ROMANE: BD.

CORSE DE

LEON, ODER

DER RÄUBER

George Payne Rainsford James





### NORTHWESTERN UNIVERSITY LIBRARY



The Gift of

FRED & DORA SCHWITKIS



### G. p. R. James'

# Romane,

in

beutschen Uebertragungen

herausgegeben

noa

F. Notter und G. Pfizer.

<del>03€</del>0

Ginunbfiebengigftes Banbchen.

·36·

Stuttgart.

Verlag der I. B. Mehler'schen Buchhandlung. 1843.

# Corse de Leon

ober

## der Mäuber.

Roman

pon

### G. p. N. James,

Berfaffer bes Darnley, be l'Orme, Attila, ber Zigeuner 2c.

Aus dem Englischen.

Erfies Banbden.

-36-0

Stuttgart.

Verlag der J. B. Mehler'schen Buchhandlung. 1843. 823.7 T27XG V.71-73



## Geiner Majeftat

#### Leopold dem Erften,

Ronig ber Belgier.

Gire,

his 1/6/33 Wohl verdiente bie bulbvolle Gefinnung, womit Guer Majeffat mich vielfaltig zu beehren geruhten, einen gang besondern Tribut meiner Dankbarkeit und boch kommt gegenwärtige Zueignung auch auf Rechnung anderer Befühle, bie meine perfonliche Berehrung für Eure Dlajeftat noch vergrößern. 3ft mir vergonnt, biefes Bekenntnig in feinen einzelnen Do= tiven barzulegen, fo fann ich es nie vergeffen, baf bie erften Jahre meiner erlauchten, allgeliebten Berricherin ber pflegenben Sorgfalt Guer Majeftat gar Dieles verbanten, und ber Stoly jebes Britten auf feine Ronigin erfüllt naturlich mit Berehrung gegen ben, ber,

neben ben innigen Banben bes Bluts, ihr ftets bie Liebe eines zweiten Baters erwiesen.

In ben letten funfzeben, fechzehen Sabren babe ich Belgien zu wiederholtenmalen befucht; ich bielt mich an verschiedenen Orten auf, und meinem an Bephachtung gemöhnten Aluge entgiengen bie in biefem Beitraume bewirkten Beranderungen nicht. Mament= lich laffen fich bie ungeheuren, ganz außerorbentlichen Fortschritte ber letten geben Jahre nicht verkennen, eines Zeitraums, ber mit ber Thronbesteigung Gurer Dtajeftat, hervorgerufen burch bie einmuthige Stimme eines unter Ihrem Scepter fich glücklich fühlenden Bolts, beginnt. Wollte ich die gange Summe ber erzählten Berbefferungen, aller bem Lande zugegangenen Scg= nungen allein auf Guer Majeftat berfonliche Rechnung bringen, fo wurde ich ben weisen, guten Mannern, Ihren Rathen, Unrecht thun, ja ich murbe 36= nen einen Weihrauch ftreuen, ben Ihr flares Urtheil por Allem gurudweisen mußte. Doch mehr, menn ben Miniftern und Staatsmannern, Die gebührende Unerfennung unverfummert bleibt, barf gleichfalls nicht überfeben werben, bag bas feit allerhöchft Ihrer Thronbesteigung geweckte belgifche Nationalgefühl große Unftrengungen hervorgerufen, bewundernswürdige Resultate erzielt hat. Aber bennoch hat die Weisheit

und Fürforge Eurer Majestät gar Vieles zu Stande gebracht, und auch an dem, was Andere, was das Ganze geleistet, ist ein großer Theil Ihnen zuzuschreisben. Sie haben jede große Anstrengung, jeden grossen Plan beschützt, gefördert, geleitet, haben vernünfstige Unternehmungen ermuthigt, das ehrenhaste Stresben, wo es sich sinden mochte, belohnt, haben die Nationalität, diese Segenspenderin Ihres Bolks, großgezogen und gekräftigt, haben durch Ihren Edelssinn triumphirt über den Widerstand der Anhänger der frühern Dynastie und Diesenigen gewonnen, die sich Anfangs Ihrer Regierung seindlich gegenübersstellten.

Es erforderte zu viel Raum, wollt' ich bei all den Gegenständen verweilen, an denen Guer Majestät großherzige Einwirkung sich offenbart. Betrachte ich aber Alles, was Sie zu Verherrlichung des Geistes, zu Ermunterung der Kunst und Wissenschaft in Ihrem Lande und anderswo gethan, bedenke ich die vortresseliche Einrichtung und Sicherstellung der Archive Ihres Reichs, die manchfachen Bemühungen zu Verwahrung jeder Urkunde, die der zerstörenden Gewalt der Zeit und politischen Convulsionen entgangen, so drängt sich mie als Literaten und Historiker neben dem Gespühl der Bewunderung das der Dankbarkeit auf. Und

seh' ich bann unter verschiebenen Ministerien baffelbe fortgesetzte Bestreben, ber Quelle ber Verbrechen auf die Spur zu kommen, und beren Anzahl zu verminsbern, der Rechtsverletzung kräftig zu begegnen bei möglichster Milberung ber Strafe, die Masse des Volstes burch Aufklärung und Unterricht auf den Weg der Tugend zu leiten, so kann ich meine Verehrung demsienigen nicht versagen, der ein so großes, edles Ziel mit solcher Stätigkeit und Ausbauer verfolgt.

Es ziemt mir nicht, bes wohlthätigen Einflusses zu erwähnen, ben Euer Majestät burch weisen, umsichtigen Nath auf bas Schicksal und die Politik anderer Staaten ausgeübt haben. Es genüge an der Bemerkung, daß wohin ich meine Augen in Ihren Besitzungen wende, die erleuchtetsten Bemühungen zu Förderung des Sandels und der Künste, dieser großen Duellen des Nationalwohls und Ruhms, zu Belebung des Kunstsleißes und der Tugend, der einzig
sichern Grundlagen des Bölkerglücks, mir entgegentreten. Wohl Viele mogen sich mit Aussührung solder Plane beschäftigen, aber diese können ohne die
mächtige Sand des Souverans in keinem Lande gebeihen.

Von ben folgenden Blättern habe ich nur wenig zu fagen. Auf den ersten Blick mag ein bloger Roman als unpassender Gegenstand einer Huldigung erscheisnen, und ich weiß überdieß, daß jedes Produkt meiner Feber ber gnädigen Entgegennahme Eurer Majestät nicht würdig ist. Und doch hat der Roman, dem hohen Zwecke nachstrebend, der meines Dafürhaltens einzig und allein seinen legitimen Vorwurf bilden darf, ein edleres Ziel als bloße Erheiterung.

Durch Erregung best geiftigen Intereffes, burch Belebung bes Gefühls; werben nämlich nach meiner innigen leberzeugung große Lehren, bebeutenbe fitt= lice Momente, hochwichtige Pringipien weit beffer vorgetragen, nachgewiesen und eingeprägt, als in ben tältern, apathifderen Augenbliden bes blogen Stulleberdieß barf man nicht vergeffen, bag ber biume. Roman, neben feinen abstracten Erörterungen, burch Beispiele belehrt wie bie Geschichte, bag er burch Shilberung ber naturliden Refultate menfdlider Sanblungen feinen Grunbfaten ben Gingang öffnet zum menschlichen Bergen. Auf folche Weise mag er gur bodften Stufe emporftreben, beren ein Denichen= wert fähig ift, benn es gibt feinen poetischen Bedanten, und ftande er noch fo boch, ben ber Roman nicht in fich aufnehmen, feinen fo gewaltigen Borwurf, beffen er fich nicht bemeistern fonnte. Go fcwach nun auch meine Aufgabe gelöst febn mag, fo habe ich mir babei

boch immer als Ziel vorgesetzt, bas Gemüth des Lesers zu erheben, ihm-eine erhabene, keine schaale Lebens-weisheit zu bieten, sein Herz zugleich zu erweitern und zu reinigen. Gure Majestät wissen diese Absicht nach ihrem vollen Werthe zu würdigen, während Ihr edler Sinn die mangelhafte Ausführung mit Nachsicht besurtheilen wird.

Ueber ben Gegenstand ber Geschichte möge mir vergönnt seyn zu bemerken, daß ber Sauptpunkt, um ben sich alle übrigen bewegen, unglücklicherweise eine aufgezeichnete Thatsache ist. Man sindet sie mit den meisten factischen Nebenpunkten in Auvignys Leben des Marschalls von Brissac, und in den Denkwürdigskeiten des Marschalls von Bieilleville.

Daß Gott die Tage Eurer Majestät noch lange erhalten, Sie mit Gesundheit, Wohlergehen und jeder Art irdischer Glückseligkeit segnen möge, ift, wie mir wohl bekannt, das ungeheuchelte Gebet aller Ihrer Unterthanen und damit vereinigt sich Niemand auf=richtiger als

Gurer Majeftat

unterthäuig ergebenfter Diener,

G. P. R. James.

Daniel W Google

#### Erftes Rapitel.

Es entwickeln sich tausend unbedeutende, scheinbar zufällige Begegnisse auf unstrem Lebenspfade, die momentan
unsern Geist niederschlagen, die Zukunft in schreckhafter
freudeloser Erscheinung dem innern Auge vorsühren, und
unser Bertrauen auf Alles, was uns sonst mit raschem
Muthe belebte, oder worauf wir gar unsere vernünstigen
Plane zu bauen psiegten, erschüttern. Kraft, Jugend,
Reichthum, Macht, gutes Gewissen, Bertrauen auf Gott,
all dieß verliert zu Zeiten seinen stärkenden Einsluß selbst
über das glücklichste Gemuth, und zwar aus Ursachen, die
viel zu unbedeutend sind, eine solche Wirkung zu recht=
fertigen.

Dergleichen zufällige Umftänbe, bergleichen geistige Wolfen haben mehrfache Nehnlichkeit mit ben wirklichen Wolfen, bie bisweilen gegen bas Enbe eines heitern Tages bie kaum noch warme, sonnige Lanbschaft versinstern. Nun breitet sich auf einmal ein grauer Schatten über bie bunten Farben, bie verdoppelte Glorie ber untergehenden Sonne

schließt fich plotlich, und bie so eben noch sommerliche Scene ift in ein bufteres Gewand gehüllt. Zwar hat sich nichts geanbert, als bie Beleuchtung, zwar ist bie Farbe bes Baums, die Gestalt bes Felsen noch immer die alte, aber ber Schimmer bes Ganzen ift enistohen, ber Glanz dahin, als wars auf immer.

Wiederum gibt es Augenblice, wo eine andere Art von Trübsinn, zu der wir kein Seitenstück in der physischen Welt sinden, den Geist befällt. Da ist uns Alles nach Wunsch gegangen, alles um uns her athmet Heiterkeit und Hossnung, Fortunens Pferde haben auf dem ganzen Pfad auch nicht einmal gestrauchelt, seit Jahren hat uns keine Sorge befallen, rauh genug, den Schmelz von dem Flügel des Schmetterlings zu wischen, und doch sliehlt sich eine tiese sinstere Berzweisung über unsern Geist, als wollte das Unsterbliche in uns dem sterblichen Theil von Kummer erzählen und Leiden und von drohenden Gesahren, ihm enthült durch seine überirdische Sympathie mit Potenzen, die der blos materiellen Ereatur unzugänglich bleiben.

Rummer, Sorgen und Gefahren, förperliche Schmerzen und Seelenleiben vertreten bei uns zuweilen die Stelle bes Feuers, bas reines Eisen zu feinem Stahl hartet, indem ste gugleich ben Geist auf die Probe segen und fraftigen. Ift ja boch "Ausdauern" die lette große Lehre, die ben eblen Jüngling zur fraftigen Mannlichkeit sührt, die unsere Kähigkeiten stärkt, und bem großen Manne zulett die Meisterschaft verleiht über das Schickal. So möcht ich mich benn auch dem Glauben hingeben, daß bergleichen plöhliche,

unerklärliche Anfälle von Berzweiflung, und barunter versflehe ich nicht die gewöhnlichen Anwandlungen des Trübskinns, die den verdrießlichen, mürrischen Kopf heimsuchen, vielmehr den sinstern Eindruck, die dustere Schwermuth, die ein oder zweimal in Mitten einer glanzvollen Lebenszeit unwiderstehlich das heitere, ruhige Gemüth befällt, — wie gesagt ich möchte mich dem Glauben hingeben, daß eine solche Schwermuth nur dem Hochbegabten, dem Großen zu Theil wird — als prophetische Stimme nicht dem Ohr, sondern dem Herzendie Stunde der Entscheidung verkündend, als Schicksalstrommete den Unerschrockenen, Tapfern zur Schlacht, zur Ermannung für den gewaltigen Kampfrusend.

Der Tag war heiter unb schön gewesen, wie ein Soms mertag im Saben Guropas nur seyn kann, und boch hatte er dem Wanderer, dem Landmann, manche der Unannehms lichfeiten erspart, die dergleichen heitere Tage im Südennur zu häusig mit sich bringen, denn das Jahr war noch sung und mit dem Glanze der Jugend hatte es auch noch deren Frische. Ein kühlerer Lufthauch hatte die wärmere Tagszeit gemilbert, ein Hauch so scharf und frisch, daß sich seine Abkunst von den kalten Gipfeln der Schneeberge nicht verkennen ließ, wären auch nicht von Zeit zu Zeit einige der entsernten Alpensirsten, über die grünern Hügel sich schnees weiß emporthürmend, zum Worschein gekommen. Ringsum lag eine Welt von Flüssen und Bächen und Cascaden, die ihrer Seits der Atmosphäre Rühlung und Bewegung zus sührten. Daneben athmete diese schwer vom Dufte der

Userblumen und das ringsum emporragende Gebirge gewährte der einen hälfte des Thals sortwährend erwünschten Schatten. So hatte jeder Sinn seinen Theil am Genusse, keiner gieng leer aus, aber noch mehr: über sämmtliche Schönheiten der umgebenden Natur war der Charakter friedlicher, harmloser Frende, dieser vorzüglichste Sänstiger des menschlichen Herzens, ausgegossen.

Die Begend bilbete bie außerfte Brenze Savoyens ge= gen Franfreich. Gine genauere geographische Angabe wurde bem Lefer nur wenig nugen, benn bie Physiognomie bes Landes hat fich feitbem veranbert. Wohl murben bie bamaligen Stabte mit ihren arbeitsamen Bewohnern nicht erfannt werben von ihren beutigen Nachfommen; Schloß, Feftung und Balaft liegen in Trummern, ober find ganglich verschwunden, und felbft bie Strafen winden fich nun burch andere Thaler, ichlangeln fich an andern Sugeln binauf. Die Scene lag irgenbmo zwischen Mizza und St. Jean be Maurienne, gewiß ein Raum enge genug, bem Lefer eine bestimmte Anschauung zu geben. . Und fo greife er benn zu Rarte und Birfel, und er wird finden, bag bas Gange nicht über eine Spanne betragt, ja in Wirklichfeit geht es noch enger gusammen mit einem Universum ringe um im Sinters grunbe.

Und boch wars, wie gesagt, ein lieblicher Anblick, die schlanken blauen Sügel, die schneeigen, durch die langen Schluchten herein flarrenden Berge mit den grünen frischen Thälern, den klaren gliternden Gewässern gepaart zu sehen. Da und bort auf felfiger, die Gebirgspaffe beherrschenden

Sohe ftredte eine Ritterburg ihre Binnen in bie Lufte, grau, finfter, friegerifch, mahrend in ber offenen Gbene wo eine folde fichtbar warb, ober in ben warmen Thalern gwi= ichen ben Sügeln favonische Dorfer und Stabtchen fich bli= den ließen, mit ihren fcmutig weißen Mauern und gragiofen Rirchthurmen bem Gangen bas verfconernbe Beprage menfdlichen Lebens und Webens aufbrudenb. Die weltgeschichtliche Beriode, von ber ich spreche, mar verfdwenderifch in übertriebener Bracht, in beiterem Dit und fraftigen Baffenthaten, eine Beit, wo Ritterthum und Lebenwesen, im Begriff auf immer zu erlofchen, nochmals gur flerbenben Flamme emporloberten. 3mar hatten Bayarb und Frang vor wenig Jahren bie geschäftige Scene verlaffen, aber noch lebte Montmorency, und Beinrich ber II. hatte feine Laufbahn noch nicht gefchloffen im letten Tur=. niere, bas Europa erleben follte. Marots Befange, Rabe= lais' Dipe waren noch nicht verflungen, und Ronfarb, Dorat, Montaigne hatten fo eben lebensmuthig bie Pfabe ber Literatur Betreten.

Es war im J. 1558 und zwar gegen bas Ende bes Tages, daß eine fleine Schaar Berittener ihre Straße durch die beschiebene anmuthige Gegend verfolgte. Es waren in Allem nur vier Personen, zwei bavon bloße bewaffnete Diesner, wie ste gewöhnlich das Gesolge damaliger Nitter bilbeten, bei gewöhnlichen Borfallenheiten der Rolle der Solsdaten überhoben, aber vollkommen dazu geeignet, wenn bessonderes Bedürsniß die Thätigkeit einer krästigen Sand in Anspruch nahm. Der Oritte war ein Junge in Pagentracht,

ohne auffallendes Aeußere, aber ber Bierte, augenscheinlich ber Führer des Ganzen, verdient als solcher die genaueste Beschreibung; ich will ihn dem Auge des Lesers vorzufühzen sichen, wie ich ihn in einem der Palläste an den Usern der Brenta von unbekannter Hand dargestellt gesehen.

Er war von mittlerer Brofe, eber etwas barüber als brunter, und bazumal nicht über brei und zwanzig Jahre Um bie breite, fcone Stirne manb fich bas furgge= fcnittene buntle Saar in fraufen Loden, bie Befichtezuge waren fein, bas Auge groß und voll, bie Brauen icharf marfirt. Der Mund, ben man bubich nennen konnte, zeigte, beim Sprechen halb geöffnet, zwei Reihen glanzend weißer Babne, und alebann rubte ber Charafter naiver Beiterfeit auf bem Beficht. Schlog er ihn aber, fo nahm biefes ben Ausbruck bes Nachbenkens, vielleicht ber Strenge an, womit auch bas rundliche etwas vorspringenbe Rinn überein= ftimmte. Die furze Dberlippe biente auf beiben Seiten einem geftutten ichwarzen Schnurrbartchen gur Unterlage, bas, in ber Mitte getrennt, nicht über ben Mund berab= bieng, vielmehr über benfelben emporftieg. Der Bart ums Rinn war gleichfalls schwarz wie bas Saupthaar; auch ihm mar bas Wachsthum nur fo weit vergonnt, bag er bem Rinn gur Bierbe, nicht gur Beschwerbe gereichte.

Die Statur bes Kavaliers war muskulös und fraftig, und bie Breite von Bruft und Schulter ließ ihn alter erscheinen als'er war. Er gehörte augenscheinlich bem Solbatenstand an, benn er war vollfommen gerüftet, als hatte er so eben erft ben Schauplat von Kampf und Gefahr verlassen, ober befände sich noch immer auf bemselben. Auch war, die Wahrheit zu sagen, ein bis an die Zähne bewehrter Mann jener Tage mit Angrisse und Bertheibigungswassen mehr belaben, als wohl jemals vor ober nachher der Fall sehn mochte.

Das erwähnte Gemalbe stellt ihn nicht allein in ber vollen Rüflung ber bamaligen Zeit vor, mit dem langen Schwerte, bem Dolche, den breiten Pistolen, sondern noch überdieß mit vier kurzen Karabinern — wenigstens erschelenen sie als solche — je an den vier Erden des Sattels angebrackt. Zwar ist das Haupt nicht belastet von der Stahlehaube, die gewöhnlich die Rüftung vollzählig machte, dagegen hängt diese am Sattelbogen des Pagen, während der Ritter in der etwas leichtern Kopsbedeckung einer schwarzen Sammimüße ohne Feder oder irgend andere Zierrath ersscheint.

Sein Pferd, ein großes startes Streitroß, war in gewisser Beziehung besser baran als sein herr, benn schon vor
jenen Tagen war die schwere Rüstung, womit in frühern
Zeiten sowohl Roß als Mann belastet zu werden psiegten,
wenigstens zu Gunsten des Erstern erleichtert werden. So
war denn auch bei dieser Gelegenheit das Pferd des jungen
herrn nur mit solchen Stücken beschwert, die Ropf und
Bruft beim Zusammenstoßen schügen mochten.

Wie gesagt ber Tag war lieblich und heiter gewesen, bie ganze Natur so frisch und glücklich, wie ein junges herz an einem Feiertage. Damit ließ sich benn auch Bernhard von Nohans Stimmung auf biesem heutigen Ritte vergleichen, und zwar hatte bie reizende örtliche Scene dieses sympathetische Gefühl keineswegs in ihm erzeugt, vielmehr daffelbe schon in seinem Busen vorgesunden; denn sein Gesmuth war von Natur frohlich und heiter, voll munterer Gedanken, und eines glücklichen Enthustasmus fähig. Auch war er auf der Heimreise aus fremden Landen, nach tausend überstandenen Gefahren und Beschwerden im Begriffe, in seinem schönen Baterland, in der Gesellschaft seiner Lieben einen Augenblick der Ruhe zu genießen.

Schon lag Franfreich in feinem Befichtefreise, bie Stimmen, bie er rund um fich vernahm, waren faft eine mit ber Sprache, beren er fich von fruher Rinbheit bebient, und behnte fich auch ber Raum bis zur wirflichen Grenze noch brei bie vier Stunden vor ihm aus, war er boch mit einziger Ausnahme bes Ramens ichon in feinem Baterlande. Er befaß wenig von ber falten Burudhaltung, bem Probutte bes unbeilvollen Bertehre mit bofen Leuten, ober wenn angeboren, bie Folge natürlicher Berfehrtheit bes Bergens, und fo fant benn feine beitere Laune mehrfache Bege, fich außerlich zu erfennen zu geben. Balb wenbete er fich rudwarts zu bem Pagen ober einem ber Diener, mit einem leichten Scherg, einer heitern Frage, balb beutete er, auf einem hervorragenben Stanborte angelangt, nach irgend einem fernen Buntte ber Lanbichaft, fich erfundigenb, ob bort bie ober jene Stadt bes Dauphine lage. Bur Ab= wechslung flopfte er bem Pferbe ben ftolgen Sale, fprach mit bem eblen Thiere, als erwartete er eine Antwort, ja gu= lett brach er in einen abgeriffenen Befang aus. Rurg fein

Berg glich einem Springquell, fo voll von Gludfeligfeit, baf es überlief und bie Baffer gligerten beim Ueberftromen.

Die Diener lächelten beim Anblid ihres fröhlichen herrn, befonders ein altlicher, ber im Gespräch mit bem Andern meinte, ihr Gebieter durfe fich wohl ber glucklichen Laune überlaffen, ba er so viel erworbenen Ruhm mit nach hause bringe.

So gieng bie erste Halfie ber Tagreise vorüber, aber gegen Abend änderte sich die Stimmung Bernhards von Rohan. Die offene Stirne ward nicht gerade bewölkt, aber doch zog sich ein dusterer Anstug darüber. Die Lippen öffeneten sich nicht mehr zu dem freundlichen Lächeln, und die Jähne schlosen sich zu dem strengen Ausdrucke, dessen wir bereits erwähnt. Seine Augen sahen auf die Landschaft hernieder mit etwas gleichgültigem Blicke, und Alles gab zu erkennen, daß der Geist in seiner Jurückgezogenheit sich mit hohen Gedanken beschäftigte. Auch mußte, wer ihn nur sah, ihm dustere Vorstellungen unterlegen. Jedenfalls mußten sie ernster Natur sehn, und sicher gehörten sie nicht zu den fröhlichen.

Allein Bernhard von Rohan hatte sich keines Rums mere zu erinnern; zwar hatte ihn bas Schickfal einmal scharf getroffen, seither aber immer geschont, so baß es ihm auch nicht Eine Blume vom Bufen geriffen, nicht ben leichsteften Schatten auf seinen Pfab geworfen hatte.

In frühen Jahren hatte er seine beiben Eltern versloren, bas war bas einzige Unglud, bas ihn befallen, und es war schon lange her. Er erinnert fich ihrer kaum noch,

nur ein fußes Andenten, liebevoll aber nicht peinlich war Seither war er nur auf heitern Bahnen ibm geblieben. gemanbelt. Tuchtige, wohlmeinenbe Freunde, Berguugun= gen, bie Freuden bes Waibwerfs, jugenbliche lebungen, Tugend und Ehre, Reichthum und Stellung, Lob, Erfolge und Ruhm waren ihm geworben. Gehnfucht nach Bewalt plagte ihn nicht, mas fonnte er mehr wünschen? Satte ihm einer biefe Frage vorgelegt, er wurde geantwortet haben : "nichts - nichts, ale mas ihm vorauefichtlich von felbst aufallen wurbe." Und boch manbelte ihn eine Stunde vor Sonnenuntergang ein gewisser Trubfinn an, bufter, unbeftimmt, unerflarbar, ben Mebeln abnlich, bie in Berglauben ploblich ben Wanberer überfallen, jeber Ansficht, jeber Da= turiconheit ein Ente machend, alles umber in bumpfe, frostige, ungewohnte, verwirrte Leere verwandelnd.

Mohl eine halbe Stunde lang gab er sich dem drückenben Gefühle hin, benu es schien Ansangs zu bewältigend,
um dem Widerstande Naum zu geben. Es war ihm, als lastete
nach dem Gleichnis der nordischen Poesse "eine Wolke auf
ihm," und er konnte sie nicht abwerfen. Endlich schien sie
langsam emporzuschweben, und er ermannte sich soweit, um
zuerst über das Unvernünstige eines solchen Gefühls mit
sich zu philosophiren und endlich gar — obwohl mit etwas
zweibeutigem Ausbruck — über seine eigene Schwäche und
Weichlichseit zu lächeln.

Der Eindruck vergieng, aber noch immer hieng er ihm nach, als ber Page feine Aufmerksamkeit auf bie an ben Bergen hangenben Wolken lenkte. Mit bem, Gebirgegegen= ben, besonbers im Suben, so gewöhnlichen schnellen Uebergange hatte sich ber Himmel plöhlich versinstert. Die gräulichen Wassen bes Gewitterbunstes wanden sich um die Gipfel, und wenn auch unter ihrem finstern Balbachin ein klarer rother Lichtstreif ben äußersten westlichen Horizont gegen Frankreich säumte, so war doch der ganze himmel über ihren bald mit einer dichten Schichte tief grauer Bolzsen bedeckt. Ienseits der Mündung des Desile im offenen Theile der Landschaft, die sich in langen dunkeln Purpurestreisen an die untergehende Sonne hinanzog, erschien in weiter Entserung ein breiter viereckiger Thurm mit einigen Nebengebäuden, deren gerade Linien die rundlichen Formen der Bäume mitten durchschnitten.

"Es muß Boiron fenn," fagte ber Kavalier, gleichsam als Antwort auf die Bemerkung des Pagen über den nahensten Sturm. "Mir muffen unfere Schritte beschieunigen, ein Obbach suchen, ober wir burfen die halbe Nacht burch an ben Baffen pupen, wenn bie buftere Wolfe dort nur zur halfte ihre Drohung erfüllt."

"Bolton muß wohl an bie zehen Mellen noch entfernt febn, gnäbiger herr," erwiederte einer ber Diener, "wir erreichen es biefe Nacht nicht mehr."

"Dann muffen wir fonftwo unterzukommen suchen," versette ber herr entschloffen; "jebenfalls bedient Euch ber Sporen, tenn bas Treffen hat begonnen.

Er hatte noch nicht gerebet, als schon gewichtige Erops fen schwer und langsam nieberfallenb, ba und bort in bie flaubige Strafenbede schlugen. Unsere Reisenben eilten

Downson, Google

in rafchem Ritte vorwarts trop bes fteilen Abhangs, bes fclechten Wege, bes Dammerlichte, bas fich bereite graulich über bie Scene schlich. Fünf Minuten spater gelang= ten fle ju einem Borfprung, ter ihren Sehfreis bebeutenb erweiterte, aber ach! nirgend bot fich eine Buflucht mit ein= giger Ausnahme bes hohen, bunfeln Thurms, ber fcmer emborftieg zu ben rothen Glutftreifen im Beften ale Bahrzeichen irgend einer entfernten Drifchaft. Robans Gefolge, bas auf bem Morgenritte alle Herrlichkeiten bes comforta= beln Bafthofs im Beifte vorausgenoffen, ben guten fraftigen Wein aus bem Dauphine, bas bequeme Recfen ber ermubeten Bliebmaßen, ben leichten Scherz mit ben Tochtern bes Dorfe, ben luftigen Befang in ber Borhalle, überhaupt alle bie erheiternben Freuben einer mußigen Stunbe, über= ließ fich nun gang anbern Bebanfen. Das langwierige, läftige Geschäft bes Baffen- und Rleiberpupens, ber ftunbenlange Zeitvertreib im Poliren bes falten Stahls lag fcwer auf ihnen, ja burfen wir bie Bahrheit gefteben, fo wurde felbft ihrem herrn und Meifter iconeres Wetter nichts weniger als unwillfommen gewesen feyn.

Nach ber gewöhnlichen Weise solcher Pfabe wand sich auch bieser um manche Felsenecke, so daß mehrere Personen sich ganz nahe sehn konnten, ohne daß der Nachmann auf die wenigen Schrifte seinen Bormann zu Gesicht bekam. Auf bem erwähnten Punkte hielt Rohan einen Augenblick stille, sich nach einer schützenden Stelle umzusehen, und die Straße schien frei und offen vor ihm da zu liegen. Konnte er doch zur Rechten völlig ins Thal hinabsehen und quer

Dowledby Google

über bie jenseitige Ebene, während ber Pfad sich beutlich an der Hügelseite hinzog, um zwei oder drei scharse Felsecken herum, die je zweihundert Schritte von einander entfernt sehn mochten. Wie gesagt schien der ganze Weg offen vor ihm da zu liegen, als plöglich gerade an dem Punkte, der das Abendlicht des sernen Horizonts mitten durchschnitt, die Gestalt eines menschlichen Wesens zum Borschein kam, aber kaum gesehen, sich wieder hinter der Straßenbeugung verlor.

"Es ift wohl ein Bauer auf einem Maulthier," rief ber Ritter haftig. "Nun konnen wir nicht mehr weit ins nachste Dorf haben."

"Gleicht er boch mehr einem Briefter auf einem Gfel, gnabiger herr," erwieberte berfelbe Diener, ber vorhin ge= fprochen.

"Um fo beffer," fagte fein Berr, "fo burfen wir uns gutes Quartier versprechen."

"Und um fo beffern Bein," fügte ber Diener bei, "aber vielleicht nicht um fo berglicheren Billfomm."

"D, es sind recht ordentliche Leute, diese savonischen Priester," meinte Bernhard, die Sporen ansehend, "aber wir durfen ihn nicht wieder aus dem Gesicht lassen."

In wenig Minuten hatten fie ben Gegenstand ihrer Berfolgung wieber vor sich. Nun war er ihnen bedeutenb naher, aber immer ließ es sich noch schwer entscheiben, ob er Priester ober Bauer war, bis sie nach einem scharfen Ritt — fein langohriger Renner trug ihn sehr flüchtigen Schritts bahin — ber Prophezeihung bes Dieners gemäß,

einen luftigen Briefter in ihm erfannten. 3war tonnte man ihn nicht übertrieben fett nennen, wie in jenen Tagen nur gu Biele feines Stanbes herumliefen, boch führte er ein tuchtiges leibliches Gehäufe mit fich, und fein Antlit wieberftrablte von ber Rofenfarbe ber Gefundheit neben allen Anzeichen eines fehr heitern Bemuthe. Freilich ichien er etwas ercentrischen Charaftere, benn allen flerifalischen Regeln zuwider trug er einen breiten Bauernftrobhut, ber ju bem übrigen Anzug nicht recht paffen wollte. fichteguge, beren fich ber junge Ravalier icon anderewoher zu erinnern glaubte, waren gut und verriethen Scharffinn, und obwohl er zweifeleohne bas Pferbegetrappel hinter fich horte, und gwar in einem Lanbe und zu einer Beit, bie bezüglich bes fichern Reisens nicht im beften Rufe ftanben, fo verhinderte ihn boch fein gutes Bewiffen ober fein guter Muth, auch nur einmal bas haupt nach ben rafch heran= fprengenden umzuwenden. Bielmehr hielt er feinen Gfel in bemfelben muntern Balopp, mahrend ber junge Ritter, ihn endlich einhohlend, die gewöhnliche Tagesbegrüßung anbrachte.

"Juten Abend, Bater," begann Bernhard, zwischen bem Priefter und bem Rande bes Abgrunds feine Stellung nehmenb.

"Möge uns ein folcher recht balb zu Theil werben, wenns beliebt, mein Sohn," erwiederte ber Priefter, "benn ber, ben wir dießmal bekommen, läßt fich bis lett so schlecht an, als irgend einer, ben ich jemals sah."

"So ift es wirflich," antwortete ber junge Cbelmann;

"ich bin herzlich erfreut über unfer Jusammentreffen, guter Bater, benn ich hoffe, Ihr konnt uns irgendwo unter Dach bringen."

"Meiner Treu," fagte ber Geiftliche, indem er sich nach bes Nitters Gefolge umfah, "ich kann mich über die unvershoffte Begegnung nicht so erfreut nennen, benn da wo ich einspreche, dürfen wir der guten Dinge dieses Lebens nicht zu viele zu sinden hoffen, und des Lowen Antheil kommt doch immer an den Wehrstand."

"Nein, nein, wir theilen zu gleichen Portionen!" ants wortele Bernhard.

"Nun wohl! aber in bergleichen Dingen halt' ichs mit ben Königen," versetzte ber Andere, "ich liebe bas Theilen überhaupt nicht. Aber kommt, kommt, hab' ich boch nur Scherz getrieben. Ohne Zweifel finden wir die Hülle und Külle, denn als ich leglich in der kleinen Schenke einsprach, war des Borraths au guten Speisen und Wein so vicl, um ein Nefectorium wenigstens eine Woche, eine Armee ein ganzes Jahr damit zu unterhalten. Aber eilt, sage ich, denn der Spasmacher bort auf der Hügelspie mit seinem unreinen Nunde beginnt nach und gleicherweise zu blasen und zu speien. Wir haben noch eine gute Strecke vor une, und ein Sturm in diesen Bergen ist, laßts Euch gesagt sehn, junger herr, ein schlechter Spaß. Weiß man doch nie, was in seinem Gesolge kommt."

"Nun was fann ihm benn folgen," fragte ber Ravaller, nals Sonnenschein nach bem Sturm?"

"Dber ein Feleftuck auf Guren Ropf," meinte ber Prie=

ster, "ober eine Lavine hinter Euren Fersen, die Euch in Eurem Stahlgehäuse erdrücken würde wie einen Seekrebs in seiner Schale. Aber vorwärts! Heilige Maria, wie mein kleiner Csel Euren starken Renner ausstechen wird!" Und mit seinem Strohhut versetze er der Seite seines Träzgers einen Streich, worauf dieser seinen Schritt noch mehr beeilte, indem er mit malitiosem Schwingen des Schweiss und tüchtigem Hintenausschlagen sich in Galopp setze. Hier müssen wir abbrechen, und, die Scene wechselnd, unsern Reisenden vorauseilen.

#### 3weites Rapitel.

Es gibt wenig Lagen, bie bem Menschen bas Gesühl ber Behaglichkeit, Sicherheit und Ruhe vollkommener mittheilen, als wenn er, nach tüchtigem Tagesritte in aller Gemächlichkeit an bem wärmenben Feuer sigend, braußen bas Alatschen bes Regens, bas Toben bes Sturms vernimmt. Natürlich gehört zur Bervollständigung des behaglichen Zustands, daß alle dienstbaren Geister eines wohl versehenen Gasthofs in rühriger Thätigkeit sich umthun, seinen Bedürfnissen abzuhelsen, seinem Appetit Befriedigung zu verschassen. Auch ist diesem Gesühl keinerlei selbstsüchtige Bergleichung mit andern minder beglückten Mitbrüdern zu Grund zu legen, trop der Behauptung des selbstsächtigken aller Scheinphilosophen: Im Gegentheil mag es bei tüch

tigen eblen Gemuthern aus einer Bergleichung ber gegenwärtigen Lage mit einer früheren wirklich erlebten ober wenigstens möglicherweise benkbaren, herrühren, und brangt sich ihnen hiebei auch ber Gebanke an bie biesem Sturm ausgesetzten Mitmenschen ganz natürlich auf, so ift er boch gewiß immer mit Mitleib und Bebauern verbunden.

Das kleine Wirthshaus, welchem wir im letten Kaspitel Bernhard von Rohan und seine Gefährten, unter der Führung des Priesters zueilen sahen, war für Zeit und Land gut zu nennen, obwohl einem Dorse angehörig, das nicht über neun bis zehen hütten enthielt. Zwar hatte es nur Ein Wirthszimmer und die große Küche, zu welcher die hausthüre führte; aber diese Küche, war wohl verwahrt gegen Wind und Regen, die Fenster klein mit steinerner Einfassung, die Thüre durch eine tiese Vorhalle geschützt, wo zur Sommerzeit Wirth und Gäste in freundlichem Verssehre saßen; und da es nun einmal das erste Haus war nach dem liebergange über den steissen Alles bazu bei, es den Augen müder Wanderer in einem recht anziehenden Lichte darzustellen.

Der Donner hatte aufgehört, die Luft war abgefühlt, ja rauh, die Nacht sinster wie die Gebanken des Bosen, es wehte ein schneibender Wind, und der schwere Regen schlug in Güssen an die erklingenden Scheiben. Aber alle diese Zeichen des unerfreulichen tobenden Naturzustands draußen stellten die innere Scene den Augen eines in der Küche des sindlichen Reisenden nur um so comfortabler dar. Er hatte

auf einem ber breiten Site in ber schützenden Ece bes Kamins Platz genommen, und sah ber geschäftigen Wirthin zu, die mehr als Ein schmachaftes Gerücht für sein Abends brod an dem tüchtigen Herbseuer zurecht machte. Mittlerweile sah man Diener der verschiedensten Art in den diverssen Theilen der geräumigen Küche mit Reinigen und Puten ber Rüstungen, Kleider, Wehrgehänge, Wassen, beschäftigt, während Andere auf sonstige Weise mit allen Zeichen hösseschen Lurus im Dienste ihres Herrn sich thätig erwiesen.

Aber biese Diener gehörten nicht zum Gesolge Berns harbs von Nohan, und ebenso wenig war ber Neisende mit Zenem bieselbe Person. Bielmehr war Rohan noch unters wegs ber ganzen Buth des schrecklichen Unweiters auss

gefett.

Der, mit bem wir es gegenwärtig zu thun haben, war ungefähr gleichen Alters mit Rohan, doch eher etwas älter. Er war entschieden hubscher als jener, seine Gestatzüge waren feiner, die Gestalt höher und leichter, ohne deshalb ins Schmächtige zu fallen, auch sah man ihm wohl an, daß er sich seiner persönlichen Borzüge wohl bewußt und etwas eitel darauf war. Sein Anzug war glänzend nach der Sitte jener Zeit, und wenn sich auch nicht verkennen ließ, daß er einen Theil des Unwetters bestanden, so war doch ebenso gewiß, daß er ihm nicht lange ausgesest gewesen.

Bewiß konnte man ihn, wie er fo bafaß, einen ber fconfien Ravallere bes Tags nennen, aber in ber herabhangenben Stirne, ber aufgezogenen Lippe, lag etwas Unerfreuliches, bas dem scharsbeobachtenden Auge sich nicht lange verbergen konnte. Man konnte es nicht wohl ein Hohnlächeln nennen, und doch lag etwas Anmaßendes, Ueberhebendes darin. Auch wars nicht Hochmuth, obwohl der Stolz unzweiselhaft sein gutes Theil daran hatte. Es war mehr ein schwarzer als düsterer Ausdruck, wie wenn das Herz, dem er entquoll, erfüllt wäre von manch unersgründlicher Idee, und flotz auf seine Undurchbringlichseit. Ob die Gedanken gut oder bose waren, gleichviel, es war ein gedankenvolles Gesicht unter der Masse des Leichtsinns— ein tieser See, unter Gestrüpp und Pflanzen jeder Art verborgen.

Wie gesagt, sah ber Fremde ber Wirthin zu, wie sie mit einem geschäftigen Mädchen mehrfache Gerichte zu seinem Abendessen bereitete, und er wendete sich zuweilen mit einem heitern Scherze über die Fortschritte des Werks bald an die Hausfrau, bald an die Dienerin. Sein Ton war leicht und vertraulich, aber es entgieng nicht, daß sich seine Bemerkung immer auf etwas unter seinen Augen Borzgehendes bezog. Ebenso nahm er im Allgemeinen keine Notiz von den Antworten, er schien kaum zu hören, daß sonst Jemand sprach und ließ ohne Erwiederung das Gezspräch fallen, bis ihm ein neuer Scherz beliebte.

Enblich sagte er: "Wenn ich bitten barf, Wirthin, so verboppelt bie Bortion Rehschnitten bort, und rührt einige zwanzig Cier zur Omelette zusammen. Ihr werbet in Kurzem mehr Gafte haben."

Die gute Frau fuhr etwas befturzt in bie Sobe, und

möchte ihren Gast für einen Zauberer gehalten haben, wäre nicht ber Schall von Pferdehusen seinen Worten so schnell gefolgt, daß die Quelle seiner Kenntniß auf einmal zu Tage lag. Einen Augenblick später werden rusende Stimmen hörbar, und der Wirth bieher den Dienern am andern Ende ber Küche behülslich, öffnete sorgsam die Thüre und sah hinaus. Der kalte Lustzug brang mit Macht herein, wie ein Belagerungsheer in die erstürmte Stadt, und die gelbe Wachssackel in der Hand bes Wirths, ein damals im Lande der Bienen jeder Dorsschenke angehöriger Gegenstand, war trop der frästigen Flamme im Augenblicke erloschen.

Alles auf biefer Seite bes weiten winkeligen Gemachs war nun in Dunkelheit begraben, aber mehrfältige, zu gleischer Zeit rebende Stimmen brangen ein, unter benen sich das Geschrei ber Diener nach Stallungen und Hausknechsten vernehmbar machte. Der Wirth wurde nicht mübe, die Zusicherungen von tausendmal besterer Pflege und Koft, als die Reisenden in Wahrheit zu erhalten sich die geringste Hossung machen durften, immer und immer wieder zu erneuern.

Bu gleicher Zeit begann eine heitere luftige Stimme aus vollem Halfe über die Aufschneibereien des Wirths zu lachen, mit dem Ausrufe: "Ja, wohl, ja wohl, lieber Wirth, ifts nicht so? Wir bekommen Delphine und Barben, Orstolane und Schnepfen, Muskatsorbet von Constantinopel, ächten römischen Falerner mit Honig gemischt und als Krone des Ganzen einen pythagoräischen Pfau? Weniger wurde uns auch schlechte Dienste leisten in dieser frostigen

Racht, obwohl ich bente, ein guter Rapaun und eine Kanne gewürzten Avignon=Clarets \* würden mich orbentlich ers wärmen, wären fie nur schon fertig."

Damit stieg ber joviale Priester, ben ich im ersten Kapitel bieser wahrhaftigen Geschichte beschrieben, von seinem Esel, indem er bei jedem Schritte in seinen Scherzen forts suhr. Auch Bernhard von Rohan sprang mit einem Lächeln über die gute Laune seines neuen Gesährten zu Boden, und trat in die Küche, es seinem Gesolge überlassend, die Pserde nach der hinterseite des Hauses zu Stall zu bringen. Allerdings mochte ihn die zahlreiche Gesellschaft im Wirthspale, von der er sich alsbald zu überzeugen Gelegenheit hatte, nicht sonderlich erbauen, aber er gehörte zu denen, die des zu Theil gewordenen Guts möglichst zu genießen suchen, und am Heerde angelangt, bankte er Gott für ein Obdach von den rauhen Stößen des Unwetters.

Mittlerweile fuhr ber altere Saft mit bem Blide felbstgufriedener Gleichgultigkeit, biesem integrirenden Bestandtheile der Affectation ber Uebermuthigen und Berwöhnten
aller Zeiten, fort, bem Gebahren einiger rebellischen Scheite
auf bem heerbe zuzusehen, die allen leberredungskunsten
bes bienstbaren Geistes zu widerstehen wußten. Diesem
namlich hatte die Birthin die Zubereitung der schmackhaften Gerichte am Feuer überlassen, indem fie selbst ihrem
Cheherrn beisprang, um nach der Beise der Göttin hoff-

<sup>\*</sup> Das erstemal wo ich bas Wort Claret finbe, wirb es von Avignon-Wein gebraucht.

nung ihre neue Bafte mit falichen Berfprechungen gu empfangen.

Der Inhaber ber Kaminecke sah weber zur Rechten noch zur Linken; seiner Haltung nach hätte man vermuthen können, er habe von ben Bielen, die sich um ihn bewegten, auch keinen Laut vernommen, und nehme überhaupt an keinem Ding auf Erben Interesse als am Garwerden eines Stücks Rehwildpret. Selbst als Bernhard von Rohan näher trat, was nicht ohne Wassengeklirr abgieng und nach augenblicklichem Fixiren mit freundlichem Lächeln seinen Arm ergriss, wendete sich der Fremde mit dem Blicke der vollsten Gleichgültigkeit nach ihm um, zu sehen, wer es wäre, der auf solche Weise als Freund oder Feind seine Ausmerksamkeit in Anspruch nehme.

Als er ihn aber erkannte, wurde er lebendiger, er sprang lächelnd auf und schüttelte ihm herzlich die Hand. "Ha, Bernhard von Nohan!" rief er; "kann ich doch kaum meinen Augen trauen. Wie! Baron, wer hätte Euch hier erwartet in einer savohischen Schenke? Habt Ihr Italien verlassen, um, Guise folgend, den Feind im Norden zu bekämpfen? Denn Schwert und Lanze habt Ihr nicht abgelegt wie ich sehe. Aber im Ernst sprecht, was thut Ihr hier?"

"Nun, die Wahrheit zu sagen," versette ber Anbere, "so ift gegenwärtig jenseits der Apenninen nichts zu thun, und obwohl Ihr nach ben Borfällen zu Civita Euch denken könnt, daß ich so wenig Luft habe Guise zu folgen, als ein Windsstell in Gesellschaft des Löwen zu jagen, so habe ich boch

feinen Grund zuruckzubleiben, ba er nicht nur für seine Berson das Feld verlassen, sondern alle seine Streitkräste mit sich genommen hat. Dazu bin ich des Kriegführens müde, ich sehne mich nach einiger Nuhe, ich bin nun drei Zahre abwesend gewesen aus Frankreich, und habe ein Verslangen, mein Vaterland wieder zu sehen!"

"Ja und irgend eine hubsche Dame bazu," fiel ber Frembe ein. "Its nicht so, Rohan? Wohl erinnere ich mich noch, baß Ihr wenig Vergnügen fandet an den ftrah-lenden Augen der jungen Italienerinnen, und oft schrieb ich Eure Unverwundbarkeit ber Erinnerung an eine alte Liebe zu."

"Dem mag so sein, " erwiederte Bernhard munter. "Bo gibts einen Mann ohne Frauenliebe? Ift je ein Solcher vorhanden, so taugt er weder zu Krieg noch Frieben, er ermangelt der großen Aufmunterung zu Ruhm, Artigseit und großen Thaten. Aber war' es auch nicht so, Mehrand, "suhr er in ernsthafterem Tone fort, "so geb' ich bennoch den Frauen meines Landes den Borzug. Strah, lende Augen gelten nur wenig ohne ein treues Herz und Schönheit ist ein schwacher Ersah für innern Werth."

"Pah, herr Moralift," rief fein Gefährte, "Schönheit ift bes Weibs bestes Besiththum bis sie alt wird; bann, wenn sie ber Grazien lebig, mag sie es mit ben Tugenben probiren ober ben Musen, ober einer andern Liebhaberei."

"Brobire fie es, einfach gefagt, mit Allem nach Belieben," fagte ber luftige Pfaffe, fich bem Feuer nabernb. und das Gewand auswindend, "probire fie es mit Allem James. Corfe be Leon. I. nach Belieben, nur nicht mit einem Libertiner, einem Grosten, ober einem Höfling. Mag fie Alter, Häflichkeit ober sonst was tragen, nur nicht Kinder bes Narren — auf daß ihre wohlgehe in bieser Welt und in der andern! Ifts nicht so, munterer Herr?"

Graf Meyrand maß ihn mit dem Blicke hochmuthigen Erstaunens, aber er fand in dem Priester einen Grad von Gleichgültigkeit, der sich kaum weiter treiben ließ, so daß die Wirkung davon selbst an dem Grafen sichtbar wurde. Wenigstens beobachtete dieser ein paar Minuten ein tieses Schweigen, während Vernhards Page vortrat, seinen Herrn zu entwassen. Die Operation dauerte etwas lange, und als sie ihr Ende erreicht, waren die Dreisüße aus ihren Winkeln geschleppt, die langen hölzernen Bretter, die, in der Mitte zusammengesügt, als Tasel dienten, von der Wand genommen, und auf jene gelegt, ein seines weißes Tischtuch über das Ganze gebreitet, und das Salzsaß in der Mitte angebracht.

Nun wurden die wohlzubereiteten Fleischspeisen mit ihrem für hungrige Mägen gar einladenden Dufte Platte an Platte von der reinlich gekleibeten Wirthin aufgetragen, und der Graf nahm oben an der Tafel seinen Sit, während sich Bernhard von Rohan im buffellebernen Wamms, das er unter der Rüstung trug, neben ihn setzte. Der Priester schloß sich zunächt seinem jungen Reisegefährten an, was ein höhnisches Lächeln auf Meyrands Lippe hervorrief, der sich benn auch nicht enthalten konnte, Bernharden leise, obs wohl nicht unvernehmlich, zuzussüstern: "Welch fürflicher

Junge fehb Ihr geworden, Baron, baß Ihr mit Eurem Narren reist und zwar in Pontificalibus!"

Bernhard erwiederte nichts, und der Priester, obwohl ihm feine Sylbe entgangen, auch nichts, bis er, nachdem sich die Dienerschaft zusammt dem Wirth und der Wirthin um das untere Ende der Tafel versammelt, sich anschiete den Segen zu sprechen. Er war kaum damit zu Ende, als die Hausthür plöglich auffuhr, und ein Mensch im Bedientens gewande hereinstürzte. Er war ohne Hut und Mantel, und auf der Stirne zeigte sich eine leichte Hiebwunde. "Hülfe! Hille er, sich hastig im Kreise umschauend — "Hülfe, hülfe! Sie schleppen meinen Gebieter, den herrn von Masseran mit dem jungen Fräulein, ins Gebirge zur Schlachtbank."

Die Worte brachten auf bie Zuhörer eine sehr verschiebene Birtung hervor. Graf Meyrand blieb ruhig und gleichgültig sihen, mit seiner gewöhnlichen Miene kalter Selbstbeherrschung die Worte des Mannes vernehmend. Dabei hörte er keinen Augenblick im Tranchiren der Fleischsspeisen auf, ein Geschäft, das er unmittelbar vor der Untersbrechung mit seinem Dolche begonnen.

Bernhard von Nohan bagegen fuhr mit seinem gansen Gefolge, als ware Jeber von bemselben Impuls burchstungen, auf einmal in bie Hohe. Unwillsührlich suhr bie Linke bes jungen Ebelmanns nach bem Schwert, und noch hatte ber Einbringling seine Nebe nicht geendet, als Jener bereits brei Schritte gegen bie Hausthure zuruckgelegt hatte.

Inbeffen follten ihn mehrfache Bufalligfeiten für einen

Augenblick in seinem Laufe aufhalten. Unter Mehreren ber Anwesenben erfolgten verwirrte Bewegungen, und nicht minder erhob fich ein confuses Geschrei, indem Alle zugleich sprachen, ohne zu hören.

Ju gleicher Zeit erhob ber Graf seine Stimme zu bem Ruse: "Einen Augenblick Gebuld, Baron! Leert wenigstens einen Becher Wein mit mir, ehe Ihr in dieser seinen Sturmnacht auszieht einem ber größten Schurken betzusstehen, die beibe, Savonen und Frankreich, auswessen könenen. Halt, halt, noch einen Augenblick! Nun gut," fügte er bei, als er Bernhard mit ungeduldigem Blick sich abwensben sah, "so geht benn und helst Masseran, wenn Ihr wollt! ber Himmel gebe, daß ihm die Schuste vor Eurer Dazwisschenkunst den Hals abschneiben!"

"Euer Pferb!" rief einer ber Begleiter. "Eure Rüftung, gnätiger Herr!" ein Anderer. "Nein, nein, zu Kuß!" rief Bernhard von Nohan, "zu Fuß wie wir find! Zeit ift nun Alles. Boran, Bursche, voran! Schickt uns Kackeln heraus, Wirth!"

Der luftige Geistliche hatte sich fast zu gleicher Zeit mit seinem Reisezefährten erhoben. "Bei unserer lieben Frauen, ich gehe mit Euch!" rief er, "ber Sterbenden Beichte zu hören: Das gehört nun einmal zum Priesters handwerk, und boch muß ich bekennen, wenn ich Nitter und ein ebler tapferer Kavalier, ich bliebe wo ich bin gleich bem braven Grasen hier, und übte meine Ritterschaft an Wildspret und Weinkannen."

Indem trat aus einem finftern Binfel ber Birthefuche

- bieber allen unbemerft geblieben - ein großer, hagerer, fclanfer Mann bervor, mit einem Strobbut auf bem Ropfe und einem breiten groben braunen Mantel, ber faft feine gange Weftalt verbullte. Er trat brei Schritte vorwarts in ben vollen Bereich bes Lichts, und gewiß fonnte man felten eine impofantere, wo nicht hubschere Beftalt, eine anegezeichnetere, eblere Saltung feben. Er mar ein Mann auscheinend um bie fünf und breißig. mit einer Ablerenafe, großen, fcwargen, feurigen Augen, bie brongene Schattirung ter Conne, bee Binbe und Sturme auf tem Befichte, mit funf bis feche tiefen Rarben auf Mange und Stirne. Er trug fich auffallend aufrecht, war zwar entschieden ma= ger, aber breitschulterig und musculos ober beffer gefagt febnig; benn gleich Stricken unter ber Sant bruckten fich bie gewaltigen Sehnen und Nerven an ber ben Mantel ge= faft haltenben Sand in ihrem Belente und an bem babei \* jum Borfdein fommenben Urm aus.

Er fam geradezu Bernhard von Nohan in ben Weg, als ber junge Goelmann ber Thure zweilte, und es läßt fich nicht verhehlen, baß bas Seltsame, lleberraschende in ber unerwarteten Erscheinung unfern jungen Freund in seinem Laufe aushielt, ja baß seine Rechte unwillführlich nach bem Degengefäß griff.

Allein er zog fie im Augenblick wieder zurud, nicht ohne einige Beschämung über die Bewegung, während ber solcher Beise eingeführte Frembe mit tiefer melobischer Stimme begann: "Auch ich gehe mit Guch, junger herr,

und mag Euch bessere Dienste leisten als unser guter Freund ber Priester hier."

"Doch, Meister Leon," rief ber Birth, inbem er mit bittenbem Blid auf ihn gutrat.

"Pft, " sagte ber Frembe, die Sand erhebend, und in bemselben Augenblick siel ber joviale Priester dem Wirth in die Flanke mit dem Ausrufe: "röstet Eure Eier, Ganzbelot, und überlaft Andern die Sorge, für die ihren sepb unbesorgt! wir werden den Pfannkuchen nicht ins Feuer wersen, noch das Fett verschütten, oder das Kamin in Nauch aufgehen lassen. Ihr kennt mich und ich ihn, und ist er gleich der Lette, der sagen sollte, ich könne nichts leisten, wenn ich Lust dazu habe, so gehe ich doch ohne Widerrede mit!"

Wenn alle zugleich fprechen, ift bie Unterrebung, bie fonst lang febn mochte, fehr balb ju Enbe gebracht, und menn hier, wie wir faben, auch zwei ober brei 3wischen= redner auftraten, fo hielt boch all bas Befagte Bernharben von Roban faum eine halbe Minute auf. "Boran benn! poran!" herrichte er ungebulbig bem Diener gu, welcher um Sulfe gerufen, und mit bem Graf Mehrand inzwischen einige Worte im Stillen gewechselt. "Boran, fage ich, rafc!" und im nachften Augenblid waren fie alle vor ber Thur, an ber Bergfeite in ber falten Nachtluft fiebend. Rur ber Graf blieb figen, und, ihr Benehmen nach bem feinigen einrichtenb, rubrte feiner von feinem Befolge ben Ruß. Und boch ichien Graf Mehrand über ben gangen Auftritt nichts weniger als eifreut. Bielleicht mar er nicht gang gufrieben mit feiner unthatigen Rolle, wenigftens

fragte er fich felbft, ob Vernhard von Nohan seine Handlungsweise einem Mangel an Mush zuschreiben konnte. Indeß erinnerte er sich, das sie zusammen manch wohl vertheidigte Bresche bestürmt, und er fühlte sich sicher, daß kein Gedanke dieser Art in seinem Gesährten aufkommen konnte. Dennoch blieb er einige Minuten in tiesen Gedanken; ja er vergaß selbst das vor ihm stehende Mahl, und die Miene ber Sleichgültigkeit, seine gewöhnliche Maske. Endlich winkte er einen seiner Leute herbei und süsserte ihm wenige Borte zu, von denen nur die beiden letzten für Dritte hör= bar waren, nämlich diese: "Du verstehst!"

Der Mann budte sich bejahend, rief brei feiner Rameraden von der Tafel weg, suchte eilig in den verschiedenen Binkeln der Ruche nach Angriffswaffen und verließ bas Gemach, allem Anschein nach im Begriff, Bernhard von Rohan und seine Barthei zu verstärken.

## Drittes Kapitel.

Der Negen hatte so ziemlich aufgehört, aber die Nacht war, wie wir bereits gesagt, falt und frostig, der himmel von schweren Wolfen umhangen, die Luft, um uns des treffenden biblischen Ausbrucks zu bedienen, voll dichter Finssterniß, einer Finsterniß, die man greisen konnte. Bernhard von Rohan und seine Gesährten hielten einen Augenblick vor der Thure der kleinen Schenke stille, in der Absicht,

irgend einen Con aufzufaffen von bem Handgemenge, aus welchem ber Diener gang frisch gefommen zu sehn schien.

Aber alles blieb stille. Der rauschenbe Schall ber vom letten Regen angeschwollenen Bergströme, bas Pfeisten bes Winds in ben Gebirgsschluchten und über bie bichsten Fichtenwälber hin; bas ferne Geheul eines Wolfs, und bas schwirrenbe Krächzen bes vorüberstatternben Kauzleins waren beutlich zu hören, aber fein Laut einer menschlichen Stimme mischte fich brein.

Allein bieß Schweigen war für Bernhards Herz fein Beiden ber Beruhigung, bag tie Berfonen, fur welche ber Diener feine Ritterlichkeit in Anspruch genommen, auch wirklich ben Angreifern entfommen waren. Es mar bamals notorifd, bag jeber Theil Savoyens von Rauberbanden wimmelte, bie fich namentlich feit ber frangofifchen Dccupas tion eher vergrößert als vermindert hatten. Unfähig fie ju unterbruden, hatte fich ber berühmte Marschall von Briffac, um ihren rudfichtelofen Berheerungen, einiger= maßen ein Biel gu feten, genothigt gefeben, fie gelegenheit= lich neben feinen eigenen Truppen zu verwenden. Wenn aber nicht auf folche Deife beschäftigt, befetten fle nach achter Wegelagerer Weise bie Saupthaffe von Biemont unb Savonen, und erhoben mit ftrenger Sand von fammtlichen Manberern ten Boll. Unerhorte Barbareien ihnen von Beit ju Beit jur Laft gelegt, und, burfte man bem allgemeinen Berüchte trauen, fo gab es feinen fo verwegenen Blan, feinen fo gewaltthatigen, verzweifelten Aft, ben fie nicht auszuheden und zu vollbringen im Stanbe

Digitized by God

waren. Der einzige Schluß, zu bem fich Bernhard burch bie mangelnden Wahrzeichen eines Kampfs für berechtigt hielt, war, daß die Banditen bereits die Oberhand gewons nen und ihre Opfer entweber ermordet ober fortgeschleppt hätten.

"Rasch! rasch!" rief er, ber augenblicklichen Pause ein Enbe machend. "Boraus, guter Bursche; voraus! wo ist Dein herr, Dein Fraulein? Welchen Weg nahmen ste?"

"Diesen hier, ebler herr, biesen," rief ber Mann, bie ins Gebirge führende Straße einschlagend. "Sie konnen nicht weit gekommen sehn, hörte ich ja bie Näuberstimmen noch unter der Hausthure."

Damit sprang er eilig voraus, aber als ihm Bernshard gleich raschen Schritts folgen wollte, tonte ihm die tlare, tiese Stimme bes Mannes, ben ber Wirth Meister Leon genannt, ins Ohr mit den Worten: "Es waltet hier ein Misverständniß ob, bent' ich, und eine Schurkerei; aber habt feine Furcht."

"Furcht!" erwieberte Bernhard, fich gegen ihn wens bend. "Glaubt 3hr, ich furchte mich?"

"Das nicht," versette ber Andere, "aber, mein guter Junge, in Eurem Ange blickte keine gewöhnliche Theils nahme, als ber Bursche feiner jungen herrin erwähnte, und es mag Einer für Andere fürchten, wenn auch nicht für fich. Aber horch! Es wird vor uns laut. Stimmen von Spreschenen, mit Rlagetonen vermischt, wenn ich mich nicht irre. Borwarts, Borwarts! Gile, Bursch, eile!"

Sie beschleunigten ihre Schritte und horten ben garni

balb noch beutlicher. Es war bas Geraufch von Pferben. ein Klingeln wie von ben Schellen ber Maulthiere und bas Gemurmel einer Angahl Stimmen, Alles von ben Schwingen ber Luft ben Dag berniebergetragen. Ginige vier bis fünfhundert Schritte weiter oben ftolperte ber vorauseilenbe Diener in feiner übermäßigen Saft über einen Bermunbeten, ber einen Schrei bes Schmerzens ausfließ. junge Ritter und feine Gefährten ließen fich baburch in ihrem Laufe nicht aufhalten, benn ichon flangen icharfe, gornige Stimmen gang beutlich herüber, allem Unschein nach mit Kluchen und Bermunschungen eine Angahl Befangener zu Beschleunigung ihrer Schritte antreibenb. Bugleich tam bas Licht einer ober mehrerer Facteln über bem grunen Laubwerfe und ben grauen Felfen jum Bor-Schein, und bei Belegenheit marf es ben Schatten eines gablreichen Menschenhaufens nebst Pferben und Lastibieren an ber gegenüberliegenben flachen Felewand ab.

"Nun heraus mit ben Schwertern," rief ber Mann, genannt Leon, in befehlenbem Tone, "wir find ihnen auf ber Ferse, und ich zweiste nicht, wir werden es mit einem tuchstigen Wiberstande zu thun haben."

Bernhard von Rohan hatte schon vorher das Schwert gezogen, er eilte vorwärts und erreichte im nächsten Augensblick eine Felsecke, von wo er die ganze Gegenparthie deutslich übersehen konnte. Er hielt eine Weile an, und wohl mochte ihn dieser Anblick bazu veranlassen, benn der Fackelsschin ließ ihn nicht weniger als fünfzehn bis sechzehn Bewassnetz zählen, einige beritten, andere zu Fuß, in ihrer

Mitte ein paar belabene Pferbe und sieben bis acht Gefangene, theils Männer, theils Weiber, und zwar einige bavon mit gebundenen Händen. Die Entfernung mochte noch etwa zweihundert Schritte betragen, und reichte auch das Fadellicht hin, Bernharden die erwähnten Einzelheisten zu enthüllen, so ließ sich doch außer dem Blinken der Waffen und bem Flattern der weiblichen Gewande nichts weiter erkennen, namentlich kein Merkmal über den Rang und Stand, dem die Gefangenen angehörten.

Wir bursen nicht vergeffen, daß ber junge Nitter nur fünf Begleiter bei sich hatte, von benen ber größere Theil gleich ihm nur leicht bewassnet war. Inzwischen hatte er bei biesem augenblicklichen Stillstand keinen andern Zweck, als den Feind zu recognosciren, namentlich wandelte ihn nicht die geringste Unschlüßigkeit über sein ferneres Verhalzten an. Er kannte die Wirkung eines plöglichen unerwarzteien Angriss, und rechnete auf einigen Veistand von den Gefangenen selbst. Aber hatte er auch keinen andern Verzbündeten gehabt, als seinen Muth, wurde sein Entschluß bennoch derselbe gewesen sehn. Er war eben im Vegriss, die Versolgung wieder aufzunehmen, als ihn Leons machztiger Griss am Arme festhielt und zum Stehen brachte.

"Pft," fagte biefer, "nicht so bigig! Seht 3hr nicht, baß es feine Rauber find, wie 3hr bachtet!"

"Wie konnt' ich es sehen?" fragte Bernhard von Nos han, ihn scharf ins Auge faffend. "Wer konnte einen solchen Act begeben als Banbiten?"

"Glaubt 3hr tenn, biefe murben Facteln bei fich haben?"

fragte ber Gefährte ruhig. "Nur einen Augenblick Gebuld, bis fie um die Felfenspige bort herum sind. Denn hören sie unser Kommen, und sehen sie unsere geringe Jahl, so sind wir genöthigt Dinge zu thun, die wir besser nicht thäten. Jenseits bes Felsen gerathen sie in eine kleine Bertiefung zwischen Hügeln, wo wir sie mit Vortheil an= greisen können."

"Ihr scheint die Gegend genau zu kennen," sagte Roshan, ihn mit einigem Mißtrauen betrachtend, indem der Fackelschein, von der andern Seite des Thals schwach zusrückgeworfen, wenigstens theilweise die dunkle, seine Gestalt beleuchtete.

"Ja wohl fenn' ich fie genau!" meinte ber Anbere, "so genau, daß ich Euch vom Fuß jenes Felsen, um ben fie sich gerabe winden, auf einem Nebenpfab auf den Rücken ber Anhöhe bringen fann. So mögen wir sie von vorn ergreifen, während einige Eurer Leute sie im Rücken fassen."

Bernhard von Rohan zauberte, aber nur einen Augensblick. Er war von Natur nickts weniger als mißtrauisch, und hätte ihm ein Bekannter ben Vorschlag gemacht, würsten ihm die Vortheile bavon sogleich eingeleuchtet haben, und er alsbald gesolgt sehn: Aber der Rathgeber war ihm ganz unbekannt, noch mehr es lag etwas im Tone, im Besnehmen, in der ganzen Erscheinung dieses Rathgebers, was, aufs Gelindeste ausgedrückt, seltsam, ungewöhnlich war. Sein Anzug, soweit man ihn sehen konnte, hatte mit der Trackt der savonischen Landleute nichts gemein, mit Einem

Do worthy Google

Worte, man konnte fich hinsichtlich feines gewöhnlichen Treibens und Berufs tes Verbachts nicht erwehren.

Bernhard zögerte also, aber nur einen Augenblick. Er war gewohnt mit trotigen forglosen Naturen zu verstehren, ja ihnen zu befehlen, und gaben ihm auch seine wenigen Jahre noch nicht bas, was wir die "Einstcht der Erfahrung" nennen, so war ihm jene klare Beurtheilungsgabe des menschlichen Wesens angeboren, die, nur Wenigen verliehen, die "Einsscht des Instinkts" genannt werden könnte.

Während dieser augenblicklicen Pause fah er sich vom dunkeln Auge des Fremden firirt, als entzissere bieser die geheimste Schrift seiner gegenwärtigen Gedanken. Auch ber joviale Priester schien lettere zu errathen, wenigstens stüfterte er ihm leise zu: "Ihr mögt ihm trauen, gewiß- durft Ihr es, benn er hat niemals Einen verrathen."

"Ich trau' ihm," rief Bernhard, sich umwendend, und bes Fremden hand ergreifend, "ja ich vertrau' ihm ganz — wir Beide, Ihr und ich," fuhr er fort, "machen uns allein über den Hügel. Wenn ich mich nicht irre, haben wir schon manch' heißen Strauß ausgesochten und mögen die enge Passage ohne Succurs behandten. Es ist wohl besser, wenn der hinterhalt zahlreicher ist."

Indem er bieß sagte, ließ ihn ein schwaches Aufstackern ber verschwindenden Fackeln ein Lächeln auf dem Gesichte bes Gefährten entbecken. "So laßt und langsam hinan-steigen," sagte Corse de Leon, "und und möglich nahe am Felsen halten. Wir haben ste bald eingeholt, denn sie find ge-

binbert, wir aber nicht." Mit biefen Worten ging er voran, indem er fich möglichft im Schatten ber Feleftude hielt, bis ber Lette ihrer Gegner fich jenseits ber Eche bes fand, und bas gange Thal in feine alte Dunfelheit gurud: Run beschleunigten ber Ritter und feine Begleiter ihre Schritte bis zu einem Bunfte, wo eine Felsspige ins Thal herausragte. Bier hielt ber Frembe an, und hieß bie Befahrten bes jungen Chelmanns ihren Beg lange ber Strafe fortfegen, bis fle bie Nachhut bes Feindes einge= holt hatten, um bann gang unvermuthet und möglichft heftig ben Angriff ju beginnen. "Aber eilt," folog er, "benn wir find vor Ench ba, inbem wir bie Sugelede ab= fcneiben. - Sier, Briefter," fuhr er fort, "hier Biftole und Dold fur Gud; ihr werbet fle brauchen tonnen. Run fchnell auf ben Beg, benn in wenig Minuten fommt ber Mond jum Borfchein, barf man fich andere auf bie Blaffe jener Wolfenecke verlaffen, und fein Licht murbe unfere fdmade Babl verrathen. - Folgt mir, Baron! Sier ben Relfen herauf! Faßt biefen Bufch! Noch einen Schritt, und 36r fend auf bem Bfabe! Mit biefen Worten fprang er voraus, wie fich aus Allem ergab, vollfommen vertraut mit jebem Stock und Stein auf bem Bege. Roban folgte zwar mit weniger Terrain-Renntnig, aber mit aller Be= wandtheit ber Jugend und Starfe, und balb maren fle ber Sügelfpite nabe.

"Beg mit bem blaffen Mond!" rief Bernharbs Ges fährte, indem er flill hielt und zum himmel empor fah. "Scheint er boch gerabe in bem Moment, wo er nicht follte.

Seht, wie er bie Wolfen wegwirft, als öffnete er bie Bors hange seines Zelts! Wir mögen langsam gehen, wir sind ihnen weit voraus."

Er führte feinen Befährten ziemlich langfam, und nach= bem fle nicht gang eine Biertelftunbe immer bergan geftiegen, jog fich ber Bfab wieber abwarts, wie es ichien ber Strafe ju. Jeber Schritt war nun beleuchtet, benn ber Monb fdien hell, und mochten auch Bernhard und fein Gefährte unter ben bichten Rhobobenbren und Bachholberbufchen, bie fich überall zwischen ben Felsftuden angeffebelt, nicht leicht zu erfpaben fenn, fo hatten fle bagegen zu Beiten eine völlig flare leberficht bes Thale. Belegenheitlich mochte Rohan an bem Auffladern einer noch ziemlich ent= fernten Flamme gur Linken Leons Behauptung über bie Rurge bes eingeschlagenen Wege und ben gewonnenen Bor= fprung bestätigt finben, wenn er auch bie Strafe und ben nahenben Bug nicht völlig überfeben fonnte. Enblich er= reichten fie eine Stelle, wo fich ber Fugpfab in einer Entfernung von taum gebn Schritten von ber Sauptftrage -Sier einen fleinen mit bobem Gebufch und abge= riffenen Feleftuden bebedten Abhang jum Stanbort maß= lend, machte geon Salt mit ben Borten: "Sier wollen wir Sie brauchen volle gehen Minuten, bis fie fle erwarten. ba find. Ihr bleibt, ich flimme ein wenig höher binauf, ihre Bewegungen zu recognosciren, und bin zu rechter Beit wieber bier."

Unterhielt Bernhard wirklich Berbacht über bie Abfichten feines Fuhrers, fo mußte er jebenfalls, bag es nuplos

war, bieß zu erfennen zu geben. Daher wendete er nichts gegen ben Borfchlag ein, und ließ ben Unbern ohne Biber-Dann mablte er fich einen Standpunkt unter rebe gieben. ben Baumen, wo er unbemerft Alles feben tonnte, und hielt bie Augen feft auf bas fleine von ben umgebenben Sugeln gebilbete Baffin gerichtet. Das flare Monblicht ftromte nun hell und voll ine Thal, einzig auf Augenblide unterbrochen von Bolfentheilen, bie ber Bind quer über ben Simmel jagte. Anfange warb Rohan von ber Wegenpars thei nichts gewahr, benn wie gewöhnlich wand fich bie Strage um bie unregelmäßigen Seiten bes Berge herum, ber fich terraffenformig etwa zweihundert Suß über bie Thaltiefe erhob. Gin paar Augenblide fpater fam ber Feind wieder zum Borfchein, langfam vorangiebend, mit ausgelofdten Facteln, und bas Bilb einer bunfeln Daffe barbietenb, bie nur bie und ba burch ben Reffer bes Monb= lichts auf Stahlhauben ober Bruftplatten einzelne Licht= punfte batte.

Mohan wurde die Zeit lange, der feindliche Anmarsch bäuchte ihm sehr langsam. Obwohl er schon in manchem Hinterhalt gegen den Feind gelegen, an manchem Strauße Theil genommen, wo die Chancen kaum weniger zu seinem Nachtheile standen, als dießmal, fühlte er sich doch natürslich in Crwartung des Resultats etwas beklommen. Wie sollen wir dieses Gesühl richtig bezeichnen? es war jenes tiese erschütternde Interesse, das, mit der Furcht nicht verzwandt, vielleicht der Freude näher steht, jenes Interesse, das sich nur in Erwartung eines gewaltigen, aber eblen

Rampfes fühlt, wo wir, mit vollem Bewußtfenn bas Leben und des Lebens höchste Güter an den Erfolg eines großen Unternehmens seinen. All dieß fühlte er, mit allen Regunsgen, die ein solcher Zustand mit sich bringt, und so, voll Berlangen den Bürsel zu wersen, däuchten ihm die Minusten der Erwartung sehr lang.

Balb seinem Blide ausgesetzt, balb ihm entzogen, suhr bie Parthei fort sich zu nähern, und noch immer gab der seltsame Gesährte keine Spur seines Dasenns von sich. Doch dachte ber junge Ebelmann, Jener könne nicht serne senn, benn ein paarmal hörte er die Büsche über sich rascheln, indem einige Steine das Thal hinunter rollten. Auch meinte er seine Stimme zu vernehmen, lesse murmelnd, als spräche er mit sich selbst. Endlich ließen sich beutliche Fußtritte an der stellsen Stelle des Bergs herab vernehmen, und im nächsten Augenblick war der Fremde wieder an Bernhards Seite. Noch im Herabkommen legte er den Mantel ab und warf ihn ins Gedüsche mit den Worten: "It's vorbei sind' ich dich wieder, sobald ich bein bes dars."

Seine jehige Erscheinung ließ Bernharben kaum noch einen Zweisel über bie Natur seines gewöhnlichen Metiers. Nach Ablegung des Mantels zeigten sich Brust und Schulztern mit jenem eigenthümlichen Panzerhembe, Brigantine genannt, bedeckt, das ursprünglich den Bauden den Namen "Brigands" verlieh. Die Arme waren frei, mit keinerlef Schuhwassen beschwert, über der rechten Schulter hieng ein büsselledernes Wehrgehenk, und an diesem ein langes James. Gorse de Leon, I.

gewichtiges Schwert. Aber noch nicht genug, ein zweiter breiter, leberner Gürtel, der sich um die Weste schloß, entshielt in eigens dazu gefertigten Gehäusen ein ganzes Wassenmagazin, salls der Schwertklinge ein Unsall begegnen sollte. Darunter waren die langen surchtbaren Messer, deren sich damals die Fußsoldaten zu Tödtung der Pserde ihrer berittenen Segner bedienten. Auch Dolche von versschiedener Länge sehlten nicht zusammt der Petronelle oder breiten Noßpistole, die übrigens dergestalt angebracht war, daß sie hand am Fassen des Schwertgrisse nicht im Geringsten hinderte.

So gerüftet trat er zu Bernhard mit den Worten: "Ihr seht, Baron, ich bin zu diesem Strauß besser ausstaffürt als Ihr. Ihr habt nichts als euer Schwerdt, es ware besser Ihr nähmet eine von diesen;" und damit legte er den Finger auf die Mündung einer Petronelle.

"Mein Schwert laßt mich nicht im Stich," erwieberte Bernhard von Rohan lächelnd. "Ich sehe nun freilich, daß Ihr Euch besser auf die Frage versteht, ob es Räuber sind, als ich."

"Es sind keine Räuber," entgegnete der Andere, "Räuber wissen besser was sie thun," und nun warf er den Hut weg, und knüpfte sich mit einem Stücken Band das lange, sichwarze, über Ohren und Nacken herabwallende Haar zusammen. "Aber ich verstehe nicht recht," suhr er in demsselben leisen Tone fort, "was aus euren Leuten und dem Priester geworden. Ich konnte von der Hohe herab nichts von ihnen erblicken, und beinahe fürcht" ich, die Schurken

ê4

thy

Dis.

W in

b gib

94 100

fielle zu

let and

haben, Berfolgung fürchtenb, bie kleine, hölzerne Brucke hinter fich abgebrochen. Sie geht über ben fogenannten Pas be Suzzette, wo ber Bach in ben Fluß munbet."

"Horch!" fagte Bernhard von Rohan, "ba fommen fle," und nun faßte er bas Schwert fester und machte einen Schritt vorwärts.

"Halt," fagte ber Rauber, ihn am Arm ergreifenb. "Gebt Eurem Bolt bie lette Minute, sie im Rucken zu fassen. Beim himmel sie follten inzwischen schon hier febn."

Hufschläge, menschliche Stimmen wurden nun von unten herauf deutlich hörbar, noch immer mit lauten Flüschen und Berwünschungen gemischt, indem die Sieger fortswährend ihre Gefangenen zu größerer Eile anzutreiben suchten.

"Borwaris, vorwarts!" rief eine Stimme, "feht ihr nicht, wie rafch fich euer herr bewegt?"

"Er ift nicht mein Herr," erwieberte eine andere Stimme fehr schwach, "ich bin verlett, verwundet, kann nicht schneller geben."

"Fort, fort, Schurfe!" wiederholte der Erste. "Ihr möchtet uns hinhalten, bis die Narren die Brücke herstellen, und über uns kommen. Fort, sag ich, geht er nicht schneller, so gib ihm eins mit dem Dolche, Bouchart. Schinden wir ihn boch lebend am Ziel des Marsches! Nur zugestoßen!"

Ein Lauter Schrei folgte — Bernhard von Rohan hielts nicht länger aus, er riß sich vom Arm bes Gefährten los und sprang herab auf die Straße, Leon augenblicklich ihm nach. Aber noch war biefer nicht unteu, als bereits bas Schwert bes Nitters einen ber Gegner zu Boben ges ftreckt, und fich nun mit ber Klinge bes zweiten freuzte.

"halt! Salt!" bonnerte ber Rauber. "halt und nieder mit ben Baffen! Schurfen! ihr fend umringt von allen Seiten."

Einen Augenblick wichen bie Gegner zuruck, aber bie schwache Jahl ihrer Angreifer warb ihnen kund, noch ehe Leon mit seiner scheinbar leeren Drohung zu Ende war.

"Nieber mit ihm," rief eine hintere Stimme, "nieber mit ihm!" und einer ber Reiter warf sich auf ihn. Im selben Moment führte ein Anderer von hinten einen Kopfshieb nach Bernhard, ber die Schulter traf, baß ber Ritter aufs Kniee sank. Leon aber traf eine Kugel auf ben Küraß, die jedoch ohne Wirkung absprang.

"Jest thate Hulfe Noth," sagte Corse be Leon kallsblutig. Jugleich zog er mit ber Nechten eine Pistole aus vem Gurtel, zielte nach dem Kopfe eines Derer, die mit Bernhard kämpsten, feuerte, und sah den Mann über die Straße ins Thal hinabstürzen. Inzwischen war seine Linke nicht müßig, er führte mit ihr ein kleines Instrument an die Lippen und ein lautes, langes, gellendes Pseisen erklang, das, die es einmal gehört, wohl nie vergessen werden. Es ähnelt dem Schrei eines Naudvogels, ist aber bei weitem durchbringender. Kaum hatte es sich den Lippen des Räus bers entwunden, so wiederhallte derselbe Laut rundum von zwanzig verschiedenen Punkten, von oben, von unten, von der gegenüber liegenden Thalseite.

8

104

tine !

Gegg

tore n

Beger

Als Bernhard von ben Knien auftaumelte, hatte sich die Scene völlig geändert. Corse de Leon stand nicht länger allein, sondern mit drei fraftigen Männern an der Seite, alle die an die Zähne gerüstet. Losgerissene Felsstücke und große Steine, von oben heradrollend, waren Vorläuser der raschen Schritte, welche den Weg herad erklangen. Aus dem selsigen Strombette sah man fünf die seche Männer mit der Gewandtheit der Gemse heraustlettern, und zu Vollendung des Ganzen verlängerte sich das Pfeisen von Punkt zu Punkt das ganze Thal hinauf, während von dersselben Seite her das Ohr wüthende Galoppschläge untersscheiden konnte.

Aber die Gegenparthei war ftark. Alle wohlbewaffnet, augenscheinlich an Streit und Gefahr gewöhnt, schienen sie fest entschlossen bis aufs Neußerste zu kampsen. Demgemäß machten sie einen hestigen Angriff langs ber ganzen Strassenbreite in ber Absicht ben Durchgang zu erzwingen, und nun kam es zum Handgemenge. Mann stand gegen Mann, während die Donnerstimme des Rauberhauptmanns das Kambsgelärm mit den Worten überschrie: "bindet sie, bins bet sie! Wo möglich keinen niedergestofen!"

Auch rechtfertigt sich fein Bertrauen auf sichern Erfolg. Mit jedem Moment wuchsen feiner Barthei neue
Glieber zu. Die Feinde, zurückgetrieben, schleppten noch
eine Weile die Gefangenen mit sich, bis fie, durch neue
Gegner von der Bergseite her und von hinten gesaßt, nicht
vor- noch rückwärts konnten. Deßhalb gaben sie aber die
Gegenwehr nicht auf, und erst als auch acht bis neun Reiter,

beren Annäherung man lange zuvor gehört, auf ben Kampfplat eintrafen, riefen Mehrere an langerem Wiberstande verzweifelnd: "Quartier! Duartier! wir strecken bie Waffen."

"Her, nimm mein Schwerbt, Doland," fagte ber Rausberhauptmann zu einem ber Seinen. "Wisch es sorgfältig ab, und hohle mir hut und Mantel, ich ließ sie unter ben Buschen bei St. Morih Kreuze. — Aber, Baron, "fuhr er, zu Nohan sich wendend, fort, "ich fürchte, Ihr habt ben Mangel der Rüstung zu bedauern — das war ein schlimmer hieb über Euren Kopf."

"Nein, er traf nur bie Schulter," erwieberte Rohan, "zum Glud an ber boppelten Wamms. Besethung. Er hat mir nicht sonderlich geschabet."

"Es ware beffer Ihr hieltet Euch hinten," fuhr Corfe be Leon leise fort. "Lieber hatt' ich meine Leute gar nicht gerufen, wars nur irgend möglich gewesen, aber es that sich nicht andere. Ihr solltet Euch wirklich nicht unter uns bliden lassen. Es könnt' Euch schaben."

"Aber bas Fraulein," fagte Bernhard, "bas Fraulein! lafit mich zu ihr, mit ihr fprechen, fie in Freiheit fegen — to fceue mich nicht, gesehen zu werdem."

"Ueberlaßt bas mir," meinte Leon. "Ihr follt Geslegenheit genug zum Sprechen haben. Sie foll erfahren, wer ihr Netter ist. Traut Ihr mir noch immer nicht nach allen Erlebnissen bieser Nacht?"

"Bollfommen," erwieberte Bernhard, "aber naturlich

wer einer Dame beiftebt in folden Rothen, wünscht mit ihr zu fprechen, fle zu fanftigen, zu beruhigen."

"Befonders wenn er sie liebt," versette ber Rauber lachend. "Aber Ihr follt sie im Augenblick fprechen, nur haltet Guch für jest zuruck."

Bernhard hatte weber Luft noch Macht sich zu wiberfesen. Bohl mochte ber Räuber einen gebietenben Ton
anstimmen, benn in diesem Augenblick konnte von keiner erfolgreichen Opposition die Rede senn. Außerdem aber
machten noch andere Gebanken ben jungen Kavalier zum
Nachgeben geneigt.

Alles nämlich, was er bisher gefehen, war berechnet ibn in Erftaunen und Berwirrung zu fegen. Woher fonnte fein feltsamer Befahrte biefe genque Runbe von feiner Be= fcichte, feinen Berhaltniffen haben, bie jebes feiner Borte verrieth? Die ließ fich ber Buftanb thatiger Borbereitung erflaren, in bem er Jenen gefunden, als hatte er lange que vor gewußt, wie alles biefe Nacht fommen wurde, und barnach feine Magregeln im Boraus genommen! Chenfo rathfelhaft war ihm bas Intereffe bes Raubers an einer Unternehmung, bie ihn überall nichts anzugehen fcbien, ber thatige, fraftige Wiberstand gegen Menichen, bie mit ibm ein und baffelbe gewaltthatige Gewerbe ju treiben ichienen. Unter biefen Betrachtungen hielt fich Bernhard eine Beile ruhig, nicht ohne eine Anwandlung von Sorge ber Ent= widlung bee Drama entgegensehend, in welchem er felbft eine Rolle svielte.

Während bes erwähnten furgen Zwiegefprache hatte

fich bie flegende Parthei immer enger um ihre Gegner gezogen und war nun geschäftig, fie zu eniwaffnen und zu binden. Diese Arbeit, mit großer Gewandtheit und Geschwindigkeit unternommen, war bedeutend vorgerückt, als Leon in die Mitte der Seinen trat, um weitere Befehle zu ertheilen.

"Nicht gar fo feft, nicht gar fo feft! Anton!" rief er Ginem qu: "Du ichneibest ihm ja bas Sanbgelente burch mit biefen Strangen. Mimm ihm bas Bangerbemb ab. Beter ; find ihm einmal bie Arme gebunben, fommft bu nicht mehr bamit zu Stanbe. - Sett er fich gur Dehr, fo lagt Du ihn ben Strom binabichwimmen. - Da bas Pferb wird loebrechen und verloren geben - her Ginige von Euch! und binbet mir ben gnabigen Berrn von Mafferan los und feine Lente. - "Gbler Berr," fuhr er fort, und Bernharben fchien eine gute Portion höhnischen Scherges in feinen Borten zu liegen, "ich bitt Guch unterthanig mir ju fagen, mas mit ben übermuthigen Schurfen gefchehen foll, bie fich unterftanben, gewaltsame Sand an Guch und Gurer Frauen fcone Tochter ju legen. Sollen wir ihnen hier auf ber Stelle ben Baraus machen - vielleicht bas Rlügfte, weil bie Tobten auf immer fcweigen, ober follen wir fle, Sand an Buß gefnebelt, auf Guer Schloß fenden, baß 3hr ihnen Gure eigene Befehle gufommen laffen mogt über ihr ferneres Thun und Treiben."

Diese Worte waren an einen großen anftanbvollen Mann gerichtet, ber, bem Alter nach zwischen vierzig und fünfzig fiehend, sich unter ben Gefangenen ber bestegten

Parthei befand. Er schien nicht sonberlich erbaut von ber Sprache des Raubers und erwiederte ziemlich niederges schlagen: "Ihr könnt mit ihnen nach Belieben verfahren, herr, und ebenso mit uns, obgleich ich aus Euren Worten schließe, daß Ihr es gut mit uns meint und nicht übel."

"D gewiß, mein lieber gnädiger Herr," versetzte ber Andere. "Ich bin hier zu Eurer Befreiung, und Ihr sollt von meinen Leuten sicher nach Hause geleitet werden. So soll ich benn auf Euren Besehl diese Leute nach Berdienst tractiren?"

Der herr von Mafferan schien einen Augenblick gu schwanken, endlich aber fagte er heftig: "In Allweg! in Allweg! fle verbienen Züchtigung."

"D schont ihrer! schont ihrer!" rief eine weibliche Stimme. "Bohl haben sie sich schwer vergangen, aber sie hatten und noch schlimmer behandeln konnen. Fügt ihnen fein Leib zu, herr."

"Fräulein," erwieberte ber Näuber, "ich strase sie nur, wie sie es verbienen, und Ihr mögt selbst bas Urtheil hören. Zieht ihnen ben Rock aus, nehmt ben Pserben die Zäume ab, und peitscht mir sie damit das Thal hinunter bis zu Gandelots Schenke. Sind sie dort, so wissen sie zu thun haben. Gewiß Fräulein, ein kleines Maß der Bergeltung für schlechte Thaten. — Schnell Bursche, schnell — Ihr müßt sie über den Hügel führen, denn die Brücke ist abgebrochen."

Noch wechselte er leife wenige Borte mit einem feiner Begleiter, bann wenbete er fich ju Bernhard, welcher im

Sintergrunde geblieben, erfunbigte fich nach feinen Bunben und fragte, ob er fich im Stande fuhle, ein Fraulein biefe Nacht noch ein baar Deilen ju geleiten. Er fonnte fich babei nicht gang bee Lachens enthalten, und ber junge Ravaller war über feine Antwort feinen Augenblich verlegen. Das furge Zwiegesprach war noch nicht zu Enbe, als Leons Befehle rudfichtlich ber Gefangenen bereits gur Ausfuh: rung tamen. Durfte man aus bem jammervollen Befdrei, bas wenige Minuten nach erfolgtem Abmarich ber Beffeg= ten bas Thal hinauf brang, einen Schluß gieben, fo mar bie aufgelegte Buffe nichte weniger als gelind. Die junge Dame bebedte fich bas Geficht mit ben Sanben und verharrte in tiefem Schweigen, aber ein grimmiges Lacheln fahl fich über bas Unilig bes Beren v. Mafferan, als fanbe er etwas Amufantes in ber Dufit menfchlichen Leibens. Beben bis gmolfe von Leons Bande maren gurudgeblieben, ihnen wurde gunachft bie Aufgabe gu Cheil, bie übrigen Leute bes herrn v. Mafferan logzubinben. Rach Beenbis gung bes Befchafte wendete fich ber Rauber gu Erfterem und fagte: "Ihr follt eine gute Cocorte mit guruck haben auf Guer Schloß, gnabiger Berr. Aber wir muffen uns in zwei Bartheirn theilen. 3hr und Gure vier Diener unter bem forgfamen Schute Glois hier folagt ben Bergweg ein, ihr fennt ihn. Das Fraulein geleite ich felbft auf bem langern aber bequemern Bfabe."

"Nein! nein!" rief ber Herr von Mafferan heftig. "Warum uns trennen? Meint Ihr es gut mit ihr, warum fle mir nicht laffen?" "Bell ich nun einmal nicht mag," versetzte ber Raus ber ftrenge. "Wer ist hier Herr auf ber Bergseite als ich? Ihr sehb ber gnabige Herr auf Eurem Schlosse und Niemand erfühnt sich bort Euch zu widersprechen. Ich aber bin herr im Mondlichte und auf bem Hügel, und bulbe feine Wiberrebe."

"D um Golteswillen!" rief die junge Dame mit siehender Geberde die Arme ausstreckend. Aber der Räuber trat ihrem Pferde nahe und flüsterte ihr leise etwas zu Ohne zu antworten, ließ sie haie hande sinken, und Bern= hard, noch immer unverrückt im Schatten stehend, ward bei dem vollen Mondlicht, das sich über sie ergoß, deutlich geswahr, daß sich ihre Augen plöglich nach seinem Standort richteten.

"Sett Euch mit bem gnabigen herrn in Bewegung, Glois," ließ fich Corfe be Leons Stimme vernehmen. "Lagt ben armen Burfchen ba bei bem Fraulein, er scheint verwundet. Die Uebrigen nehmt ihr mit Euch."

Ohne Miberrebe warb ber favohische Ebelmann mit seinen Gefährten burch ein ftarke Abtheilung Räuber bas Thal hinausgeführt und bann über ben Waldbach hinüber. Im Borbeiziehen sirirte er Bernharden mit ben Augen, aber ohne sich eine Bemerkung zu erlauben. In bemselben Augenblick gab der Räuber bem jungen Ebelmann ein Zeischen mit bem Finger, als ermahne er ihn noch auf eine Weile zur Gedulb.

Raum aber hatten fich bie Unbern hinter bem Sugel aus bem Geficht verloren, fo fturzte Bernharb unfahig

längern Zwangs, auf bas Fräulein zu, und umschlang sie mit seinen Armen. Sein Haupt war unbedeckt, und als er zu ihr empor sah, siel bas volle Mondlicht auf sein Gesicht. Als ware sie immer noch im Zweisel, ftarrte sie ihn wild und ungewiß an, bann strich sie ihm bie Locken von ber Stirne, schlang ihren Arm um seinen Nacken, und weinte, bas Haupt senkend, an seiner Schulter.

## Viertes Kapitel.

"Endlich, enblich Bernhard!" erhob fie ihre Stimme, und die Worte: "endlich, endlich!" widerflangen in Bernhards Herzen, indem er ihre Hand in der seinen fühlte.

"So bist Du benn enblich zu mir zurückgefehrt, Bernshard?" suhr sie fort. "Schicktest Du mich nicht selbst von bir, Isabelle?" erwiederte er, indem ihm ihr Ton wie Borzwurf klang. "Und bin ich nicht zurückgekommen auf Deinen ersten Wink, sobald Du mich riesst, Dir zu helsen, Dich zu befreien? Hätte ich Dich je verlassen ohne Dein eigenes Berlangen?"

"Wahr, sehr wahr!" sagte sie innig, "aber, lieber Bernhard, ich wußte nicht, was mir Alles bevorstand— alle die peinlichen, widrigen Begegnisse, die mich treffen sollten. Wir waren bamals noch zu jung, viel zu jung, auf meines Baters Zusage zu bestehen, ich hatte kein Recht, Dir so viele Jahre des Ruhms abzustehlen. Ueberdieß

hatte mein Bruber Schuß und Leitung im Felbe nöthig. Auch lachte uns damals Alles, ich dachte, Du würdest ihn die Bahn des Ruhms führen, ihn dereinst sicher zurückbringen. Bohl wußt' ich, daß Du es wolltest, und Du hast es auch gethan. Damals ließ ich mir freilich nicht träumen, daß meine Mutzter im Bittwengewand der Ehe mit einem Ausländer Zulaß geben, ihre Hand zum Preis machen würde sür diesen Savoyer, daß er der Sache Frankreich's diene gegen seinen einz heimischen Fürsten. Mun aber bist Du wieder heimgekehrt zu mir, Bernhard, fuhr sie heiterer fort, "bist heimgekehrt zu mir, und Alles wird gut werden."

So benkt immer bas unerfahrene herz ber Jugend, wenn bie finsteren Wolken sich auch nur momentan verziehen, und ein flüchtiger Sonnenstrahl den flürmischen Tag unterstricht.

"Berlaßt Euch nicht zu fehr barauf, Fraulein!" fagte bie tiefe Stimme bes Raubers, "verlaßt Euch ja nicht das rauf. Mehr Gesahren haben sich um Euch gelagert, als Ihr wißt. Noch sind sie nicht entfernt, und mögen ihn ebenso leicht tressen, als Euch."

"Der himmel verhute!" rief fie, zuerst ben Sprechenben, bann mit fanfterem, zarilicherem Ausbruck ben Geliebten anblidenb. "Bare bem wirklich fo, so wurd' ich Deine Entfernung vorziehen, Bernharb."

"Nicht fo," fagte ber Rauber, "nicht fo! Dir find Thoren', ju meinen, bas Leben mußte ein heilrer Tag fenn von feinem Sturm, feinem Unfall unterbrochen. Gibt's doch nur Einen Sommer im Jahr, mein Fraulein, ift boch der Winter eben so lang, und ber Herbst hat seinen Frost, seine welfen Blätter, der Frühling seine rauhen Lüste, seine weinenden Wolken. In jedes Einzelnen Leben ist der schöne Theil nur klein, jeder Mensch muß seine Portion Gesahren und Sorgen so gut haben, wie die llebrigen. Aber leichter sind sie, wenn Ihr die seinen, er die euren theilt. — Doch machen wir uns auf den Weg. Wollt Ihr eines der Pferde besteigen, Baron, oder neben dem Fräulein hergehen? — Gut, Ihr wollt gehen? Dann nur voraus. Wir kommen Euch auf hundert Schritte nach, nahe genug, Euch zu besschützen, doch nicht, Euch zu stören."

Bernhard und das Fräulein machten sich auf den Weg. Sie suchten die günstigen Augenblicke möglichst zu ungestörster Herzensergießung zu nüten, obwohl sich behaupten läßt, daß Niemand in ähnlicher Lage den Werth der Minuten gehörig zu würdigen weiß. Da ist unser Kopf so voll von Gedanken, unser Herz von Gefühlen, daß sie im Bemühen, ihren Weg zu sinden, sich gegenseitig aushalten und verwirsten. Nur ein kleiner Theil bessen, was gesagt werden sollte, wird gesprochen. So auch mit unsern Liebenden; hätte sich ihr Weg ums Doppelte verlängert, würden noch immer Fragen zu stellen, Pläne zu bereden, Hossnungen, Wünsche, Bessorgisse auszubrücken gewesen sehn. — Liebe hätte eine Welt zu erzählen, zu hören gehabt, und manch zärklicher Blick wäre zu wiederholen gewesen, manches Gelübbe hätte immer und immer wieder der Erneuerung bedurft.

Als dahernach balb zweiftunbiger Banberung zahlreiche Lichter an ber jenfeitigen bunteln Anhohe zum Borfchein

famen, in benen man auf ben ersten Blick die Fensterbeleuchstung eines Gebäubes erkannte, fanden die Liebenden, daß sie sich noch nicht die Hälfte des zu Besprechenden mitgestheilt, und wünschten, die so eben verlebten Minuten nochsmals erneuen zu können. Aber nicht in solchen Lagen allein läßt der Mensch seinen Vortheil aus den Händen; das gesschieht sein ganzes Leben hindurch, ja in jedem Augenblicke seines Dasenns. Die günstigen Momente in unsrem Leben gleichen den lieblichen wilden Blumen, die sich auf seder Wiese, an jeder Hecken, wir gehen beständig achtlos und gleichgültig, ohne sie anzusehen, ja nur ihr Dasenn zu bemerken, vorüber, zertreten sie sogar, wenn sie uns unter die Füße kommen.

Hier aber, im Anblide bes Schloffes von Mafferan, hohlte sie ber Räuber mit beschleunigten Schritten ein und sagte: "Einen Augenblick Gebuld, daß wir sehen, ob unsere Gefährten schon ba sind. Es möchte ben Befreiern des Herrn von Masseran nicht zum Besten gerathen, ohne gemügenbe Jahl seinen Thoren zu nahe zu kommen!"

Damit sette er bas eigenthümlliche Pfeischen an ben Lippen, und entlockte ihm einen etwas bumpfern Ton als bas vorigemal, boch immer noch laut genug, ringsum gehört zu werben, und manche Antwort, felbst aus bem nächsten Bereich bes Schlosses, hervorzurusen.

"Sie find ba," fuhr er fort, "und ber gute Berrefft gu-Saus. Mein Fraulein, ohne Zwetfel habt Ihr Dinge verfprocen, bie zu halten Euch schwer werben mag, habt bem eblen Ritter Eure holbe Gegenwart zugefagt, mothigenfalls felbst verstohlenerweise, aber ich weiß bester als Ihr, wie sich bie Begegnisse gestalten werben. Man wird Euch bewachen, wird Euch feinen Augenblick gestatten das Schloßthor zu verlassen, außer etwa mit einem Gesolge, das Euch jeden Berkehr mit einem Dritten unmöglich macht. Doch werden Euch die Schloßgärten offen stehen, benn die Mauern sind ja hoch, die Thüren sorgsältig verschlossen, der Beg dahin bewacht. Aber das kleine Pförtchen im Winkel der unterssten Terrasse, unter dem hohen Eibenbaum verborgen, saßt Euch wohl ins Auge. Seht nur die Hand auf die Klinke zu jeder beliebigen Tageszeit; öffnet es sich nicht das erstesmal, so wartet einen Augenblick und versuchts dann wieder. Nie wiederholt Ihr es dreimal, ohne daß sich die Thüre unster Euren Händen öffnet.

"Aber er versichert mich," fagte bas Fräulein, mehr in Erwiederung der eigentlichen Gedanken des Räubers, als seisner letten Worte, "er versichert mich ja, daß er im Begriffe sen, meiner Mutter Semahl zu besuchen, und zwar mit höchst wichtiger Botschaft des eblen Marquis von Briffac, und daß er morgen früh da sehn werde, offenen Einlaß begehrend."

"Seht ihn immerhin Abends, Fraulein, was auch am Tage geschehen mag, "erwiederte der Andere. "Es gibt mehr Gesahren um Euch als Ihr wißt. — Aber ich spreche mit ihm drüber auf dem Rückwege. Nun wars besser, Ihr gienget."

In wenig Minuten ftanben fie beinahe unter bem Schlofthore. Der Rauber war etwas zurudgeblieben, bie Antunft feiner Leute zu erwarten. Bernharb fab fich nach

h

14

0

th

h

fe:

jet!

mi

41

10

ing.

30

Lettern um, aber er ward eine einzige Beftalt auf ber Strafe gewahr, bie ein Pferb am Bugel führenb, fich langfam in einiger Entfernung naberte. Nun war feine Beit mehr gu verlieren, Bernhard umichlang nochmals bas Fraulein, und fe budte fich berab, bie fich ihre Lippen begegneten. Ausnahme weniger ungufammenbangenber Ausbrude ber Bartlichfeit murben feine Borte gewechfelt; in ein Paar Minuten fand ber vermunbete Diener an ihrer Geite, ber bei bem Fraulein geblieben mar, ale fich ber Gerr von Daf= feran mit ben lebrigen auf bem anbern Wege entfernen mußte.

"D, gnabiger Berr," begann biefer mit einem aus= brudevollen Blide auf ben jungern Cbelmann: "Ihr habt mich vergeffen, aber ich nicht Guch, und mar's nicht aus Liebe und Bflicht zu meiner jungern Berrin gewesen, langft mar' ich Guch nach Stalien gefolgt, befonbere ale fich bie Brafin bem fremben Bemabl verfaufte."

"Gewiß nicht, Beinrich, ich habe Dich nicht vergeffen," erwieberte Baron von Roban, "und ich bitte Dich, bleibe bei bem Fraulein, ebenfo mir zu Liebe, ale ibr, und feb immer um fle; ich traue bem herrn von Dafferan nicht, habe auch bis jest nicht wenig Bofes von ihm gebort. Sie mag in An= genbliden ber Roth ber Sulfe bedurfen, und Reiner fann fie thr beffer leiften, ale Du. Aber ich fürchte," fuhr er fort, "Du bift fchwer verlett, benn Du gehft noch immer febr fdwad.".

"Ge ift balb vorüber, gnabiger Berr," fagte ber Dann. "Aber ich feh' ein Licht am Thor. Es mare beffer, wir, Sames. Corfe be Reon. I.

trennten uns, wenn Ihr, wie ich bente, unerfannt bleiben wollt."

Noch eine Umarmung und Bernharb schieb von ter Geliebten. Er blieb auf ber Straße stehen, bis er bei ber fortwährenden Beleuchtung das Fräulein mit ihrem Begleister am Schloßthore ankommen und unter dem schwarzen Bogen verschwinden sah. Dann wendete er sich und schlug ben alten Psad längs der Seite des Hügels ein. Ansangs störte kein Dritter seine Einsamkeit, obwohl er nicht zweisselte, daß Hügel und Thal von menschlichen Wesen weits mehr bevölkert waren, als es den Anschein hatte. Kaum eine Viertelstunde vom Schloß entfernt, machte er Halt, benn der Mond war hinter dem Berge untergegangen, und der Weg lief hier in zwei entgegengeseten Richtungen aus.

"Haltet Cuch rechts," sagte eine tiefe Stimme in seisner Nahe, als er unschlüßig fiehen blieb, und im nächsten Augenblich war ber Räuber, unter ben Buschen hervorkomsmend, wo er bieber geseffen, ihm zur Seite.

"Ihr feht, wir führen ein unruhiges Leben," fuhr Jener fort. "Doch haben wir nicht gerade jede Nacht so viel zu thun, als heute."

"Auch mögt Ihr wohl nicht jebe Nacht." meinte Bernstarb, "Geschäfte haben, bie mit solcher Zufriebenheit ben Rüchblid gestatten."

"Ich weiß nicht," verfette ber Andere, "und boch mögt Ihr in gewisser Beziehung Recht haben, benn ich bente mit Bergnügen an diese That, an ben Dienst, ben ich bem holbseligen Wesen erweisen konnte — übrigens gleichviel. Auch

Downson Google

1

Euch ftand ich gerne zu Diensten — gleichviel, und ebenso gereichte es mir zur Freude, einen schändlichen, niederträchtigen Plan vereiteln zu können — nochmals gesagt gleichtwiel. Inzwischen durft Ihr nicht glauben, Baron, daß mir im gewöhnlichen Gange meines Alltagslebens bergleichen schwache Gedanken kommen, welche die Freude vergiften, die Erinnerung verbittern. Wir Beibe, Ihr und ich, sind gar verschiedene Wesen, geboren für einen ganz verschiedenen Lebenslaus."

"Wir find boch Beibe Menfchen," fagte Bernhard.

"Nun ja," meinte der Räuber, "wie Taube und Falke beibe Wögel. Mit eben so viel Recht möchte die Taube das Leben des Falken für elend halten, weil er ein Naubvogel ift, als Ihr von Eurem Gefühl auf das meine schließen könnt; ich bin ein Naubvogel, der Bruder des Ablers dort auf dem Felsen. Unsere Freuden sind dieselben, unsere Beschäftigung dieselbe, mir lassen sie so wenig Kummer zurück, als ihm, wenn er nach Beendigung der Tagesjagd die Schwingen in seinem Horst ausstreckt."

Die Vergleichung mochte, wie Bernharden nicht entsgieng, den Gefühlen des Gefährten ganz befonders zusagen, so wenig Iener ihre Richtigkeit zugeben konnte. Inzwischen hatte er keine Last, ihre schwache Seite auszudecken, sondern er begnügte sich mit der Erwiederung: "Aber es ist ein Unsterschied zwischen Menschen und Thieren. Der Mensch hat seine Vernunft, ihn zu leiten und muß sich regieren lassen von Gesehen. Der Abler hat kein Geseh, als den Instinkt, den ihm Gott gegeben."

"Ift bas Befet bes Schopfere nicht bas befte?" rief ber Rauber. "Gott gab bem Abler fein Gefet, folglich ift bieß Befet recht. Nur weil bes Menfchen Befet nicht Bottes Befet ift, ftehe ich hier auf bem Berge. Baren bie Befete recht und billig, wurden fich wenige ihnen widerfegen. Run aber, ba fle ungerecht und unbillig find, mag fich ber Feige unter= werfen und gittern, ber Unmachtige nachgeben und bulben, ber Ruhne, ber Freie, ber Starte, ber Enticoloffene gum Befete Bottes ruckfehren, und Rrieg führen gegen bie linge= rechtigfeit bes Menfchen. Stunden wir Beibe, Ihr und ich, Baron," fuhr er, über feinen Argumenten warm werbenb, fort," flünden wir vor einem fogenannten Tribunal menfch= licher Gerechtigfeit, biefelbe Sache verfechtenb, berfelben Sandlung angeschulbigt, wurde bas Berfahren, bas Urtheil, bie Strafe biefelbe fenn? Dein, all bas wurbe gar verfchieben ausfallen, und warum? weil Ihr Bernhard von Rohan fent, ein machtiger Baron bes Lanbes, ich aber Reiner. Gin Name bewirfte ben Unterschieb, ein bloger Rame murbe bas Schwert über mein Saupt bringen, bas Gure unverfehrt erhalten. Wenn es fich nun fo verhalt, wenn, fage ich, bas bie Berechtigfeit ber Welt ift, fo weiß ich mir felbft Recht zu 3d grunbe mir ein Reich in biefen Bebirgepaffen, ein Ronigreich, in welchem alle Privilegien ber Welt nichts gelten. hier nach meinem Befet muffen Abelige, Reiche und Stolze fich buden und bulben, ber Arme bagegen, ber Miebrige, ber Bute genießt Schut und Freiheit. Fragt nach in ber Sutte bes Landmanns, befucht ben Beerd bes harmlofen hirten, forscht bei bem Schafer bes Berges, bem

je

1

il

tan

è

lig

Pächter in der Ebene; fragt sie, sag' ich, ob sie unter Corse de Leons Schwert ein Schaaf verlieren von ihrer Heerde, eine Garbe von ihrem Felde. Fragt sie, ob, wenn der Tyrann des Schlosses — der gesehlose Tyrann, — wenn der Tyrann der Stadt — der gesehliche Tyrann, ihr Eigenthum plündert, ihre Niedrigseit verhöhnt, dem Armen ins Gesicht grinst, das herz des Sanstmuthigen soltert, ob da nicht Bergeltung zu sinden sen am mitternächtlichen Hose Corse de Leons, ob da nicht Strase und Gerechtigseit selbst den privilegirten hänptern der obern Regionen zu Theil werde."

Rohan war von ber Autlosigkeit jeder Wiberrede überzeugt, benn augenscheinlich gehörte sein Gefährte nicht zu
benen, die über ihre Wahl im Zweifel sind. Auch lag etwas
Wahres in der Rede des Wannes, eine Wahrheit, die sich
Bernhard gestehen mußte, obwohl er einem Zeitalter angehörte, wo dergleichen Gesinnungen für baaren Hochverrath
galten. Nebrigens hatte er, über eine Antwort verlegen,
sein Schweigen noch nicht gebrochen, als der Räuber fortsuhr:

"Denkt nicht, ich hatte meine Parthie leichtstning und unüberlegt getroffen. Wohl gibt es Manche, — vielleicht seyd Ihr geneigt mich ihnen beizuzählen —, die durch Umsftände, Leibenschaften, Thorheiten oder Laster verleitet werben, gegen den übrigen Theil der Menschheit Opposition zu bilden, Leute, die, aus der Gesellschaft ausgeschloffen, tausend Scheingrunde für ihre Handlungsweise anzuführen wissen. Allein mit mir hat es diese Bewandtniß nicht. Seit meiner frühen Kindheit habe ich mich im Geiste mit diesen Mißständen getragen, hatte sie längst schon erwogen,

mein Urtheil über Redt und Unrecht Jahre lang aufgeflart, ebe Ungerechtigfeit und Unbilligfeit, ebe bie Infoleng ber privilegirten Tyrannei mich antrieb, ben lang gefaßten Ent= folug auszuführen. Sier übe ich bas eingeborene Recht jebes Menfchen, eigne mir bas braune Bilb bes Bebirgs, bas fo gut mein ift, als irgend eines Ebelmanns im Lanbe, bezahle Niemanben Steuer, weber bem Ronige noch bem Auf meinem Beine laftet feine Abgabe, von Ginnehmer. meinen Begen wird fein Soll erhoben. Freilich werbet Ihr fagen, ich thue mehr, nehme von Anbern, was nicht mir gehore, fonbern ihnen, aber ich hab' Guch ja gefagt, warum iche thue. Gie haben mir genommen, mas nicht ihnen war, ich führe ja nur Krieg gegen eine Welt, bie ihn mir querft erklarte, gegen eine Welt, wo Jebes Sand gegen feinen Bruber erhoben ift, wo, fens im Lager, am Sofe, in ber Stadt, auf bem Markt, in ber Rirche, Unbilligfeit und Ungerechtigfeit in ewigem Streit liegen, fich gegenseitig bie Ruthe ber Unterbrudung zu entreißen, bie Miebrigen unter ihrem Jode zu halten."

"Ich kann unmöglich glauben," erwiederte Bernhard, seine Antwort so allgemein als möglich fassend, "ich kann wirklich nicht glauben, daß der Zustand der Gesellschaft so schrecklicher Natur sey, als Ihr ihn darstellt. Allerdings mögen gelegenheitliche Beispiele von Berderbniß und Unzterbuckung vorkommen, ja es gibt deren, die sich nicht bestreiten lassen. Ich selbst bin auf einige gestoßen, habe ihnen zu steuern gesucht, aber dergleichen Misstände sind keineszwegs gewöhnlich."

"Nicht gewöhnlich!" rief ber Rauber, mit ziemlicher Seftigfeit fich nach ihm wenbend - "ich fag' Euch, Bert Baron, fie find allgemein. Ja, ein Baar Ausnahmen gibts, bas ift mahr, und nicht weiter. 3hr felbft gehört zu biefen Ausnahmen, fend Giner von benen, bie überzeugt zu werben verbienen, und ich fann Guch überzeugen, ich fann Guch Menfchen zeigen, bie auf Beiligfeit, Demuth, Gute Anfpruch madjen, mabrend fle ihre Untergebenen auf bie niebrigfte Beife unterbruden, fann Gud Tyrannei nachweisen und Ungerechtigfeit auf jedem Schritte, jeder Stufe bes Lebens von ber Krämerbube bis zum Throne bes Monarchen, fann fle in jeber Tracht, jebem Bewerbe, an jeber Stelle Guch por Augen führen. 3ch fann, ja ich will Guch in ben nachften zwölf Monaten folche Beifpiele von Graufamfeit und Blutburft zeigen, bag 3hr ben Rauber auf bem Bebirge für fanftmuthig erklaren follt gegenüber bem Söfling ober bem Pralaten. Dobl mag Jener ein Abler fenn, aber biefe find Geper."

"Ich sehe nicht," entgegnete Bernhard von Rohan lächelnd, "wie Ihr mir all das zeigen könnt. Ihr vergeßt, daß wir uns wahrscheinlich hier in Savoyen trennen. Sobalb ich Fräulein von Brienne aus ihrer gegenwärtigen Lage befreien kann, eil' ich in mein Vaterland und wir Beibe mögen wohl nie wieder zusammentreffen."

"Doch nicht," versetzte ber Andere, "wir finden uns wieder. Entweder mit ihr oder ohne fie brecht Ihr, wie Ihr sagt, balb nach Frankreich auf. Dahin find aber gleischerweise auch meine Schritte gerichtet; benn Ihr durft nicht

glauben, daß ich immer hier wohne, immer so erscheine, ba würde freilich mein Kopf sehr bald über den Thoren von Chambery prangen. Gewiß sind' ich Mittel, Euch einen Theil des Gesagten anschaulich zu machen, vielleicht auch, Euch Beistand zu leisten, wenn Ihr, dessen am Meisten bes dürftig, es am Wenigsten erwartet. Aber erinnert Euch wohl, " suhr er fort, "falls mich Mißgeschick träse, mir Gessahr brohte, dieses besondern Artikels unseres Bertrags, daß Ihr Euch auf keinerlei Weise mir zu helsen bemüht. In einem solchen Fall dürft Ihr weder Eure Stimme noch Euren Arm zu meinen Gunsten erheben."

"Nein, nein, erwiederte Bernhard von Nohan, "bas fann ich nicht versprechen. Stets werb' ich eingebent senn Eures ebelmuthigen Beiftands in dieser Nacht und muß Euch meine Dankbarfeit aufs Beste zu beweisen suchen."

"Dazu ist wohl ber beste Weg," versette Zener, "zu thun, wie ich verlange. Ihr geltet für einen jungen Mann, für verständig, nun fragt Euch selbst, ob Ihr so gut zu beurtheilen wist als ich, was zu meinem Vortheil bienen mag. Ich sage Euch, ich besthe viele Mittel mich in Freiheit zu setzen, von denen Ihr nichts wist. Ieder Versuch mir zu Hulfe zu kommen ohne mein Begehren, möchte mich vers berben und Euch gleichfalls."

"Wofern Ihr mich nur aufrusen wollt," erwiederte ber Baron, "wenn Cuch meine Sulfe bienlich ift, bin ich's zufrieden."

"Das will ich," war bie Antwort, "und nun fagt mir,

in

hin

he

Ros die mas habt Ihr mit ber iconen Isabelle verabrebet, benn ich nehme Theil an Eurem und ihrem Schickfal."

"So scheint es wirklich." sagte be Rohan, "und boch kann ich mir die Ursache nicht benken, benn ich entstinne mich nicht, baß wir uns je zuvor gesehen."

"Einmal boch," erwieberte ber Räuber, "aber auch nur einmal. Bor einigen Jahren standen wir und Seite an Seite, aber nur für einen Augenblick. Ihr und ich, und bas schone Kind und ihr Bruber, ber junge Graf Heinrich, welcher nun in Paris ist. Wie gesagt, es war nur ein Ausgenblick, aber freilich ein solcher, ben ich nie vergessen werde."

"Kann ich mich doch nicht erinnern," erwiederte Berns hard. "Wirklich seltsam, wenn es ein so wichtiger Augensblick war. Aber Ihr sagt, ihr Bruder ware in Paris? ich schrieb ihm doch, mich in Grenoble zu treffen, und meine, er sollte bereits bort seyn."

"D, ber ist noch immer in Paris," fagte ber Anbere. "Ein guter Junge, aber etwas schwach und jung — leiber jünger als seine Jahre. Der läßt sich leicht bereden in Baris zu bleiben, in seidenen Lappen zu flolziren, bei Turznieren zu paradiren, auf ben Ning zu rennen, nach Mohrenstöpfen auf bem Drehpfahl zu stechen. Noch immer ist er in Paris, verlaßt Euch brauf, und zählt Ihr auf seine Anstunft vor Eurer Brautwerbung, so müßt Ihr ihn selbst in der Hauptstadt holen und mitbringen."

"Ich will im Augenblid ihre Sand forbern," versette Rohan," aber wir fürchten Widerspruch von einer Seite, bie tein Recht bazu hat, und biese Opposition zu entfraften

muß heinrich von Brienne bei mir feyn. Er ift ber Burge bes väterlichen Bersprechens, bas mir feierlich gegeben ward vor meiner erften Fahrt nach Italien. Jebenfalls schreib' ich ihm morgen früh bei Tagesanbruch. Horch! hört Ihr keine Stimmen ben Paß herauf?"

"Wahrscheinlich Gure Leute und ber Pfaffe," meinte ber Rauber.

"Es wundert mich, daß fie nicht früher erschienen," erwiederte Rohan. "Done fonfligen Beiftand als ben ih= rigen, mocht' es uns übel ergangen fenn."

"Und boch können sie nichts bafür," versetzte ber Räuber. "Die Undern befamen uns zu Gesicht, als wir an der Felsecke Kriegerath hielten, deßhalb brachen sie die kleine hölzerne Brücke ab. Gure Leute kennen die Pfade nicht, der Pfasse wenigstens den nicht, welchen wir nahmen, und so mögen sie uns zu dieser Stunde längst in tausend Stücke zusammengehauen wähnen. Jedenfalls aber vergest nicht, daß an dieser Stelle bei der gebrochenen Brücke ein lautes Halloh, ein Stoß ins Horn, ein breimaliges Pfeisen seder Zeit Leute um Euch versammelt, die Euch, falls Ihr Hüste bedürft, zu mir führen. — Nun wie, lustiger Pfarrer," suhr er, die Stimme erhebend, fort, "hier sind wir geborgen, obwohl Euch nicht sonderlich zu Dank verpslichtet."

"Falls Ihr geborgen fend und gefund und nüchtern," fagte ber Geiftliche, mit Bernhards Leuten fie erreichenb, "so ifts mehr als ich erwartete. Wir konnten ums Leben nicht zu Euch floßen. Als wir über bie Hohen fletterten, Jeber nach seiner Phantasie sich verirrend, hörten wir einen Karm so toll als bei einer Bauernhochzeit, obwohl bas Concert im Uebrigen bavon abwich. Nun aber laßt uns so schnell als möglich zurück, wir haben wohl anderthalb Meisten zur Schenke, und ich bin so heiser vom Schreien und der Nachtlust, daß ich wohl schwerlich die Frühmesse sins gen kann."

## Fünftes Rapitel.

Des anbern Morgens war Graf Mehrand fruh auf, und fleibete fich mit ber übertriebenften Bunftlichfeit an, bağ ja nicht bas unbebeutenbfte Band gerfnittert werbe, alles aufe haar am rechten Flecke faße. Um fieben verließ er fein Schlafgemach im obern Stockwerf und gelangte mittelft ber langen fcwarzen, mitboppeltem Gelanber verfehenen Treppe unmittelbar in ben Salon bes Wirthshaufes - bie Ruche. In Miene und Saltung trug er feine gewöhnliche Gleichgultigfeit jur Schau, ohne auch nur mit einer Sylbe fic nach bem Ausgange bes nachtlichen Abenteners zu erfundi= gen, obwohl er fich mohl über eine Stunde vor Bernharbe Rudfehr zur Rube begeben hatte. Seine Dienerschaft ging ab und zu, inbem fie, uber Das und Jenes feine Befehle einholenb, fich von Beit zu Beit in leifen Worten an ibn wendete. Der Wirth richtete mit manch tiefem Budling vielfache Fragen an ben boben Baft bezüglich bes Fruhflucks, aber vom Grafen vernahm man auch nicht eine Aeus Berung über bas Schickfal seines Freundes ober bie letten bemerkenswerthen Ereignisse.

Endlich kam auch ber joviale geistliche Herr zum Borschein. Seys nun, daß der Graf heute zum Scherzen aufgelegter war, als vorigen Abend, ober daß er im scharfen Blinzen des Andern einen bevorstehenden Angriss erstannte, der nicht sobald aushören würde, genug, er ergriss die Initiative mit den Worten: "Nun, guter Water, wie stehts mit dem ritterlichen Drang von gestern Abend? Ich dense, die nächtliche Expedition wird ihn etwas abgekühlt haben, obwohl ich aus Ersahrung weiß, daß geistlicher Helbenmuth sich nicht leicht bändigen läßt."

"Nicht um ein Spürchen," war bie Antwort; "fommt's boch überall nur barauf an, wie viel Kühlung eines Mannes Muth aushalten kann. Der Eure, ebler Graf, scheint allerbings nicht übersprudelnder Art zu sehn, ficher hatten Euch zehn Schritte von der Thüre schauernd und flarrend vor Frost zurückgeschickt. Die meinen trugen mich freilich etwas weiter."

"Ei, zweiselsohne," unterbrach ihn ber Graf, "bis zu ber Stelle, wo Ihr auf die Schuste stießt, und bann warstetet Ihr hinter einem großen Feldstück ben Ausgang bes Kamps ab. It's nicht so? wenigstens seh' ich keine vers zweiselten Wunden an bem stattlichen Corpus."

"Gewiß feine," erwiederte ber Andere, "bie ich nicht mit eben so viel Gemutheruhe ertragen fann, als Ihr, edler herr, die Sorge um ben geliebten Freund. Uebrigens ift

Blutvergießen auch nicht mein Bewerbe; harte Streiche find nicht im Beringften meine Leibenschaft, und ich werbe ihnen immer möglichft aus bem Wege geben. Damit ift meine Beichte ju Enbe, aber bier fommt Giner, ber gro-Bere Freube an Bunben und Schlagen hat, und nun fend' uns ber himmel fo gute Mablzeit; als ich guten Magen habe. 11m Gotteswillen, Birth! ber Bfannfuchen bort brennt an, und fur bie Sunbe perbrannter Gier gibt es bei mir ein für allemal feine Abfolution. - Beim Berfules! nach ber Sprachmanier ber Romer, bei Bacchus! nach ber ber Italiener, bei unferer Dame! wie wir in Frankreich gu fagen belieben, fab jemale ein Sterblicher einen folchen Rorb allerliebster Forellen? Wirklich ein Freffen für einen Seht her, ebler Baron, feht boch her!" rief er Ro= Abt. ban entgegen, ber fo eben gum Borfchein fam, find Guch jemals in Gurem Leben folch feine Flufgotter vor Augen gefommen ? Auf bie Roblen bamit, Wirth, fchnell auf bie Roblen !"

Bernhard zollte ben Fischen nicht so viel Ausmerksamsfeit, als sie bem Briefter, nach seiner Empfehlung, zu verstienen schienen, vielmehr wandte er sich gegen feinen Freund, und begann, dessen hand ergreisend: "Wirklich, Meyrand, Ihr waret immer eine unzuberechnende Haut, sonst möcht ich dießmal in allem Ernst mit Euch anbinden. Ihr überließt mich vorige Nacht der augenscheinlichen Gefahr, mir die Gurgel abgeschnitten zu sehen, und zwar einzig, weil Ihr mit Euern Beistand entzogt."

"Ließt 3fr es barauf ankommen, Rohan," erwieberte

fein Gefahrte, "fo war's Eure eigene Schuld. 3ch hatte nichts bamit zu schaffen, und wich überdieß so weit von meis ner Sitte ab, bag ich Euch zu bleiben, Guch nicht barein zu mischen bat. Stets habe ich fur meine Sandlungeweise einen guten Grund, lieber Bernhard, und nehme als ausgemacht an, bag es fich mit anbern Leuten ebenso verhalt. So legte ich Guch besondere Motive für bas' bereitwillige Darbieten Eurer Burgel unter, tabelte Euch befbalb nicht im Beringften, wenn Ihr bagu entichloffen waret, aber von meiner Seite hatte ich nun einmal feine Grunbe bagu, und befhalb blieb ich, wo ich war. Nicht genug, ich hatte vielmehr alle möglichen Grunbe nicht zu geben, benn ich befand mich in warmer, behaglicher Lage, bei gutem Bein, guten Speifen, mar mube von tagelangem Jagen, hatte bereits bie Stiefel abgelegt. Hebrigens mas galt mir ber Berr von Mafferan, baf ich ihm bas Leben, bie Freiheit, zu ret= ten fuchen follte? 3ch batte nicht bas geringfte Motiv, ibm ju bienen, vielmehr, genau befeben, Grunbe genug jum Ge= gentheile. Jebermann fenntihn als ausgezeichneten Schurs fen, in biefem nämlichen Augenblich ift er mir breißigtaufenb Rronen foulbig, bie er wohl nie bezahlen wirb, und bie ich niemals zu befommen Aussicht habe, es mußte ihm benn anders ein ehrlicher Rauber bie Gurgel abichneiben. einem folden Falle namlich wurde ber Ronig von Frants reich ohne Zweifel Befit von feinem Canbe nehmen und feine Gläubiger bezahlen."

"In der That, Ihr sehd beffer mit ihm bekannt, als ich," erwieberte Bernhard, "aber, bitte, erzählt mir mehr

von seiner Geschichte, benn ich mußte nichts von ihm, bis vor sechs Monaten, wo mir Briefe aus Frankreich zu wissen thaten, baß die verwittwete Grafin von Brienne, die Mutter meines Freundes und Massengefährten, heinrich von Brienne, im Begriffe sen, den Marquis von Masseran zu heirathen."

"D, seine Geschichte erzählt sich mit wenig Worten," versette Graf Meyrand lachend. "Aber tragt das Frühstluck auf, guter Wirth, und steht nicht da, mit offenem Maul lauschend ber Charafterschilberung Eures saubern Herrn. Denn ich benke, wir besinden und hier auf seinem Grund und Boden."

"Nein, wirklich nicht!" entgegnete ber Wirth, "er ist nicht mein Lebensberr, ebler Graf, es ist herzogliches Eiz genthum, worauf wir fieben."

"Gleichviel," meinte ber Graf. "Dieser Herr von Masseran also, Bernhard, ward zwar von einer französischen Mutter geboren, aber jenseits dieser Alpen, ein piemontesischer Bagabund, halb Franzmann, halb Italiener, eine Art Wasserschlange, weder Natter, noch Nal, obwohl ein Stück von einem Dreiviertelssouveran, unter der Oberherrschaft von einem Dreiwiertelssouveran, unter der Oberherrschaft von einem Tranzösischen Gelmann ein armer Tensel gewesen, so war er es zehnmal mehr als Fürst, und so würde er denn auch in aller Wahrscheinlichkeit sein Leben verlebt haben, begabt mit all den kleinen Lastern der heutigen Italiener, ein Berschundeter der Räuber, welche auf dem Gebiete solcher kleinen Herren Justucht suchen, zum Stilet ober Tränklein greisend, wenn die Beseitigung lästiger Freunde seinen Absschen.

forberlich. Auf folde Beife murbe er, fage ich, ein nach italienischen Ansichten respectables, rubiges, nichtsfagenbes Leben geführt haben, mare nicht plotlich unferem erlauch= ten Ronig eingefallen, bie Befitungen feines Freundes und Bettere, bes Bergogs von Savoyen, an fich zu reißen, und biefe Bhantafie verwandelt ben Berrn von Mafferan auf einmal in eine wichtige Perfon. Wie es icheint, befinden fich in feinem Lanbe ein Baar fleine Stabte, ein Baar fleine Burgen, aber biefe Stabtchen, biefe Burgen find fo gelegen, baß fie verschiebene fur Frankreich fehr wichtige Baffe unb Defileen beherrichen. Run befitt aber ber Berr von Dafferan ein gar gartes Bewiffen; natürlich wurbe er fich niemals beigehen laffen, unerfauft fich auf die ober jene Seite gut schlagen. Bom armen Bergog von Savoyen aber war auch nicht Gin tourfer Pfund zu erwarten. 3war war auch, wie manniglich befannt, ftarte Ebbe eingetreten im Beutel bes Ronigs von Frankreich, obwohl biefer Berr ben Berfprechungen nach ein vollfommener Erdfus fenn follte, bennoch war er vorausfichtlich bie beffere Speculation von Beiben. Denn hatte er auch fein Gelb, hatte er wenigstens Macht, und es war alle Bahricheinlichkeit vorhanden, baf er mit ben Spolien feines Nachbars feine Berbunbeten begablen wurbe. Defhalb gab ber Berr von Mafferan feiner Alliang ben Borgug, er gestattete ben frangofischen Trubben freien Durchzug unter gewiffen Bebingungen , bie natürlich ein Geheimniß find. Aber foviel ift gewiß, ber Berr bon Mafferan handelte mit bem Ronig wie unfere Leute, wenn ffe Dienfte bei une nehmen, mit Ginem Bort, er verlangte

ein Sandgelb. Leiber hatte ihm ber erhabene Beherricher Franfreiche nichte zu geben ale bie Sand einer Wittme, einer rafden Biergigerin. Mit biefer Sand mar jeboch eine Mitgift von einigen zwanzig taufenb Rronen bes Jahre verbunden, und ber herr von Mafferan fam nach Paris, die Belagerung gegen bas Berg feiner Wittwe gu eröffnen. Gie ftebt, wie 3hr wohl beffer wißt ale fonft Jemand, im Rufe ber Barte, ber Strenge, namentlich foll fle eine etwas fcharfe Bunge führen. Ueber ben Tob ihres eblen Gemahls war fie untroftlich gewesen, fie trug nachber immer fcwarz, wie bie Mutter bes verftorbenen Ronigs, bas leibhaftige Gemalbe einer trauernben Bittme. boch fand ber gnabige Berr von Mafferan, mit feiner viemontefischen Beredtfamfeit, Mittel und Wege, mit tonigli= der Beihulfe bas Berg ber Wittme zu gewinnen. Wohl mochte bie Dame auf beftanbigen Aufenthalt in Baris rechnen, allein biefe Stadt murbe in Rurgem ber Befundheit bes neuen Chegemable nachtheilig. Auch waren feltfame Geschichten über ihn im Umlauf, jebenfalls aber soviel ba= von gewiß, bag er ausnehmend verliebt war in bie fleinen, vieredigen, geflecten Ungludebinger, welchen bie Runft inwohnt, fo manches Gludegut von Sand zu Sand gu fuh= Gr fpielte hoch, gewann im Allgemeinen, fein Ber= mogen-fdien unermeflich. Gines Abende borate er von mir im Louvre bie erwähnte große Summe mit bem Ber= fprechen, fle nächften Morgen heimzubezahlen, aber nach: bem ich bie Salle verlaffen, mochte ihm bas Glud untreu geworden fenn, ober überfiel ihn ploblich eine unwiderfiehliche

Sehnsucht nach Savoyen. Seine Bemablin tobte unb raste, wie ich hörte, aber fie erfuhr, baf fie es mit einem Manne zu thun habe, auf beffen taubes Dhr ber liebliche Rlang einer Beiberftimme, und verftiege er fich bis jur bochften Note, feinen Ginfluß hatte. Der Bebieter von Dafferan lieb ihren Worten nicht bie geringfte Aufmertfamfeit, ichien fie nicht einmal zu boren, fonbern bob fie außerft artig und mit ceremoniofer Chrerbietung in ben Reisewagen, und fo fand fie fich auf bem Wege nach Savoyen, ehe fie irgend einen Oppositioneplan ausheden fonnte. Das ift feine Beschichte, bie meine ift balb erzählt. 3ch hatte feine Luft, ben herrn von Mafferan fo leichten Raufe gieben gu laffen, und fo bin ich bier, jagend fein Bild, reitend burch feine Walber, besuchend sein Schloßthor. Denn er ift ebenso taub gegen meine höflichen Anmahnungen um Bezahlung, ale er fich gegen bie melobischen Intonationen ber Stimme feines Chegemable erwies. - Ei, Briefter, wohl mag ein flerifalischer Appetit vortrefflich fenn, aber 3hr burft beß= halb nicht alle Forellen auf ber Blatte verschlingen, benn ich bin hungrig, wie Ihr, und habe überbieß eine lange Be= fdichte erzählt."

"Und eine recht hubsche bazu," meinte bieser, lachend, indem er dem Grafen die Platte prasentirte. Plöglich aber fügte er bei: "Send Ihr benn nie zum Schloßthor hineingekommen, edler herr?" und damit faßte er des Grafen Gesicht fest ins Auge.

"Gin leichter Karbenwechfel warb auf bes Grafen Bange

fichtbar, boch erwiederte er ohne Stoden: "D ja, ich bin brin gewesen, aber nicht absichtlich."

"Dann muß er wirklich ein harter Mann fenn," fagte ber Monch, "wenn Eure Ueberredungsgabe, ebler herr, ihre Wirfung auf ihn verfehlt. Da möcht' ich boch wiffen, was die meine vermöchte! Bielleicht, baß er ber Stimme ber Kirche Gehör gabe; ich will boch hin und es versuchen."

"Ei, was haft bu mit ihm zu schaffen?" fragte ber Graf, ben Priefter auf einmal scharf ins Auge faffend. "Unster welchem Borwand willft bu bin?"

"Meine Sendung erfüllen," erwiederte ber Geifiliche, mit schlauem Lächeln, "meine Sendung erfüllen auf einem ihrer manchfachen Wege."

"Davon wußt' ich nichts, baß Eure Senbung mehrsfache Bege hat," versette ber Graf, indem feine gewöhnsliche gleichgultige Miene in einen Blick hochmuthiger Berachtung fich verwandelte.

"D, bie hat fie," entgegnete ber Briefter, hoch erfreut, wie es Bernharben vorkam, ben Grafen aus feiner Apathie aufgestachelt zu haben.

"Allerdings macht sich unser Beruf auf mehrsache Weise geltend. Wir wenden uns an alle Grade, alle Classen. Bekehr' ich auch nicht den Herrn von Masseran, mag ich doch, wist Ihr, seinen Koch bekehren. Meine Bemüshungen zum Besten seiner Seele mögen wenigstens ausfallen zum Besten meines Leibes, und eine Predigt über Wildpret und Kapaunen trägt sich gewöhnlich mit wunderbar übersteugender Andacht und Salbung vor."

Gin ichlaues, icherghaftes Lacheln auf bes Briefters Beficht, besonbere wenn er' fich an Graf Mehrand wanbte, machte Bernharben flutig, und war bem Grafen felbft augenfcheinlich wiberwärtig. Unverfennbar lauerte binter ben ernfthafteften Neugerungen bes Beiftlichen - freilich verbienten nur wenige biefen Beinamen - eine icherzhafte Anspielung, bie ber Borenbe gwar nicht beutlich verftand, bie fich aber ebenso gut auf feinen eigenen Charafter, feine Abfichten und Unternehmungen beziehen mochte, ale bieß auch nicht ber Fall fenn fonnte. Das Bebeutfame feines Tone gegenüber bem Grafen entging ber Aufmertfamteit biefes herrn nicht. Er horte ihm noch einige Minuten gu, bie fie mit bem Fruhftud fertig waren, und wenbete fich bann im Auffteben ju ihm mit ben Borten : "Es fcheint mir, Pfaffe, Ihr möchtet ben Uebermuthigen fpielen. Aber lagt mich Guch fagen, bag fo verehrte Berren Ihr in Gavonen fend, und fo fauberlich man hier mit Euch verfahrt, wir in Frankreich eine gar wirksame Beilmethobe für fleris falifche Unverschämtheit befigen, und zwar eine tuchtige Prügelfuppe mit ber Beppeitiche. Bielleicht wißt 3br noch nicht, bag fich frangofiche Berren bortommenben Ralle biefes Mittels zu bedienen pflegen."

"Wohl weiß ich's," entgegnete ber Priefter mit scharfem Blid — "wohl weiß ich's, ba ich zufällig selbst ein französischer herr bin."

Aber alsbald änderte er bie Sprache, indem er mit gewohntem Lächeln beifügte: "Aber nein, Gott bewahre! baß ich übermuthig fenn sollte gegen ben eblen Grafen Mehrand. Er, ein hochgestinnter, wohl erzogener Ebelmann und wie jeder andere Evelmann gleichgültig gegen alle übrigen Dinge auf Erden, kann zwar nie eine Beleidigung sinden, wo die Absicht zu beleidigen nicht vorhanden war; alleinda er wüthend blieft, will ich mich einem unangenehmen Auftritt entziehen, benn groß ist der Segen einer unverssehrten Haut. So lebt denn wohl mein Sohn! lebt wohl! wir werden uns wieder sehen nach einiger Zeit, und ich hosse, Ihr seyd dann bei voller Fassung und kanst und lamma fromm, wie ich selbst." Unter diesen Morten hatte er alls mählig seinen Rückzug gegen die Thüre bewerkstelligt und schritt hinaus. Graf Mehrand rief augenblicklich einem seis ner Begleiter und stüsserte ihm etwas zu, was Vernhard für eine die Sicherheit der Schultern des jovialen Mönchs bes

"Nein, nein, Meprand," fagte er, "laßt ihm feinen Scherz um Gottewillen. Bedenft, er ift ein Briefter."

"Sein Gewand soll ihn nicht schüpen," erwiederte ber Graf. "Diese Pfassen haben bereits in allen Theilen ber Welt zu viel Narrenfreiheit. Aber was habt Ihr nun vor, Rohan? wollt Ihr mit mir auf die Sagd, und das Wild bieses herrn von Masseran von einem Ende Savoyens zum andern hehen? Ober geht Ihr geradezu nach Paris und versagt mir Eure angenehme Gesellschaft?"

"Ich schreibe nach Paris," verfette ber Ritter, "uns mittelbar burch einen Boten. Für meine Person muß ich diesen herrn von Masseran aufsuchen. Ich habe ihm Des

peschen vom Marschall von Briffac nebsteinigen munblichen Auftragen zu überbringen."

"Ich hoffe, fie find nicht unangenehmer Art, biese Auftrage," erwiederte der Graf, sich gegen die Thure wendend; "er gehört wirklich nicht zu denen, die ich in ihrem eigenen Schlosse beleibigen möchte."

"Gewiß nicht, ich fage nichts, was ihn reizen könnte,"
entgegnete Vernhard von Rohan. "Ueberdieß mach' ich
mich erft nach ber Allfunft meiner übrigen Leute auf ben Weg, die diesen Morgen über ben Berg kommen, und bann mocht' er es wohl gefährlich finden, mir ein Leib zu thun."

"Sein Berfahren mit lästigen Freunden ist gar verschiebener Art," erwiederte der Graf. "Ich wenigstens möchte in seiner Wohnung weder essen noch schlasen. — Ein Wort für den Weisen, lieber Freund, ein Wort für den Weisen! — Nun, Leute, geschwind, geschwind! nach den Pferden! heraus mit den Hunden! — Ihr laßt Euch nicht verführen, Nohan?"

"Ganz unmöglich," versetzte ber Freund. "Ein andersmal, wenn ich mich so lange aufhalte. — Biel Glück zum Waibwerk, Graf!" Und nun zog er sich in sein Gemach zusrück, wohin er sich einen Tisch nebst Schreibmaterial bringen ließ. Hier blieb er beinahe anderthalb Stunden, emsig beschäftigt, die bekannten kleinen Charaktere aus Papier zu zeichnen. Habe sie Kadmus, der in diesem Falle wirklich Orachenzähne gesäet und eine Erndte von Streit und Kampf dafür gewonnen, oder irgend ein anderer Weiser, nicht zusrieden mit dem Unheil der Junge, zur Verviels

!

liden

Muf:

benb;

genen

te," idi

ben nn

1.4

ers

iŝ

11

i

fältigung ber lettern erfunden, er hat jedenfalls baburch mehr Fluch und Weh, mehr Glück und Segen gestiftet, als irgend einem andern Werke des fruchtbaren Menschengeistes gelungen. Endlich ließen sich Trompetenstöße vom Berg herab vernehmen, und wenige Minuten nachher melzbete man Rohan die Ankunft seines übrigen Gesolges.

## Sechstes Rapitel.

Bir verfegen nunmehr unfere Lefer auf einmal an ben Das Thor war ge= Eingang bes Schloffes Mafferan. fcbloffen, aber bie Bugbrude niebergelaffen, und bas Batter' aufgezogen. Inbeffen hatte man burch ein fleines, offenes Pfortden bie lange Perfpective bes fcweren Rreuggangs unter bem Thorthurme, finfter und ferferartig, fo wie bes babinter liegenden vierectigen Sofe mit ben weißen, fonn= glanzenden Steinen, mabrend an ber entgegengefesten Seite bie grauen Schlogmaftern und bie Balfte eines Fenfters nebft ber Rerferthure fichtbar war. Un beiben Banben bes Thorwegs, in bem finftern Schatten bem Auge faum erfichtlich, war eine lange Bant angebracht, und überbieß gur Linfen eine niebere Thure, bic ju ben Bimmern'im Thortburm binaufführte. Die Bant gur Rechten war von einem Solbaten ber Barnifon eingenommen, an ber Thure baneben ftanb bes Pfortners Frau im Befprach mit bem Rriegemanne, mahrend unfer Freund, ber foviale Monch. ohne Sarm und Sinberniß ben Drohungen bes Grafen von

Dejude Google

Mehrand entronnen, am äußern Pförtchen harrte. Bon Beit zu Zeit richtete er seine Blicke nach dem Innern beswoss. bald brehte er sich um und sah nach den Bergen, eine Arie summend, die sicherlich keine Cantate war.

Nach einer Paufe von zehn bis fünfzehn Minuten ersichien ber Pförtner selbst, ein gewichtiger Mann, bie mitteleren Jahre hinüber, in roftiges Grau gekleibet. "Er will Euch nicht sehen, Bater Willand," war sein Bescheib. "Er geht im innern Hof auf und ab, in sehr gefährlicher Laune. Ich möcht' ihm wahrhaftig nicht quer über den Weg komsmen."

"Bah! Unstan!" erwiederte Bater Willand lächelnb. "Geht nochmals hinein, ehrlicher Mann, fagt ihm, ich hatte wichtige Geschäfte, ich weiß, seine Meigerung ist einer seis ner gewöhnlichen heitern Scherze. Gewiß läßt er mich ror, die gute Seele. Geht und fagt's ihm, Pförtner."

"Ich gewiß nicht," meinte Jener; "ber Borfall von gestern Nacht hat seine Galle mächtig aufgeregt, er ware wohl im Stande, wie eiust sein Bater selig, einen Menschen aus einer Felbschlange abseuern zu lassen. Doch das ginge heutigen Tags nimmer wohl an — Feldschlangen machen einen zu argen Lärm, wie Ihr wist. — Aber nahe will ich ihm nicht wieder kommen."

"Dann gehe ich felbft," fagte ber Monch. "Er läßt mich ficher unangesochten. Nein, Pfortner, Ihr werbet bie Rirche nicht zwischen Mauer und Thorpfortchen zerquetschen wollen! Beim himmel, ober minter profan gesprochen, beim geweihten Kruzisix, floßt Ihr mich nochmals auf ben

Magen, fo ruft ihr ein Anathem hervor, bas Guch Guer Lebenlang zur elenden Creatur macht."

"Nun fo komme über Euer Haupt, was ba will," rief ber Andere mit grimmigem Lächeln, "obgleich ein zwei Zoll tiefer Stich, oder ein Sturz von den Zinnen das Gelindefte ift, worauf Ihr Euch Rechnung machen durft."

Der Monch ließ fich indeß nicht abschreden, er ging vorwarts über ben außern Sof, wendete fich bann rechte und gelangte burch einen langen fteinernen Bang, wo es ibn nach ber beitern Sommerluft feucht und unbeimlich ans froftelte, ju einer Art Colonnade, bie ben innern Sof umgab. Diefer beftand aus einem breiten, offenen Plage, von allen Seiten von boben Bebauben überragt. Selten erreichte ihn bie Sonne und bie grauen Steine, bie wenigen fleinen Fenfler, bie niebrigen Kreuzgange, bie fonnlofe Atmofrhare, ber gangliche Abgang ber icharfen Bergluft brudten ihm bermagen ben Charafter ber Ralte, ber Grabesftille auf, bag bie Deiften beim Gintritt gurucfichauberten. feine Spur eines folden Gefühls war an Bater Willand fichtbar. Sein Muth ließ fich nicht leicht nieberfchlagen, feine Lebensgeister maren fcmer zu bampfen, und als er beim Gintritt in bie Colonnabe ben Bebieter von Dafferan im Bofe auf und abgeben fab, ergriff ibn eine unwiberfteb= liche Ladluft, ungeachtet aller Warnungen bes Bforiners bezüglich ber gegenwärtigen Laune feines Berrn.

Wohl burfte ber Monch nach ber Beschreibung bes ehrenwerthen Schluffelhauptmanns irgend eine wilbe Scene ber Leibenschaft zu finden erwarten, aber von all dem fiellte

fich bas gerabe Begentheil bar. Der Marquis ging fille und langfam quer über ben Sof auf und ab, bie Augen awar auf ben Boben geheftet, aber mit vollfommen ruhigen Bugen. In feinem Meugern lag nichts, was bem Monche Unlag jum Lachen geben fonnte, benn biefer mußte, bag bie Leibenschaften biefes herrn fich nicht wie bei andern Menichen außerten. Bielmehr erfannte er auf ben erften Blid, baß fich ber Marquis in einem Buftande bumpfer Buth befanb, ber mahricheinlich jeben Anbern gu irgend einem ab= furben Erzeß verleitet hatte. Auch feine außere Erfchei= nung war in feinerlei Beife geeignet Scherz und Lachen hervorzurufen. Er war ein fchlanter, hagerer Dann, mit anmuthigen Bugen, in ben mittlern Jahren, mit einer leicht gebogenen Ablernafe, ruhigen, fanften Augen, etwas bunnen blagen Lippen, und ber burchfichtigen blaffen Dlivenfarbe, bie im nördlichen Theil Italiens so gewöhnlich. Seine Klei= bung war hubich aber nicht prachtig; überhaupt fab man ber gangen Erfcheinung ben bamaligen Abeligen und Belt-Und bennoch lachte ber Briefter bei feinem Un= mann an. blid, und obwohl er es unter einem fingirten Suften gu verbergen fuchte, waren boch bie Sburen bavon auf feinem Wefichte zu augenfällig, ale baß fie bem icharfen Blid bes herrn von Mafferan entgehen fonnten.

"Ihr, Water Willand," begann Jener, als sich ihre Blide begegneten, "ich fagte ja bem Schließer, daß ich Euch beute nicht sprechen könnte."

"Wohl mahr, mein vortrefflicher herr und Gebieter," erwiederte ber Monch mit einem Budlinge bis zur Erbe,

und mit der Miene höhnischer Demuth und Ehrerbietung; "aber ich wünschte Eure Soheit zu sehen, und so brang ich mich hier ein, obwohl der Schließer — die Schwerenoth, treffe ihn bafür, ben Schuft — mir bermaßen den Bauch zerquetsche unter dem Pförtchen, daß er, gleich einem zussammengebogenen zinnernen Krug, nie wieder soviel faffen wird als zuvor."

"Ihr fevd ziemlich verwegen," fagte ber Marquis ben Briefter mit kaltem, murrischem Blicke seiner ganzen Länge nach messend, "send wirklich verwegen Euch hier einzubrans gen, wenn ich Euch braußen bleiben heiße. Ihr mögt eins mal zu oft kommen, Vater Willand."

"Das verhüte ber himmel, ebler herr," erwieberte ber Briefter, "nie werbe ich im Dienste Eurer herrlichkeit zu oft zu kommen glauben, wars selbst bei Eurem Begrabnisse— freilich eine traurige Psticht, gnädiger herr, die wir zuweilen für unsere besten Freunde vollbringen mussen.

"Ich glaube, Pfaffe," verfette ber Marquis streng, "Du wurdeft am Grabe Deiner beften Freunde lachen."

"Benigstens versprech' ich Eurer Gnaben," war bie Antwort, "an meinem eigenen zu lachen, wofern ber Tob es mir zuläßt. Gewiß aber, ebler Herr, ist bieß bie rechte Zeit zu Scherz und Heiterkeit! Romm' ich boch, Eurer Gnaben meinen Glückwunsch barzubringen zu bem Entsomemen aus ber gestrigen Gefahr. — Ha! Ha!

Währenb ber Monch, unfähig länger an fich zu halten, in lautes Gelächter ausbrach, biß sich ber Marquis in bie Lippe, und beäugelte ihn feitwärts auf eine Weise, bie bem Iuftigen Bruber sicherlich wenig Gutes prognostizirte. Sie befanden sich in diesem Augenblicke hart neben einer Thure, die aus einer ber Gebäudemassen nach dem Kreuzgang führte. Der Gebieter von Masseran erhob seine Stimme, und rief in fanstem Tone auf italienisch: "Geronimo!"

Darüber lachte ber Priester noch herzlicher benn zuvor, als er aber ben Marquis im Begriffe sah, ben Auf zu wiesterholen, faßte er sich, legte seinen Kinger auf ben Arm seisner Gnaden und sagte: "Einen Augenblick Geduld, gnäbiger Herr, einen Augenblick Geduld, ehe Ihr ihm ruft. Erstlich weil ber liebe Junge seinen Dienst nicht an mir ausüben darf. — Ihr wißt, es würde zu viel karm machen, und mein heutiger Besuch bei Euch ist im Thale männiglich befannt. Sodann, weil gewisse gute Freunde von mir im Grunde des Abhangs ein Auge auf mich haben, die mich in einer halben Stunde erwarten, so daß ich von der Unterhaltung Eures Geronimo nichts prositiren kann."

"Die ist im Allgemeinen sehr furz, "meinte ber Marquis.
"Und drittens," suhr der Monch fort, "weil ich Euch Bielerlei zu sagen habe, was teinen Zeugen zuläßt. Ich bin in freundschaftlichen Geschäften hier, mein guter Herr, und Ihr send ein solcher Knicker, mir das Lachen zu versübeln. Und doch muß ich es haben, sen's auf Eure, auf meine, ober sont Jemand's Kosten. Wenn Ihr Euch num aber gut und anständig benehmt, so theil' ich Euch Nacherichten mit, die Euch nicht unwichtig sonn mögen. Wollt Ihr sie aber nicht hören, so troll' ich mich, und weder Pries

District of Google

fic

60

ge

eb

Ro

Mu

ben

ig

R

lig

040

the

bet fl

fter noch Schließer ift sonderlich zu tabeln. Soll ich wirtlich gehen?"

Er sprach bies ernft, und ber Herr von Masseran erwiederte in versöhnlicherem Tone, indem die Ueberlegung einer Sekunde zu dem Schlusse führte, daß der Priester höchst wahrscheinlich aus einem höchstwichtigen Grund gekommen sey. "Nein, geht nicht, aber sprecht wenigstens ernsthaft mit mir." Dann sah er zu Boden und fügte bei: "Ihr mögt mich nach den Ereignissen der gestrigen Nacht für unmuthig halten, denn da Ihr Alles hört, habt Ihr wahrscheinlich auch davon Wind bekommen."

Dabei erhob er das scharfe, dunkle Auge zur vollen Gefichtshihe des Andern, ihn gleichsam mit seinem Blicke durchbohrend um zu erfahren, wie weit er von der bewußten Angelegenheit wisse.

"D ja," erwieberte Bater Milland, "ich höre Alles, ebler Herr, und wußte Euer ganzes Abentheuer von voriger Nacht, ehe ich mich biesen Morgen zum Frühstück seste. Auch vernahm ich Eure glückliche Befreiung aus ben Hansben ber seden Schurfen, für welche gnabenreiche Dazwisschnftunft Ihr, wie ich nicht zweiste, eine ewig brennenbergez auf ben Altar bes heiligen Moris flisten werbet."

Der Monch sprach in ernstem Tone, aber noch immer lag ein bezeichnendes Grinsen auf seinem Gesichte. Nach augenblicklicher Stille fuhr er, als gerade der Marquis etwas erwiedern wollte, fort: "Ihr glaubt wohl ich scherze, verstehe meine eigenen Worte nicht, aber ich bin mit dem ganzen handel so vertraut als Ihr, vielleicht noch etwas

mehr. Ich wieberho'ls, eine große Befreiung ift Euch zu Theil worben, obwohl Ihr fle weniger dafür als für eine Untersbrechung halten mögt." Hier hielt er an, als erwartete er eine Antwort, aber auch der Gebieter von Mafferan schwieg, seinen Gegner mit ruhiger, schlauer, forschender Miene bestrachtend, einer Miene, deren nur das Gesicht des Italies ners fähig ist. Sie ließ sich ungefähr bahin auslegen: "Du weißt mehr von meinen Geheimnissen als ich bachte. Ein neues Band der Kamerabschaft ist zwischen uns gesfnüpft."

Da er sein Schweigen zu brechen keine Anstalt machte, fuhr ber Priester fort: "Gerade über diese Angelegenheit kam ich mit Euch zu sprechen, benn Ihr möchtet da auf's Eis geführt werden, lieber Herr, wo Ihr Euch mit vollem Vertrauen hingebt. Aber was ich zu sagen habe," suhr er fort, "verlangt weniger Fenster und Thüren zu Zeugen."

"Kommt mit!" fagte ber Gebieter von Mafferan, ins dem er, vorausgehend, den Gast durch verschiedene lange, verwickelte Gänge führte, die theils nur spärlich beleuchtet, theils gänzlich dunkel waren. Der Mönch folgte, die Hand im Busen des Gewandes versteckt, ja ste hielt, die Wahrheit zu gestehen, den Griff eines Dolches sest gefaßt; denn bei ben süßen Artigkeiten des Herrn von Masseran pflegte ihm nie besonders wohl zu seyn, Doch stel auf ihrem Wege nichts vor, und der Herr des Schlosses hielt endlich an einer Thure, durch die ein Dämmer von Licht seinen Weg sand. Er öffnete, auf einmal drang das volle Tageslicht herein, und ste traten in einen geräumigen Garten, der, an der

Dig and a Google

in

1

t

Seite ber Anhohe sich hinziehend, zwischen ben Mauern bes Schlosses und einem Außenwerke lag, das einen der Gesbirgspässe beherrschte. Auf allen Seiten war der Garten mit Mauern umgeben, die jede Aussicht abschnitten, aber er selbst bildete einen angenehmen Contrast zu seiner wilden Umgebung, benn mit großer Sorgsalt gepstegt, und sehr reinlich gehalten, war er im Styl der italienischen Gartensfunst angelegt, die damals in Frankreich noch wenig bekannt war, da sie erst vor wenig Jahren durch Katharine von Medicis eingesührt worden. Lange, breite Terrassen, durch Stufen mit einander verbunden, bildeten die Gartenabtheislung zunächst dem Schlosse, während weiter unten mehrere regelmäßige Spaziergänge sich hinzogen, selbst in dieser Gebirgslandschaft durch Reihen schlanker Chypressen und lebendige Heden gegen den Andrang der Sonne geschüßt.

"Hier sind wir ungestört," fagte ber Marquis, nachbem er nur wenige Schritte vorwarts gethan. "Und was habt Ihr mir zu fagen?"

"Hörtet Ihr je von einem gewiffen Bernhard von Ros han?" fragte ber Monch ben Gebieter von Mafferan fest ins Auge faffenb.

"Ich habe — habe von ihm gehört," erwieberte ber Marquis, indem sich fein Gesicht etwas entfarbte. "Und was ist mit ihm? Ist er nicht immer noch jenseits ber Alben?"

"Nichts weniger als bas, nur wenige Meilen von Gurer Wohnung," antwortete ber Monch. "Dacht' iche boch," rief ber Andere fich vor bie Stirne ichlagenb. "Aber er foll feben, baß er gu fruh gefommen."

"Ihr mußt Gud wohl vorfeben in Gurem Thun,". verfette ber Mond grinfenb. "Bortet 3hr je, wie ber Ruche Rache fdwor bem lowen und gornig war und feiner Lift bergaß; und bem Lowen nach bem Rachen fuhr? ber aber legte ihm bie Klaue auf und brudte bem armen guchfe ben Athem aus bem Leibe. - Lieber Berr, 3hr wift nicht, baß biefer Roban eine Abtheilung ichwer gewappneter Reiter bei fich hat, und Depefchen vom Marschall von Briffac, bie Gurem Dor nicht sonberlich angenehm flingen mogen. Ueberdieß ftebt er'auf febr vertrautem Rufe mit einem ge= wiffen Grafen von Mehrand, und Beibe haben gestern Racht und biefen Morgen gar ernftlich mit einander conferirt, und ber Name bes Herrn von Mafferan warb babei mehr als einmal genannt. 3hr febt baraus, lieber Cobn, mas vorgeht, und mußt Gure Magregeln barnach zu nehmen wiffen."

Der schlaue Piomenteser schrack über die unerfreuliche Botschaft zurück. Aus den wenigen bezeichnenden Worten seines Gesellschafters überzeugte er sich, daß Jener auf die eine oder andere Weise hinter alle seine gegenwärtige Plane und Intriguen gekommen war. Und doch konnte er es nicht über sich gewinnen, sich offen darüber gegen den Wönch auszusprechen. Er war um Nath und Beistand verlegen, der Wönch schien mehr zu wissen als er sagte, und um darzüber zur Gewisheit zu kommen, bot der Marquis alle seine List, alle seine Künste auf. Aber im guten Vater Willand fand er mehr als seinen Mann, denn bei gleicher Gewandt-

heit und Schlauheit hatte ber Mann ber Kirche Hulfstruppen, die bem Gebieter von Masseran abgiengen. Jener konnte einer Frage ausweichen burch ein Gelächter, einen Bit, eine Bortverdrehung, ein Stichwort, und nie mochte sich ein Diplomat in einer Conferenz kunstvoller brehen und winden, als er hier in seiner Unterhaltung mit dem Marquis that.

Enblich zu einer beutlichern Sprache gezwungen, blieb ber Marquis plöhlich auf der Terrasse stehen, auf welcher sie bisher auf und abgegangen waren, stellte sich gerade vor ben Priester hin, und fragte ihn abgebrochen und ernst: "So sprecht Euch einmal aus über die Lage, in der ich mich besinden soll, auf die Ihr immer anspielt, ohne je darauf einzugehen. Schenkt mir reinen Wein ein, sagt mir wie ich der Gesahr begegnen kann, oder bei den Mächten des himmels und der Hölle, Ihr verlaßt diesen Ort nicht mehr lebend."

"Eine recht hubsche, sanste Ueberrebungsweise," rief ber Mönch mit herzlichem Lachen. "Aber, mein lieber Sohn, ich bin nicht so leicht zu töbten, wären auch solche mörberische Gebanken irgend mehr als ein bloßer Scherz. Ihr wißt nicht, welch zäher Bissen ein alter Priester ist, hart zu kauen, selbst für festere Jähne als die Euren. Nein, nein, besinnt Euch auf zarteres Futter! Mit andern Worzten, fragt mich verbindlich und artig, lieber Sohn, vielleicht bekommt Ihr bann eine Antwort. Würdet Ihr mir auch vierzigmal ben Garaus machen, es möchte Euch nicht zum Bezsten gebeihen. Meine Seheimnisse sind gleich den goldnen

Sames. Corfe be Leon. I.

Eiern ber Gans — burche Abschlachten find fle nicht zu bestommen."

"Es liegt Euch irgend ein Anliegen auf bem Herzen, Monch," erwiederte der Marquis ebenso abgebrochen. "Schnell, heraus bamit, — ifts etwas Vernünftiges, follt Ihr es haben."

Der Mond lächelte mit vielsagenbem Blid, bennoch aber befann er fich einige Minuten, ehe er antwortete. Denn bie Wahrheit zu fagen, er war noch nicht bei fich einig, was er ale Belohnung forbern follte. Allerbings hatte er feine geheime Absicht, und bas Sauptmittel fie gu erreichen, war ben Marquis zu einer mahren, aufrichtigen Sprache ju überreben. Run fannte er aber bie verfehrte Anficht bes ehrenwerthen Berrn, niemals Anbern eine auf= richtige Sandlungeweise zuzugesteben, außer menn fie ihnen perfonliche Bortheile gewährte, und beghalb befchloß er, einen folden Gegenstand zu benennen, obwohl es in ber That gar nicht in feiner Absicht lag. "Nun wohl," begann er, "fo verfprecht mir benn auf bie allerfeierlichfte Beife, Niemanden ein Wort zu fagen, von bem was ich Guch anvertraue, und überzeugt Ihr Guch fpater von ber Wahrhaf= tiafeit meiner Mittheilungen, und ichlägt mein Rath gu Guren Gunften aus, fo habt Ihr bem Priefter ber Rirche bes heiligen Johann von Bonvoifin jedes Jahr im Monate August auf Berlangen einen Rebbock zu reichen, ebenfo ein Faß Wein von Gurem beften Gewächs und funf Silberftude au Almofen fur bie Armen, und zwar auf ewige Zeiten."

"Pfui, Pfui," erwiederte ber Marquis, "für Enre

Lebenszeit ware lange genug; aber auf ewige Zeiten, bas ift mehr als ich eingehen kann. Ich wurde ja in Wirklichskeit Euer Bafall, guter Bater!"

"Und bennoch muß es fo fenn," verfeste ber Anbere, "ober Ihr besommt mein Geheimniß nicht. Mir liegt nichts am Bilbpret, Sunder der ich bin, ich hab's nur mit dem Beften der Kirche ju thun."

"Nun gut," war bie Antwort, "unintereffirter Bater, 3hr habt mein Bersprechen; aber schnell, benn ich erwarte in Balbe einen Besuch, und Gure Worte könnten auf mein Benehmen gegen ihn von Einfluß fenn. Was hab' ich benn zu fürchten?"

"Daf Sabrian, Graf von Meyrand," fagte ber Priefter, "und Bernhard, Baron von Rohan, fich verbinden gu' Forberung ihrer befondern Absichten."

"Das kann nicht fenn, kann nicht fenn!" rief ber Marquis spottisch. "Sie lieben ja Beibe basselbe weibliche Wefen, bewerben sich Beibe um ihre Hand. Ebensoleicht könnte sich Del und Wasser vermischen. Nein, nein, nichts als leerer Dunft!" und er wendete sich hohnlachend auf die andere Seite.

"Nehmt aber an," fuhr ber Priefter fort, mit einem Lächeln, bas ben Marquis aus seinem Sicherheitsgefühle gewaltig aufflörte, "nehmt an, ber Eine liebe ihr Gelb, ber Andere sie selbst, und sie verglichen sich auf folgende Weise: "Wir beweisen bem Könige von Frankreich, daß ber Gebieter von Masseran ein geheimes Berständniß unterhält mit dem Herzoge von Savoyen und dem Kaiser Ferdinand. Ich

sage, das angenommen, glaubt Ihr, mein Sohn, sie könnten es auf irgend eine Weise wirklich beweisen? Könnte der eble Graf von Meyrand keck behaupten, daß seines Wissens der Gebieter von Masseran sich mit savopischen Truppen verständigt, ihn und Fräulein von Brienne scheinbar mit Gewalt, Behuss seiner besondern gegen Frankreich etwas verrätherischen Absichten, aufzuheben, ein Plan, der einzig durch einen Jufall zu nichte ward? Könnte Vernhard von Rohan austreten und behaupten, daß er den Gebieter von Masseran in den Händen seiner Sieger gesehen, ohne große Zeichen des Unwillens mit ihnen ziehend, während er seinen Bestreiern keine sonderlichen Veweise von Dankbarkeit zu erkennen gab?"

"Go war er ba ?" rief ber Marquis heftig. "Wie? ber junge Mann im Buffelwamms? Beim himmel, feine Augen haben mich bie ganze Nacht verfolgt. Er schien

mich burch und burchzuschauen ."

"Derfelbe und kein Anberer," versette ber Briefter mit letsem Richern, "und er hat Euch wirklich durch und durchgeschaut, benn Ihr seyd gestern Abend sehr transparent gewesen. Ich erlaube mir keine Frage, sondern stell! Euch selbst anheim, ob diese beiden Hern dergleichen Dinge bem Könige von Frankreich mittheilen können. Könnte bann ber Eine nicht sagen: "Sire, ich liebe das Mädchen, habe ihres Baters Jawort bekommen auf ihre Hand, hier ist auch ihr Bruder, ber in unsere Berbindung willigt, als Belohnung sprech' ich Euren guten Willen, Eure Villigung an." Und mag ber Andere nicht sagen: "Sire, der Marquis von

Digital of Google

Mafferan wirb, wie ich bewiesen, an Euch zum Verräther. Er hat schöne Schlöffer und Burgen, schöne Ländereien und Herrschaften, Weinberge, Olivengärten, Kornfelder; so bitt' ich Euch benn als Gegendienst, da ich seine Intriguen mit dem Neiche entbeckte, sest mich in Besit seiner Lande und herrschaften, bis Euer Majestät einen Friedensschluß für gut sindet."

Der herr von Masseran sah etwas verbrüßlich zu Boben, und obgleich er, bie Wahrheit zu sagen, ber Auszichtigkeit bes Priesters nicht sonberlich traute, fragte er boch furz: "Und nun, was für ein heilmittel? Wie läst sich all das beseitigen?"

"Das," erwiederte der Priester, "kann ich Euch nicht mit Bestimmtheit sagen, nur das kann ich aussprechen, was ich thun würde, wäret Ihr Bater Willand und ich Marquis von Masseran! Ich ließe meine Pferde satteln, einige Knechte aussigen und so stille, geheim und unvermuthet als möglich machte ich mich auf den Weg nach Paris, wärse mich dem Könige zu Füßen, beschuldigte den Grasen Meyrand verssuchter Bersührung, behauptete, daß mich Savohen habe erkausen und, enttäuscht, mich habe entführen wollen. All dieß würde ich thun und dann . . ."

"Bfl," sagte ber Marquis,", "ba kommt Jemanb, ber mich sucht," und er ging einem Diener, ber fich vom hause her näherte, einige Schritte entgegen. Der Marquis richtete leise ein paar Worte an ihn, auf welche ber Andere erwiederte, laut genug, daß es Bater Willand verstehen konnte: "Er will sich nicht ins Thor herein bemühen, gnas

biger Herr, sonbern wünscht Euch braußen auf ein paar Worte zu sprechen. Er entschulbigt fich mit feinem Jagbsfleib, bas ihm ben Eintritt in Eure Hallen unmöglich mache."

"Bie viele Lente hat er bei fich?" fragte ber herr von Mafferan.

"Nur einen Pagen in ber Nahe bes Thors, gnabiget herr," war bie Antwort. "Die lebrigen halten eine Biertels Stunde ftrafabwarts auf ber anderen Seite des Thals."

"Ich komme," sagte ber Marquis, "ich komme;" bann fügte er in leiserem Tone noch einige Worte bei. Zwar konnte diese der Briester nicht verstehen, allein er bezog sie auf sich, weil sich babei die Augen der beiben Andern mehr als einmal verstohlen auf ihn rickteten — "ich bin in wenig Minuten wieder hier, guter Bater," suhr der Herr von Masseran gegen den Geistlichen sich wendend, fort. "Ihr erwartet mich, denn wir haben uns noch Manches zu sagen."

"Ich warte," fagte ber Priefter, "aber bleibt nicht lange aus, lieber Sohn; benn hab' ich Euch auch viel zu fagen, ist mir bie Zeit boch kärglich zugemeffen."

Der Marquis versicherte ihn wieberholt seiner schleus nigen Rudfehr und verließ in Begleitung bes Oteners ben Garten. Der Priester sah ihnen eine Beile nach und mit ber Rage ber "Feinöhrigen" verwandt, hörte er beuts lich bie Gartenthure hinter bem Marquis verschließen. "Nun, es ift noch eine ba," murmelte er bei sich, indem er mit bebeutungevoller Miene nach einem ber Rreuzgange fah, bie auf ber Terraffe jum Schlofe führten.

Allein im nachsten Augenblicke ließ fich auch von biefer Seite ein Ton vernehmen, abnlich bem Umbreben eines Schluffele, und bennoch verließ ben Priefter feine heltere Miene nicht. Ingwischen erhob er fich und ging langfam langs der Terraffe bin, als fuchte er fich burch Auf- und Abgehen bie Beit zu vertreiben. Dabei naherte er fich ber farten Gartenmauer, und blieb endlich am Gingange eines ber Bachtthurme fieben, welche fich in unbedeutenben 3mis fchenraumen, ringe ber gangen Ginfaffung, erhoben. Er flieg bie enge Treppe hinauf und spahte vorfichtig burch bie Schieficarten, bie ben Saupteingang jum Schloffe beherrschten. In ber unmittelbaren Rabe bes lettern geigte fich feine lebente Seele, bagegen mar, wie ber Diener ge= fagt, auf ber Strafe im Thale unten, auf bie Entfernung einer Biertels Stunde eine Gruppe Manner, Pferbe und Sunbe ju erbliden, lautlos baftebend in manchfachen Stels lungen, und hoch über ben Bipfeln ber Berge fah man in ungeheuern Rreifen zwei Abler fcmeben, mahrenb an ber Seite ber niedrigern Sohe eine Schafherbe in friedlicher Rube graste.

"Ich mag ebensowohl abziehen," sagte ber Priester zu sich, die ruhige Scene überblickend. "Ich habe Alles ges sagt, was zu sagen war, und ber sanste Herr mag noch nicht Alles gethan haben, was er zu thun für nöthig erachtet. Sein Flüstern behagt mir nicht, und so mag ich immerhinden Rückzug antreten."

Mahrend dieses Selbstgesprächs sah er nochmals in berselben Richtung ins Freie, und erblickte nun zwei Personen, die langsam hinter einem ber Thürme hervorkamen. Längs der Gartenmauer hingehend näherten sie sich seinem Standorte mehr und mehr. Er konnte nun unschwer den Herrn von Masseran und Graf Mehrand erkennen. "Bas wollt' ich geben," murmelte er in den Bart, "für eine jener famosen Ersindungen — jene Ohrentrompeten, — jene Lautsänger — wovon wir in alten Historien lesen!"

Allein ber gute Geistliche besaß nun einmal bergleichen nicht, und trot ber Schärfe seiner Ohren, trot bem, daß er ben Kopf möglichst in die Schießscharte zwängte, trot bes lauten, hestigen Zwiegesprächs ber beiben abeligen Herren, die in argloser Sicherheit vor dem Lauscher hart unter dem Standorte bes Priesters vorübergingen, konnte er wesnige Worte aufsassen. "Wahrhaftig mein lieber Herr," sagte ber Marquis, "Ihr tabelt mich ohne Grund. Ich habe mein Bestes geihan, sehe meinen Plan vereitelt, wie Ihr ben Euren."

"Ich table Euch nicht," meinte ber Anbere, "mach' Euch nur aufmerksam auf bas Resultat, wenn Ihr ben Blan, ben Ihr vorgeschlagen, nicht augenblicklich burchsühren könnt."

"Nicht ich hab' ihn vorgeschlagen, nicht ich," erwieberte ber Marquis, "es war Guer Einfall."

"Birklich?" entgegnete Graf Meyrand, "wirklich für mich etwas ganz Neues. Ich weiß nur so viel, baß mir Euer ganzer Entwurf, von Eurer eigenen Hand nieberges schrieben, mitgetheilt worten, die Namen zwar falsch ober

Distance Google

in Chiffern, wir können aber balb einen Schlüffel bazu sins den. Was ich verlangte, war, mir entweder meine bedeuztende Forderung zu bezahlen, oder mir solchen Beistand zu gewähren bei meiner Bewerbung um die Hand des Frausleins von Brienne, daß ich im Stande wäre, sie binnen zwei Monaten meine Gemahlin zu nennen. Der Termin ist seinem Ende nahe, und ich lasse mich nicht länger zum Besten haben."

Der lette Theil bes Sates gieng bem Dhre bes Priefters verloren, aber er mochte seinen Inhalt ahnen, und das Wenige, was er vernommen, machte ihn äußerst begierig, mehr zu hören. Er besann sich einen Augenblick, ob bies sich auf irgend eine Beise möglich machen ließe, aber das Gegentheil brang sich ihm zu beutlich auf, benn noch wähzend er brüber mit sich zu Nathe gieng, entsernte ber kleine Fußweg, den die beiben Herren eingeschlagen, sie mehr und mehr von der Gartenmauer. Wir mussen nun aber diese Beiben begleiten und den Priester seinem Schickfal überzlassen, das uns übrigens nicht lange verborgen bleiben wird.

"Gang gut, lieber Freund," erwiederte ber Marquis als Antwort auf die lette Bemerkung des Grafen, "aber der Termin ist noch nicht zu Ende, und es ist Eure eigene Schuld, wenn mein Bersprechen nicht ganzlich in Erfüllung geht."

"Wie fann bas meine Schulb fenn?" fagte ber Graf. "Mit ber Erfüllung Eures Verfprechens habe ich nichts zu thun."

"Ja, Ihr habt bamit zu thun," antwortete ber Mar-

Digitally Goog

quis. "Ich gab Euch bie Mittel an die Hand, aber wenn irgend eine fentimentale Bebenklichkeit, ein mabchenhaftes Zaubern Cuch von der Anwendung zurückhält, ifts lediglich Eure eigene Schuld."

"Merft wohl auf, lieber Berr," entgegnete ter Graf, "wir verftanben und ausbrucklich barüber, bag ich feinen . Theil haben follte an Allem, was meinen Bflichten gegen bie Rrone Franfreiche zuwider mare. Mit Guren eigenen Beliebtet 3hr Planen hatte ich lediglich nichts zu thun. ben Agenten bes Reichs Belegenheit ju geben, Guch gefangen zu nehmen, fich Gurer Festungen zu bemächtigen, und awar aus Grunben und Abfichten, bie Guch felbft am beften bekannt, fo hatte ich nichts bamit zu fchaffen. Das war einzig Eure Sache, ich mifchte mich nicht in ben Sanbel, nahm feinen Golb von Savoyen ober Defterreich," fuhr er höhnisch fort. "Meine Bufage gieng einzig babin, bas Fraulein zu befreien, falls ich bei irgend einer Belegenheit Runde erhielte, baf fie auf bem Wege von Font Covert nach Brianzone ale Gefangene fortgeführt wurbe. ich an, und ich murbe benn auch feine Bebenflichfeit gehabt haben, ben gunftigen Umftanb auf bie befte Weife zu nuten."

Auf Masserans Jügen spiegelte sich ein bebeutsames Lächeln, besten Sinn ber Andere unschwer errieth. Daher sügte er mit sinsterer Miene bei: "Ihr misteutet meine Worte, ich würde ihr nichts zu Leibe gethan haben, Herr! Wohl würd' ich Sorge getragen haben, sie so lange bei mir zu behalten, daß sie keinem Andern ihre Hand geben konnte, babei aber hatte ich sie in allen Ehren behandelt."

"Dhne Zweisel, ohne Zweisel," versetzte ber Marquis. "Nun aber ist meine Meinung die, Herr Graf, daß wenn ich Euch wieder auf meine große Sesahr eine Selegenheit biete, Ihr ohne Anstand einen kleinen Grad sansten Zwangs anwenden wollt, um Gure Vermählung mit dem Fräulein durchzusehen. Wir haben Priester genug, die die Eeremonie mit taudem Ohr zu Ende bringen, trop aller Borskellungen, die Abneigung und mädchenhaste Schückternheit eingeben mögen. Ist die Sache aber einmal so weit gedracht, so bedenkt, daß meine Sicherheit, ja mein Leben selbst auf dem Spiele stehen, wenn Ihr schwachen Bitten nachgedt. Ist einmal der Würfel gesallen, so besteht unstre einzige Sicherheit darin, daß sie Euer Weib wird! Dann wird sie schweigen, schon um ihrer selbst willen."

"Beim himmel," sagte ber Graf tief und leise, "sie soll mein Weib werben, und war's auch nur aus Nache für bie Berachtung, womit sie mich in Paris behandelte. Roste es ihr und mir das Leben, und unserer ganzen Verwandtsschaft, sie soll mein senn, herr von Massergn."

"So fen es," versette ber Marquis, "aber ben neuen Plan ins Bert zu seten muß ich mich auf wenige Tage entfernen."

Der Graf warf ihm einen argwöhnischen Blick zu. "Wenige Tage?" fagte er. "Wie! boch lange genug, nach Baris ober Wien zu reisen."

"Keins von Beiben," erwiederte ber Marquis falt. "Drei Tage reichen hin, wenn gut angewendet. In brei Tagen bin ich wieder hier." "Und während biefer brei Tage," versette ber Graf, "mag bieser Bernhard von Rohan erwünschte Gelegenheit haben, seine schöne Dame zu besuchen und sie vielleicht im Einverständnis mit ihrer schönen Mutter über bie französische Grenze bringen. Und bann mag er ihres Baters Jawort vor bem Gerichtshofe bes Königs geltend machen.

"Mit ihrer Mutter Ginverftanbnig in feinem Fall," fagte ber Marquis. "Diese ift so wenig für ihn als Ihr, und flunde er morgen vor bem frangofifden Berichtehofe, ihr Wiberfpruch reichte bin, ber Berbindung in ben Beg gu Aber um jeber Befahr ju begegnen, und wo mog= lich bas Gemuth eines argwöhnischen Mannes zu beruhigen, fag' ich Euch, bag es meine Sauptabficht bei biefer Reife ift, biefen Bernhard von Roban von meinen Banben ferne gu 3ch weiß, bag er fommt, weiß, warum er fommt, und zwar beffer ale 3hr; ich habe fo eben erft in biefer Stunde von feinen Beweggrunden, feinen Abfichten gebort. und zwar burch einen vollfommen Gingeweihten, und finbet er fich vor meinen Thoren ein, foll ihm vor meiner Rudfehr eine ftrenge Abweisung zu Theil werben. Freilich muß ich ihn fpater vorlaffen, aber bann bin ich barauf vorbereitet. Genügt Guch bas? Und wenn fo, fagt es gerabezu, benn es ift hohe Beit, baf ich mein Pferd besteige, und ohne Beraug biefen Drt verlaffe."

Obwohl nichts weniger als beruhigt, willigte Graf Mehrand bennoch in ben Borfchlag, aber mit bem festen Entschlusse, bie Operation eines Berbundeten zu überwachen, bem er felbst auf ben schwarzen, frummen Pfaben ihrer ge-

genseitigen Intereffen fo wenig trauen fonnte. Er fuchte beim Abichiebe feinen Argwohn zu verbergen, um feine eis genen Absichten ja nicht zu verrathen, aber fein ebler Berbunbeter war ein zu volltommener Lefer bes menfclichen Bergens und Gefichtes, um fich taufchen zu laffen. Und fo ichieben Beibe von einander mit ber feften leberzeugung, bag Jeber ben Anbern zu betrugen fuchen wurde, wofern nicht bie ftrenge Nothwendigfeit die Beobachtung bes Bundniffes gebiete.

"Nun," bachte ber Marquis bei fich, inbem er einen Augenblid fteben blieb, bem Grafen nadzufeben, "nun gum Bfaffen. Er muß noch mehr mit ber Sprache heraus, voll= ftanbiger, beutlicher. - Bas aber nachher mit ihm thun? Es ware gefährlich, ihn einzusperren - boch fonnte man ihm verratherische Reben Schulb geben. - Gin Sturg von ber Mauer ware wohl bas Befte - ich muß 'mal mit Geronimo fprechen."

Wahrend biefes Selbftgefprache ftanb er mitbem Ruden gegen bas Schloß gelehnt, bie Augen fest auf ben Boben ge= heftet. Auf ber anbern Seite bes ziemlich tiefen Thals flieg ein Berg in bie bohe, an bem fich bie Strafe nach Piemont hinzieht, faum einige Minuten vom Schloffe ent= fernt, wenn man nach ber Boltsfprache bie Richtung ber Rrabe beobachtete, wohl aber eine Biertelftunde fur ben. ber auf bem Bege blieb. Mit bem bumpfen Selbstgefprache gu Ende gefommen, erhob ber Marquis ben Blid nach biefer Seite. Aber wer ichilbert fein Erftaunen, feine Befturzung. ale er auf ber Strafe bie Beftalt bee Prieftere gewahrte, ber ruhig ben Mieberungen Savoyens zuwanderte.

Der Marquis eilte ins Schloß, aber alle die verschiestenen Hausangehörigen an den Thoren vermaßen sich hoch und theuer, daß Niemand die Schwelle paffirt habe. Bei der Untersuchung fand man sämmtliche Gartenthüren fest verschlossen und dem Marquis drängte sich die in seinen bessondern Verhältnissen äußerst bedenkliche Ueberzeugung auf, daß er verrathen und verfauft seh in seinem eigenen Hause.

### Siebentes Kapitel.

Es mag eine abgebrofchene Bemerfung icheinen, bag ber allmächtige, gutige Schöpfer bei Ertheilung ber befonbern Funktionen, bes bestimmten Aufwandes von Thatigkeit unter ben einzelnen Theilen unferer materiellen Form bas nothwendige Gegengewicht feineswege außer Acht ließ. Bielmehr wurde jeber Lebensberiobe ber erforberliche Grab von Thatigfeit, die verhaltnigmäßige Summe von Gefühlen gu Theil, die und bie unvermeiblichen Mühen und Sorgen leichs ter und erträglicher machen. - Die Leiben ber Rinbheit find an fich fcon balb vergeffen, Bergnugen tritt an bie Stelle ber Schmerzen, und Sorge, nagende Sorge, die Folter bes fpatern Lebens, ift une noch unbefannt. Die Rnabenjahre, bie frohlichen, enthufiaftischen, hoffnungevollen Anabenjahre, bie Epoche bes Erwerbs und ber Erwartung find zwar zu. Beiten nicht frei von Schmergen, bie es an Intenfitat mit benen ber reifern Sahre aufnehmen, bafur haben fle aber fo viele

Dated & Google

entschäbigende Freuden, ihr eigener Sonnenschein ift fo glangenb, bas Licht, bas bie Bufunft über fle ergießt, fo blenbenb, daß biefe Schmerzen nur ale Borbereitungen, ale Warnung bienen, freilich, fobalb fie vorüber, nur zu balb vergeffen. Das höhere Alter mit feinem Berfall, bem Berlofchen irbi= Scher Soffnungen, ber Aussicht auf bas Brab, hat auch flumpfere Befühle, bie uns manches Beinliche fruberer Jahre nicht mehr empfinden laffen. Die abgeftumpfte Site bes Appetite lagt ben Benug nicht mehr fo fcmadhaft erfchei= nen, aber bie bamit verbundene Apathie behnt fich auf Wid= riges fo gut als auf Behagliches aus. Ja, weise benutt, bewährt fich diese Apathie als bie befte Borbereitung gur Bergichtung auf ein Dafeyn, bas wir auf bem Bege ber Erfahrung erprobt und zu leicht erfunden haben - zu leicht in Allem, was einem hohen, atherifchen Beifte genugen mag, gu leicht in Allem, außer in feinem großen Zwede, eine Borfchule zu fenn fur ein fünftiges Leben. Daneben vergeffe man nicht, daß Gott biefer auf folche Weife für einen andern Buftand vorbereiteten Burbe bes hohen Alters einen befondern Troft, eine befondere Beruhigung gewährt, ein Berfprechen, leuchtenber benn alle Berfprechungen ber Jugenb, eine Soffnung, glangender benn alle, bie auf unferem Lebenspfabe bingewelft finb.

Aber noch eine andere Periode gibt es, die, die gefährlichste von allen, oft auch zur peinlich ften wird, eine Zeit, wo das heftige Berlangen des Jünglings die Hand zum Genusse ausstreckt, wo das große Geheimniß entschwundener Täuschung sich uns ausschließt, wo wir zum ersten Mal bie

Daised Google

bitfere Erfahrung machen von ben eitlen Mahrchen ber Soffnung, von ber gerbrechlichen Gunft bes Gluces. Erfenninis hat fich um Bieles erweitert, Freundschaften haben fich bereite nur zu oft falfch erwiesen, unfer eigen Berg wird uns zur Bein, die Freude hat fich als Dunft, als Taufoung bewährt, wir gewöhnen und an Dulben, Leiben unb Bereuen, in Mitten einer Belt, bie furg zuvor, wie wir traum= ten, aus nichts als Glanz und Schonheit und Bludfeligfeit beftanb. 3ch fpreche von ber Beit bes llebergangs ins Mannesalter, wo wir allen Sorgen biefes Alters begegnen in einem Augenblice, ba wir nichts als feine Freuden er-Aber auch biefe Periode hat ihre glanzenbe marteten. Entschäbigung, ein Gefühl, unferer Bruft eingepflangt gu unferer Rraftigung, bem Sochften und Miebrigften, bem Wilben und Civilifirten gemeinfam - ein Befühl, bas mancher Bunbe gum Balfam gereicht, uns mit einer Atmofphare von Eroft, Soffnung, Freude umgibt, uns befähigt, felbft in Mitten rauher, bunfler Birflichfeiten in einem feli= gen Traum binguleben.

Dieses Gefühl ift Liebe, und glühend und fraftig schlug es in Rohans Bruft, ben Tag nach ber im letten Kapitel erwähnten Unterhaltung. Wir sinden ihn wenig Minuten vor Sonnenuntergang unter einer Gruppe schlanker Fohren auf einer Felsspiße, kaum zehn Schritte entsernt von ber außersten Gartenede des Schlosses Masseran. Die Bäume standen bicht beisammen, ihre breiten Stämme hatten sich bei dem karglichen Boden und den Gebirgsstürmen in manchsach seltsame Formen verschlungen. Bon dieser

District Google

6

14

12

Gruppe liefen zwei bis brei Reihen berfelben Art an ber Seite bes Sugels ins Thal hinab. Man hatte fle fur bie Reste einer alten Allee halten fonnen, waren bie Linien ets was regelmäßiger gewesen.

Die Schatten biefer Baume gewährten vollfte Berbors genheit und es gehorten fehr icharfe Augen bagu, unfern Belben unter einem berfelben angelehnt gu entbeden, wie er ben Blid feft auf eine gewiffe Stelle ber Bartenmauer uns mittelbar unter einem ber fleinen Bachthurme gerichtet hielt. So ftanb er eine Weile in angflichfter Erwartung, wie er fie in feiner anbern Lage je guvor gefühlt, gugleich aber mit mand angenehmen Bebanten und Soffnungen unb gludlichen Grinnerungen, bie ihm bie Minuten verfüßten, fo bag fich feine Ungebulb einem jener Getrante vergleichen ließ, bie gur Befriedigung bes Durftes erfunden, ben Baumen jugleich auf bie angenehmfte Weise reigen. fagt wartete er eine Beile, bis enblich, gerabe als ein entfernter Schneegipfel bes Gebirge unter ben Strahlen ber fceibenben Sonne feine Farbe in ein leuchtenbes Rofenroth verwandelte, bas fleine Pfortchen, in feinen Angeln fic bewegend, halb aufgieng. Bernhard fprang vor, im Que genblide hatte er ben fleinen, offenen Raum erreicht, bie Thure gurudigeftogen, und er befand fich im Schlofgarten von Mafferan.

Raum einen Schritt von ber Pforte, bie Hanb fest ans herz gebrückt, als wollte sie bem Klopfen ber Furcht, ber Ersschitterung Einhaltthun, stand ein Fraulein im Alter von etwa mangig Jahren. Gewiß war stenicht alter und ihre Schanheit

James, Gorfe be Leon. L.

schien wie die Morgensonne das Versprechen einer langen Bahn vor sich zu haben. Sie war äußerst anmuthig und schön, ihr ganzes Wesen schien belebt von einem hohen, glänzenden Seiste. Aber hätte das Aeußere auch nicht so vollkommen harmonirt mit dem Innern, wäre es auch nicht — wie die Natur wahrscheinlich uranfänglich immer beabsichtigt — ein irdischer Typus ihrer Seele gewesen, würde sie unser held doch ebenso innig, ebenso zärtlich geliebt haben. Denn er kannte die Schönheit dieser Seele, kannte ihr herz als zärtlich, hingebend, liebevoll, wußte, daß ihr Gemüth rein war und erhaben und sest in allen seinen tugendhasten Entschüssen.

Sie waren von Kindheit an zusammen ausgewachsen, ihr Bater war sein Bormund gewesen, hatte Baterstelle an ihm vertreten, als seine Eltern nicht mehr waren. Sie hatte sich für seine Schwester gehalten, bis ihnen ihre Herzen sen sagten, daß es sich glücklicherweise nicht so verhalte. Nichts Widriges war ihnen im Fortgange ihrer Neigung widersahren, kein hinderniß hatte sich ihnen in den Weg gezstellt die auf diesen Tag, und so liebten sie sich, odwohl von keiner Seite gestört, beunruhigt, gehemmt, noch immer mit treuem, beständigem Herzen, und fürchteten nicht die Erschelsnung der Stunde der Prüfung.

Gewiß war fle schon; nicht allein waren ihre fammtslichen Juge fehr fein, sondern auch die Gesichtsbildung aus gerft anmuthig und die Art, wie der Ropf auf dem Nacken saß, dieser von den Schultern sich erhob, all das hatte einen eigenen Ausdruck, eine Grazie, die sich einzig mit einer ans

Digued or Google

tiken Statue von Meisterhand vergleichen ließ. Auch ble Augen waren lieblich, sehr lieblich, tiefblau, voll klaren Lichts, und die dunkeln Liber umhingen sie wie eine schwarze Bolke, die, den westlichen himmelsrand bedeckend, dem glanzenden Abendlicht Raum genug läßt, auf die Erde herabzuskrömen. Die Farbe war ein hellblauer warmer Colorit; in diesem Augenblick aber stand sie da, bleich wie ein Marzmorbild, mochte es nun der innern Bewegung oder dem kalzten Lichte der Stunde-zuzuschreiben seyn.

Sie drückte die Hand aus Herz und sah, etwas vorwarts gebeugt, spähenden Blicks nach der Thure, als ware
sie zu augenblicklicher Flucht bereit, wenn eine unerwartete
Gestalt zum Borschein kame. Raum aber wurde sie Bernharben gewahr, so überstrahlte ein freudiges Lächeln ihr Gesicht, und sie eilte ihm mit der unverhaltenen Freude reiner,
inniger Neigung entgegen. Im Augenblick lagen sie sich
in ben Armen.

"Jfabelle! meine Geliebte!" fagte er, "ich hielt bies fen Mann für fest entschloffen, mich auf immer von Deinem Anblick auszuschließen."

"Und so würde er auch thun,," versetzte fle, '"so wurb' er thun, wenn er könnte. Aber ach, Bernhard, ich fürcht' ihn — fürcht' thn in jeder Beziehung — fürcht' ihn um meisnete, fürcht' ihn um Deinetwillen."

"Seh unbesorgt, Ifabelle!" erwieberte Rohan, "er tann nur Unglud über fein eigen Saupt bringen, wenn er Dich ober mich zu schäbigen versucht. Schon jest schwebt er in Gefahr. Aber fag' mir, Geliebte, sag' mir, ift er

wirklich abwesend vom Schloffe, ober war's nur ein Bor= wand, meinem Besuch auszuweichen, als ich gestern fam?"

"Nein, er ift wirklich abwesend," war bie Antwort. "Sier wenigstens ift feine Tauschung, benn ich sah ihn gestern Mittag mit geringem Gefolge ausreiten. Er schlug ben schnalen, bebeckten Weg hinterm Schloffe auf ber anbern Gartenseite ein. 3ch sah's vom Fenster meines 3immers aus, und glaube nicht, baß er seither zuruckgetommen."

"Bahrscheinlich mir auszuweichen," meinte Bernhard nachbenklich, "und boch, wie konnte er mein hiersehn erfahren? Spielte er je barauf an, Rabelle?"

"Gegen mich wenigstens nicht," war ihre Antwort. "ich hab' ihn aber auch seit jener schrecklichen Nacht kaum gesehen. Ich hielt mich am Krankenbette meiner Mutter, auf das fle seine Grausamkeit und Brutalität gebracht hat. Auch würd' er nie — follt' ich ihn auch sehen — Deines Namens gegen mich erwähnen, vielmehr möchte er, daß ich ihn vergäße, Bernhard. In dieser Beziehung hab' ich Dir gar Wiel zu sagen."

"Ich weiß, daß ich Dein Herz richtig beurtheile, liebe Bfabelle," erwiederte Bernhard, "wenn ich behaupte, daß es schwer werden möchte, Dir biesen Namen vergessen zu machen. Und doch sind mir in den letten zwei Tagen Warsnungen zugekommen über manch schwarzen Plan, wie es scheint, gegen Deinen und meinen Frieden. Ein vager Wink warb mir gegeben, daß ein Mann, den ich als brav kenne, und den die Welt für redlich hält — ein Mann, der einst mein vertrauter Freund, mein Gefährte war, an manchem

heißen Tage in Rampf und Gefahr - ein Mann, ber aus manden Meußerungen, bie mir gelegenheitlich in gebanten-Tofer Freiheit bes Bergens entichlüpften, unfer auf unaufloelichen Bufagen beruhenbes Berhaltniß tennt, ich fage, bag biefer Mann aufe Meugerfte fich bemuht, mich in Deiner Gunft ju erfeten. Und boch werbe ich es nie glauben. Ifabella, nie, bag Du in biefer Beziehung auch nur Gin Wort bon irgend einem Manne anhoren wurdeft. Und obwohl er fich bochft feltfamer Beife von ber Armee fern balt, ob= gleich eine Beranberung, ich barf fagen, eine munberbare Beranberung, mit ihm vorgegangen, obwohl er aus einem luftigen, rafden, gebanfenlofen Jungen ein porfichtiger, berechnenber, unburchbringlicher Mann geworben, boch will ich nicht glauben, bag Sabrian von Meyrand Schlimmes gegen mich im Schilte fuhre. Rein, nein, noch immer vertrau' ich ihm."

"Tran' ihm nicht, Bernhard, tran' ihm nicht!" erwies derte Jsabella, "tran' ihm ja nicht! ich wenigstens kenn' ihn genau. Du fagst, Deine Isabelle," suhr sie mit einem zärtzlichen Blide fort, "würde nie ben Worten der Liebe lauschen, wenn nicht von Deinen Livpen gesprochen, und lässest ihr damit nur Gerechtigkeit widersahren. Gewiß wäre dem so, wenn sie es anders verwehren könnte; war sie aber gegen ihren Willen, trop aller Widerrede und Entrüftung gezwunzen, dergleichen Worte zu hören, so vergab sie sich doch kaum das Unvermeibliche, und warf sich vor, was ihr aufgedrunzen ward. Hat sie auch Deinen Vorwurf zu leiben, Bernschard?"

"Gewiß nicht," fagte er, sie fester an sich brudenb mit einem Blide in ihr reines, flares Auge, bas einem tiefen Born von Unschulb und Treue glich. "Gewiß nicht, theure Isabella, was unwillfürlich geschah, erlaubt keinen Borwurf. Aber wie verhält es sich? Erzähle mir Alles? So hat mir Meyrand benn wirklich Unrecht zugefügt?"

"Benn er Deine Liebe zu mir fannte, gewiß," erwies berte fie, "aber versprich mir, Bernhard, baß keine rasche, hastige That mich meine offene Sprache bereuen läßt, und ich fage Dir Alles!"

"Mein Wort barauf, Isabelle," sagte er. "Nur gesen gefährliche ober unverschämte Nebenbuhler hat ber Tapfere bes Schwerts nöttig. Mehrand gehört nicht ber ersten, und mag auch wohl nie ber zweiten Klasse angehören. Aber sprich, Theure! ich muß Alles wissen."

"So sey es benn," erwieberte sie. "Schon vor unserem Abgange vom Hose entgieng es mir nicht, daß mir dies ser Graf Mehrand seine unausgesehte Ausmerksamkeit zuwandte, und obwohl er diese auch auf meine Mutier und ihren zweiten Gemahl ausdehnte, suchte ich ihm doch immer auszuweichen, benn es lag Etwas in seinem Blicke und Wessen, das mir nicht gesiel. Ich bemerkte jedoch, daß viele Bornehme bei Hose, ja der König selbst, ihm in seiner Absschaft fürberlich waren, so daß er sich sehr oft in meiner Umsgebung besand. Eines Tages solgte er mir durch die bes beckten Hallen des Louvre an der Seite meiner Mutter, und da ich ihn nicht vermeiden konnte, ergoß er sich in einen Liebesantrag, den ich aber ganz kurz absertigte. Ich sagte

íŧ

ihm gerabeju, bag ich bereite Berg und Sand vergeben, unb bat meine Mutter, es gu bestätigen und jeber weitern Behelligung ein Enbe ju machen. Er hatte fie aber für fich einzunehmen gewußt, und entsprach fie auch meiner Bitte, wars boch ziemlich unbestimmt und lau. Zwar verließ er mich bamals, aber icon am andern Tag überraschte er mich, als ich auf meiner Mutter Simmer allein war und begann baffelbe Thema auf's Reue. Diegmal hanbelte ich, wie ich fürchte, unflug, Bernhard. 3ch war zornig, mein Unwille war erregt, bag er mich trot meiner fruhern Neugerung alfoperfolge; ich behandelte ihn verächtlich, fagte ihm in Gr= wieberung einer Frage, bie er fich nicht erlaubt haben follte, boß, gefest auch, ich ware einem Anbern nicht in Liebe verbunben, noch gur Reue verpflichtet, ich für ibn, ben Grafen, boch nie etwas Anberes fühlen murbe, als falte Bleichaultiafeit. Endlich verlor er bie Fassung, obwohl er erft fpat feinen Abschieb nahm, und beim Beggeben bort' ich ibn etwas zwifchen ben Bahnen murmeln, bas wie eine Drohung Seither habe ich ihn nur noch breimal gefeben, einmal bei Sofe, aber inzwischen war mein Bruber aus Sta= lien gurudgefommen, und grabe an meiner Seite. fo baß er mir nicht nahe tam. Sobann zweimal hier, inbem mich Serr von Mafferan unter bem Bormand einer Jagbyarthie ine Freie nothigte. Ins Schloß getraut er fich nicht, und bei jenem Busammentreffen hielt er fich in abgemeffener Entfernung. Aber boch lag etwas in feinen Augen, bas mich fcaubern machte.

"Die letten zwei Tage hat er fich mit mir in berfelben

Neinen Herberge aufgehalten," fagte Bernhard. "Ich will heute Nacht mit ihm sprechen, Isabelle, — ruhig und freundlich, das versprech' ich Dir. Aber er muß von dieser Bewerdung abstehen, wenn er sie etwa noch immer fortseht. Nein, seh nicht so traurig, Theure. Ich halte meine Jusage getreulich, will das Vergangene verzeihen, wenn er es für die Jukunft unterläßt."

"3d tann meine Beforgniß nicht unterbruden, Bernharb," erwieberte fie; "aber glaube nicht, baf ich Dich abhalten will, fo gu handeln, wie Du es fur recht haltft. 36 tenne Dich als gemäßigt und billig, weiß bag Du nicht, wie es bei Anbern ber Fall febn fonnte, ber Anficht biff, Deine Liebe ju mir burch tropige, haflige Blosftellung eines Lebens, an bem alle meine hoffnungen hangen, fund geben ju muffen. Deine Chre gilt mir mehr ale bas Leben, aber gebe bei ihrer Wahrung um fo ruhiger ju Berfe, ale Du überzeugt bift, bag nicht nur Dein Leben, Dein Gluck auf bem Spiel fieht, fonbern auch bas Meine. Run hab' ich Dir alles aufrichtig geftanben, wie ich mein Lebenlang thun werbe, und barf faum noch ein Wort bes Burathens, bes Abrathens beifugen. Doch meine ich, Deine Chre erheische feine gornige Sprache, feine Bormurfe, ba ich wenigstens biefem Mann nicht fagte, bag es fein Freund fen, ben er gu erfeten muniche."

Bernhards Stirne verfinfterte fich, boch erwieberte er lächelnb: "Ich fürchte, Ifabelle, er wußte Alles nur zu wohl. Ich erinnere mich verschiebener Zeiten, wo ich über mein Berhaltniß zu Dir Worte fallen ließ, bie er unmög-

- Digitald of Google

lich migverfiehen konnte. Inzwischen hab' ich gesagt, bag ich über bas Bergangene weggehen will, und nun laß' uns an Erfreulicheres benten."

"Ich weiß nicht," erwieberte fie, "weiß nicht, wie es kommt, Bernhard, aber eine buftere Wolfe scheint über mir zu hangen, die mich hindert, angenehmeren Gedanken nacht zugehen. Im letten Jahre hat sich soviel Peinliches, Besängstigendes zugetragen, so viel, das mich mit Wiberwillen und Rummer erfüllte, daß mein Muth sehr herabgestimmt ist. Während ich früher nichts als heitere lachende Aussichten erblickte, scheint mir nun Alles voll Jammer und Berzweisung."

"Muth gefaßt, Isabelle," versette Bernhard, "Muth gefaßt," indem er zu jenen Liebkosungen seine Zuflucht nahm, die größere Wirkung thun als bloße Worte. "Ich will Dich den traurigen Justanden, die Dich hier umgeben, entziehen. Wohl weiß ich, Deine Mutter war oft hart undimmer kalt, und seitbem wir uns entsernten, Dein Bruder und ich, hast Du keine Stüße, keinen Trost gehabt in Witten der peinlichen Lage, die ihr Benehmen Dir bereitete."

"D, es war nicht ihre Sarte, ihre Kalte, Bernharb,"
erwiederte Isabelle Brienne, "bas hatt' ich leicht ertragen mögen. Aber siel mir mein theurer Bater ein, mit seinen hohen, eblen Eigenschaften, seiner Gute, seiner Zartlichkeit gegen fle, und sah ich fie nun am Altar stehen, ihre hand einem ihm in Allem so unahnlichen Manne reichend, einem sinstern, verrätherischen, habsüchtigen, arglistigen Wenschen, ba fühlt' ich zum erstenmal, daß ich Trost und Gutse besburfte. Ja, ba fehnt ich mich nach einem Schirm, einer Stupe, und gewiß hatt' ich Dich eilig hervorgerufen, ware nicht ein thörichtes Schamgefühl hindernd bazwischen gestreten."

"Es war allerbings nicht Recht, Isabelle," erwieberte er. "Denn mit Deines Baters Willen mir verlobt und von Kindheit an burch bas innigste Verhältniß mit mir vers bunben, wem konntest Du unbebingtes Vertrauen schenken, wenn Du selbst mir gegenüber Dein Bebenken hattest?"

"Bohl weiß ich, baß es thöricht war," erwiederte fie, "allerdings, fehr thöricht, Bernhard — und doch, selbst jeht" — und fie sah erröthend zu Boden — "und doch selbst jeht nehme ich aus demselben findischen Grunde Anstand, Dir ben besten, ja nach meiner leberzeugung den einzigen Plan zu nennen, durch den wir all diesen Gefahren zu entegehen Hoffnung haben."

"Nein, Jsabelle, nein," versetzte Bernhard, "nachdem Du einmal so viel gesagt, mußt Du noch mehr sagen. Du mußt mir Alles frei und offen gestehen. Die schönste Seite der Liebe ist ihr Bertrauen, dieses vollsommene, unbedentsliche Bertrauen, dieser Austausch jeden Gedankens, jeden Gefühls, diese vollsändige Semeinschaft aller Geheimnisse des Herzens, aller Bestrebungen des Geistes, die zwei Wessen enger und inniger aneinander kettet, als das sestensschaft, mehr als der Eide am Altare. Gewiß wurde dieß Bertrauen, lehnten wir seine Herrschaft nicht ab, irdischer Liebe eine Dauer geben, die wir selten in dieser Weltsschaft

Ja, Ifabelle, Du follft, barfft feinen Gebanken haben, ber nicht auch mein ware."

eines.

HUSS

i ger

erte

unb

ess

Ħ,

"Und bas will ich auch nicht, Bernhard," war ihre Antwort, "und obwohl ich nicht ohne Errothen aussprechen kann, was ich sagen wollte, so nehm' ich boch kein Bebenken mehr. Es ift nichts anderes Bernhard, als baß Du mich ohne Berzug von hier wegbringen mußt."

"D wie froh'bin ich," rief er, sie umschlingenb, mit einem Ruß auf die glühende Wange, die sich an seine Schulter lehnte. "Wie froh, Isabelle! Denn ich wollte nur die Ankunst Deines Bruders abwarten, um Dir selbst diesen Vorschlag zu machen. Weigert sich der Herr von Wasseran mich zu empfangen, so kann ich mich nicht mit Gewalt einbrängen, und Du magst jeder Art von Rummer und Ungemach ausgesetzt seyn, ehe ich bei dem Könige oder Brissa die erforderliche Auctorität zu Deiner Freilassung auswirke."

"Und bamit\_ist noch nicht Alles gesagt, Bernhard,"
erwiederte das Fräulein. "Dieser Mann ist arglistig gegen
Alle. Angenommen der König von Frankreich wäre ge=
nöthigt seine Armee aus Italien zurückzuziehen, wie es
benn wirklich der Fall senn soll, so verräth er das Bertrauen,
das man ihm bisher schenkte, unterwirft sich wieder dem
Herzoge von Savohen, nimmt die Truppen des Kaisers
aus. Und was möchten die Folgen sehn? ich würde ein
reiner Slave sehn in seinen Händen. — Ja, Lieber, saß
mich noch mehr sagen, ich habe guten Grund diese Gesahren nicht bloß für eingebildet zu halten, ich weiß, daß sie

porhanden find, und bag er wirklich mit bem Reich im Berftanbniß ift. 3ch fah Ruriere fommen und geben, borte fie fich lange mit ihm in beutscher Sprache besprechen. 3ch fah Offiziere, bie weber frangofifch noch italienisch verftans ben, wie fle bas Schloß befichtigten, fich mit ihm über neue Befestigungeplane beriethen. Zweimal, ba ich mit ibm auszureiten mich weigerte, allerbinge aus Furcht vor Befahren, über bie ich mir feine Rechenschaft zu geben wußte, brach meine Mutter, bereits vollig in feinen Banben, gegen mich in unbestimmte Drohungen aus, bag man Mittel finben wurbe, mich in entlegenere Lanbe zu bringen, wo mein Behorfam foneller und unbebenflicher febn wurbe. Auch biegmal, glaube ich, ift er in einem ahnlichen Befchafte abwefenb, und es murbe mich feineswege überrafchen, wenn ich vor Ablauf breier Tage biefen Plat mit beutschen Colbaten angefüllt fabe."

"Dann, liebe Ifabelle," rief Rohan, "burfen wir teine Beit verlieren. Ich bezeichnete Deinem Bruber Grenoble als ben Ort unseres Zusammentreffens und habe dahin und nach Paris Boten an ihn geschickt. Nun aber können wir seine Ankunft nicht abwarten. Deines Baters eigenhanbige Ginwilligung bient uns zur Rechtfertigung, und ber König ist bereits von ber Unzuverläßigkeit und schwankenben Treue bieses Mannes unterrichtet. Freilich wars besser, wenn Dein Bruber hier gewesen ware, benn bann hatte er Dich zuerst aus ben hanben bieses Mannes abverlangen können."

"Ach nein, Bernhard, nein," war ihre Aniwort. "Ich bin umgekehrt recht frob, daß heinrich nicht hier ift. Es

District Google

überläuft mich ein Schauber bei bem bloßen Gebanken, er könnte in die Hände dieses Herrn von Masseran fallen. Du weißt ja, Heinrichs Tod würde ein großes Vermögen zur Versügung meiner Mutter stellen, und so schrecklich es lauten mag, gibt es doch meines Bedenkens kein Mittel, vor dem dieser Italiener zurückebte, wenn es gilt, Reichethum oder Gewalt zu gewinnen oder überhaupt eines der Güter, um die der Mensch auf Erden sich bemüht. Nicht um die Welt wollte ich, daß Heinrich sich in die Gewalt eines so verrätherischen Mannes gabe. Ift er in Grenoble, so können wir zu ihm sliehen, und uns dort zusammengeben lassen."

"Beffer, weit beffer, liebe Jabelle," versette ihr Gesliebter, "wenn die Trauung vor unserer Enifernung hier ersolgt. Es ist ein Geistlicher in der Nähe, der einige Rücksscht für mich zu haben scheint und immer noch, ich weiß nicht warum, in der Herberge verweilt. Er läßt sich wohl leicht überreden unsere Hände zu vereinen, wie es unsere Herszen bereits sind. Und dann ist mein Necht Dich zu beschüßen und zu vertheibigen unbestreitbar. Aber laß uns eilen, Isabelle. Nicht wahr morgen Nacht?"

Sie zögerte einen Augenblick; nicht daß fie schwankte, über ihre Antwort verlegen war, aber boch schwieg fie, ins bem ihre Hand in ber Seinigen ruhte, ihre Augen sich an seiner Schulter verbargen, während er sie fortwährend zu überreben suchte, ba es bessen boch wirklich nicht bedurfte.

"Bebente," fuhr er fort, "bas Geheimniß biefes Pforts dens mag jeben Augenblick verrathen werben. Mafferan

Disturded Google

tehrt vielleicht binnen Tagesfrift zurud; famen wir offen zusammen, mochte unser Bertehr entbeckt werben. Bas wir zu thun haben, muß auf einmal geschehen."

Wir brauchen faum beizufügen, daß Bernhards Bitten ben gewünschten Erfolg hatten. Isabelle sagte zu, sie versprach fünstigen Abend, zu berselben Stunde, zur Flucht gerüstet, sich wieder einzusinden, und Bernhard wollte inzwischen für Ansertigung des Chevertrags durch einen benachbarten Notar, so wie für einen zur Trauung bereiten Priester sorgen.

"In vier bis fünf Stunben," fuhr er fort, "sind wir auf französischem Boben, und wie Du vorige Nacht gesehen, mögen wir Ueberfluß haben an einer willigen Bebedung. Außer biesen wilbern Basallen ist auch mein eigen Gefolge brunten in ber Herberge, natürlich barf ich aber nur wenig Leute mitbringen zu Bermeibung alles Aussehens. Hast Du Iemanben im Schlosse, theure Isabelle, außer bem guten Henriot, der Dir Hulfe und Beistand gewähren mag?"

"D ja," war ihre Antwort, "bas Mabchen, bas Dir heute meinen Brief überbrachte. Ich kann mich auf sie verlassen."

"Sie schien aber unfreundlich ober einfältig," versette Bernhard. "Ich konnte nicht über ein paar Worte aus ihr herausbringen, und selbst diese waren kaum zu verfiehen."

"Sie ift allerbings fehr ichweigsam," meinte Isabelle, "aber nicht so einfältig als fle aussieht. Erag' ihr etwas auf, wozu Nachbenten, Aufmerksamkeit gehört, gewiß wirb fle bie Aufgabe zur Zufriedenheit zu Ende bringen. Biel-

Digited by Google

bi

I

bo

Fi

3

6

21

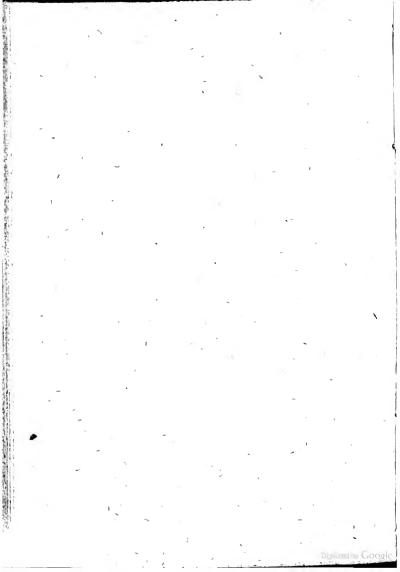
leicht ift es fo beffer, baf fle nicht beobachtet, was um fle her vorgeht, und mit ihren Worten etwas farg thut."

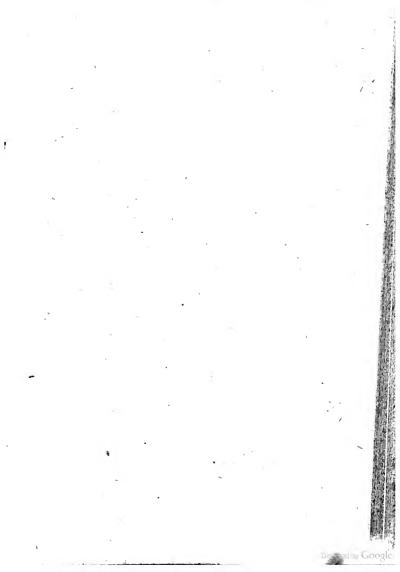
"Husch!" sagte Bernhard, "ein Licht auf ber Terraffe gunächst dem Schlosse, bas sich uns zu nähern scheint. Abieu! Isabelle, Abieu! Zwar hindert sie die Finsternis uns zu sehen, doch ifts besser ich verlasse Dich bis morgen. Aber vergiß nicht, Theure! und komm lieber etwas zu früh als zu spät!"

Er brückte sie nochmals ans Herz und schlüpste zum Pförtchen hinaus. Dieses aber schloß er nicht ganzlich, benn eine unbestimmte Besorgniß wegen bes lieben Kinds ließ ihn noch warten und lauschen, bis er sich überzeugte, baß ber neue Ankömmling zu ben befreundeten Wesen geshörte. Ein paar Minuten später ließ sich eine weibliche Stimme vernehmen, die beutlich zu Isabellen sagte: "Eure Frau Mutter, gnädiges Fräulein, wünscht Eure Gegenwart, Ihr sollt Euch auf der Laute hören lassen."

"Ich fomme, gute Mabelaine," erwiederte Ifabellens Stimme, und Bernhard horte in der flaren Abendluft den Rlang verhallender Tritte.

Digitized by Google





6. p. R. James'

Romane,

in

beutschen Uebertragungen

herausgegeben

nog

F. Notter und G. Pfizer.

-300

Zweiunbfiebenzigftes Banbchen.

03000

Stuttgart.

verlag der I. B. Mehler'schen Buchhandlung. 1843.

# Corse de Leon

ober

## der Mäuber.

Roman

pon

## G. P. R. James,

Berfasser bes Darnley, be l'Orme, Attila, ber Zigeuner 2c.

Aus dem Englischen.

3 meites Banbchen.

·3060

## Stuttgart.

Verlag der J. B. Mehler'schen Buchhandlung. 1843.

#### Achtes Rapitel.

"Ift Graf Mehrand noch nicht zuruck?" fragte Bernhard von Rohan beim Eintritt in die Küche der kleinen Herberge. Denn außer einem oder zwei von seinem eigenen Gefolge, dem Wirth, der Wirthin, und einem auswartenden Jungen war Niemand darin zu sehen.

"Er ift nicht nur zuruck, gnabiger Herr," gab ber Wirth zur Antwort, "sondern schon wieder fort, und zwar zu meisnem Leidwesen mit Sack und Pack. Er kam zuruck und reiste in großer Eile ab, nachdem er mit fürftlicher Freisgebigkeit seine Zeche berichtigt."

"Seltsam," sagte Bernhard. "hat er feine Botschaft an mich hinterlaffen ?"

"Reine, gnäbiger Herr," war bie Antwort, "aber Eurem Diener, Meister Martin, gab er einen Brief an Guch. Aber Martin ift gerabe nach ber Anhöhe spazieren gegans gen, und hat ben Brief mitgenommen."

"Wißt 3hr, wohin ber Graf fich begibt?" fragte ber junge Ebelmann.

"Wohl, nach Pont be Beauvoisin, auf ber Straße nach Paris," antwortete Jener; "er ist schon an die zwei Stunden fort."

Es ist die gewöhnliche Politik der Gastwirthe, Herbergeväter, und anderer dieser Rlasse, unter welcher Benennung sie vorkommen mögen, den so eben abgegangenen Gast in die Wolken zu erheben, indem sie besonders diesenigen Tugenden an ihm preisen, welche sie ihrem gegenwärtigen Hörer einprägen möchten. So geschah es auch hier, der Wirth schilderte noch immer die Großmuth, die unbegrenzte Freigebigkeit des Grasen von Mehrand, mit den glühendsten Farben, als einige heitere Stimmen, hie und da durch lautes, herzliches Gelächter unterbrochen, die Ankunst bes guten Baters Willand in lustiger Gesellschaft verkündeten.

"Bir mögen wie die Bögel im Hanfsamen leben, wenn er fort ist, wahrhaftig wie die Vögel im Hanfsamen," ließ sich die Stimme des Priesters vernehmen. "Beim heisligen Meßopfer, nicht zufrieden, mehr als sein beschieden Theil von jedem Dinge zu essen, mußte er auch noch mit seinem Blick alles versalzen, was er nicht aß, alles schlecht, ungenießbar machen. Seine Miene war so frostig, daß sie Ginem die Suppe kalt machte, sein Blick so herbe, daß der Wein davon sauer ward. Ich will mir ein neues Abendund Morgengebet aussehen — "möge ich nie wieder solch einen Gesellen sinden in einer Schenke wie diesen Grafen Mehrand."

Beim Gintritt ber Anfömmlinge enibecte Bernharb in bem Begleiter bes Pater Willand feinen eigenen Diener

Martin. Dieser übergab ihm sogleich Graf Meyranbs Brief, ben Nohan aufmerksam und mit Zeichen bes Beifalls las. "So ist benn mein Freund Meyrand in wichtigen Angelegenheiten nach Paris abgegangen," sagte er laut.

"Ei wohl, wie ber Fuchs in fein Loch, nach der gemeisnen Sprache, " erwiederte ber Briefter.

"Ja wohl," meinte ber junge Cavalier, "gibts viele Füchse in jenem Loche, guter Bater, aber Eure Bergletschung ist nicht sonderlich schmeichelhaft für den guten Grafen."

"Sie bezog sich auch mehr auf seine Reise nach Paris, als auf Paris ober ihn," war die Antwort. "Noch einmal sag' ichs, er geht nach Paris wie der Fuchs in sein Loch, das heißt rückwärts."

"Nein," fagte Bernhard, "so bumm sah ich noch feis nen Fuchs sich geberben. Warum sollt' er rücklings hins eingehen?"

"Um feine Fährte zu verbergen," antwortete ber Priesfter, "daß die Tußfladfen herausweisen flatt hinein. So fagt uns wenigstens ber ehrliche Landmann."

"Aber wie läßt fich bas auf Graf Menrand anwenden?" fragte Bernhard mit gespannter Neugier.

"Beil er uns fagt," war bie Antwort, "baß er nach Baris gehe, mahrend wir ihn von ber Anhöhe beobachteten und nachdem er kaum eine Stunde diese Richtung gehalten, eine ganz andere einschlagen sahen."

"Seltsam genug!" erwieberte Bernhard, ber feine Unruhe möglichst zu verbergen suchte, "seltsam genug.

Vielleicht daß er, noch einige Freunde zu besuchen, im Vorsbeigehen irgend eine Stadt berühren will. Aber kommt, lieber Wirth, sorgt für das Abendessen, gebt uns mehr Licht, benn es ist eine schwarze, sinstere Nacht. Guter Bater," fuhr er zu Pater Willand sich wendend, leise fort: "ich hätte nebenbei mit Euch ein Wörtchen zu sprechen unter vier Augen — möcht' Euren Rath vernehmen in einer Sache, wo es auf gesunden Verstand und guten Willen ans kommt. Ich bitt Euch, laßt es bei der ersten Flasche beswenden."

"Lieber Sohn!" versetzte ber Anbere, "die Menschen haben sich von jeher getäuscht über ben Sit ber Wahrheit. Sie und mein Gehim wohnen zusammen auf bem Boben ber zweiten Flasche. Denn auf dieser Stuse einmal angelangt sagen die Meisten sicher die Wahrheit, und mein Hirnkasten ist nie klar und rein und ausgeräumt, die er wenigstens mit dieser Quantität gewaschen ist. Aber sorgt nicht, ich will mich in Acht nehmen, obwohl falls Ihr beichzten wollt, Ihr mich möglichst trunken wünschen solltet; benn fühlen sich meine Knie wie eine ungestärkte Halskrause, so leg' ich Euch sehr leichte Bußen auf. Wärs indeß nicht besser, die Sache vorläusig zu besprechen, während ber gute Wirth das Essen besorgt, wir könntens dann später beim Gläschen überlegen. He?"

"Das läßt fich hören." erwiederte Bernhard. "So folgt mir denn auf mein Jimmer, guter Bater. Leucht' uns voraus, Martin," und damit führte er den Priester die knarrende, Treppe hinauf in das hohe, geräumige, vieredige Schlaf= gemach, bas Niemand in ber niebern, bemüthigen Schenke gesucht hatte. Sobald fich die Thüre hinter bem abgehens ben Diener geschloffen, nahmen die Augen des Briefters einen schlauen, aber ernsten Ausbruck an, und er begann: "Wift Ihr daß ich gestern zweimal da gewesen und dreimal heute, und immer nur wegen Euch?"

"Wirklich? bas wußt' ich nicht," war bie Antwort. "Und warum suchtet Ihr mich benn?"

"Euch zu sagen, daß Ihr Eure Zeit gut nüten mögt," fagte ber Priester. "Der Gebieter Masserans ist abwesend. Dine Zweisel hat er sich nach Paris begeben, um sich bei bem Könige zu rechtsertigen wegen Anschulbigungen, bie, wie er hört, gegen ihn erhoben wurden. Ihr habt daher Zeit nach Euren Bunschen zu handeln, und es bedarf weister nichts als Wachsamkeit, Eile, Verschwiegenheit."

"Ich habe bereits allen Dreien entsprochen," verfette Rohan. "So eben fomm' ich vom Pfortchen bei ben Fohren."

"Dann habt Ihr Corfe be Leon gesehen," sagte ber Priefter furz abgebrochen. "Wann und wo? konnt' ich ihn boch nicht finden gestern und beute."

"Diesen Morgen," war bie Antwort. "Ich traf ihn biesen Morgen, und hielt ihn für einen alten Biehtreiber, fo vollkommen war feine Berkleidung."

"So habt 3hr benn auch bas Fraulein gefehen?" fragte ber Geifiliche.

"Auch fie, lieber Freund," antworte ber junge Cavaller etwas betroffen, daß der Andere seine Schritte so vollkoms men errieth. "Ich habe das Fräulein gesehen, und gerabe in Folge unserer Unterrebung mocht' ich mit Euch sprechen. Kann ich mich auf Euch verlaffen, seyd Ihr geneigt, morgen Nacht eine Eurer heiligen Functionen zu meinen Gunsten zu verrichten und —"

"Cuch trauen mit Einem Morte," erwiederte der Andere; "die Trauung zu vollziehen zwischen Euch und der schönen Isabelle von Brienne? Gut, mein Sohn, ich sehe kein Hinderniß, kein Unrecht dabei. Habt Ihr Alles wohl überlegt," suhr er lachend fort, "und sehd Ihr nun einmal enischlossen, das Kreuz des heiligen Ehestandes auf Euch zu nehmen, so seh es ferne von mir, Euch davon abzuhalten. Freilich weiß ich unserer heiligen Kirche den innigsten Dank dasür, daß sie in gnädiger Erwägung und Sorgfalt für unser zeitliches und geistiges Wohl uns eidlich auf den Stand verzichten läßt, der alle Eure Wünsche umfaßt. Zebenfalls will ich das Band um Eure Nacken schlingen, und bann mögt ihr zusammen die Straße entlang rennen, so gut ihr könnt. Aber wo soll's vor sich gehen?" suhr er sort. "Sagt mir das "Wann und Wie," benn das ist das Nothwendigste."

Bernhard eröffnete ihm foviel, als er für nöthig hielt. Allerdings legte er dadurch seinen Plan vollsommen in die Gewalt des Priesters, doch fürchtete er davon keine üblen Folgen. Wir Alle — Weise und Einfältige, gleichviel — Lassen uns in unsern Beziehungen zu unsern Nebenmenschen mehr oder weniger durch ganz andere Gründe als die Gestote der reinen Bernunft leiten. Der vorsichtigste, argswöhnischste Mensch wird zuweilen sein Bertrauen schenken, wo es am wenigsten verdient ist, aus Gründen, die seine Urs

theilstraft keineswegs billigen wurbe. Der kalte, ruhige Politiker, der schon manche Buberei europäischer Kabinette vereitelt, seine Gebanken dem durchdringenden Auge ber Diplomatie zu verbergen weiß, verräth oft sein Geheimniß an ein hübsches Gesicht, ober läßt es in den Besth eines schurkischen Dieners kommen.

Aber Bernhard von Roban war fo wenig vorfichtig als miftrauisch. Sein Character war offen und vertrauenb, nnb wo er fich verschloffen zeigte, war's aus Grunden ber Bernunft und wohlerwogener leberlegung. Gegenwartig mußte er bem Priefter vertrauen und er that es gerne und ohne Bogern, benn Pater Billande Geficht und Benehmen hatte etwas Freimuthiges und Wohlwollenbes, bas Bernbard zu feinen Gunften einnahm, gleichviel, ob fich biefes Borurtheil rechtfertigen ließ ober nicht. Ueberbieß, fo febr fich bie Buge bes guten Priefters im Laufe vieler Jahre aus feinem Gebachtniß verwischt haben mochten, um fo mehr, als in biefer Beit eine gewaltige Beranberung mit ihm vor= gegangen feyn mußte, war es boch immer, als enthielten bie Tafeln feines Grinnerungevermögens einige ihnen entfpredenbe Linien. Bewiß hat auch bas Gebachtniß feinen Inflinft, uud fo wenig wir une bieweilen bas "warum" ober "woher" ber Zeit ober fonftiger Umftanbe binfictlich eines uns ploglich vor Augen fommenben Begenftanbe ju erinnern wiffen, fuhlen wir boch feine genaue Beziehung zu an= genehmen ober unangenehmen Begegniffen ber Bergangens beit, Begegniffe, bie Urfache gemefen fenn mogen, eine Berfon, beren Namen und entfallen, jum Objett unferer Liebe,

unferes Haffes, unserer Furcht zu machen. So verhielt es sich mit Vernhard von Rohan und Vater Willand; benn konnte sich Jener auch nicht entstunen, wo sie sich früher schon getroffen, ja war er nicht einmal über biese Thatsache an sich im Reinen, so war er doch völlig überzeugt, daß, wenn es wirklich der Fall gewesen, aller Grund vorhanden sen, den Priester in Ehren zu halten.

Nachdem fie mit ihren Berabrebungen für die fünftige Nacht zu Ende waren, ging der Ritter auf einen nahe vers wandten Segenstand über, der ihm ziemlich schwer auf dem Herzen lag.

"Nun aber. guter Vater," begann er, "mußt Ihr mir auch ehrlich und aufrichtig fagen, ob Ihr vollfommen gewiß fend, daß sich bieser Herr von Masseran an ben französischen Hof begeben."

"Lieber Sohn," erwieberte ber Priester, "es gibt nichts auf der Erbe, bessen wir volltommen gewiß sind. Da Ihr aber nun einmal diese Frage auf's Tavet gebracht, so gibt es allerdings verschiedene Gründe zu der Annahme, daß diesser savohische Gott sey bei uns!!! sich nicht nach Paris bes geben. Für's Erste rieth ich ihm dazu, ein gewichtiger Grund, auf das Gegentheil zu schließen, denn er gehört zu Denen, die Aufrichtigkeit in irgend einer Sache für baare Unmöglichkeit halten. Ich von meiner Seite war in so weit aufrichtig, als ich ihm den einzigen Weg bezeichnete, auf dem er seinen Nacken vom Grist des französsischen Königs retten kann. aber ich habe noch eine andere Absicht, nämlich, den Ort von seiner unerfreulichen Gegenwart zu säubern.

Sobann gibt es noch einen zweiten Grund für die Annahme, baß er fich nicht an ben französischen Sof begeben."

"Taufende gibt's bafür," unterbrach ihn Bernhard von Rohan.

"Ja wohl; aber einen gibt's," fiel ber Briefter ein, "ber, obwohl nicht unter Guren Taufenben, bunbiger ift, als alle Uebrigen, namlich, bag ber ehrenwerthe Berr von Daf= feran, biefer große Freund ber Babrbeit, einigen feiner Diener und feineswege ben vertrauteften, Diefen Ausflug nach Paris mittheilte. Da er fich in feinem gangen Leben nie über einer Babrheit betreten ließ, wenn eine Luge benfelben Dienft leiften mochte, fo ift bas ein zweiter erheblicher Grund gegen bie Bermuthung ber Parifer Reife. anbern Seite aber burfen wir bie Doglichfeit nicht überfeben, bag er auch einmal bie Babrheit fagen fonnte, in ber hoffnung und Erwartung, man werbe fie in Folge feines befannten Charactere für eine Luge halten, und er fonne auf biefe Beife bie lieben Freunde über's Dhr bauen. Rurgum bie Sache ift zweifelhaft, benn jebes feiner Borte ift gleich ben gelehrten Sagen ber Schule, worüber wir mit fo vieler Gelahrtheit bisputiren, mit fo ftarfem Bufat von Lügen legirt, daß ber Gran Wahrheit, was baran fenn mag, felbst für ben feinften Ropf Frankreiche nicht binnen 3ab= resfrift herauszubringen mare. Aber lagt horen, Sohn! lagt boren! Belde Grunde habt 3hr fur biefe ober jene Seite vorzubringen ?"

"Reine von fonberlichem Gewicht!" erwiederte Berns hard, ba er unmöglich die fchriftlichen ober mundlichen Auf-

trage bes Marschalls von Brissac Preis geben konnte. "Inzwischen brang ein Gerücht bis zu uns nach Italien," suhr er fort, "bieser Mann spiele ein boppeltes Spiel mit ben beiben Hösen von Frankreich und Desterreich. Als ich dasher von seinen Abreise hörte, war ich geneigter, Mailand für das Ziel seiner Neise zu halten, als Baris."

"Dahinter will ich balb kommen," rief der Briefter, "Euer Berbacht ift nichts weniger als ganz unwahrschein= lich. Und obwohl er, mit dem Zweck Eurer Reise bekannt, das Gerücht von der Pariser Tour ausgesprengt haben mag, damit es scheine, als habe er vor Eurer Ankunst an seine Rechtsertigung gedacht, so mag doch Alles erlogen senn, und er selbst besindet sich vielleicht gegenwärtig kaum fünf Stunden von seinem Schlosse. Aber so viel ist klar, lieber Sohn, wir dürsen keine Zeit verlieren; mittlerweile will ich ganz sichre Kunde über seine Route einziehen."

"Aber ift bieß wirklich im Bereiche ber Möglichkeit?" fragte Bernhard von Rohan. "Könnt Ihr bestimmte Runde erlangen in einer so labhrinthischen Gegend wie biese?"

Der Priester lachte. "Ganz gewiß, lieber Sohn, und ohne den geringsten Zweifel," sagte er endlich. "Das Bergangene können wir immer ausmitteln — die Zukunst aber ist in der Hand Gottes, und ruht in der dunkeln Kammer seines Naths. Aber wist Ihr nicht, habt Ihr nicht selbst gesehen, wie lebendig zu Zeiten diese Wildniß wird? Wohl mag der Landmann und der Wanderer an diesen Gebirgswänden hinziehen, ohne was anderes zu sehen, als den grauen Stein, den klaren Strom, den grünen Busch und pfisse er

auch alle französischen und italienischen Weisen auf einmal, bliese er sämmtliche Hörner, die jemals von Neapolis bis zum fernen Nord erklangen, er würde nichts ausschrecken, als etwa einen Rehbock, einen Adler. Aber es gibt dann wies der gewisse Löne, von gewissen Stimmen ausgestoßen, die jeden Stranch ins Leben rusen, jeden Fels in einen bewasseneten Mann verwandeln. Lieber Freund, der Berg ist voll Augen, und der Gebieter von Masseran, obwohl er es weiß, weiß doch nicht bis zu welchem Umfang. Es gibt nur Ein Wesen unter der blauen Himmelsbecke, das all dieß sieht — der Mann, den ich vorige Nacht bei Euch fand."

"Gewiß ein außerorbentliches Wefen," erwieberte Bern= harb, "und ich möchte gern mehr von ihm wiffen."

"Aller Wahrscheinlichkeit nach hört Ihr noch mehr von ihm," war die Antwort. "Aber Ihr müßt Tausende seines Gleichen in der Welt treffen. Im Allgemeinen gibt es dref Pläte, wo Ihr die großen Spitbuben versammelt sindet— den Hof der Könige, den Gerichtshof und das Refectorium. Der ehrliche Mann dagegen hat nur zwei Versammlungss- Derter so viel ich weiß— das Gebirge und die Landstraße. Freilich gibt es Ausnahmen, wie Ihr wißt— zum Beispiel ist da eine ehrliche Haut von Priester, der die armen Seelen im Kirchspiele des heiligen Johann von Bonvoisin zu besorzgen hat, just auf der äußersten französischen Grenze. — Bei meiner armen Seele! was hat er da zu thun, seine Zeit nicht besser anwendend, als dereinst sein Patron, der heilige Antonius, seinen Kopf? Was thut er da, sage ich, den Steisnen bes Berges predigend, wie dereinst sein verehrungswürz

biger Borganger ben Fifchen prebigte, ober ein Ferfel fcalt. Freilich ichidte ber Ronig, Segen bafür auf fein gutmuthig Saupt, genannten Briefter nach Bonvoifin, bag ibn fein Unfall trafe, benn ber verwegene Reger Clemens Marot brobte, ihm ben Dolch ins Herz zu ftogen, weil er einige feiner rebellifchen Lieber auf bes Berfaffere eigen Saupt gurudaeworfen. Dann fühlte fich wieber ber ernfte gra= vitatifche Abmiral burch feine Prebigt an einem Sanct Antoniustage verlett, und zwar hinsichtlich ber Saringe, weil er es für eine Saipre auf bie von ihm eingeführte Fischertare hielt. Dennoch aber ift biefer gute Briefter ober beffer gefagt, er follte es fenn - einer ber ehrlichften Buriche in gang Frankreich, wenn Ihr fein eigen Bort bafür nehmen wollt, ein großer Schalf nach ber Deinung Gi= niger, eine gute Seele nach ber Meinung Anberer. Es mag noch ein Paar folder Querfopfe in Frankreich geben, und verlaßt Euch barauf, wo fie auch find, Ihr hort bie Armen gut von ihnen fprechen, mahrend bie "Wittwen und Madchen über vierzig" bie Ropfe ichutteln und fie gegen ben bochwurbigen Borganger herabseten. Ginige ernfte Leute im Rirch= fpiel aber machen ein gar ichlaues Geficht, und haben fie im Berbacht ber Regerei, ohne ihnen jedoch bas Beringfte bemeifen gu fonnen."

Bernhard von Rohan lächelte, aber begierig mehr von Bater Willands Bekanntschaft mit seinem Freunde Corfe be Levn zu hören, erwiederte er: "ich meinte, berselbe gute Priester, beffen Ihr erwähnt, wäre entweder Savonarde von Geburt, oder hätte wenigstens eine savonische Pfarre, und

ber Erfte unter feinen Beichtlinbern mare unfer Freund Corfe be Leon."

"Darin irrt 3hr Gud, mein Cohn," war bie Antwort, "und zwar in allen Studen. Jener Briefter hat feine Pfarre in Savoyen, wohl aber mag er ba Befchafte haben, und Corfe be leon mochte ale Beichtlind fich fehr unbuffer= tig benehmen. Da erinnere ich mich," fuhr er nachbenklich fort, "bag ich vor funf, feche Jahren burch ein fleines Dorf in ber Nabe bes Monte Rofa, genannt Bommieres, fam. Die Leute baten mich, eines jungen Menfchen Beichte gu bos ren, ber bei einem Erbfturg bes Berges jammerlich gerquetfct worben war. Es war ichwer, ibn überhaupt gur Beichte gu vermogen, und ichon hatte ihn ein Briefter bee heiligen Morit aufgegeben. Aber ich fieng bie Sache auf einem anbern Wege an, ich fagte ibm, meines Dafürhaltens fomme er bavon und in biefem Fall habe er Ausficht, nicht verbammt zu werben. Er entgegnete, er wolle lieber fterben, ale nicht, ich fcalt ihn beghalb, und am Enbe brachte ich ihn zur vollen Beidte. Bas biefe enthielt, gebort nicht bieber, lieber Sohn, aber ich fand in ihm einen Mann, ber viel Unrecht er= bulbet, manch' fcweren Rummer erlitten hatte, babei fo fanft= mutbig von Natur ale fühn, furchtlos und entschloffen, fo ebel und großmuthig in feinen Absichten, als zuweilen wilb, trobig und rudfichtelos in beren Ausführung. 3ch fag an feinem Bette feche Bochen lang, benn bie bret erften fchwebte er zwischen Leben und Tob. Endlich genas er, und gleich wie in Feuer gestähltes Gifen fchien fein ganges Wefen aus biefem Unfall um fo fraftiger und thatiger hervorzugeben,

3met ober brei Jahre vergiengen, bis ich ihn wieber fah, und inzwischen war er Corfe be Leon geworben. Die Ur= fache, warum er fein Baterland, Frankreich verließ; was fury vor unfrer erften Begegnung gefcheben, war, bag er bei feiner Beimtehr aus bem Relbe, wo er feinem Ronige feit Jahren gedient, feine Schwefter entehrt, beschimpft und mißhandelt fand von bem Intenbanten eines furg guvor verftorbenen vornehmen herrn. Er fchrie nach Berechtigfeit, fonnte aber feine erlangen. Dann besuchte er bas Sterbebett bes armen Mabchens, und fand ihr haupt geflügt von ber Tochter beffelben vornehmen Mannes, ihre Lippen befeuchtet von ber Sand Bernhards von Roban. Raum hatte ber Tob fein Bert vollendet, fo fuchte er racheglubend bas Saus bes Intenbanten. Aber zwei eble Jünglinge waren ihm zuvorgefommen, Bernhard von Rohan und Beinrich von Brienne, und hatten jenen Schandlichen mit Schimpf bavon gejagt. Allein ber Vorfall nagte an feinem Bergen und die fo oft bei Dritten gefehene Ungerechtigfeit, nun ihm felbft widerfahren, verwandelte einen Theil feines Blute in Galle. — Aber horch! ber Wirth flopft an bie Thure, ein Beiden; bag bas Effen auf une wartet, und was ift alle menschliche Natur, verglichen mit bem Nachteffen!" and a graffing afterp the

## Neuntes Rapitel.

य एक इट अवस्थितिकार

Der Abend war finfter und etwas flürmisch, und obs wohl sich Bernhard von Rohan ganz zu berselben Stunde

wie am vorigen Tag bei der Gartenmauer einfand, konnte er in der Dunkelheit kaum das Pkörtchen sinden, als er es mit klopkendem Herzen von der kleinen Köhrengruppe aus zu erspähen suchte. Ein hohler, pkeisender Wind blies scharf und streng durch's Gedirge und doch hiengen die schweren Dünke undeweglich au den Berggipkeln. Iwar trugen einige Wolkenspien des abendlichen Horizonts eine rothe Einkassung, aber es war nicht der Glanz von den letzten Strahlen der scheidenden Sonne. Alles war düster, schwarz, freudeleer, nur Bernhards Herz schlug hoch vor Liebe, Freude und Erwartung.

Es follte von nun an ihm ganz angehören, bas Wesen, bas er schon so lange, so innig, so zärtlich liebte. Im kurzen Raum einer Stunde war sie sein, mit ihm vereint durch das unlösbare Band, bem er um so freudiger entgegensfah, weil es ewig sehn sollte. Wessen Herz schlüge nicht hoch bei Erfüllung eines Jahre langen Traumes?

Enblich meinte er eine Bewegung an ber Pforte wahrzunehmen, er ftürzte vorwärts und öffnete leise. Drinnen stand Isabelle, mit bem treuen Henriot und bem schweigsamen Mädchen, ihn erwartend. Mohl zitterte sie heftig, als Bernhard seinen Arm um sie schlang, aber Nührung war's, nicht Furcht, was sie bewegte. Noch immer war der Gebieter Masserans abwesend, keine Ueberraschung war zu fürchten, und als ihr Geliebter sie zu beruhigen, zu ermuthigen suchte, als er ihr sagte, daß feine Leute im Bereich des Hörnerschalls wären, daß noch viele Andere ungesehen sie auf allen Seiten umgäben, versicherte sie leise, daß sie sich nicht fürchte,

baß sie bereit seh, ihm überall bin zu folgen. Aber noch immer sah er fie bewegt, und im Abführen flüsterte er ihr manch beruhigendes, zärtliches Wort zu, zog sie näher an sich, suchte sie auf jede Weise zu überzeugen, daß die Liebe, die Treue, die er ihr zu geloben im Begriffe, so fest, so unermüdlich seh, als der glänzendste Traum der Hoffnung und Erwartung sie nur immer mahlen könne.

"Kennst Du bie Rapelle brunten im Thal, Isabelle?" fragte er, als er fie ben schmalen Fußpfab hart an ben Mauern bes Schloffes hinunter führte. "Wir haben ben Schluffel, bort wartet unser ber Priester."

"Aber zu biefer Stunde," fragte Isabelle beforgt, "fann er zu biefer Stunde ben Dienst verrichten?"

"Er hat volle Autorität bazu," erwieberte Bernharb gleich leise. "Für Alles ift gesorgt, liebes Rinb."

"Horch!" flufterte Sfabelle und blieb stehen. "Hörtest Du nicht Stimmen oben?"

Auch Bernhard hielt an und horchte, aber fein Ton traf fein Ohr. "Nichts weiter als unser eigenes Echo," fagte er; "fo leise wir sprechen, kehren unsere Worte an der Felsecke abprallend, zu unsrem Ohr zurud. Aber laß uns eilen, Liebste. Bift Du nur erft mein, wird biese Angst sich geben."

Es erfolgte keine weitere Unterbrechung. Schritt um Schritt machten fie fich ben rauhen, beschwerlichen Pfab hinab Bahn, bis endlich im tiefften Thalgrunde zwischen dem kleisnen Bache und dem Schloßfelsen eine alte, gothische Kapelle zum Borschein kam. Die Zinnen, die Thürme, die reichen

Bierrathen bes fleinen Bebaubes ragten, fur bie Berabfleis genben vollfommen fichibar, aus bem im Sintergrund befind= lichen gligernben Bewäffer bervor. Dagegen blieb mit Ausnahme tiefer bunkeln architektonischen Umriffe, fo wie einiger fühnen Felfenmaffen, bie übrige Scene in tiefe Nacht Schon oft hatte Ifabelle an Coun : und Feier= tagen ben Gottesbienft in ber Ravelle befucht, aber mittelft eines anbern Pfabes, ber, in ben Felfen gehauen, unmittel= bar zum Schloffe führte. Auf ihrem biegmaligen Wege fcbien ihr Alles neu und verändert und zwar von ihren eiges nen Befühlen bis zu bem Anblide ber Begend felbft. ber Seite, von welcher fle fich naberten, fahl fich ein fcma= der Lichtstrahl vom Altar burch bie Fenfter, nicht unähnlich einer reinen, beiligen Gotteeverehrung in Mitten finfterer Sahrhunderte, und, von ihm geleitet, befanden fie fich balb am Gingang ber Rapelle. Die Thure gab willig bem Drude ber Sand nach, und Ifabelle, von Bernhard halb geführt, halb getragen, naherte fich bem Altar, wo fie bas lette Bes lubbe jungfraulicher Liebe ablegen follte. Bor bem Altar fant auf ber einen Seite ber gute Bater Willand, auf ber anbern ju nicht geringem Erftaunen Bernharde unb 3fa= . bellens der ordentliche Geiftliche bes Plates, blag, bewegt, hie und ba mit wilbem, angfilichen Blide in bie Runbe febenb.

"Schnell!" rief Bater Willand, ale bie Liebenben nahe famen, "ihr habt lange gezogert, meine Rinder. Laft uns bas Geschäft schleunig abmachen und bie Lichter auslöschen."

"3ch bin gezwungen," fagte ber anbere Geifiliche,

"durch Befehle, benen ich nicht zu wiberstehen wage, biese Nacht hier zu sehn. Aber ich rufe euch zu Zeugen, baß ich wiber meinen Willen hier bin, und falls ber Gebieter von Massern —"

"Pah! Pah!" rief Bater Willand; "wir bedürfen Gurer überhaupt nicht, guter Freund. Wir brauchen nichts als die Kapelle — ich lese das Gebet, Bruder! — Näher meine Kinder, näher," und damit nahm er das Buch und begann alsbald, und zwar so abgefürzt als es der Kitus zu= ließ, das Trauungs-Formular zwischen Bernhard von Roshan und Isabelle von Brienne abzulesen.

Lettere mar einer Stute fehr bedürftig, aber bas fdweigfame Mabchen, ihre einzige weibliche Begleitung, war zu leblos, zu ftatuenartig, um ihr zu einer folchen bie= nen zu konnen. Freilich mar auch Ifabellene Buftanb ein gang ungewöhnlicher. Allerbings ward fie nicht, wie nur ju baufig ber Rall, mit einem ihr unbefannten Manne getraut, und bie fugen, innigen Gefühle, biefe Begleiter bes weiblichen Bergens von fruber Rinbheit an, follten nicht ohne Borbereitung gebfludt werber. Das Gleichnis von ben Blumen, die fo oft ber rauben, rudfichtelofen Sand gum Opfer fallen, welche beim Brechen felbft bes Stengels, bes Stammes nicht fcont, ließ fich auf fle nicht anwenden. Auch übergab fie fich einem Manne, ben fie lange gefannt, innig geliebt, ben fie ftets als ihren Berlobten betrachtet Aber fo ploglich, fo geheim follte fie ihm nun getraut werben, follte mit ihm flieben im Dunkel ber nacht, ben Augen ber Menschen verborgen, von Allen getrennt, bie

District Google

durch bie Bande des Bluts gehalten waren, biefen neuen Berpflichtungen die Weihe zu geben.

Bu all biefen burch bie Lage bes Augenblicks hervor= gerufenen Gefühlen, fam nun noch bie Furcht ber Ents bedung, ber Verfolgung. Ihre Mutter, bas wußte ffe, hatte sich mehr in ber Nolle eines Spions ihrer Handlungen, eines Rerfermeiftere ihrer Berfon, ale in ber ihrer Freundin, ihrer Beidugerin, ihrer Rathgeberin thatig erwiesen. Ließ fich unter folden Umftanben annehmen, baß biefe Mutter fich nicht in Balbe von ber ftrengen Befolgung ber Befehle bes Gebieters von Mafferan werbe überzeugen wollen, bamit ja ihre Tochter bie Mauern bes Schloffes während feiner Abmefenheit auch nicht einen Augenblick verlaffen tonne? 11nb wie follte in biefem Falle bie Ent= bedung ihrer Alucht nicht augenblidliche Berfolgung berporrufen? Obwohl fie baber im Allgemeinen ihre Augen gu Boben gefentt bielt, ober fie mit bem Ausbrucke ber Liebe, bes Berfrauens ju Bernhard von Roban erhob, warf fie boch auweilen einen angftlichen Blick rudwarts über bie Schulter nach bem Gingange ber Ravelle. Sie machte babei bie Bemerfung, bag biefelbe Furcht ihre Begleiterin befeelte, beren Augen gewöhnlich in ber namlichen Richtung thatig waren.

Worlausig gieng jedoch keine Unterbrechung vor. Die Worte — bie unwiberrustichen Worte ihrer Bereinigung mit Bernhard wurden leise aber fest gesprochen, der Ring befand sich an ihrem Finger, die Einsegnung war vorüber, und einen Augenblick, einen furzen Augenblick lag sie als

Braut in ben Armen bes Geliebten. Aber ploplich ließ fich ein Geräusch vernehmen, als fiele in ber kleinen Sasfriftei zur Rechten bes Altars etwas zu Boben.

Im Ru löschte ber Geistliche die Lichter. Bernhard hielt Isabelle fortwährend mit dem linken Arm umfaßt, während seine Nechte nach dem Schwerte griff. Aber ehe er es ziehen konnte, warfen sich drei Manner auf ihn, von denen zwei aus der Sakristei, der britte durch das im hintergrunde besindliche Fenster eingebrungen waren. Durch das Lettere bahnten sich noch mehrere Andere ben Weg.

Nun herrschte vollkommene Finsternis und Verwirrung in der Kapelle; gewiß aber war, daß die Zahl der Eindringenden mit jeder Minute stieg. Der junge Nitter kämpste gewaltig um seine Freiheit, er zog vermöge seiner großen Körperkraft seine Gegner hieher und dahin, aber sie ließenthn nicht los, hingen sich vielmehr an seine Arme, daß er weber Schwert noch Dolch sassen konste, und eben so wenig das kleine Jagdhorn an seiner Seite, bessen fo wenig das kleine Jagdhorn an seiner Seite, bessen Ton, wie er wußte, ihm augenblicklich Succurs verschaft hätte. In der unmöglichkeit, es an die Lippen zu bringen, erhob er seine Stimme zu laufem Hülfruse, aber frische Streiter warsen sich auf ihn, eine Schärpe schlang sich um seinen Mund, die Arme wurden ihm rücklings gebunden, und so sah er sich rettunglos gefangen.

Wie gesagt herrschte bie vollste Dunkelheit, nicht ber geringste Lichtstrahl ergoß fich in bie Kapelle und Niemand erlaubte sich ein lautes Wort. Bernhard hörte nichts als bas Geframpel vieler Füße, ein leises, murmelndes Gestüster, als fande Berathung ober Befehlertheilung statt, endlich das Schluchzen einer Brust, die, wie er nur zu gut erkannte, bem Wesen angehörte, das er über Alles auf Erden liebte. Einmal ließ sich eine Stimme etwas lauter als die andern wahrnehmen, und er glaubte in ihr Abrian von Meyrand zu erkennen. Gleich darauf erwiederte eine anbere, die ihm fremb war: "Nein, nein, hieher. Last die Thüre dort verschlossen, diese hier bringt uns schueller dahin."

Mun völlig übermannt, obwohl bas herz in ihm glühte, und er zu Sprengung seiner Bande sich die Kraft dessen wünschte, der einst den Tempel von Gaza niedergestürzt, gab Bernhard im Gefühle entschiedener Bergeblichkeit fereneren Widerstand auf. Doch konnten sie ihn nicht ohne rohe Gewalt durch die Sakristei und von da durch eine kleine Pforte ins Freie schleppen. Noch immer schloß ihm die Schärpe den Mund, daß er nicht sprechen, kaum athmen konnte, aber die frühere, totale Finsterniß war in etwas gewichen, und er sah sich hastig überall um. Bon Isabellen war keine Spur zu erblicken; da und dort zeigten sich einige dunkle zerstreute Gruppen, von denen er Niemand erkennen konnte, und so ward er den Felsen, auf welchem das Schloß stand, hinausgeschleppt.

In wessen hanbe er gefallen, war ihm nun kein Geheimniß mehr. Der Charakter bes Mannes war zu gut bekannt und hatte Bernhard in biesem Augenblick an sein eigenes wahrscheinliches Schicksal gebacht, wurbe er nichts als bie schwärzeste, gewaltsamste Lösung bes Drama vorausgesehen haben. Aber in biesem Augenblick war er nur mit Isabellen beschäftigt; mit unbeschreiblichem Seelenschmerz gedachte er ber traurigen Folgen, die dieses Ereigniß für sie haben mußte. Er erkannte die ganze Bedeutung der unglückseligen Thatsache, Isabellen unter solchen Umständen und jenseits der Grenzen ihres Geburtslandes in den handen bes herrn von Masseran zu wissen.

Inzwischen schleppten sie ihn über ben kurzen Raum zwischen bem Schloffelsen und ber Kapelle, nach einem in ben sesten gehauenen Thorweg. Am Eingang besselben stand ein Solbat mit einer Fackel. Diesem übergaben sie ihn, indem sie mit den Worten zur Gile mahnten: "Da nehmt und versorgt ihn, wie Euch der gnäbige herr befohlen."

Der Mann mit dem Lichte erwiederte nichts, sondern übernahm mit einem hinter ihm stehenden Gefährten den Gefangenen und geleitete ihn, etwas höslicher, als bisher der Fall gewesen, vorwärts. Raum hatten ste einige Schritte gethan. so ließ sich ein breites, schwercs Felsstück, das, in einer Angel ruhend, dem unterirdischen Gang zur festschliez genden Thüre diente, langsam hinter ihnen herab. Rohan gieng geduldig vorwärts, von der Vergeblichkeit des Widerständes vollkommen überzeugt.

Nachbem er im Verlauf bes Begs eine kleine Treppenreihe erstiegen, gelangte er zu einer eisernen Thure, vor welcher eine Schilbwache mit einem Lichte hielt. Seine Begleiter wiesen ihn hinein, und er fand sich in einem Kerter, bessen erster Bewohner er augenscheinlich nicht war, benn eine Brodfruste mit bickem, grünem Schimmel bebeckt, lag auf bem Tische und in einer Ecke stand ein halbzerbrochener Wassertrug. Neben ber Thure befand sich eine Bettlade mit etwas Stroh und ein einziger Stuhl; außer bies fem nothwendigen Geräthe hieng eine starke Rette in einem schweren, eisernen Ringe, burch einen Kloben mit dem solis ben Mauerwerk verbunden, an der Mand. Vernhard flarrte einen Augenblick wild nach dieser Seite hin, dann blickte er fragend einen der Wärter an, der gerade das verschimmelte Stück Brod vom Tische und ben zerbrochenen Wassertrug aus der Ecke nahm.

Der Mann schien ihn auf ben ersten Blick zu verstehen. "Mein," sagte er, "nein! die sind nicht für Euch, falls Ihr Euch ruhig verhaltet. — Jeht aber könnt Ihr reden, so viel Ihr wollt, " und damit band er die Schärpe los. Nach tiesem Athemholen sagte der Nitter: "Bas soll all das besenten? warum bin ich hier? Wist und bedenkt, daß ich im Dienste Seinrich II., Königs von Frankreich, bin, und zwar gerade mit einer Botschaft von ihm betraut. Ich kam hiesher mit Depeschen des Marschalls von Brissa an den Herrn von Massera und schwer wird die Züchtigung derer ausfalslen, die mich beleibigen oder zurüchalten."

Der Mann hörte ihn mit großer Gemütheruhe bis zu Enbe, und erwiederte: "Wir wissen nicht und bekümmern uns nicht, junger Herr, wer ober was Ihr sehd, und in wessen Diensten Ihr steht. Wir gehorchen ben Besehlen unsseres Gebieters und sehd Ihr geneigt, allen Widerstand aufzugeben und Euch ruhig zu verhalten, so binden wir Euch los, und lassen Euch den freien Gebrauch Eurer Glieder und Junge. In dieser Beziehung habt Ihr nur Eines zu beants

worten , und tiefes Gine ift : "Wollt Ihr ruhig bleiben ober nicht?"

"Es bleibt mir keine andere Wahl," fagte Bernharb bitter. "Wie ihr mich ungerechter und unverantwortlicher Beise zum Gefangenen gemacht, hab' ich keine Gewalt zum Wiberstand, was ihr auch über mich zu verhängen beliebt."

"Das heiß ich klug gesprochen," sagte ber Mann; "zuvor aber, wenn's Euch beliebt, wollen wir Euch biese kleinen luftigen Dinger ba abnehmen, die ich lieber in meiner Hand als in meiner Gurgel sehe." Und nun entkleibete er ben Gesangenen mit vieler Borsicht seiner sämmilichen Wassen, um sie, wie er lachend bemerkte, ihm für künstige Zeiten aufzuheben. Dann band er ihm die Arme los, die unter ben sestgeknüpsten Stricken ganz erstarrt waren, und mit ben Worten: "ich will Euch was zu essen holen," bewegte er sich nach der Thüre, an der seine Gefährten siehen geblieben waren.

"Ich hab tein Bedürfniß bazu," erwieberte Bernharb bufter, und er legte fich in seinem Innern selbst bie Frage vor, ob ein menschliches Wesen in einer solchen Behausung Appetit haben konne.

"Es wird kommen, junger Herr, es wird kommen," sagte ber Mann; gewiß kommt ber Appetit, ehe Ihr hier herauskommt. Sah ich boch schon Viele, die den ganzen lieben langen Tag an nichts Anderes mehr dachten, als an Effen und Trinken. Auch war's ja das Einzige, was sie noch an das Leben erinnerte. Hätten sie das nicht mehr gehabt, konnten sie ebensowohl einen Stein in der Mauer vorstellen."

Mit biefer tröftlichen Aussicht auf das bevorstehende Gefängnißleben stellte ber Schließer die Lampe auf den Tisch und entsernte sich. Doch kehrte er nach wenig Minusnuten mit etwas Speise zurück, die er dem jungen Cavalier, der noch immer in seiner alten Stellung vor dem Tische stand, vorsetzte. Ein kalter Blick, als wollte er sich von Rohan's Standhaftigkeit überzeugen, vertrat dießmal die Stelle der Conversation. Unmittelbar darauf verließ der Schließer das Gefüngniß und der Schlüssel brehte sich nochsmals von außen im gewichtigen Schlosse.

Bernhard blieb noch lange in berfelben Stellung, in bie vorigen ichwarzen, melancholischen Gebanken vertieft. Roch immer lafteten fie auf feinem Behirne, obwohl er fle zu bannen, fein Schicffal mit gewohntem Bleichmuthe zu ertragen fich bemuhte. Er gab nicht leicht ber Bergweiflung Raum, wenn fich nur irgend Gelegenheit zu thatigem Gingreifen barbot, aber biegmal fonnte er fich nicht helfen. Dit feiner eigenen Sand fonnte er fich nicht Recht verfchaffen, mit feiner eigenen Stimme feine Sache nicht verfechten; mochte er Talent und Beift befigen, gleichviel, es war Alles vergebens. Sier waren Kraft und Muth unnothig, nur Eines blieb ihm - Gebulb, eine Gattung bes Muthe, bie ber Bravfte nicht immer befigt. Bernharb bemubte fich, fie au Gulfe zu rufen; fle-tam, aber freilich nur langfam. Unb gebachte er Ifabellene, feiner lieben, holbfeligen Braut, ihm in bemfelben Augenblide entriffen, wo er fle mit Recht fo nennen burfte, fo verließ ibn feine Entichloffenheit und

in voller Berzweistung warf er sich auf sein Strohlager nies ber. — War bas sein Hochzeitbette ?

## Behentes Kapitel.

"Nun, hab' ich nicht Bort gehalten ?" Itef fich eine Stimme in ber Kapelle vernehmen.

"Wirklich, bas habt Ihr," erwiederte eine andere, "aber ich fürchte, wir sind zu spät gekommen. Der Fall bes verdammten Pferdes hat uns fünf Minuten aufgehalten — bie wichtigen fünf Minuten, an benen so oft aller Erfolg im Leben hängt."

"Ihr solltetauch nicht feine, wohlgenahrte Berberpfferbe in biefe wilben Berge bringen laffen, Graf," versette ber Erfte, "aber ber Rühne fommt nie zu spat. Der Liebhaber ist wohl aufgehoben auf lange Zeit, und Ihr konnt —"

"Husch, husch!" meinte ber Andere, als fürchtete er, ihre Unterhaltung, nicht viel lauter, als ein leises Gefüster, könnte die Ohren eines Dritten erreichen.

"D fle ift ohnmächtig," fagte Jener. "Bor faum. zwei Minuten fant fle mir rücklings auf ben Arm. Sier, Forli, bring' eine Laterne."

Diese war balb gebracht, und bas Licht ergoß sich von ber geöffneten Seite in vollem Strom über bas Antlit Isabellens von Brienne. Ihr schönes Auge war geschloffen, bie langen bunkeln Wimpern ruhten auf ber anmuthigen

Bange, bie Lippen waren blaß, und nirgenbe gab fich bas geringfte Mertmal fund, bag biefer fdwere, gefühllofe Schlaf fich von bem Schlummer bes Tobes unterscheibe. nein, eine faum mertliche Bewegung mit ben Fingern, bie Wirfung ber forperlichen Bein, bie ihr ber Strid um bie Sandwurzeln felbit im Buftanb ber Dhnmacht verurfachte, beutete, obwohl nur fdmach, auf bas Dafenn von Leben. 3mar ergoß fich bas volle Licht nur über ihr Geficht und ihre Bestalt, bod vertrieben bie fcmachen Strahlen wenigstens theilweise in ber nachften Umgebung bie fruhere volltommene Dunfelbeit. Freilich fonnte man jeben Gingelnen babet nicht erfennen, aber in ben verschiedenen Theilen ber Ravelle werben Bruppen finfterer Beftalten fichtbar, alle fich fern haltend von ber Stelle, wo bas ungludliche Dlabden, mit bem Ropf auf ber obern Altarflache ruhenb, lag. zwei bochgewachsene, fraftige Manner ftanben neben ihr und ein britter, auf ben Rnieen liegend, leuchlete ihr mit ber Laterne ins Geficht.

"War's nicht beffer, wir brachten fie alebalb weg?" bemerkte eine ber Stimmen.

"Da hat sie ben Ring am Finger!" sagte ber Andere, ohne auf die Frage ju achten. "Berslucht seh bas bumme Bieh wegen dieses Aufschubes! ich schieß es nieder mit meinen eigenen Händen, wenn ich zurücksomme." Hier hielt er eine Weile an, und suhr dann fort: "So, er meint wohl, es gebe keinen Zauber, der diesen Ring je wieder heruntersbringe? Aber ich sinde schon einen, und, täusch' ich mich nicht, macht derweilen schon ein mächtiger Magier im Louvre

bie Segenbeschwörung zurecht. — Nein, nein, lieber herr, es bleibt beim Alten; ich muß als Befreier erscheinen, nicht als Beleibiger. Die Zeiten find vorbei, wo Damen sich in ihre Räuber verliebten. Aber wo soll es sehn? — ich bente, oberhalb La Chapelle?"

"Bewahre," erwiederte der Erste, "das geht nicht. Man könnte sagen, ich wolle mich mit dem Kaiser vereinigen. Nein, besser im Thal, gerade oberhalb Les Echelles. Dort sind wir auch der saubern Freunde los, mein Bester, die uns unser letztes Spiel verdarben. Es wird Tag senn, bis wir dahin kommen und das ist just die rechte Zeit."

"Hufch! fie kommt zu sich," fagte der Andere. "Schnell die Laternen verschloffen!" und nach kurzem Geflüster entstand eine merkliche Bewegung in der Ravelle. Einige kamen, Andere giengen, und Isabelle von Brienne, allmählig zum Bewußtseyn ihrer unglücklichen Lage erwachend, erkannte die strenge Stimme des Marquis von Masseran, der nun laut und in gebietendem Tone seinen Leuten die geeigneten Befehle gab.

"Ift die Sanfte noch immer nicht ba?" fagte er. "Geht und beschleunigt ihre Ankunft; ich will bafür forgen, baß folche Complotte nicht wieder vorfallen können. Habt ihr ben Pfassen gefaßt? ich hosse, ihr habt ihn nicht entkommen laffen."

"Der ist wohl aufgehoben," erwieberte Einer, "schon längst liegt er in ber Burg unter Schloß und Riegel. — Die Säufte ist da, gnäbiger Herr."

"Rommt meine Schone," fagte ber Bebieter bon

Dig and Googl

Masseran. "Könnt 3hr nicht gehen, so mussen wir Euch eben wegtragen. Inzwischen bent' ich, ein Fraulein, gewandt genug, ihre eigene Mutter zu überlisten, und in einer Nacht wie biese, ben Weg hieher zu finden, sollte bis zur Kapellensthure gehen können."

"Gnäbiger Herr," sagte Isabelle schwach, "ich betrog meine Mutter nicht. Eine Gefangene verschwieg ich blos meinen Plan zur Flucht vor einer Andern, die, wie ich unwillführlich glauben muß, die Rolle eines Spions, eines Kerkermeisters zu spielen genöthigt war. — Ich ruse Ieden zum Zeugen," suhr sie fort, die Stimme so laut erhebend, als ihr schwacher Zustand ihr erlaubte, "ich ruse Ieden zum Zeugen, daß ich gegen diese gewaltsame Wegschleppung prostestire, es wäre denn, man wollte mich an den Hof bes Kösnigs von Frankreich, meines angestammten Oberherrn, bringen."

"Und wer sagt Euch, daß wir Euch anderswohin bringen wollen, als an seinen Hos?" siel ihr der Gebieter von Masser ins Wort. "Kommt, Madame, kommt! Laßt Eure Argumente und Proteste; ich din Eurer Mutter Gesmahl, Euer zeitiger Bormund, und dieser Bormundschaft sollt Ihr nicht so leicht entsommen." Mit diesen Worten ergriff er se unsanst am Arme, und halb führend, halb schlepspend, brachte er sie zum Eingang, wo sie sich in die Pferdes sänste sehen mußte. Nur so lange wurde hier noch versweilt, die die Mannschaft sich auße Pferd geworfen und die Marschordnung getrossen war. Dann sehte sich Masseran an die Spise des Zugs, und bieser bewegte sich langsam vors

warts und zwar in entgegengesetter Richtung vom Schlosse. Unfähig sich zu bewegen, lag Isabelle in ber Sanste und weinte. Inzwischen bemerkte sie, baß einzelne Reiter von Zeit zu Zeit vor- und zurücksprengten, und baß überhaupt gar vielfache Besehle und Beisungen ben einzelnen Individuen bes Zuges gegeben wurben. Mit ihr sprach Reiner ein Wort, boch machte sie bei Tagesanbruch bie tröstliche Bemerkung, baß sich unter ber Vorhut bie Gestalt einer Weibsperson besand. Auch meinte sie in ber Nacht bie klagende Stimme ihres Mäbchens gehört zu haben, und ber Gebanke, im Zustanbe der Gesangenschaft an ihr eine Gesährtin zu haben, gereichte ihr zu nicht geringer Beruhigung.

Berade in biefem Augenblid, wo noch immer bie graue Nacht am Simmel hieng, aber Felfen und Baume und Berge insgeheim mit jeber Sefunde beutlicher und bestimmter bervortraten, gab fich viel Geräusch und Bewegung unter ber Trubpe bes Marquis von Mafferan funb. Menige Minu= ten fpater machte er auf ber Spite ber Unhohe Salt, und man fab ihn in lebhaftem Befprach mit einigen feiner Leute. Bugleich brang Trompetenschall ju Ifabellene Dhr, und fie fonnte Bferbegalopp beutlich unterfceiben. Mun fab fie einige von Mafferans Leuten, die fich bei ber Borbut befanben, abfigen, fich in fougfertige Stellung werfen, und eini= gemal ine Thal hinunterfeuern. Unmittelbar barauf horte man ein lebhaftes Mustetenfeuer in ber Entfernung, unb ber Marquis, icheinbar in großer Saft und Bewegung, ließ bie Ganfte eilig bem Buge voraustragen. Aber immer haus figer wurden bie Mustetenschuffe von Seiten ber Leute bes

Digrated by Goog

Marquis jowohl, ale ber icheinbaren Berfolger ; ber Rauch jog fich in langen weißen Bolten bas Thal binab, bie Ganfte verhüllend, und Alles ringeum undeutlicher machend, mab. rend Galoppichlag, mit lauten, befehlenben Mannerftimmen vermifcht, immer naber brang. Enblich horte man Schwerts Schlage, und zwei bis brei Berittene murben von Anbern im Sandgemeng hinter bie Ganfte gurudgetrieben. Doch eine furze Scene bee Tumulte und ber Verwirrung und bas Be= wehrfeuer ichien fich in großerer Entfernung zu verlieren. Die beiben Reiter, welche ber Ganfte gur Bebedung bienten, machten ploglich Salt, faben fich um, und fuchten in vollem Galopp bas Beite. Der Ruhrer felbft fclupfte bie Relfen binab ins Thal, um fich, wie es ichien, im Gebuich au verfteden, und Sfabelle blieb allein mit gebundenen Ban= ben, unfahig, ihren Gig gu verlaffen.

Balb aber ließen sich laute Stimmen vernehmen, und ein stattlicher Trupp, mit Staub und Rauch bedeckt, ritt gesgen ihren Standort heran. Der siegreiche Führer sprang alsbald vom Pferde, und während einer seiner Lente das Gespann der Sanste am Jügel ergriff, trat Graf Mehrand zu Isabellen und ries im Tone tiesen Mitseids und Bedauerns; "ich sürchte, Fräulein, Ihr müßt entsehlich gelitten haben. Suter Gott!" suhr er fort, "der Elende hat ihr sogar die hände gebunden," und nun schnitt er auf der Stelle mit seinem eigenen Dolch die Stricke entzwei, die auf den zarten Gelenken eine tiese Furche zurückließen. Zugleich sügte er manch' beruhigendes Wort bei, aber immer im Tone vollster Unterwürsigseit und Ehrerbietung, so daß Isabelle, die aus

3 '

fangs geneigt gewesen, die Befreiung durch seine hand für peinlicher zu halten, als ihre frühere Gefangenschaft, alls mählig auf andere Gedanken kam. Sie stammelte in wesnig Worten ihren Dank für seinen Beistand, seine Ausmerks samkeit, und mit einer Bereitwilligkeit, die sich nicht lange bitten ließ, erzählte er ihr, wie er vorige Nacht erfahren, der Gemahl ihrer Mutter habe sich, in Folge ihres Bersuchs, vom Schlosse Massera zu entstiehen, äußerst gewalthätig gegen sie benommen, und seh nun im Begrisse, sie ins Insnere von Savohen abzusühren.

"Ich habe meine guten Gründe," fuhr ber Graf fort, "ben Mann eines geheimen Einverständnisses mit den Feine den Frankreichs für schuldig zu halten, und gewiß hatte er keine andere Absicht, als Euch auf immer aus der Nähe Eusrer Freunde und der Verbindungen Eures Heimathlands zu entfernen, und dem königlichen Schutze zu entziehen. Freislich," fügte er mit einem Seuszer bei, "war ich geneigter Annahme meines Beistands nicht gewiß, und doch konnt' ich meiner Neigung, Euch zu folgen, Befreiung zu bieten, nicht widerstehen. Ich fürchtete zwar, Euch zu beleidigen, aber diese Bande um Eure Hände, holdes Fräulein, geden zur Genüge kund, daß Ihr wider Euren Willen weggeschlenpt wurdet, und so mag denn auch das, was ich gethan, nicht vergeblich gewesen sen."

Seine Worte stimmten so vollkommen mit Isabellens früherem Berbacht über Masserans Absichten zusammen, baß sie mehr Zutrauen zu ihm gewann, als sonst wohl ber Fall gewesen ware. Wie gesagt, entsernte auch ber ehrer=

bietige Ton, ben er annahm, manche ihrer fruheren Bebenklichkeiten, und fie brudte ihm wiederholt ihren Dank für ben geleisteten Dienst aus. Dabei fah sie ihm aber noch immer verstört ins Gesicht, als ware sie seines Raths für bie nächste Zukunft bedurftig.

Der schlaue Graf verstand diesen Blid und wohl wise send, daß ihre gegenwärtige Lage sie ganz in seine Gewalt gab, beschloß er, ihr bem Scheine nach eine unbeschränkte Freiheit zu lassen, so lange sie keinen Gebrauch davon maschen konnte. Er erlaubte sich kein Wort über die Frage, wohin sie zunächst ihre Schritte zu wenden hätte, sondern blieb neben der Sanste stehen, die Müge in der Hand, die Feder auf dem Boden hin= und herziehend, als ware er ihrer ferneren Besehle gewärtig.

Isabelle war sichtbar in Berlegenheit; sie hätte ihm gerne alles Borgefallene erzählt, hätte ihm gerne gesagt: "ich bin Rohans Gemahlin; schütt mich, Eurem Freunde und Kameraden zu liebe," aber eine Bangigseit, ein Zweisel, ein Stocken hielt sie zurück. Sie hatte sich mit dem durchdrins genden Scharsblick des Weibes in Allem, was Liebe betristt, von der Intensität und Gefährlichkeit der Leidenschaft des Grasen überzeugt, und wenn auch Schamhaftigseit einigen Theil an ihrem Bedenken hatte, so bestärtte sie doch vorzüglich die Furcht, durch das Bekenntniß ihrer ehelichen Berbindung Bernharden von Rohan zu gefährden, seine Gefangenschaft noch strenger zu machen, ja vielleicht sein Leben auss Spiel zu sehen, in dem Entschlusse, sich Zeit zur Ueberlegung zu nehmen. Die nächste Frage war nun aber,

was für ben Augenblick zu thun ware, und nach langer, ihre Berlegenheit an ben Tag legenben Paufe, fagte fie halb zu fich, halb zu bem Grafen: "Wohin nun gehen, was besginnen?"

Gerade diese Frage hatte Mehrand erwartet und gewunscht. "Durft' ich meine unmaßgebliche Meinung auhern," sagte er in bescheibenem Tone. "so wurde sich Fraulein von Brienne unverzüglich an den französischen Sof und unter den Schutz Ihres Souverans begeben, der sich wohl am Besten zu ihrem Führer, ihrem Vertreter eignet. Dort entgeht ihr auch der Nath und Beistand ihres Bruders nicht, sie tritt somit von selbst in jenen Zustand von Freiheit, Behaglichteit und wie ich hosse, von Frieden wieder ein, bessen sie, wie ich kaum zweiseln kann, durch die Verbindung ihrer Mutter mit dem charafterlosen Savoharden beraubt ward."

"Aber ba ist noch gar Vieles zu bebenken," sagte Isabelle leise; "noch gar Vieles, Herr von Mehrand —" und
bei biesen Worten, siel ihr ber Gedanke schwer aufs Herz,
baß sie ben Mann, bem sie so eben erst bie Hand gegeben,
in Gefahr und Rummer, vielleicht im Elend, verlassen, daß
sie wenige Stunden nachdem sie sich gegenseitig immerwähzende Vereinigung durchs Leben zugesagt, eine Entsernung
von mehr als hundert Meilen zwischen sich und biesen theuzen Mann seinen solle.

Graf Meyrand schnitt ihr Bebenfen furz ab. "Sebensfalls, theures Fraulein," fagte er, "wird uns ber augensblickliche Uebergang auf französischen Boben zur absoluten Rothwenbigkeit. — Die Grenze ift ganz nabe, in wenig

Stunden befinden wir und in unferem Geburtelande. Berlaft Guch barauf, ber faubere Berr von Mafferan gibt feine Leute nicht fo mohlfeilen Raufs preis. Mein fammtliches Befolge befindet fich bier, er aber fann bunberte zu Sulfe rufen, und möchte mich trot alles Wiberftanbes überwältigen, Bunicht ihr in Savoyen zu bleiben, fo werbe ich zwar mein Beftes zu Gurem Schute thun, aber ich fürchte bie Folgen, und möchte Guch rathen, ober beffer gefagt Euch überreben, alebald über bie Grange ju geben. Ihr fonnt ja nachber über Guer fünftiges Berhalten ju Rath geben, wenn wir einmal frangofifchen Boben unter uns haben; benn halt auch Franfreich biefes Land mit Bewalt ber Daffen in Unterwürfigfeit, fo ift es eben boch nicht unser eigen, und mabrend wir in ben Reftungen liegen, muffen wir bas offene Land feinem Schickfale überlaffen. Ba!" fuhr er fort, bie Strafe hinanfebenb, auf welcher einige feiner Begleiter mit einem Pferbe gnm Borfchein tamen, bas bie fcweig= fame Bofe, bie Begleiterin Ifabellene in biefer verhangniß= vollen Racht trug, "Sa! hier fommen gerabe einige meiner Leute, wie es icheint mit einer bienftbaren Gefährtin. Ronnt Ihr Guch auf fie verlaffen, fo wird Guch ihre Gefellichaft au nicht geringem Erofte gereichen."

"Es ift mein Mabchen," fagte Ifabelle, "und ich bin ganz Eurer Meinung, baß es fürs Erfte am Gerathensten ift, ber französischen Grenze zuzueilen, falls bie Entfernung nicht bebeutenb mare."

"Ein Ritt von wenig Stunden, nichts weiter," war

Dylled by Googl

bie Antwort. Aber wir burfen feine Beit verlieren, ber Feinb mochte uns auf ber Ferse fenn."

So fehr Ifabelle von Sorge, Bemuthebewegung, Er= mubung angegriffen und ericobift mar, gab fie boch ibre Bereitwilligfeit zur alebalbigen Beiterreife zu erfennen, und bie Pferbe an ber Ganfte fetten fich in ber Richtung gegen bie Granze in Bewegung. Die Bofe, vom langen Ritte gleichfalls ermubet, nahm an ber Seite ihrer Bebies terin in bem bequemern Tragwert Plat, und Graf Menrand, ber fich ju Pferbe feft an ber Ganfte bielt, ließ es an freundlichen, beruhigenben Aufmertfamfeiten gegen Ifabelle nicht fehlen. Er vermieb babei jebes Beiden von Sulbigung ober Juneigung, bas ihr guwiber fenn tonnte, boch marbe fie es, wie wir nicht bergen fonnen, vorgezogen haben, wenn er fie einem Zweigefprach mit ihren eigenen Bebanfen überlaffen batte. Die Rothwendiafeit, unter ber Rubrung und bem Schute eines Mannes zu reifen, beffen auf beleibigenbe Beife geltenb gemachte Liebe fie hatte gu= rudweifen muffen, war an fich icon hochft veinlich fur fle, und die Aussicht auf eine langere Dauer biefes Berhalt= niffes fo brudent, bag fie es auf jebe Gefahr abzubrechen befdloß. Die Frage über bas Die erforberte reifliches Nachbenten, aber bagu, fo wie zu einer Erörterung ihrer fünftigen Sandlungeweise mit ihrer Begleiterin, bem eingigen Gegenftanbe einer langern, vertrautern Befanntichaft in ihrer gegenwärtigen Lage, ließ ihr ber Braf abfictlich feine Beit.

Bor Ablauf ber nachften brei Stunden befanden fie

sich auf französlichem Gebiet und Isabelle mußte es nicht wenig auffallen, daß der Gebieter von Masseran, wenn es wirklich seine Absicht war, sich dem Kaiser oder Phillipp von Spanien in die Arme zu wersen, die auf wenige Meilen der französischen Gränze nahe kommen mochte. Auch noch andere Borfallenheiten kamen ihr etwas bedenklich vor, aber sie konnte keiner derselben auf den Grund sehen, mährend es ihr ebensowenig gelang, den dießfallsigen Argwohn los zu werden.

Im erften Dorf warb fur nothig gefunden, Salt gu machen, um ben Bferben an ber Ganfte einige Erhohlung au gonnen. Graf Deprand bot mit ber beforgteften, gars teften Aufmerksamfeit Allem auf, mas Ifabellens Buftanb und irgend einer Beife erträglicher, erfreulicher machen fonnte. Er beforgte für fie ein Zimmer in ber fleinen Schenfe, mo fie einige Stunden ruben fonnte, ließ auf's Giligfte bie nothigen Erfrischungen bereiten, und befahl, feine Pferbe wieber vorzuführen. Bu Ifabellene nicht ge= ringem Erstaunen, wendete er fich mit ben Worten an fie: "Es mag nun bas Befte fenn, wenn ich mich für jest be= urlaube, Fraulein von Brienne. 3hr fent hier in Sicher= beit bis gu meiner Rudfehr; ich muß nun gegen Chambern bin eine Recognoscirung vornehmen, falls etwa Streifpartheien biefes Mannes bie Brange paffirt hatten und Guch auf Gurer ferneren Route beobachten wollten."

Isabelle bemühte sich bem Benehmen ihres Gesellsschafters die beste Auslegung zu geben, und so hielt sie denn seine Worte für eine belicate Entschuldigung, sie für jest

Divided by Googl

Sie fuchte fich ju überreben, bag zwifden allein zu laffen. bem Grafen und Bernhard von Roban eine Berftanbigung ftattgefunden haben moge, bie bem Erftern alle Ausficht auf ben Befit ihrer Sand genommen hatte, und baraus ergab fich ber weitere Trugichluß, Mehrands gegenwärtiges Benehmen entspringe aus ber Absicht, ben Anforberungen ber Rreundschaft und ben Gefeten ritterlicher Artigfeit in feber Aber bas Mißtrauen, biefe Furcht ber Beife ju genugen. inftinctmäßigen Ginficht, womit bas Beib bes Mannes Leibenschaft burchschaut, verließ fle barum nicht, und um ja nicht migverftanben zu werben, wiberfeste fle fich feinem Freilich fühlte fle, baß fie bamit Geben mit feiner Splbe. gegen bie Befete ber Soflichfeit anftief, und ebenfo glaubte fle auf feinem Gefichte ben Ausbruck getaufchter Erwartung über bie falte Gleichgültigfeit, womit fie feine Unfunbigung hinnahm, ju bemerfen.

## Gilftes Rapitel.

Graf Mehrand und seine Reiter entsernten fich langs sam von der Hausthure, und Isabelle war nun mit ihrem Mädchen der einzige Gaft in der kleinen Schenke.. Beide fühlten sich ausnehmend mude. Gern hätte sich das Fraustein unter Berzichtleistung auf jede Art von Erquickung durch Speise und Trank alsbald zur Ruhe gelegt, aber eine Berftanbigung mit ihrer Begleiterin überihr gegenwärtiges

Schickfal, namentlich über die Frage, wie man ben überall brohenben Schwierigkeiten begegnen möge, lag ihr noch mehr am Herzen. Deßhalb kam ihr ber Schlaf gar nicht in ben Sinn, sonbern ste eröffnete sogleich das Gespräch. Hatte sich aber die Jose immer sehr schweigsam erprobt, so behauptete sie die ihren Ruf mehr als je. Sie kehrte nicht nur ihre mürrische Laune heraus, die an sich schon Psabellen nicht gefallen konnte, sondern nahm noch überdieß den Ton der Berletzen, Gekränkten an, und schien darüber ihre Theilnahme an den schweren Leiden ihrer Gebieterin zu vergessen. Isabellens Fragen über die Worfälle in der Rapelle, nachdem sie das Bewußtsehn verloren, beantwortete sie einsach damit, sie selbst seh so erschrocken gewesen als irgend Jemand, und habe nur an sich selbst gedacht.

"Es scheint Dir leib zu thun, Margaretha," sagte Jsabelle, nachbem sie bieß Benehmen einige Zeit gebulbet, "es scheint Dir leib zu thun, baß Du mir in biesem handel Deinen Beistand liehest, und so Dir felbst einige Inconvesnienzen zuzogst."

"Das nicht, gnabiges Fraulein," verfette fie turg, ... aber ich bin febr mube."

"Dann war's wohl am Beften, Du giengst zu Beite," meinte ihre Gebieterin. "Ich bebarf Deiner in ben nachsften Stunden nicht."

"Das will ich augenblidlich," war bie Aniwort, "aber ich bin febr hungrig."

Ifabelle konnte es nicht über fich gewinnen zu lacheln, wie fie wohl bei einer anbern Belegenheit gethan haben

Digitated by Google

(2

wurbe, benn Gelbfifucht verlett vielleicht weniger in ihrer einfachen Radtbeit, als wenn fie burch ein beuchlerifches Gewand burchicheint. Die bie Saglichfeit felbft nimmt fie fich geschminkt noch haflicher aus. In biefem Augenblide trug bie Krau vom Saufe, eine Bittme, mit ihren eigenen und ben Sanden eines weiblichen Dienftboten, über welche lettere fie wie über ihre eigenen zu gebieten hatte, benn fie thaten nichte ohne ihre Befehle - einige Schuffeln gum Krubflud auf, bie fie mit aller ichulbigen Chriurcht vor Ifabellen binftellte. Die junge Dame versuchte zu effen, aber in biefem Augenblicke fielen ihr fo viel traurige Dinge ein, fle gebachte ber mahricheinlichen Lage bes Beliebten, bes fdwarz über ihm hangenben Schidfale, und um une ber einfachen, aber bezeichnenben Worte bes alten John Sall zu bebienen, mo er bas Benehmen bes erften berühmten Ber= jogs von Budingham vom Zeitpunft feiner Berhaftung bis jur Sinrichtung beschreibt: "Rein Biffen wollte hinunter."

Die Jose bagegen ersette, was ihrer Gebieterin an Appetit abging durch ben ihrigen, benn sie ließ sich sämmtliche Gerichte gar trefflich behagen. Als sie endlich fertig
war, rieth ihr Isabelle zu Bett zu gehen und befahl, ben
Tisch abzuräumen. Die Jose ließ es sich nicht zweimal sagen, und verließ alebald das Zimmer. Der gutmüthigen
Mirthin entging es nicht, daß die junge Dame so viel als
nichts genossen, sie brang in sie, wenigstens etwas Wein zu
sich zu nehmen, für bessen Vortrefflichkeit sie sich verbürgte.
Aber Isabelle, beren Blide zufällig auf das Fenster sielen,
schrad plöslich zusammen und erwiederte gleich baraus:

"Nein, gute Frau, was mir zunächst gut thun wirb, ist etwas ruhige Ueberlegung. — Täusch' ich mich nicht," fuhr fle fort, "so sah ich so eben einen ehrlichen Monch hart am Fenster vorübergehen, als wollte er sich auf die Bank vor der Thüre seten. Nach den Muscheln auf der Schulter möcht' ich ihn für einen Pilgrim halten. Bringt ihm die Schüffel und sagt ihm, sie komme von einer Dame, die ihn bitten ließe, für sie zu beten, da sie sich seit letzter Nacht in einer übeln Lage besinde."

Die ehrenwerthe Hausfrau ergriff aufs Bereitwilligste bas Gefäß mit eigenen hohen Hanben und brachte es bem Wandersmann braußen. Dann fehrte fie zuruck, noch Einiges in Ordnung zu bringen, und Isabelle fragte etwas rafch: "Was gab er zur Antwort?"

"D! gnäbige Frau! er läßt Euch tausenbmal Dank fagen. Er zog einen Rosenkranz hervor, ber nach seinem Borgeben viele Jahre lang in Loretto hieng, und begann alsbalb so viel Pater und Ave's herzusagen, als wohl bei unserem Ortspfarrer ein Dußenb Kronen kosten würden."

"Und fagte er fonft nichte?" fragte Isabelle mit etwas getäuschter Miene.

Die Wirthin antwortete verneinend, und wünschte ber jungen Dame angenehme Ruhe. Nun aber senkte sich bie Schwermuth mit immer schwererem Flügel auf Isabelle herab. Sie saß ba, bas haupt mit bem Arme gestütt, und wieber und wieber erneuerten sich bieselben Gedanken über ihre eigene und die Lage des Geliebten, eine peinliche, fruchtlose Wieberholung, vielleicht die drückenfte unter allen

Divitied by Google

Formen ber Sorge. Biffen und fühlen, daß Thätigkeit, Anstrengung absolut nothwendig ist — Hoffnung haben, gerade nur so viel, um sich nicht dem Muthe der Verzweisslung hinzugeben, — an eine Möglichkeit der Aenderung der Verhältnisse glauben, ohne die geringste Kenntnis der Wittel, wodurch sie bewirft werden kann, in völliger Ungewisheit über die Art und Beise, wie die Anstrengung thätig sehn soll, wohin die Hoffnung sühren mag, ist ein Zustand, in den wir auf unsern Lebenswege zu Zeitengerathen. Wohl mag man ihn mit jenen dichten, undurchringlichen Medeln vergleichen, die zwar keine absolute Finsternis versbreiten, aber noch schlimmer sind, als diese, weil undurchsbringlich dem Lichte selbst.

Freilich bachte Isabelle nicht sowohl an sich, als an einen Dritten, an Bernhard von Rohan, und zwar mit bem tiefsten, innigsten, zärtlichsten Gefühle. Nachdem sie sich einige Minuten lang einem vagen, unzusammenhängenden Nachdenfen über die Möglichkeit eines thätigen Auftretens von ihrer Seite hingegeben, war sie, um ihren Hossnungen nicht jeden Stüthpunkt zu entziehen, genöthigt, an Glück und Zusall zu appelliren — nein, nicht an Glück und Zusall, wohl aber an die Gnade und Barmherzigkeit Gottes. Auf ihn flühte sie ihre Hossnung und dieser Gedanke erfüllte sie mit neuem Muthe. "Könnt' ich benn nicht," fragte sie sich, "in irgend einer Weise für den Geliebten thätig sehn, in welcher Lage er sich auch besinden mag."

Aus dem Borgang in der Kapelle, namentlich aus bem Umflande, daß auch nicht bas geringfie Waffengetofe ober

anbere Angeiden eines wirfliden Rampfes vernehmbar ges worden, fowie aus ber Art und Beife, wie es ihr felbft ers gangen, war fie angunehmen geneigt, bag ihr Geliebter übermältigt und gefangen worben, ebe er fich jur Bebre feten fonnte. Sie fonnte faupt glauben, bag ber Webieter von Mafferan Etwas gegen fein Leben wagen wurbe. Gefahr babei ichien ihr in feinem Berhaltnif gu fteben gu bem beabsichtigten 3wede, benn fle fannte biefen 3wed gar nicht, und hielt ihn für geringer, ale er wirklich war, - ja für einen gang anbern. "Befest nun, er mare ein Gefan= gener im Schloffe Dafferan, fonnt' ich benn nicht," fragte fle fich, "Mittel finden ju feiner Befreiung?" Satte fle boch von folden Vorgangen gehört, nicht nur aus frühern Tagen, fondern aus ihrem eigenen Jahrhunderte, aus ben Beiten ber Wegenwart felbft. Wie oft hatte fle ichon gehort, baß ber ichwachen Sand bes Beibes, ber ausbauernben weiß= lichen Neigung gelungen, woran manuliche Kraft und Klugheit zu Schanden warb, und fle befaß ja ein Berg, bas gwar fanft und weich und nachgiebig in ber Stunde bes Bluds und ber Sicherheit, boch feiner Starte, feines Muthe fich bewußt war, wenn Gefahr und Roth lieben Angehörigen brobte. "Der Beift meines Baters," fagte fie, "ber Beift bes Mannes, ber fich lieber bem vollen Born eines bespotifden Ronige aussette, ale bag er ben Freund feiner Jugend verlaffen hatte, wird mir burchhelfen burch jebe Brufung auf meinem Bege gur Befreiung bes Beliebten.

"Aber wie, wie?" war bie Frage. Belche Mittel fanben ihr zu Gebote, welche Stratageme, fo lange fie von

Sabrian von Mehrand bewacht war? Sollte fie ihm ihren Entschluß mittheilen, an seine Chrenhaftigkeit. seine Freundschaft für Rohan, seinen Ebelmuth appelliren? Sollte fie ibm gang vertrauen? Konnte fie es wagen?

Gerade als sie sich diese Fragen vorlegte, verdunkelte sich das Gemach, als gienge Jemand draußen am Fenster vorüber. Isabelle sah empor, alles war wieder hell. Es war ein heiterer Tag und die Sonnenstrahlen drangen von Südwesten zum Fenster herein, das, nach ländlicher Sitte enge und klein, einen steinernen Nahmen mit drei Abtheilunsgen hatte. Bielleicht daß ein Zweig des am Hause hinaustranskenden Geißblatts vom Winde gegen das Fenster getrieben, den Schatten verursachte, vielleicht, daß die Sonne sich mosmentan hinter Wolken versteckt; in diesem Glauben senste Isabelle wieder das Haupt und überließ sich den frühern Träumereien. Aber augenblicklich kehrte der Schatten wiesder und eine Stimme ließ sich vernehmen: "Seyd Ihr allein?"

Isabelle sah empor; ber Pilger, ben sie zuvor gesehen, stand, auf seinen Stad gelehnt, am Fenster, nicht gerade ihr zugewandt, sondern mit der Schulter an das offene Gitter gelehnt, die Augen nach der savohischen Seite richtend. Sein Gesicht schien ihr nicht ganz fremd, odwohl sie sich seine Auskunft darüber zu geben wußte. Es war ihr schon das erstemal aufgefallen, und vielleicht in dem momentanen Miederschein mehr als dießmal, wo sie Muße hatte, es gesnauer zu betrachten. Auch konnte sie die oden erwähnte Stimme mit diesem Pilgrim kaum identisizien, oder

wenigstens nicht glauben, baß bie Frage ihr gegolten habe. Allein bald barauf fah er sich wieder nach bem Fenster um, und wiederholte: "Seyd Ihr allein?"

"Bang allein!" erwieberte fle.

"Dann tretet ganz nahe ans Fenster," versette er, "sest Euch baneben, als säht Ihr heraus. Ich nehme hart daran an bem Aufsteigsteine Plat. Aber laßt uns nicht viel Worte machen, und leise reben, jedes Wort wohlerwosgen, ehe es uns entschlüpft und behaltet babei die Zimmerzthüre wohl im Auge."

Soweit Isabelle sein Gesicht übersehen konnte, waren es die Züge eines alten Mannes, etwas scharf und edig, freilich verbarg die monchische Kapute ein gut Theil davon. Sein schneeweißer Bart war nicht so lang, als ihn die Mönche gewöhnlich trugen, und sie schrieb dieß dem Umstande zu, daß er ihn erst seit seiner Pilgersahrt habe wachsen lassen. Nebrigens sah der Mann recht ehrwürdig aus und da er augenscheinlich mit Isabellens Zustand vertraut war, so bilbete sie sich ein, er habe eine Botschaft an sie, und beeilte sich, seiner Weisung zu solgen. Sodalb ste am Fenster Platz genommen, setzte er sich auf einen der Steine, die den Reisenden das zu Pferde Steigen erleichtern sollten, und ersössnete mit abgewendetem Gesicht das Gespräch mit der Frage, "Kennt Ihr mich denn nicht?"

"Eure Stimme und Miene," erwiederte fie, "find mir allerdings bekannt, aber ich weiß nicht woher."

"Ich bin ja Pater Willand," fagte er, "ber Euch bei Eurer Geburt bie Taufe gab, und bie ersten neun Jahre James. Corfe be Leon. II.

Divited by Googl

Eures Lebens über Such wachte, bis mir Guer Bater nach feinem Dafürhalten eine Beförberung in Paris verschaffte. Endlich hab' ich Euch biese Nacht bem Manne angetraut, bem Guch Guer Bater bestimmte."

Guter Gott"!" rief Isabelle; "ich meinte, Ihr waret in bie Hande bes bosen Piemontesers gefallen. Hielt ich Euer Entkommen boch fur rein unmöglich, ba wir von allen Seiten so vollständig umringt waren."

"Sie faßten ben anbern Briefter statt meiner," erwiesberte er, "ich verbarg mich hinterm Altar bis sich Alle zersftreut und entfernt hatten. Auch Euer Gemahl ist in bie Gewalt bes einen Feinds gefallen, und Ihr in bie Gewalt bes anbern, ober was noch schlimmer ist als ein Feind, in die Gewalt eines kecken, verrätherischen, rücksichtslosen Liebshabers."

"Nennt ihn nicht so, Bater Willand, nennt ihn ja nicht so!" sagte Sfabelle. "Liebe erhebt, verebelt, reinigt —"

"Laft uns das Kapitel nicht abhandeln, gnädige Frau," versette ber Monch. "Iwar hab' ich nichts damit zu thun, und boch versteh' ich es vielleicht besser als Ihr. Liebe läßt sich auf tausend verschiedene Dinge anwenden, und über ihre wahre Bedeutung ließe sich gar Vieles sagen, ich weiß nur so viel, daß Ihr bei diesem Manne nicht länger bleiben dürft, als es unumgänglich nothwendig ist."

"Aber fagt, wie fomm' ich von ihm los?" fragte Ifabelle ebenso leise. "Es ift bas mein sehnlichster Wunsch. Und boch erlaubt, daß ich ihm Gerechtigkeit widerfahren laffe. Er hat sich diesen Tag freundlich und gutig gegen mich benommen, fein Leben gewagt, mich zu retten, mich mit Achtung und Bartheit behandelt."

"Sein Leben gewagt!" fagte Nater Willand — "wie! Schüffe gewechfelt ohne Rugeln! Schwerter gezogen, ohne einen Tropfen Blut zu vergießen! Mahrlich eine Farce, bie kein Kind täuschen konnte. Wirklich, hätten sie Euch nicht für ein Kind gehalten, sie würden sich nicht die Mühe genommen haben! Saht Ihr dabei auch nur einen Mann fallen? Saht Ihr auch nur einen Tropfen Blut sließen über all bem verschoffenen Pulver?"

"Aber boch," sagte Ssabelle, die allerbings keinerles Blutvergießen im Gefolge bes scheinbar hitzigen Gefechts wahrgenommen, "aber boch hat er sich ebel und gütig benommen, und er will meine fünftige Handlungsweise ganz meinem eigenen Gutbunken überlassen."

"Bersuchts einmal, versuchts einmal," war bie Antwort; "bebient Euch bieser zugestandenen Freiheit, Ihr werdet Euch in engerem Gewahrsam sinden, als während Eures Ausenthaltes im Schlosse Masseran. Aber hört," suhr er sort, "benn meines Bleibens ist nicht längerhier. Ich bin Euch die ganze Nacht gefolgt die hieher, freilich auf fürzzern Pfaden, das kann ich nicht läugnen, aber bedenkt, ich bin schon bei Jahren und etwas settleibig und ein altes Windspiel, wenn auch von gutem Schlage, läuft nicht so lange als ein junges. Nun muß ich etwas Nuhe genießen; auf heute Nacht aber sag' ich Euch meinen Beistand zu, wo immer Ihr Euch besinden mögt. Kommt Gelegenheit, erzgreift sie im Augenblick; mittlerweile, damit Ihr wist, wie

4 .

Ihr bran send, probirt die Freiheit, die Ihrzu haben wähnt. Graf Mehrand ist der Meinung, Ihr werdet Morgen srüh geradezu den Weg nach Paris einschlagen; sagt ihm diesen Abend, Ihr hättet Euch für Grenoble entschieden; wo Ihr Euern Bruder Heinrich zu treffen gewiß wäret. Seht denn, was er sagen wird. Willigt er darein, nun wohl, so verztraut ihm! Läßt er Euch aber fühlen, daß sein Wille Euer Gesch sehn müsse, so vertraut mir, und folgt, wohin ich Euch sühren mag."

Isabelle versant in tiefes Schweigen. Endlich sagte fie: "nein, nicht nach Grenoble, ich darf jest nicht nach Grenoble. Es wäre zu weit abwärts, aber wollte Jemand meinem Bruder Nachricht bringen von meiner Lage, mit ber Bitte, sich alsbald nach Latour zu begeben, bann, ja bann möcht' es gelingen — "

"Gelingen? was?" fragte ber Mond.

"Ihn zu befreien," war Ifabellens Antwort, und eine hohe Röthe überzog bei biefen Worten ihre Wangen. In bemfelben Augenblide wenbete fich ber Mönch nach ihr um und ein leichter Anslug von Lächeln auf seinem Gesichte ermuthigte fie, beizufügen: "ihn zu befreien, meinen Gemahl."

"Laft Euch bas nicht anfecten, icone Dame," erwiesterte ber Monch, "forgt nicht, wir holen gewiß Euern Bogel aus bem Kafig. Ich fam nicht hieher, ohne Denen, welche am besten die Mittel und Wege zu seiner Befreiung wiffen, Wind zu geben, wo und wie er sich befindet."

"Aber," versette Tsabelle, "ich möchte mich nicht gerne weit entfernen, bis ich ihn in Freibeit sehe."

"Bilbet 3hr Euch ein, liebes Rinb," ich fuchte Guch nach Grenoble ju loden, fo mogt 3hr wohl ben Ruche für ein einfaltigeres Thier halten als bas Schaf. 3ch rieth es Guch nur, um ben faubern Grafen auf bie Probe gu ftellen. Traut ihm ja nicht, liebes Rinb, und ware auch nur in ber unbebeutenbften Sache, fo lange Ihr nicht bie Taube in bas Falfenneft ihre Gier legen feht, ober bis nicht jene feligen Tage wiederfehren, wo bas Lamm neben bem Lowen ruht! Der Wolf andert feine Saut nicht, und wer Guch geftern beleibigte, wird Euch nicht morgen beschüten. Co merft Euch meine Worte wohl und folgt meinem Rathe! ber Rudfehr bes Grafen brecht mit ihm nach Latour auf, und bort eröffnet ihm Gure Abficht, Guch feitwarts nach Grenoble zu wenben. Ihr werbet bann alebalb erfahren, ob 3hr 36 m ju vertrauen habt ober mir. Alebann mögt Ihr Guch für einen von une enticheiben, legt aber Guer Saupt nicht auf ben Pfuhl, bis Ihr mich wieber gefeben, und mir Antwort gegeben."

"Aber wie fann ich Euch wieberfeben?" fragte Ifas belle, "wie foll ich erfahren, wo --

"Dazu foll sich Gelegenheit geben," meinte ber Anbere, sie unterbrechenb. "Wir muffen uns schlechter Mittel bebienen zu guten Iweden, Fraulein. Eine braune Kutte, bie Jahr für Jahr zwischen Paris und Loretto mehr Sünde und Schwachheit bebeckt, als alle Indulgenzen des Pabsis gut machen können, wird mich in manches Haus schmuggeln, wo kein anderer Schlüssel ausschließen könnte. Habt Ihr Euch einmal von Eurer gefährlichen Lage überzeugt, so hals tet Euch bereit, mir auf ben ersten Wint zu folgen. Ich will Euch wenigstens die Freiheit verschaffen, zu gehen, woshin Ihr wollt, will Euch überdieß in allen Euren guten Absichten nach Kräften beistehen. Aber vor Allem, seph verschlossen, mein Kind, wie das Grad, laßt keine Sylbe davon gegen irgend Jemand verlauten. Ich hörte einst durch Tradition von einer Weibsperson, die ein Geheimnis vier und zwanzig Stunden lang bei sich behielt, ich verlang' es nur sechs Stunden von Euch. Und nun lebt wohl, unser Gespräch muß hier enden."

Er entfernte fich alebalb, Ifabelle aber fab fortmah: rend gum Kenfter binaus, indem fie bas Gehorte ernftlichft bei fich erwog. Es ift eine gar wichtige Frage, wenn man fie fich jum Erstenmal vorzulegen hat - wem man vertrauen Aber ach! es war nicht tas Erstemal, bag 3faburfe ? belle mit biefer beinlichen, bitteren Frage fich beschäftigen Die Jebem, ber im Leben vorrudt, mar fle auch mußte. ihr icon oft und unter traurigen Umftanben vorgefommen, und bie Grengen ber Antwort waren enger und immer enger geworben. Die Wenige finden fich burche gange Leben, benen man aanglich und vollfommen vertrauen fann! Treue bee Ginen, bie Beieheit bes Anbern, ber Muth eines Dritten, bie Entichloffenheit eines Bierten, Die Thatigfeit, Energie, ber Gifer Anberer, Alles, Alles lagt fich bezweis feln, und ach! feben wir auf unfer vergangenes Leben qu= rud. fo ergibt fich bas traurige Refultat, baf wir unfer Bere trauen weit öfter am unrechten Ort gefdenft, ale unverbienterweise vorenthalten haben. Diegmal aber hatte es

Ifabelle mit einer ihrer Natur, ihrem Defen nach giemlich beschränften Frage zu thun. Es hanbelte fich namlich ein= gig barum : "welchem von biefen beiben Mannern fie ibr Bertrauen ichenten folle." Die Wahl beschränfte fich auf zwei. Schon fruber hatte fie Urfache gehabt, bem Ginen gu miftrauen und abgeneigt ju feyn, ja ibn ju fürchten und ju meiben, und fie fonnte fich, trot aller neuern Bemühungen, ben übeln Ginbrud feines frühern Benehmens an verwischen, bie= fes unbehaglichen, gramobnifden Gefühle noch immer nicht enticblagen. Bon bem Anbern wußte fle freilich nur wenig, aber biefes Wenige ichien boch feine Unbanglichfeit an fie und ihren Geliebten an ben Tag zu geben. Begegniffe, bie uns glücklich machten, laffen einen unverganglichen Bauberfdein binter fich gurud; er umgibt alle, bie babei thatig gemefen und in biefem Glange fuhrt er fie aus bem buftern Zwielicht ber Bergangenheit vor bas Auge ber Erinnerung. Es geht une bamit wie mit ben hervorspringenden Bunften einer Abenblanbichaft, auf benen wir noch immer ben Abalang ber Sonne erbliden, bie fich icon lange unfern Mugen entrogen. Aber nicht nur bie willigen Forberer unferer Gludfeligfeit, felbft biefenigen, bie eine gleichgultige Rolle babei fpielen - belebte ober unbelebte Gegenftanbe, gleichviel - ber Raum - feine Ilmgebungen - ber Boben felbft - Alles wird von biefem Lichte erflart und glangt in ber Grinnerung, wenn anbere Dinge langft vergeffen finb.

Ueberbieß hatte fich biefer Monch nicht allein willig, sonbern auch thätig bei ihrer Erauung mit Bernharb von Rohan erwiefen, und besthalb glaubte fie ihm vertrauen zu

tonnen. Dazu batte er fich auf frubere Sabre berufen, unb trop bes langen, langen 3wischenraums ber wie ein leichter Seenebel feine Dammerung zwischen jest und bamale ein= wob, fnubfte fich boch bie Rette unbeftimmter aber angeneh= mer Erinnerungen Glieb um Glieb an ben Ton feiner Stimme, an fein Benehmen, felbft an bie rauhen, etwas rudfichtelofen Scherze, bie er fich im Befprach erlaubte. Isabelle erinnerte fich wirklich eines folden Mannes als fleißigen Baftes in ihrem elterlichen Saufe, fle erinnerte fich bes häufigen Lobs, von ihrem Bater feiner Chrlichfeit, feiner Aufrichtigfeit, feinem Gifer, feiner Uneigennütigfeit gefpenbet, und mochte ffe nun felbft eine Entschulbigung für bas Raube, Ungiemliche in feinem Benehmen fuchen, ober hatte ibr Bater wirklich einmal bergleiden gefagt, fle meinte . fich bestimmt feiner Meußerung zu entfinnen, Pater Willands Abichen por jeber Art Benchelei habe ihn auf bas entgegen= gefette Ertrem geführt. Allerbinge murbe fie fich unter anbern Umftanben feiner Buge nicht mehr erinnert haben, aber nachbem er fich einmal zu erfennen gegeben, ichienen ffe ihr immer bekannter zu werben, und fie beschloß, fich ihm anzuvertrauen, wie auch bie Probe mit Graf Megrand ausfallen murbe. Regent, glas die alle f auflag auflage auf

## Zwölftes Kapitel.

Die fleine Stadt Bourgoin liegt in einer ber lieblich= ften Gegenben, bie man fich benten fann. Sanft abhangige grüne Hügel, mit ber reichsten Begetation bebeckt, erheben sich an ihren vier Seiten, ein anmuthiges Bassin mit vier langen Thälern bilbend, beren jedes von einem flaren, sunstelnden Bache durchschnitten ist. Schon zur Zeit unserer Erzählung war das Städtchen, wie auch noch heut zu Tage, hübsch, reinlich, wohl erhalten. Bielleicht konnte es sich damals einer geringeren Bevölkerung rühmen, jedenfalls aber keiner der Fabriken, die seither seiner Schönheit in eben dem Maße Eintrag gethan, in welchem sie seinem Wohlstand Borschub leisteten.

Damals hiengen die Wirthsschilbe gar weit vom Hause in die Straße hinaus, nicht selten war auch der Name des Wirths auf beiden Seiten des Thorwegs zu lesen, mit einer langen Empfehlung von Kost und Quartier und einem Preißzourant der vorhandenen Lebensmittel. Gewöhnlich stand vor dem Hause eine Bank, und eine weite Thure führte zum Hofraume.

Mit dieser Beschreibung hatte aber das Aeußere der Schenke zu Bourgoin nichts gemein. Der Ort war zu klein für eine regelmäßige Herberge, und so war benn auch das einsache Symbol des Gasthauses nichts weiter als ein Baum= zweig, befestigt an einem Pfahl, der horizontal zum Hause heraushieng. Wirth und Wirthin, im Spätsommer ihrer Tage angelangt, waren, was man in Frankreich eine gute ehrliche "Haut" nennt, obgleich die Benennung auch auf ein Thier zu gehen pflegt, das, dürsen wir uns aus seinem Blide einen Schluß erlauben, mit der Gemüthseart unseres Baars im vollsten Widerspruche steht. Mit

District of Google

Einem Worte es waren gutmuthige, ehrliche Lanbleute, und als die weibliche Ehehalfte einen ansehnlichen Trupp Reiter vor ihrer Thure die Zügel anziehen sah, und in Mitten bes Jugs eine Sanfte mit einer jungen Dame und beren Jose gewahrte, war ihr erster Gebanke nichts weniger als felbstfüchtiger Natur, sondern: auf welche Weise sie den schönen Gaste den Aufenthalt unter ihrem Dache recht angenehm und comfortabel machen könne.

Graf Wehrand sprang vom Pferde und befand sich im Augenblicke an Jsabellens Seite, und, mit des Gebieters Bünschen instinktartig vertraut, hielt sich sein Gesolge mit Ausnahme des Dieners, der den Borhang zurückhielt, und eines Andern, der sich neben das nächstlichende Pferd posstirte, beim Aussteigen des Fräuleins in ehrerbietiger Entsfernung.

"Graf Mehranb," fagte Sfabelle, im Aufstehen begriffen, "ich muß Euch wieberholt bemerken, daß ich ganz wiber meinen Willen hieher gekommen bin. Wolltet Ihr mich nicht meinem Bunsche gemäß gerabewegs nach Grenoble geleiten, so hättet Ihr mich wenigstens in Latour Nachtruhe halten lassen sollen."

"Gewiß, theures Fraulein," erwiederte der Graf, noch immer im Tone der tiefften Unterwürfigkeit, "gewiß ware ein Nachgeben von meiner Seite mit großer Gefahr für Euch versbunden gewesen. Nur wenige Meilen von Chambern entsfernt und noch weniger von Beauvoisin waren wir ganzlichteinblicher Discretion überlassen gewesen. Was Grenoble betrifft, so bat ich Euch ja nur so lange um Lufschub Eures

District of Google

Plans, bis Ihr meine Grunbe gehort hattet. Gegenwartig mogt Ihr zu mube febn, ihnen ein aufmerksames Ohr zu leihen, aber vor unfrem Aufbruch nachsten Morgen follt Ihr fie ber Lange nach vernehmen."

"Eure Artigkelt, mein Herr," erwiederte Isabelle mit unverkennbaren Zeichen der Betrübniß und Unzufriedenheit — "Eure Artigkeit ist etwas gewaltthätiger Natur." Sie näherte sich nun der Wirthin, die auf den Wink eines der grästichen Diener sich in einiger Entfernung gehalten hatte, freilich nicht so weit, um nicht Alles deutlich mit angehört zu haben, denn die Ohren der Wirthe und Wirthinnen ers werden sich durch lange und ganz eigenthümliche Uedung eine wirklich Staunen erregende Fertigkeit, nach Umständen Alles oder auch nichts zu hören.

Graf Meyrand buckte sich tief, und folgte Isabellen bis zur Thure. Hier befahl er, augenblicklich ein anständiges Gemach für seinen schönen Schützling zu beforgen und dann empfahl er sich für diesen Abend. Beim Umkehren spielte ein leichtes Lächeln auf seiner Lippe, das wir auf folgende Weise auslegen mögen: "Könnt' ich diesem Masseran trauen, ich wollte dem Mädchen willfährig sehn und prodiren, wie viel sich mit Sanstmuth ausrichten ließe. Sah sie mich ja diesen Morgen so freundlich an, daß ich darüber saft ihre frühere Insolenz vergessen. Doch mags gut sehn, den hoshen Geist eiwas herabzustimmen und da nun einmal der Sturm begonnen, wollen wir ihm seinen Lauf lassen. Niesmand kann mir Unrecht geben, wenn ich mich gelinder Zwangsmittel bebiene, sie nach Paris zu bringen, vor das

Antlit ihres rechtmäßigen herrn und Königs, welcher am Besten entscheiben kann, ob jener Ring an ihrem Finger bleiben foll ober nicht."

Schon sah er im Geiste Isabellens Vermählung mit Bernhard von Nohan durch ben königlichen Machtspruch annullirt, schon fanden seine eigenen Ansprüche an ihre Hand geneigtes Gehör, ja Gewährung. Ueberdieß, bachte er, müsse die Thatsache der in langsamen Tagmärschen durch ganz Frankreich in seiner vollsten Länge stattgehabten Reise Isabellens Ginwilligung mehr zur Sache der Noth als der Wahl machen, und mit innerlichem Behagen erwog er die Miene kalter Gleichgültigkeit, womit er den ganzen Handel abmachen wollte, als wäre auf der ganzen Erde nichts, gar nichts der Berücksichtigung eines so erhabenen Kavaliers würdig.

Inzwischen geleitete die Wirthin unfre schöne Freundin auf ihr Zimmer. Sene erlaubte sich babei manch theilnehmende Frage, nicht gerade in Betress des mit dem Grasen stattgehabten Zwiegesprächs, aber doch berechnet, die Ursache von Isabellens Kummer und Traurigkeit zu ersahren. Treislich hatte Isabelle keine Lust, sie in ihr Geheimnis einzuweihen, aber sie antwortete wenigstens so gütig und wohls wollend, daß die Wirthin mit der vollsten Ueberzeugung sich entsernte, es sey dieß die liebenswürdigste junge Dame, die sie jemals gesehen, und der von irgend Jemand gar übel mitgespielt worden. Wer dieser Jemand wäre, darüber konnte sie nicht mit sich einig werden, dennoch aber sah sie beim Herunterkommen den Grasen mit nichts weniger als

gunftigem Auge an, und fertigte feine Fragen gar furg und fonippisch ab.

Nachbem fie ihrem Mäbchen einige Auftrage ertheilt, welche bie schweigsame Berson so flumm als jemals hinnahm, sette sich Isabelle außerst schwermuthig gestimmt ans Fenster. Fast gewaltsam von Latour entsernt, wo ber gute Bater Willand sie erwartete, und nun vollkommen mit den Absichten des Grafen Mehrand bekannt, in dessen Janden sie nicht viel besser als eine Gefangene war, konnte sie von keiner Seite mehr Husse oder Befreiung erwarten. So bot ihre Lage nicht wenig dunkle, peinliche Momente, ja viele gegenswärtige und künftige Gefahren. nicht allein ihr, sondern auch dem Manne ihrer Liebe und ihrem gegenseitigen Glücke. Dergleichen traurige Gedanken mischten sich unaufhörlich in das Hauptthema ihres Grübelns und machten das letztere, so bitter es an sich war, noch bitterer und peinlicher.

Indem fie so basaß und zum Fenster hinaussah, — zus fällig saß sie in einiger Entfernung von demselben, so daß sie von den Untenstehenden nicht wohl gesehen werden konnte, — gewahrte sie plötlich einen kleinen Trupp Reiter, welche die gegenüberliegende Anhöhe herabkommend, gerade auf's Städtchen zu ritten. Sie zog sich unwillfürfich zurück, denn sie erkannte an den Ankömmlingen die Farben des Marquis von Masseran, und trot ihrer gegenwärtigen, höcht unerfreulichen Lage hielt sie es doch noch für ein grösseres Unglück, in die Hände des verrätherischen Piemontessers zu fallen. Die Leute, vier oder fünf an der Jahl, waren im Begriffe, raschen Trabes an dem Wirthshause

vorüberzuziehen, als ihnen Graf Mehrands Stimme einen Augenblick halt gebot. Er brachte seine ersten Fragen mit leiser Stimme vor, aber ber Angerebete erlaubte sich eine lautere Sprache und Isabelle hörte ihn beutlich sagen: "Ja, gnäbiger Herr, er hat sich schleunigst nach Paris aufgemacht, und wir solgen ihm in möglichster Eile. Wir hossen, ihn in Lyon einzuholen."

"Meiner Treu, außerft auffallend," fagte ber Graf; bas liebrige konnte Ifabelle nicht verstehen.

Graf Mehrand hielt die Eilenden nicht länger auf, die Nachricht schien großen Eindruck auf ihn zu machen, und er brach in die lauten Worte aus: "Dieser Mann wird nie ehrlich zu Werke gehen; wir dürfen ihm wirklich keinen gros ßen Vorsprung gestatten. Laß die Pferhe bei Tagesandruch bereit halten, Matthias. Peter, schnell den Fuß in den Bügel, und setze den Leuten nach. So eben sah ich einen von der Straße ablenken bei der Baumgruppe dort auf der Spiße der Anhöhe. Beliedt ihnen, die Hand in den Rachen bes Wolfs zu sieden, so mögen sie den Biß empsinden."

Bor Einbruch ber Nacht kehrte ber Abgesanbte zuruckt mit ber Melbung, baß, so weit er habe sehen können, ber ganze Trupp sich auf ber Straße nach Lyon hingezogen habe. Nun begab sich ber Graf etwas ruhiger in bie Wirthstube und sehte sich, freilich noch immerzerstreut, zum Abenbessen nieder. Zuvor erließ er an bas schöne Fraulein, das zu geleiten ihm die Ehre geworden, wie er sich auszudrücken beliebte, die unterthänige Anfrage, ob sie ihm beim Abendsbrode nicht Gesellschaft leisten wolle; allein es erfolgte die

Antwort, Fraulein von Brienne habe fich bereits zur Rube begeben.

Bald barauf fucte auch ber Graf fein Lager, aber feit lange an bunftliches Erwachen zu jeber beftimmten Stunbe gewöhnt, fuhr er mit bem erften Alimmern bes Tages in bie Sohe und gab glebald Befehl zum unverweilten Auf-Mur wenige Leute waren im Wirthebaufe fcon wach, aber bie gute Sausfrau batte fich, freilich ziemlich un= gern, fcon erhoben und befahl, Fraulein von Brienne gu weden, mit ber Melbung, bie Beit zur Abreife fen ba. In= awischen ftellte fich ber Graf an ben guß ber Treppe, bie Arme über bie Bruft gefchlagen, in jener wibrigen Stim= mnng, bie mehr eine Rolge ber Ungufriebenbeit mit uns felbft als mit ben Dingen außer uns gu fenn pflegt. wurde es laut und lauter in ber obern Gtage, man horte ein angfliches bin: und Wieberrufen, bie Stimme ber Wirthin brach in Tone ber Berwunderung, bes Erftaunens aus, felbft bie Bunge ber schweigfamen Bofe verftieg fich zu einer bedeutend höheren Tonleiter, als gewöhnlich, und noch anbere Unzeichen, bag nicht alles im rechten Geleife fen, gaben fich zu erfennen, fo baß Graf Mehrand felbft veranlagt wurbe, fich ber gewohnten, ruhigen Ueberlegung zu entschlagen und lebhaften Schritte und gornigen Blide bie Treppe binauf= aueilen.

Er fand bie Thure zu bes Frauleins Gemach offen, bie Wirthin, ein paar Schritte bavon im Jimmer ftehend, bie Jose neben bem Bette, bas Fenster zurückgeschlagen, bağ bie Morgenluft bequem burch bas Gitter einziehen fonnte, von Jabellen aber feine Spur.

"Wo ist Deine Herrschaft?" wendete fich der Graf wuthend gegen die Jose, sie mit burchbringendem Blide firtrend.

"Das weiß ich nicht, Berr," erwieberte bie Berfon.

"Sie hat die ganze Nacht ihr Bette nicht berührt,"
fagte die Wirthin. Ihre liebliche Wange hat nie auf diefem Pfühle geruht; armes Ding! Sie muß wahrhaftig burchs Fenster entwischt sehn und ist ihr ein Leid geschehen, so mag wohl Jemand darum zu tadeln sehn, das laßich mir nicht nehmen."

"Schweigt!" rief ber Graf mit ftrengem Blide. "Und nahmft Du es nicht auf Dich," fuhr er gegen die Zofe fort, "sie keinen Augenblick aus bem Gesicht zu verlieren?"

"Ich fann nicht schlafen mit offenen Augen," war bie

"Wieber ein Streich von bem Schurken Masseran,"
sagte der Graf; "aber er soll sich getäuscht sehen, benn ich will gleichzeitig mit ihm in Paris eintressen. Ihr, Mamsell, habt die Güte, mit mir zu gehen, deshalb bringt Euren Anzug etwas in Ordnung und sputet Euch."

Er schien noch Mancherlei auf bem herzen zu haben, aber er bezwang sich und sein Ingrimm wußte sich ohne weistere Borte burch ein höhnisches, bitteres Lächeln Luft zu machen. Dann brehte er sich auf ber Ferse um, gieng bie Treppe hinab und stellte sich unter bie Hausthure, wo er einige Minuten ins Freie hinaussah, als ob nichts geschehen

ware. Balb barauf sah er einen seiner Leute vorüber kommen, er winkte ihm herbei, stüsterte ihm einige Worte zu und ließ ihn gehen. Der Mann kehrte balb zurück und hinterbrachte: "Wir wissen alle keine Sylbe bavon, gnabiger Herr. Gewiß ist keiner von den Leuten hier im Gesheimnis."

"Saft Du ben Wirth gefeben ?" fragte ber Graf. "Nein!"

"So geh' und frage nach ihm."

Der Mann gehorchte und brachte bie Antwort zurud, ber Birth fen nach feiner Gewohnheit schon ein paar Stunben vor Tag auf ben Markt gefahren nach St. Laurent."

"Genug," sagte ber Graf höhnisch. "Schnell nach ben Pferben und bann in ben Bugel und vorwarts!"

## Dreizehntes Rapitel.

Die großen Bänbiger ftarfer Gemüther, bie Bezähmer bes rebellischen Herzens, bie Neberwinder ber hartnäckigen. Entschlossenen, Ausbauernben: Schweigen und Einsamseit, lagen schwer auf Bernhard von Nohan. Nichts zu wissen von ben Begegnissen braußen, feinen Messer zu haben für bie Schritte ber Zeit, die Sonne nicht auf : noch untergehen sehen — nicht einmal den flüchtigen Schatten an der Mauer gewahren, daß er uns das Porschreiten der zögernben Stunden andeute, mit Einem Worte, Nichts, gar Nichts bestsen, was uns mit menschlichen Geschieden verbinden,

James. Corfe be Beon. II.

mas und an ben gemeinsamen Weg mit unfern Debenmen= ichen erinnern fann - Nichts zu fühlen als ben matten Schlag bes ichmeren Bergens, bie brudenbe Folge bitterer Bebanten - bas beißt gewiß nicht Leben, und ift's auch nicht gerabe Tob, ift's wo möglich noch etwas Schlimmeres. Bo feinerlei Beranberung bie porfdreitenbe Beit bezeichnet. fcheint biefe in jenen Dzean unterzutauchen, aus bem fie gu= erft emporgeftiegen - in bie Ewigfeit. Go erging es benn auch unferm Selben Bernhard von Roban; aller Mittel beraubt, die Flucht ber Beit zu berechnen, bauchte ihm jeber Augenblid ein Sahrhundert. Rorberliches Leiben mochte ihm Linberung bunten im Bergleich mit ber verzweiflungs: vollen Leerheit bes zweiten Tage feiner Gefangenichaft. Raft mochten wir bie Strafe bes Brometheus fur vollftan= biger halten, mare er ber Ginfamfeit bes gurnenben Sim= mele überlaffen worben ohne Beigabe bes Beiers, ber wenn auch fein Beiniger, boch fein Gefährte war. Den gangen Tag fam feine Seele bem jungen Ritter nahe. Die aufges tragene Speise war genau fur vier und zwanzig Stunben berednet, fie reichte aber in ber Birflichfeit langer aus, benn Roban berührte fle nicht. Und als endlich am Schluffe biefes Beitraums bie Portion fich erneuerte, gieng ber Barter fo eilig ein und aus, bag ber Ritter bie Erfcheinung faum gewahrte, ale fich bereite wieber bie Thure ichlof und er aufe Meue fich allein fah.

Nach diesem kurzen Besuch mochten wieder einige Stuns den verflossen sehn — Bernhard hatte wirklich eine so ans sehnliche Reihe bitterer Begegnisse durchgemacht, daß sie ihm

District of Google

auf mehr als Einen langen Tag genugsamen Stoff zum Nachbenken bieten konnte, — als er ein Geräusch an ber Kerkerthüre hörte, wie wenn eine ungeübte Hand bie schwes ren Riegel zurückschieben und ben Schlüssel herumzubrehen versuchte. Zugleich hörte er leise murmeln: "der Tropf hätte eine Lampe da lassen sollen — ha, so iste recht!" und im nächsten Moment brehte sich ber Schlüssel, das Schlöß gab nach und die Thure slog auf.

Das Licht im Gefängniß brannte nur matt, benn es war lange nicht geput worben, so daß ber Ritter ben Einstretenden nicht sogleich erkennen konnte. Als aber dieser ben Mund öffnete und sich eine tiese melobische Stimme vernehmen ließ, fand sich der Gefangene alsbald zurecht, es war sein wilder Freund Corse de Leon.

"Ah! Gerr von Rohan," sagte ber Räuber, sich beim Gintreten rund umsehenb, "Ihr seht, ich hab' Euch nicht vergessen. Tausend Flüche über ben Schurken! Wie! wagte er's, Euch in ein solches Loch zu flecken. Er hatte Euch jebenfalls ein passenberes Zimmer geben sollen."

Bernhard ergriff seine Hand. Da es keiner Borke, bedurste, um ihn zu überzeugen, daß ber Näuber zu seiner Befreiung gekommen, so dankte er ihm wieder und wieder, konnte aber dabei seine Berwunderung über die unvermusthete Erscheinung nicht unterdrücken.

Der Andere lächelte. "Daran ift nichts zu verwundern, Herr von Rohan," meinte er. "Es gibt wohl keine Thure im ganzen Kastell, die sich mir nicht so bereitwillig öffnete, als ihrem Herrn. Das Alles ift leicht erklärlich. Ein Theil

ber armen Leute, mit benen ich zu thun habe, balt mich fur einen Berenmeifter und es ift nicht ber Dube werth, fle auf anbere Bebanten zu bringen, obwohl ich nichts weniger als eifersuchtig auf diese Ehre bin. Das Bahre ift an fich wunberbar genug, ohne bag man es noch munberbarer ju machen braucht," fuhr er nachdenklich fort, "und was ich Merkwurbiges zu Stanbe bringe, lagt fich neun unter gehnmal burch ein einziges Wort erflaren. Co mag es fich wohl auch mit ben Munbern ber Schobfung verhalten. Bir bliden mit ftaunenben Augen auf taufend Dinge, bie unserer irbischen Matur eben fo viele Bunber bunten, ja wir felbft erfcheinen uns als folde, und bod mocht' ich glauben, baf fich alle biefe fichtbaren Bunber, bas Dinfterium unferes Dafenns, bas Berfetten ber Geschicke, bas lange Netwerk von Urfachen und Mirfungen, vom Beginn aller Dinge bis gur Ewigfeit, baf fich All bas lofen konnte por unfern Augen burch ein einzig Wort, bas une ber Wille Gottes für jest vorenthalt - burch einen furgen Aufschluß, ber fich aber freilich fur biefe Sandvoll beweglichen Thons nicht eignet."

Damit feste er sich ruhig auf ben Saum bes Bettes, ergriff auf bie gleichgültigste Weise bie Lampe und schnenzte sie, bann suhr er kurz abbrechend fort: "Wir muffen noch einen Augenblick warten, Herr von Rohan, die Pferbe find noch nicht ba, und wir mögen ebensowohl hier mußig senn, als auf ber Höbe."

"Aber ift feine Gefahr babei? Ronnte man uns nicht anhalten?" fragte ber Nitter.

Der Rauber lachelte. "Es ware eine fcmierige Auf-

gabe, mich anzuhalten, "fagte er, "es wird's aber auch Niesmand probiren. Ihr habt wohl von ber Neise Mafferans nach Paris schon gehört?"

"Reine Splbe," erwieberte ber junge Ritter, "feine Splbe weiß ich bavon; überhaupt hab' ich während meines Aufenthalts in bem verb.....n Loch nicht bas Geringste gehört. Natürlich hat er Isabellen mit sich genommen?"

"Das wohl nicht." versetzte der Räuber. "Er machte sich eiligst auf die Reise und zwar aus verschiedenen Grünsten. Erfilich, weil er erfuhr, daß man seinen Umtrieben mit der Krone Spanien auf die Spur gesommen, sodann weil er fürchtete. man möchte wegen Euch Nachforschungen anstellen, und da wollte er sich vorher rechtsertigen. Auch hatte er seine Luft, sich in irgend einer Sache Eurem guten Freunde, dem Grasen Mehrand, ganz anzuvertrauen, besons ders aber nicht —"

"Aber wo ift Isabelle?" fiel ihm ber junge Ritter ins Wort.

"Ja, wer kann bas fagen?" entgegnete Corse be Leon. Bernhard fuhr ungestüm auf. "So müssen wir sie alsebald suchen," sagte er. "Deffnen sich Euch wirklich bie Thüren bes Schlosses so leicht, wie Ihr fagt, als ihrem Gebieter, so durchspähen wir jeden Winkel, und nehmen sie mit. Um Gotteswillen laßt sie nicht hier!"

"Sie ist nicht hier, wo sie auch fenn mag," erwieberte ber Rauber, "und ich hoffe, sie ist bereits erlöst. Doch da= von später mehr, benn ich höre die Glocke Eins schlagen und wir haben gerade Zeit, vor Ankunft der Pferde die Hohe zu erreichen. Kommt, Herr von Rohan! kommt. Ich sehe, fie haben Euch bie Waffen genommen. Gut, wir muffen für andere forgen."

Er ergriff bie Lampe und fdritt gur Thure voran. Dabei fiel bie Beleuchtung auf bie Rette an ber Banb. Corfe ward fie gewahr und feine Miene verfinsterte fich, inbem er anhielt. "Sa, verfluchtes Werkzeug ber Tyrannet!" "Wann folagt bie Stunbe, wo man Dich murmelte er. nicht mehr fennt? Großer Gott! und auch bann erinnert man fich Deiner wenigstens als gewesen. Man wird in Buchern bavon ichreiben, wirb burch Sorenfagen wiffen. baß es einft Menfchen gab, bie ihre Mitbruber mit fcme= ren Gifen feffelten, bamit fie bie eble Spanne Beit, ihnen gur Thatiafeit, gur Freude gegeben, in Rerfer und Retten verschmachteten, bis bas matte Lampchen erlofch, ber Staub zum Staube gurudfant! Wollte ber Simmel, es gabe feine Beschichte, bas Anbenfen fo entfetlicher Thaten wie fie fich an biefe Reffeln bier knupfen, auf Beiten zu bringen, wo ber Menfch fein Berg von ber fcmutigen Schlech= tigfeit unferer Tage gereinigt haben wirb! Beg bamit! Mußte beghalb ber Menfch bas Erz ans Licht bes Tages fchaffen, befihalb bas barte Metall im Feuer zu fchmieben lernen? Aber fommt, fommt! ich vergeffe mich felbft," und nun führte er Bernharben benfelben Beg gurud, auf bem biefer von ber Rapelle hergebracht worden war. machtigen Thuren im Felfen ftanben alle offen, aber ber Ritter bemertte, bag Corfe eine um bie anbere binter fich fcblog, bis fle gulett am Fuße bes Sügels im Freien ftanben.

Sower war's, ja unmöglich, Roban's Befühle beim Athmen ber erften frifden Luft befdreiben zu wollen. fich einen Begriff bavon machen gu tonnen, mußte man felbft Befangener gewesen fenn, und zwar ein vom vollen Beifte ber Freiheit befeelter Befangener, man mußte langes Befangniß ertragen haben, und bann plöglich erlöst worden fenn. Sein überichwängliches Befühl mußte fich nur in einem Ausrufe Luft zu machen, im Auerufe: "Gott feb Danf!" Dann folgte er feinem Gefährten, ber mit ichnellen Schritten bie entgegengefette Seite bes Sugels hinanflieg, bis er gur Stelle gelangte, wo er Bernharben am erften Abend ihrer Bekanntschaft erwartet hatte. Die Pferbe waren noch nicht ba, und Corfe feste fich auf eine Felfenfpite und ichien in feine frubern Traumereien gu verfinten, allein fein junger Befährte war nicht geneigt, fich ohne nabere Mittheilung zufrieben zu geben.

"Nun," fagte biefer, "nun! Ihr verfpracht mir mehr zu fagen, mehr hinfichtlich Ifabellens. Bei wem ift fie? In weffen Sanben, wenn nicht in benen bes herrn von Mafferan?"

"Sie war," versette Corfe be Leon, "war in ben Sans ben Gures faubern Freundes, bes Grafen von Meyranb."

Bernharbs Rechte fuhr nach bem Schwertzriffe, aber er hatte ja feines, und nun murmelte er zwischen ben Zahsnen: "Elenber! Elenber! glaubt' ich boch bie verrätherische Stimme zu hören. Auf Wen mag man sich in bieser Welt verlaffen?"

"Wenigstens nicht auf Colche," meinte ber Unbere,

Digreed by Goog

"auf bie fich bie Leute gewöhnlich zu verlaffen pflegen. Nicht auf ben luftigen Bechbruber, ber uns gefällig unfere Baatichaft verzehren, unfere toftbare Beit vergeuben bilft nicht auf biefen, nicht auf biefen, junger Berr! Richt auf ben glattgungigen, plaufibeln Rathgeber, ber une überall aufpricht, wo fein eigen Intereffe mit im Spiel ift, ber uns ferer Rraft, unferer Mittel fich bebient, Theil zu nehmen an unferem Glude, unfern Erfolgen - auf ihn nicht, fage ich. Much nicht auf ben fußen Schmeichler, ber gewiß nicht! une gar fein zu verfteben zu geben weiß, wie tugenbhaft, groß, gut und weise wir find, ober uns fect mit Lobibruchen überhäuft, in ber Soffnung, bag fle wenigftene theilweise nicht verschmäht werben, nicht auf ibn, fag' ich, nicht auf ihn. Chenfowenig auf ben Begunfliger unferer Fehler und Thorheiten, verkauft er gleich feine Seele, unferer Sinnlich= feit zu frohnen; nicht auf ibn. Auch nicht auf bie leicht= finnige Dirne, bie une gewährt, was fie verfagen follte, fcworend fie thue es nur aus Liebe, mahrend ihre Liebe für fo manchen Anbern vorausgegangen - nicht auf fie. Go wenig auf ben Briefter, ber Tugend lehrt, ohne fie ju uben, als auf ben Seuchler mit ben garten, ober ben Seuchler mit ben rauhen Borten ; fo wenig auf ben, welcher fich in bas Bewand glatter Beiligfeit fleibet, ale auf ben, welcher ben Ruf ber Chrlichkeit auf eine ungehobelte Außenseite grun-Einige werben mit Guch weinen, Andere mit Guch lachen - Ginige mit Guch biecuriren, Anbere mit Guch fpielen, aber traut ja Reinem, als bem Erbrobten, als bem, ben Ihr als ehrlich fennen gelernt, ber fich Euch ehrlich er=

miesen — boch wir sprachen vom Grafen Meyrand. Daß er Euch verrathen und getäuscht, und zwar recht schändlich verrathen, fällt ihm zur Last, nicht Euch, denn hieltet Ihr ihn auch für redlich, schenktet Ihr ihm boch nicht schwachsinnig Euer Vertrauen. Das Beste märe wohl, Ihr nageltet ihm beim nächsten Zusammentreffen die Ohren an die Thüre, aber wie gesagt, Ihr habt Euch deshalb Nichts vorzuwersen. — Inzwischen, hoff ich, ist das süße, liebe Kind bereits seinen Händen entsommen, denn Einer, der ihr ausnehmend wohl will, hat diesen Theil der Ausgabe über sich genommen."

"Aber wie?" rief Bernhard, "wie fam fie überall in feine Gewalt?"

Corfe erzählte ihm furz, boch mit genügendem Detail, Alles was sich seit der letten Katastrophe mit Isabellen begeben. Die gewaltige Entrüstung, die sich im Verlauf der Erzählung in der Brust des jungen Ritters entzündete, machte sich nicht in vielen Worten Luft. "Da muß Fürsorge getrossen werden!" sagte er, "ja lieber Freund, wir müssen auf die Rettung des lieben Kindes bedacht seyn. Können wir uns auf den guten Vater Willand verlassen? — Nicht seine Ehrlichkeit mein' ich, sondern seine Kräste. Ist er doch, wie es scheint, allein, ohne Beistand und Rückhalt, sich mit einem verschlagenen, reichen, mächtigen Manne zu mese sen, der noch überdieß ein zahlreiches Gesolge bei sich hat."

"Bohl konnen wir auf ihn bauen," erwiederte ber Anbere, "ich weiß es gewiß. Die Runftgriffe des Grafen, wie alle fammerlichen Runftgriffe, werden zu feinem eigenen Schaben ausschlagen, und in ruhiger, verftandiger Neberlegung nimmt er es mit bem guten Monche nicht auf. Uebers bieß ift Pater Willand nicht fo ganz ohne Rückhalt, wie Ihr annehmt. Wohl mag es Euch feltsam flingen, aber Biele ber Eurigen, ich glaube wohl gar Alle, find bei ihm, um ihn."

"Nein," versetzte Bernhard, "bas überrascht mich nicht. Die Meisten find in der Herrschaft Brienne ausgewachsen, haben Isabelle seit ihrer Kindheit gefannt, und wohl Keiner, ber sie einmal gesehen, wurde nicht gerne sein Leben für sie wagen."

Corfe be Leon fonnte fich eines melancholischen Lachelns nicht enthalten. Sind uns einmal die lieblichen Taufdungen entflohen, bie, bem Beiligenschein bes Morgenhimmels vergleichbar, in ber Dammerung unferer Jugend bie leichte Luft und unförperliche Dunfte, vielleicht felbft bie wolfige Seimath bes fünftigen Sturme mit ben glubenbften garben ber Ginbilbungefraft verfleiben, und boren wir bann einen Dritten noch nicht Enttauschten auf ihre Realitat ichworen. welch' trauriger Rontraft bietet fich uns in biefem Augenblick awischen bem, was wir find, und was wir waren! - wie melancholisch wird ba bie Ueberzeugung von ber Leere unferes traumgleichen Lebens! Und boch mifcht fich ein fußes Befühl in unfere Trauer, bag anbere fich noch freuen und glauben, mo wir felbft une nicht mehr freuen, - nicht mehr alauben fonnen; unfere Schwermuth erhebt und verebelt fich, indem bie leberzeugung von ber Nichtigkeit ber fconften Lebensfreuben uns mit bem innigften Sehnen nach mabreren, bauernberen erfullt.

Bernhard ward biefen Ausbruck auf bem Beficht feines

Difference Google

Gefährten nicht gewahr, obgleich bie Nacht hell und flar, und noch vom Tageslicht genug vorhanden mar, felbft unbebeutenbe Gegenftanbe ju bemerten. Allein feine Blide waren in biefem Moment auf bas Schloß Mafferan gerichtet, inebefonbere auf ben norböftlichen Außenthurm, ber, bom Saubtgebaube auf zwei bis breibunbert Ellen entfernt, nur burch Mauern und einige fleinere Festungewerfe mit ihm in Berbinbung fanb. Gine farte Lichtmaffe ftromte aus bem Thurm, Anfange jeboch nur aus ben obern Schieficarten. Aber fie wurde nachgerabe immer flarfer und flarfer, und brach zulett aus allen Fenftern bes untern Stockwerts ber= Kaft meinte Roban, er febe bie Klamme von außen an bem bunkeln Steinwert ledenb fich binaufichlangeln und balb überzeugte er fich, bag es feine obtifche Taufdung, fonbern volle Mahrheit war. Dann erhob es fich, eine blaffe, weiße Rauchfaule in bie Luft, und in wenig Minuten rubte eine bichte Bolfe über bem Thurm, von einem ominofen Wiberschein umhult, ber in bem Mage zunahm, als fich bas Reuer unten verftartte.

"Seht boch! feht boch!" rief Rohan, Corfe be Leon am Arm faffend; aber noch hatte er nicht geenbet, als bas Dach bes Thurmes in fich zusammenftürzte und eine Flammenpyramibe zum himmel emporstieg.

"Ich feh's wohl," versette Corfe be Leon, "aber hier find die Pferde! nun schnell der Stelle zu, wo wir, hoff' ich, Gure Berlorene finden. Dann eilt Ihr ohne Berzug querfelbein der französtschen Grenze zu. Gure eigenen Leute genügen zu Gurem Schutze und flewerben über Euren Anblick

Divided by Google

fehr erfreut fenn, benn so sehr sie nach Eurer Meinung ber schönen Isabelle gewogen sehn mögen, wären sie wohl nicht von ber Stelle gewichen, hätten wir uns nicht einer kleinen List bedient. Wir ließen sie nämlich in dem guten Glauben, mehr als daß wir es ihnen aufbanden, Ihr und das Fräuslein wäret beisammen. Meine Leute hier wagen es nicht, einen Juß auf jenen Boden zu sehen und die übrigen Freunde sind ferne. Dieß ist der einzige Grund, warum ich das Fräulein nicht selbst befreite, und den elenden Verräther nach Gebühr züchtigte."

Indem er noch sprach, erschienen brei bis vier Berittene, mit zwei Sandpferben. Dhne von dem Feuer weitere Notiz zu nehmen, schwang sich Corfe de Leon in den Sattel, und schlug den Weg nach dem kleinen Wirthshause ein, bessen wir schon mehrmals zu gedenken Gelegenheit hatten.

Der junge Ritter folgte bem Beispiel, aber noch hatten sie sich keine hundert Ellen entfernt, als eine laute Explosion erfolgte, daß ringsum die Felsen schütterten, und das ganze Thal wiederklang. Die Pferde stutten und suhren zurück, und Bernhard und sein Gefährte sahen sich unwillfürlich nach dem Schlosse um. Der brennende Thurm hatte nun ganzelich seine Gestalt verloren, nur ein Theil der Mauer war noch zu sehen, an denen die Flamme noch immer hie und da hinauf leckte.

"Bersteht Ihr bas?" fragte Corfe be Leon, und ohne eine Antwort abzuwarten, fuhr er fort: "Ein Act ber Thorsheit, bessen fich ein König ober erfter Minister nicht zu schammen hatte. Es find Leute im Schlosse, bie, bekannt mit

meinem Kommen und Earem Enikommen, Thurm und Befängniß vernichteten, damit ihr Gebieter Eurer Flucht nie
auf den Grund kommen könne. So ift die Welt; jedem
Akte der Schwäche, der Thorheit, des Berbrechens, muß
nach unferer Ansicht ein zweiter folgen, jenen zu verbergen,
zu rechtfertigen. Hat sich einer, gleichviel ob Privat- oder
Staaismann, durch einen Kapitalfehler in eine gefährliche Lage gebracht, so ersorderts ja, meinen sie, schon die Schicklichkeit, den Wirkungen des ersten durch einen zweiten zu
begegnen. Sie vergessen, daß jeder Fehler eingeschrieben
ist in den zwei ewigen Büchern — dem Buche des Verhängnisses, dieses Dieners Gottes, und dem Buche Gottes selbst,
und gewiß wird der ganze Belauf zu einer schwerern, surchtbaren Rechnung anwachsen. Doch voran!"

## Vierzehntes Kapitel.

Der Schauplat ändert sich nun gänzlich. Es ist nicht mehr die alte Bühne, auch die Acteure haben gewechselt. Bon den Savoischen Bergen, dem Ritterschlosse, der einfamen Kapelle, dem anspruchlosen Wirthshause wenden wir und nach der Hauptstadt Frankreichs, zu ihren stattlichen Palästen, der blinkenden Halle mit all dem lachenden geräuschvollen Treiben. Hier sinden wir Alles versammelt, was sene schimmernde Periode, die mit Franz dem Ersten beginnend mit seinem unmittelbaren Nachsolger zu Ende gieng, an Notabilitäten im Gebiete bes Glanzes, der Tas

pferkeit, ber Schönheit, bes Wißes aufzuweisen hatte. Wie gesagt haben auch die Acteure gewechselt; ber junge Krieger und seine holbe Braut, ber arglistige Italiener, ber hoche muthige, charakterlose Graf stehen nicht länger vor uns. Auch Pater Willand bleibt zurück und selbst der Mann, der sich keines geringen Grads unserer Gunst zu erfreuen hat, Corfe de Leon, muß vorläusig abtreten.

An ber Thure, — ober besser gesagt, jenseits ber Thure, benn sie besanden sich nicht mehr im Zimmer — standen zwei königliche Leibwächter. Die Hellebarde ruhte auf ihrer Schulter, auf welcher bas wohlbekannte Zeichen bes Salamanders reich gestickt sich prasentirte. Die beiben Manner hatten hier ben Dienst eines lebenden Thors zu verrichten, sie versperrten ben Ankommenden den Weg bis zur bestimmten Zeit, wo sich die Hallen bes Louvre auf Besfehl bes Königs öffneten.

Seinrich, im Sommer seiner Jahre, anmuthig, schön, lebenbig, mit einer Feuermiene, aber außerst sanft und guts muthig, stand am fernsten Ende des großen, fast leeren Empfangzimmers hart an dem Fenster, das auf die Seine hinauswies. Er unterhielt sich ledhast mit einer Dame, bei deren Einführung wir uns etwas verweilen mussen, denn es handelt sich num die Person der geseierten Diana von Poitiers. Zwar waren jene Tage vorüber, wo ihre blendende Schönzheit die Augen Aller nicht weniger als die ihres königlichen Geliebten gesesselt, aber dennoch war sie noch immer sehr schön. Dabei enthielten ihre Jüge einen Ausbruck von Krast und Entschiedenheit, von thätig verständiger Lebhastigkeit,

ber auf ben ersten Blid bie Hauptrichtung ihres Charafters bezeichnete. Dem aufmerksamen Beobachter bieses Wechsels ber seinen Jüge, bes raschen Geberbenspiels, bes plöglichen Aufstammens ber Augen, ber balb ungestüme Heftigkeit, balb tieses Nachbenken verrathenben Miene, bie edenso schnell in ein heiteres Lächeln, ein herzliches Lachen, als in einen zum Himmel erhobenen Blick ich verwandelte, konnten die manchsachen Zauber und Ueberredungskräfte eines schezgabten Wesens nicht entgehen. Es mußte ihm klar werden, daß so vollendet Jüge und Ausdruck im Zenith ihrer Blüthe gewesen sehn mochten, der Hauptreiz des schönen Sesschied gewiß immer in seiner wundervollen Abwechselung lag.

Und was bewegt sie in diesem Augenblicke, was ist das Anliegen, das sie mit dieser Heerschaar von Kunstgriffen, Zaubern und Reizen bei dem Könige durchzusetzen sucht, daß man kaum annehmen kann, er werde zu widerstehen vermögen? Seht, wie sie sich mit den schönen Händen an seinen Arm hängt, wie das sprechende Auge zu ihm aufblickt! Nun fährt ein Schatte von Unmuth über ihre Stirne, die eine Hand läßt seinen Arm los, das Köpfchen wendet sich theilweise weg, eine Thräne trübt momentan das Auge, dann strahlt es glänzender als zuvor. Wie heiter lacht sie nun wieder mit dem herzlichen freudigen Lachen, das wir so selten hören, außer von kindlichen Lippen, und nun folgt ein Blick des beredtesten Nachdenkens, indem sie mit ausgesstreckter Hand dem Monarchen gegenüber ein wichtiges Thema versicht, nicht anders, als thronte die Göttin Suada auf der

District of Google

erhabenen Stirne! Welch hinreißendes Bilb fiellt sie uns in diesem Augenblicke dar! Ihre Worte andern die Geschicke Europa's und mit Lachen, Thranen, erhabenen Sentenzen, alles zusammengemischt zu einem wundersamen Gegengist, furirt sie das franke Schoofslind Fortuna's, einen König, von der gistigen, pestilenzialischen Krankheit, ter Kriegssucht!

"Gut," sagte ber König, "gut Ihr habt gewonnen. Er foll bie Bollmacht haben, so schwer es mir wird bem kalten, hochmuthigen Spanier in irgend einem Dinge nachzugeben. Und wenn auch letlich Fortuna mit ihrer ganzen Unbeständigkeit die Wage momentan zum Nachtheile Frankzreichs hielt, haben wir nicht schon Bieles wieder gewonnen, gewinnen wir nicht täglich mehr?"

"Wahr, Sire, fehr wahr," erwiederte Diana von Poitiers," Eure Armeen gewinnen wieder das Berlorene. Aber mein Land, Sire, ist nicht in demfelben Falle. Frank-reich leibet und seufzt bei jeder Bunde, die es Spanien schlägt, und jeder Eurer Streiche verletzt Euch selbst mehr noch als den Feind."

"Der König war im Begriffe zu antworten, aber sie hielt ihn lebhast zurück: "boch bin ich nicht thöricht, mit Euch zu fireiten?" suhr sie fort. "Ihr sagt ja, ich hätte ge-wonnen, habt mir die Wollmacht zugesichert, und mag mir nun Heinrich auch an Gründen überlegen sehn, sein Wort bricht er nie. Ueberdieß hab' ich nicht auch noch ein Privat-anliegen auf dem Ferzen?"

"ha!" fagte ber Konig, fein gebankenvolles Schweigen brechend und augenscheinlich noch immer voll Bebenken,

und unwillig das besprochene Thema ruhen zu lassen — "das hatte ich wirklich vergessen. Ihr erwähntet eines Privatsanliegens, wie? ich erinnere mich dessen nicht mehr, holde Diana. Aber freilich ist's auch hart vom Frieden hören sollen nach einer Niederlage. Wären wir noch warm vom Siege, noch geröthet vom Sefühle des Triumphs, der Feind in slehender Stellung uns zu Füßen, nun wohl, da ließen sich Friedensantrage hören, da könnte man ihn willig und großmüthig gewähren. Aber nach dieser versuchten Schlacht von St. Laurence — nach einer so totalen, ausgezeichneten, surchtbaren Niederlage — der Connetable selbst gesangen — die Hälfte des gesammten Abels verwundet oder todt — unsere Soldaten zerstreut, die Provinzen überzegen — iste freilich bitter das Wort Friede hören zu müssen."

"Gewiß bem Herzen eines Heinrich fo bitter," erwiesterte die Dame, "als die Kriegstrompete dem Ohre so manchen Mannes. Aber Ihr habt zugesagt, Sire, habt Montmorench unumschränkte Bollmacht zugesichert, und — meine Betition vergessen."

"Gut, gut," fagte ber Ronig feufgenb, "und worin besteht benn Euer Anliegen? ich weiß, Euer Privatintereffe hat mit ber Sache nichte zu thun; Ihr standet nie mit Montsmorench auf freunbschaftlichem Fuße."

Die Herzogin erröthete leicht und versetzte alebalb: "Allerdings war ich nie seine Freundin, Sire, so lange ihm ein fiolzes Glud lächelte, und als er Eure Majestät zu harten, bem Lande verberblichen Maßregeln veranlaste. Nun aber, ich gestehs, bin ich seine Freundin, wie er sein

Unglück mit Ruhe und Burbe tragend, Euer Majestät auf eine zur Rettung des Königreichs nothwendige Bahn zu leiten sucht. Ich habe mich ihm so sehr genähert, daß ich sozar eine Familienallianz in Aussicht stellte — die Verdins dung unserer lieben Henriette mit seinem Sohne Damville — Nein, stutt nicht, Sire, ich hab' Euch ja früher davon gesagt."

"Wirklich?" rief ber König, "wirklich? ich entfinne mich nicht mehr, boch nein, es fällt mir etwas davon ein, aber ich muß wirklich an andere Dinge gedacht haben. Wie fann ich benn aber zu diesem Kontrakt meine Einwilligung geben," fuhr er fort. "Bebenkt doch, theure Dame, hörtet Ihr benn nicht von dem Gerüchte, das über Damville im Umslaufe? Wie sein Bruder soll auch er in geheimer Ehe seyn mit einer Italienerin?

"Es ist bergleichen etwas im Umlauf, Sire," erwieberte bie Herzogin von Walentinois, "aber ich benke ohne Grund. Wäre dem aber auch so," suhr sie entschlossen sort, "was liegt benn eigentlich daran? Die Verbindung hat längst ausgeshört, der Pahst will die Ehe augenblicklich annulliren, und es ist ja noch nicht lange her, daß Euer Majestät ein Edikt gegen geheime Ehen zu erlassen versprochen. Sie sollten sämmtlich für ungültig und illegal erklärt werden, mit Ausenahme derjenigen, denen die volle Einwilligung der nächsten noch lebenden Verwandten zu Theil wurde, jedoch unter ausbrücklichem Vorbehalt allerhöchsten Gutvar Majestät."

"Ich weiß es," verfette ber Ronig. "Das Ebift warb

District of Google

aufgesett, aber nie unterzeichnet, weil man bei seinem innigen Zusammenhang mit ben kirchlichen Angelegenheiten bie Sanktion unseres heiligen Baters in Rom einzuholen für paffend hielt und dieser wußte gar mancherlei dagegen einzuwenden. Aber war's auch erlassen worden, könnt' es doch nicht auf vergangene Fälse zurückwirken."

"Euer Majestät halten zu Gnaben," entgegnete die Herzogin. "Bermöge einer besonderen Klausel ward es auf die Wergangenheit bezogen, wenigstens steht es so in einem Briese, der mir vor wenig Stunden zugesommen. Er ist von Eurem getreuen Diener, dem Grafen von Mehrand, der das Editt nach Nom zu überbringen hatte. Hätte es diesen rückwirkenden Sinn nicht," setzte sie heftig hinzu, so wären freilich Montmorency und meine Erwartungen gar bitter getäuscht."

Die königliche Stirne schien sich zu umwölfen und die Herzogin suhr eilig sort: "Es ist mir gewiß nicht um mich zu thun, Sire! auch nicht um die projektirte Heirath zwischen Henriette de la Mark und dem jungen Damville, aber ein anderer Umstand läuft damit unter, der dem guten Connestable schon manchen Seufzer ausgepreßt hat. Der Herzog, sein ältester Sohn, ist ehrgeiziger als sich Euer Majestät träumen läst."

"Wirklich?" fagte ber König mit einem Anflug von Lächeln. "Was meint Ihr bamit, schone Dame? Ift fein Ehrgeiz etwa bem Staate gefährlich?"

"Mein, Sire, bas nicht," verfette bie Bergogin lächelnb, ba ihr nicht entging , bag ber Ronig trot feiner affeftirten

Unwissenheit ste vollkommen verstand. "Da ift eine gewisselies benswürdige Dame, die mit meiner Wenigkeit einen und denselben Namen führt, überdieß sehr nahe stehend den Gesühlen Gurer königlichen Person, so nahe wie eine leibliche Tochter, meinen die Leute. Sie hat nun einige Zeit in ihrem Wittswenkleibe getrauert und der junge Herzog von Montmorench im stolzen Bewußtsehn des königlichen Bluts, das auch in seinen Abern sließt, wagt um die Hand der schönen Dame zu seuszeich. Aber der Stein des Anstoßes ift der fatale Konstrakt, den er ohne Wissen und Willen-seines Vaters mit Fraulein von Pienne unterzeichnete."

"Ich habe bavon gehört," fagte ber König, bem bie Ibee einer Berbindung seiner natürlichen Tochter mit der erstauchten Familie Montmorench nichts weniger als unwillstommen war. "Aber ist der Connetable mit der Heinzberstanden? Und wenn so, warum brachte er sie nicht früher zur Sprache?"

"Allerbings hegt er biesen Munsch in tiesstett Untersthänigkeit, Sire," erwieberte die Dame, "und er hat mich gebeten, meine ganze Ueberredungsgabe auszubieten, damit Euer Majestät geruhen möge, Eure Einwilligung zur Berbindung seines Sohnes mit Madame de Farnese zu geben. Zwar weiß ich wohl, er überschätzt meine Mittel, indessen rechnet er auf ein Nestchen von Neigung, das mir Euer Majestät noch immer bewahre, so wie auf Eure Rücksscht und Achtung für ihn selbst."

Das hab' ich Beibes in hohem Grabe, theure Dame," fagte ber Konig; bann wurde er nachbenklich und fügte wie

im Selbstgespräch hinzu: "eine sehr unglückliche Heirath — aber daß ein rascher Knabe sein Lebenlang in Rummer und Cölibat für die Thorheit seiner Unterschrift büßen soll, büßen für ein Bersprechen, das ihm ein arglistiges Weib entlockte, wäre zu viel. Gern möcht' ich die Neinschrift des besprochenen Edikts sehen."

"Dort fleht ber Kanzler, Sire, "erwieberte die Herzogin, auf eine Gruppe von drei bis vier Personen beutend, die ihr beim Eintritt in die Halle gefolgt, aber am andern Ende leise zusammenstüsternd, stehen geblieben waren. "Dort steht der Kanzler, Sire, vielleicht hat er gerade eine Abschrift, bes Edists bei fich."

"Vielleicht, vielleicht, schone Dame," fagte ber König über bie offen zu Tage liegenbe Intrigue lächelnd, indem er ihr zärtlich die Hand auf die Schulter legte. "Bielleicht mag das so sehn. He da! Herr Kanzler, auf ein Wort."

Auf ben ersten Auf trat ein großer, hagerer Mann im reichen, pompösen Gewand eines Großwürdenträgers der römischen Kirche aus der Gruppe, und näherte sich mit tiesem Bücklinge dem Könige. Sein Gesicht war dunkel und blaß, seine Jüge hatten das italienische Gepräge und ber Ausbruck ruhiger, schlauer Gewandtheit, auss Bollkommenste damit im Einklang, herrschte darin vor.

"Seine Majestät, herr Karbinal," begann die Herzogin, welcher das bebeutende Lächeln auf dem königlichen Antlit nicht entgangen war, zu dem berühmten Johann Bertrandi:
— "Seine Majestät, herr Karbinal, wünscht eine Abschrift
bes Ebists über die geheimen Ehen zu sehen. Bekanntlich

warb es vor einigen Monaten aufgesett, aber nie unterzeichs net, ich bat Euch biesen Morgen, barnach zu sehen. Hat es fich gefunden?"

"Ich hab's hier, gnäbige Frau," erwiebert eber Kanzler alsbald, indem er das Porteseuille unterm Arm hervorholte. "Darf ich es Euer Majestät präsentiren?" und nun wählte er die Urkunde aus der Masse anderer Papiere, und übersreichte sie dem Könige.

Dieser nahm und las aufmerksam. "Ift," fragte er, "bie Form in gehöriger Ordnung, eignet es fich so zur Bestanntmachung?"

"Allerdings, Sire," war bie Antwort, "es fehlt nichts mehr als Euer Majestat Unterschrift und Siegel."

Heinrich warb nachbenklich! "Und ift, fragte er endlich, "ift es in jeder Beziehung in strifter Uebereinstimmung mit ben französischen Gesetzen?"

"Que veut le roi veut la loi, " erwieberte ber Kanzler, und mit diesem tyrannischen Axiom, bessen versuchte Durchsebung mehr Blutvergießen in Frankreich verursachte als vielleicht irgend eine andere jemals niedergeschriebene Zeile, beruhigte Johann Bertrandi sein Gewissen über die Sanktionirung einer These, die dem wahren Geiste jeden Gesess schnurstracks wiederspricht.

Heinrich aber gab fich nicht fobalb zufrieben. So leicht es fonft heillosen Rathgebern wirb, alle mögliche Scheinsgrunde für die verwerflichen Bunfche bes Monarchen aufzufinden, ja trop ber augenscheinlichen Borliebe bes Königs für das fragliche Hefrathsprojekt, konnte er fich über die

Rechtmäßigkeit einer Rückwirkung bes Gesehes noch immer nicht beruhigen. Er firirte ben Karbinal, dann Diana mit zweiselhaftem Lächeln und sagte endlich: "Hebt es auf, Herr Kardinal, ich muß mich noch einen Tag darüber besfinnen. Nein, seyd nicht so traurig, schöne Dame, es soll gewiß in günstige Erwägung gezogen werden. Bergeßt nicht, daß unsere Wünsche Hand in Hand gehen. Nun aber von was Anderem, Diana. — Ihr besucht doch heut Abend unsere heitere Halle? Ihr durft wirklich nicht sehlen," fügte er bei, als ihm die verdrießliche Miene der Herzogin nicht entgieng; "Henriette de la Mark soll mit ihrem Geliebten Damville eine Galliarde tanzen."

"Aber fann ber Beliebte je jum Gemahl werben?" fragte Diana mit bem vollen Blide bes Borwurfe, unb fügte mit ber vollenbeiften Runft in Leitung bes Monarchen bei:" Doch es hat nichts zu fagen! Sab' ich boch meinen Enbawed jum Beften bes Lanbes erreicht, fo hat es nichts ju fagen, wenn ich in einem Brivatanliegen fcheiterte. Mein guter herr Rangler, Seine Majeftat haben geruht, bem ebeln Connetable von Montmorency unumschränkte Boll= macht zu alebalbigem Abschluffe eines guten und billigen Friedens mit Spanien und dem Reiche zu verwilligen. Ich barf wohl fagen, biefer gludliche Erfolg fommt auf Rech= nung einer Dame, bie für fich felbft nichts erhalten fonnte! Doch nicht ihr gebuhre bie Ehre, fonbern bem Ronige, weil er feine Ruhmliebe, bie Begierbe nach Sieg, feinem guten Frankreich jum Opfer brachte. Bollt 3hr nicht, Gire," fuhr fie fort, "bem Rangler Befehl geben zu alsbalbiger

Divided by Google

Ausfertigung ber Bollmacht? Es fann nicht fcnell genug gefchehen."

"Bozu," fragte Heinrich, "wozu benn folche Eile?"
"Beil es," versetzte die Dame, "zwei sest stehende,
vom Glück begünstigte Männer gibt, beren Hauptbestreben
sehn dürste, Euer Majestät zu einer Sinnesänderung zu vers
mögen. Der Eroberer von Calais mag allerdings in Kriegsund Friedenssachen ein Börtchen mitsprechen wollen, und
ber Kardinal von Lothringen liegt ohnebieß Euer Majestät
immer in den Ohren. Der Borsat könnte verrauchen, ber
Krieg noch lange glorreich fortgeseht werden, und Frankreich barüber — zu Grunde gehen."

"Nein nein," entgegnete ber König, bie Serzogin ihren vorwurfevollen Blick zuruckgebenb — "so wankenb bin ich nicht in meinen Vorsätzen. Die Guisen haben so viel Giufluß nicht als Ihr meint."

"Wenigstens," erwiederte Diana ked. "haben sie Einsstluß genug gehabt, die Erscheinung eines gewissen Edikts mehrere Monate lang zu hintertreiben. Ich meine dasselbe Edikt, das auf Besehl des Königs entworsen ward zur Sicherheit und zum Schutz des französischen Wolks und zu Beseitigung des unseligen Uebelftandes, unter dem gegenswärtig die Hälfte der edeln Familien des Landes seufzt, mit einem Wort das Edikt gegen die in wilder Jugend gesschlossen Mißheirathen."

"Damit hatten bie Guisen nichts zu schaffen, und haben nichts bamit zu schaffen," versetzte ber Ronig ungebulbig. "Belches Interesse sollten fie babei haben? Allerbings wibersprach, wie ich mich entfinne, ber Rarbinal von Lothringen, aber aus allgemeinen Rechtsgrunden. Welches Interesse follte er ober fein Bruber für ober wiber bas Ebitt haben?"

"Rein Anderes als bas Haus Montmorench nieder zu halten," erwiederte Diana von Poitiers, "die Hoffnungen bes jungen Herzogs zu Wasser zu machen, denen er sich vielleicht allzu breist hingab."

"Ich möchte dieser Ansicht beitreten, Sire," begann ber Kanzler. "Es ift allerbings Grund vorhanden zu der Bersmuthung, daß unser heiliger Bater, der Pabst, seine Einssprache erhob in Folge der Einstreuungen des Karbinals von Lothringen. Es ist Euer Majestät nicht undekannt, daß ein Bote des Kardinals den Grasen Mehrand überholte. So fand bein der Letztere den heiligen Bater bereits gegen das Edist eingenommen."

"Wir wollen's bebenken," war bes Königs Antwort. "Beruht bie Opposition auf faktiösen Gründen, so werben wir ihr kein Sehör geben, aber ich möchte vor Erlassung bes Ebikis einen Rechtfertigungsgrund haben, bei bem meine und Eure perfönlichen Wünsche, schöne Dame, aus bem Spiel blieben. Ich muß Zeit haben darüber nachzusbenken. Nun aber öffne man bie Thüren, benn wir haben unsern Hof schon zu lange warten lassen."

Dem gemäß giengen bie Thuren bes Borzimmers auf, bie Wachen traten mit ihren Hellebarben auf die Seite und in wenig Minuten wimmelte ber große Empfangssaal von Frankreichs Abel. Der König empfieng mit hulbvoller

Herablassung seine Wasallen, sprach mit Mehreren, lächelte gegen Alle, und das Flüstern der Stimmen, der Klang der Schritte, das Nauschen der Kleider, all das zusammengenommen verbreitete ein allgemeines summendes Getöse. Kanzler und Herzogin benutten dasselbe zu einem leisen Zwiegespräche, und ein Vorübergehender hörte Lettere Jenem zustüttern: "Nicht allein das, Herr Kardinal, wenn es geslingt, sondern auch die Abtei St. Martin. Sie trägt ihre zwölftausend Kronen des Jahrs."

Ein tiefer Budling mit bem unterwürfigsten Lächeln war bes Ranzlers Antwort, und die Herzogin wendete sich einer andern Gruppe zu.

## Fünfzehntes Rapitel.

Wir sinden zunächst unsere schöne Bekannte, die Herzogin von Balentinois, in sitzender Stellung, einem Spiegel von der wundersamsten Politur gegenüber, vor ihr der Toilettentisch, bedeckt mit den wunderbarsten Essenzen und Parfümerien sämmtlicher vier Weltiheile. Jum Sitz diente ihr ein breiter Armstuhl, mit reichem Sammt ausgeschlagen, und damit wir über der Beschreibung der Nebenssachen eines wichtigen Umstands, der Zeit, nicht vergessen, so war's Abends neun Uhr und zwar an demselben Tage, mit dem sich das vorige Kapitel geschlossen. Die Herzogin war im Negligse von Silberstoff, das frühere etwas bessschwerliche Prachtsleid war verschwunden, und nun gings an

ben Anzug für die Abendunterhaltung bei Hofe, wobei sich brei Josen äußerst thätig um ihre Person erwiesen. Aber auch in diesem einfachen Aufzuge und aller Verschönerungsmittel des Schmuckes und der Rleidung baar und ledig, nahm sich bie Herzogin nicht weniger reizend aus, auch erschien sie ohne allen Auswand von Kunst eben so jugendlich, als im pompösesten Hostleibe. Der dienstdare Geist, der die langen, luxuriösen, braunen Haare zurecht zu machen hatte, war nicht im Stande, auch nur Einen Silbersaden als Zeugen der vorrückenden Jahre zu entbecken. Die Zähne waren noch ebenso perlenweiß als in ihrer frühesten Jugend, Stirne und Nacken boten auch nicht Eine Furche, die zu ziehen der Hand der Zeit gelungen wäre.

Bu Füßen ber Dame, auf einem Schemel, faß ein liebliches Madchen, mit einem Gesicht, bessen Jüge eine leichte Aehnlichkeit mit benen ber Gerzogin verriethen. Das Fraulein, in vollenbetem schimmernbem Anzuge, sah empor zum Gesicht ber Herzogin, wie versunken in Staunen und Bewunderung über eine Schönheit, welche selbst bem großen Zerstörer aller Dinge stegreich zu tropen schien.

Ihrerfeits sah die Herzogin mit dem Blide des Bers gnügens und der Neigung auf das hübsche Kind, dem die Anrede "meine schöne Henriette" zu Theil ward. Sie ftrich ihr mit eigenen Handen die Locken von Stirne und Gesicht, und sagte: "Du mußt heut Abend ja recht liebenswürdig erscheinen, denn nun gilt's zu bezaubern und zu fesseln."

Das Fraulein lächelte etwas muthwillig und meinte: "Nein! bas war' eine schlechte Politik, lieber jest weniger

Ilebenswurdig icheinen und nachher um fo mehr. Gegenswärtig bin ich feiner Liebe gewiß. Spater aber muß ich mich aufs Bezaubern legen, wenn er mein Gemahl ift, um feine Liebe zu erhalten."

Auch bie Bergogin lächelte : "Blaub' mir, Benriette," erwieberte fle, "leicht erhalt fich bie Liebe bes Mannes, wenn bas Beib fich biefelbe Dube gibt, fie ju bemahren, wie vor bem fie ju gewinnen. Oft machen wir Manner wantenb, bie gerne treu maren, weil wir fur hinreichend halten, fie einmal bezaubert zu haben. Die viele unferes Befchlechts febe ich täglich, henriette, bie fich alle erbenfliche Muhe geben, Reigung einzuflogen, bie beiter und aufgeraumt, artig und gutig find, gefallen wollen, fich gar leicht zufrieben geben, mit Ginem Worte nichte ale Grazien und Loctun= gen gur Schau tragen, und, ift bas Biel erreicht, geben fie auf einmal jebes Streben auf. Run find fie gleichgultig, murrifch, ansbruchevoll, unfreundlich, raub und bann munbern fie fich, wenn bas gewonnene Berg ichneller wieber ver-Ioren geht, als es erobert marb! Beim Fliegenfangen legt felbft ein Rind nicht blos Ginen Tropfen Sonig, benn bas Infect murbe ibn auffaugen und bann bavonfliegen. muß Sonig genug ba feyn, um bie Thierchen feftzuhalten, meine Liebe."

"Eine Lehre, die ich nie vergeffen will," sagte henriette be la Mark. "Da ich aber immer meinte, meine Gnädige, unser Streben gehe nach Slückseligkeit, nicht nach Bewuns berung, so würd' ich wohl nie vergessen haben, daß Neigung sich nur durch dieselben Mittel erhalten wie erwerben läßt.

Aber horch! es wird unten laut. Es tonnen boch nicht fcon bie Gafte fenn?"

Die Frage löste sich sogleich; eines ber Kammermabschen warb hinaus gerusen und kam mit der Botschaft zurück, es wären so eben in größter Eile zwei Herren angekommen, welche die Herzogin augenblicklich zu sprechen wünschien Diese kehrte sich zornig gegen das Mädchen mit der Frage, ob man ihnen benn nicht gesagt habe, daß sie gerade an der Toilette sen? Zene erwiederte bejahend, aber sie hätten sich auf die Dringlichkeit ihres Anliegens berusen.

"Man bitte fie um ihre Namen," fagte bie Herzogin nach augenblicklichem Befinnen. "Mehrand's letter Brief fpricht von balbiger Geimkehr. Bielleicht ift er es selbft?"

Und fo war es auch wirklich, ber andere Rame aber war ber bes herrn von Mafferan.

"Sie möchten sich nur einen Augenblick gebulben," fuhr die Herzogin fort, "ich will mich möglichst beeilen. Schlinge mir das Haar in einen großen Knoten zusammen," Lourette. — So ober so, nur flink!"

Dann schlang sie bas Gewand fester um fic, winkte' Henrietten mit ber hand, sie hier zu erwarten, und eilte in Begleitung eines ber Madchen, bas ihr voran leuchtete, in ben Saal hinab.

Beim Eintritt in benfelben prasentirte fich ihr, neben einer Tafel flehend, die hochgewachsene, graziose Geftalt des Grafen Mehrand, und ihm zur Seite ber finstere, verschlagene Marquis von Masseran. Bis auf einen gewissen Grab behaupteten Beibe ihre gewöhnliche Fassung, obgleich fich

District of Google

bie manchfachen Bewegungen in ihrem Innern nicht gang verfennen ließen. Mehrand's Benehmen verläugnete bie frühere Anmuth und Burbe nicht, ein leichtes Auftretenund rubige Selbfibeherrichung waren ihm auch wirflich fo febr aur andern Matur geworben, bag er fie nie gang aufgeben Aber seine gewöhnliche gleichgultige Miene war babin, und eine ungebulbige Seftigfeit in feinem Blicke aab Beugniß von bem wilben, geschäftigen Buftanbe feines In-Auch mit feinem Gefährten war eine Beranberung Der Ausbruck ruhiger Schlauheit, fonft ber vorgegangen. herrschenbe auf biefem Befichte, falls er nicht zu Zeiten wilben Regungen weichen mußte, batte nun einer raftlofen Unruhe Blat gemacht, in ber bas icharfe, bligende Auge bei jebem Laut flüchtig und unftat umberfcweifte.

Der Graf gieng ber Eintretenden mit Zeichen ber tiefeften, unterthänigsten Gulbigung entgegen, und brachte bie dargebotene Hand ehrerbietigst an die Lippen. Der Gebieter von Masseran folgte ihm auf der Ferse, und eine augenblickliche Pause trat ein. Aber die Herzogin, viel zu ungebulbig, die Ursache des unerwarteten Besuchs erst im Laufe der Unterhaltung zu erfahren, beharrte nicht lange in ihrem Schweigen.

"Billfommen in Paris, Herr von Meyrand!" begann fie. "Aber was führt Guch in dieser Stunde hieber? Ich bente, es muß eine sehr wichtige Angelegenheit sehn."

"Benigstens konnte uns nur eine folche vermögen, gnabige Frau, uns auf folche Beise bei Euch einzubringen," erwiederte ber Graf. "Auch bin ich wirklich kaum seit einer halben Stunde in der Hauptstadt angelangt. Ich kann's nicht läugnen, ich kam mit einer guten Portion falschen Berzbachts gegen meinen guten Freund, den Marquis von Masseran hier, hinsichtlich der Dame, von der ich Euch geschrieben; ich wollte jene Dame in aller Eile Seiner Majestät vor Augen führen, aber mein Plan ward zu Wasser und ich war anzunehmen geneigt, der Marquis habe dabei die Hand im Spiele. Allein sein Benehmen und seine Betheurungen, gnädige Frau, haben mich von meinem Irrthum überzeugt und es möchte scheinen —"

"Salt, Berr von Menrand," fiel ihm bie Bergogin ins Bort, "gebt mir zuerft eine getreue Geschichtserzählung und fagt mir, wie 3hr und herr von Dafferan bei bem Sanbel betheiligt fent. 3ch erinnere mich bes Frauleins von Brienne wohl, fie war ein gar anmuthiges Rind, volltommen geeig= net, bas Berg eines Ravalters zu entgunben, fo bag ich mir recht wohl erflaren fann, wie bas Gure in Brand geraihen modite. Aber bei ber Buftimmung aller Bermanbten fann bas Fraulein wohl feine fo großen Ginwendungen gegen Eure Berfon ju machen haben, baf fle nicht leicht burch minder gewaltsame Mittel, ale Ihr angewendet gu haben fceint, fich follte gewinnen laffen. - 3ch will mit ihr fpreden - will feben, mas fich thun lagt. - Rebmt meinen Dant, lieber Berr, für bie Nachrichten bezüglich bes Cbicte, ich habe fie heute ju meinem Bortheil benütt. Aber ber Ronig ift in biefer Sache nichts weniger als leicht zu ge= minnen."

"Beim Simmel! gnabige Frau," erwieberte Megranb

heftig, "er muß gewonnen werben und bas recht balb, ober es gebt uns allen folecht. Aber bort mich, theuerfte gran, bort mich gang an. Ihr habt eine unvollftanbige, unrichtige Vorstellung von ber Sache. Wir Alle find tief babei betheiligt und, vergebt mir bie freie Rebe - Gure eigenen Bunfche und vortrefflichen Abfichten find mit ben unfern aufe innigfte verbunden und verwoben. - Ihr verlangt eine offene, aufrichtige Erzählung - und follt fie in wenig Morten haben. Wir Beibe, ber Webieter von Mafferan und ich, find gleich febr, obwohl auf verschiebene Art, in ber Sache betheiligt. Mein Beweggrund ift in gewiffem Grabe, wie 3hr richtig ju fagen beliebt, Liebe. Ja!" fuhr er fort, "fo ift's! - Liebe, und zwar von ber heftigften, lei= benschaftlichften Art. Und boch, ich weiß nicht warum ober wie, mifcht fich ein Befühl barein gleich Sag - tiefe bittere Entruftung, ber Spott eines Mabchens gewesen zu fenn unb ber fefte Entichluß, fle gu gwingen, bie Deine gu fenn ober au fterben. -"

Sier hielt er an und bif fich in die Lippe und ein Anflug von Mißbehagen zog sich bei seinen letten Worten über Diana's Stirne. Gleich darauf suhr er mit etwas höhnis schem Naserumpsen fort: "Herr von Masseran ist auf ans bere Weise dabei betheiligt. Wie Ihr wißt, gnädige Frau, heirathete er die Mutter ber schönen Dame, und bei Jener Tobe fallen der holdseligen Isabelle gewisse hübsche Besitzthumer an der französisch-savopischen Grenze anheim."

"Ich verfiehe, ich verfiehe," erwieberte Diana von Poistiers, ihn unterbrechenb. "Graf Megrand wird's mit

biefen Butern nicht fo genau nehmen, wenn er nur bie Sanb feiner schonen Dame befommt. Ift's nicht fo, meine Serren ?"

"Etwas ber Art, gnabige Frau," antwortete ber Graf.

"Alfo gin Theilungs-Bertrag! he?" fuhr die Herzogin fort. "Nun aber zu ben Hinberniffen, zu ber Frage, wie ich babei betheiligt bin, wenn ich bitten barf."

"Jene find fdwer zu befeitigen, gnabige Faau," fiel ber Berr von Dafferan ein, "befonbers ba ber eble Graf etwas argwöhnischer Ratur ift. 11m aber eine lange Befchichte gang turg abzuthun, gnabige Frau, fo icheint es, baf fcon por vielen Sabren ber alte Braf von Brienne bie Sand biefer feiner Tochter einem gewiffen jungen Cbelmann, Namens Bernhard von Roban, zufagte. Das Berfprechen war thorichterweise fcriftlich gegeben, ich halte es aber natürlich für bedingt burch bie mutterliche Ginwilligung. Der ermahnte junge Cbelmann biente feit langerer Beit bei ber Armee in Italien, aber herbeigerufen, wie ich bente, burch bas Fraulein felbft, bie eine gar wunbersame Borliebe für ihr eigenes Ropfchen hat, erschien er fürzlich in Savonen. 3ch entfernte mich einige Tage von Saufe unter bem Borwande einer Reise nach Paris, um Alles ung eftort beobach: ten zu fonnen. Allerdinge befam ich Runbe von Allem, mas ber Wit ber jungen Schonen und bie Unverschamtheit ihres Rittere gufammen ausgeheckt, und boch hatten. fle uns faft bas Sviel abgewonnen. Denn wir Beibe, herr von Meyrand und ich, überrafchten fie im Momente einer geheimen Trauung."

"Und waren fie getraut?" waren fie bereits getraut? Sames. Corfe be Leon, II. fragte die Herzogin lebhaft, benn was auch feine Plane sepen, ein weibliches Herz bleibt selten kalt bei einem Lies bestroman.

"Wenigstens fanden wir einen Ning an bes Frauleins Finger," erwiederte ber Marquis, während der Graf schweis gend sich in die Lippe biß. "Mehr wissen wir freilich nicht."

"Und was war bie nachste Folge?" rief bie Herzogin mit einem ungebulbigen Blide, ber ben beiben Berbunbeten nicht sonberlich iroftlich vorkam.

"Nun," versette Masseran, "wir trennten fle naurlich. 3ch führte die Dame eine Strecke weit durchs Gebirge, da ich mich mit meinem Freunde, dem Grasen, über eine kleine Comobie ober Mystiskation zuvor verständigt hatte. Er spielte darin die Rolle des Befreiers, entriß das Fraulein meinem handen und sollte sie hieher nach Paris führen, im Bertrauen, daß Ihr aus weisen Motiven, die dem Grasen nicht unbekannt, das mutterliche Necht, über die hand der Tochter nach Gutbunken zu verfügen, unterfügen wurdet."

Hier hielt ber Marquis an, und Dianen entging es nicht, baß er jebe Erwähnung über bas nachherige Schiffal Ros

han's auf's Sorgfältigfte vermieb.

"Aber was ift benn," fragte fie endlich, ihn unbeweglich mit ben Augen firirend, "was ift benn aus bem jungen Bas ron Rohan geworden, mein Herr?"

Mafferan blidte ben Grafen an, ohne zu antworten, aber bie Herzogin fuhr ernst und heftig fort: "ich will wifsfen, mein Herr, was aus Herrn von Rohan geworden? 3hr

17 B. O June

überfielt ihn unmittelbar am Altar, fagt 3hr! 3hr fenb bereits zu weit gegangen, um nicht mehr fagen zu muffen."

"Nun, natürlich, Madame, war's nöthig, fie zu trennen," versetie Graf Meyrand. "Gerr von Rohan warb
auf's Schloß meines Freundes, bes Herrn von Masseran,
gebracht, ber auf's gütigste und liberalste ihm für eine gewisse
Zeit Kost und Logis gibt. Dem jungen Manne geschah
nichts zu leib, obwohl seine Handlungsweise eine flrengere
Ahndung verdient hätte."

"Mit Einem Worte, mein Herr," fagte die Gräfin, sich ernst zu Masseran wendend, "mit Einem Worte, Ihr habt einen von des Königs besten Offizieren und getreuesten Unterthanen eingekerkert — die rechte Hand des Marschalls von Brissac — einen Krieger, der sich im italienischen Feldzug auszeichnete, und ohne dessen Beistand die Schwierigkeiten, womit der Marschall in Piemont zu kämpfen hatte, noch bedeutend größer gewesen sehn würden."

"Madame," erwiederte Graf Mehrand, ber trot aller Klugheit ein spöttisches Lächeln über bie allgemein angenommene Borliebe der Herzogin für Brisfac nicht unterprücken konnte, "hätten wir im geringsten geahnt, wie nothewendig Nohan Eurem schönen Freunde seh, wir würden ihn unter ftarker Escorte über die Berge geschickt haben. Denn Zeit war Alles, was wir wollten."

"Er muß schleunigst in Freiheit geset werben," ante wortete bie Berzogin. "Es barf nicht von mir heißen, ber Dienst bes Königs hatte unter irgend einem Sandel gelitten, wobei ich bie hand im Spiele gehabt. Nun möcht' ich aber

auch wiffen, herr von Menrand, wie ich in biefer Sache bestheiligt fenn foll?"

"Nun, gnabige Frau, Ihr feht ja beutlich —" fagte ber Graf.

"Es hanbelt fich nicht um bas, was ich febe, mein herr," rief bie herzogin, ihm ins Mort fallenb. "Gebt mir Eure eigene Meinung von ber Sache."

"Die ift balb gegeben," war feine Antwort. "Seitbem ich bie Ehre hatte, bas betreffenbe Gbift nach Rom gu beforbern, warb ich brei bie viermal von Guch mit Briefen begladt, in benen Ihr mich wegen ber erhobenen Dyposition, fowie über bie befte Art und Beife, ben Konig gur Promulgation zu vermogen, fragtet. Gine Bestimmung im Gbift erflart alle Chen, bie ohne Ginwilligung ber Eltern ober Bors munder gefchloffen werben, für unwirksam, und Ihr hattet bie Gnabe, mir mitzutheilen, bag biefe Bestimmung absolut nothwendig fen wegen ber beabsichtigten Berbindung zwi= ichen bem Bergog von Montmorency und bes Ronige Tochter, Frau von Farnese, sowie zwischen bem zweiten Sohn bes Connetable, bem Bergoge Damville, und Gurer iconen Berwandten, bem Fraulein be la Mark. Für mich und herrn von Mafferan ift bie Claufel nicht weniger unerläßlich, bas mit bie Che bes Frauleins Brienne mit bem Baron Rohan annullirt werben und ich mit Ginwilligung ber Mutter gum Befit ihrer Sanb gelangen fann. Da fich nun auf folche Beife unfere Abfichten vollkommen begegnen, fo bitten wir Guch um Guren eifrigen Beiftand und Mitwirfung, ben Ros nig zu unverweilter Erlaffung bes Gbifte zu vermogen."

Diana versank in tiefes Nachbenken, während bie beiben Herren sie schweigend beobachteten. Endlich erwiederte fie: "ich will brauf eingehen, aber vor allen Dingen bestehe ich auf herrn von Rohan's Freilassung."

"Ganz unmöglich, gnäbige Frau," rief ber Marquis.
"In biefem Falle wars um alle unsere Plane und Aussichten auf einmal geschehen. Augenblicklich wurd' er bas rasche, unfluge Mädchen aufsuchen, bas sich durch ihres Baters schriftliche Einwilligung für vollkommen gerechtfertigt hält, und verlaßt Euch darauf, er fände Mittel, sie zu entbecken, während es uns nicht gelänge."

"Nun ums himmels willen, wo ift sie benn?" fragte bie Herzogin. "Ihr fagtet ja eben erft, herr von Masseran, Ihr hattet sie bem Grafen überliefert, sie nach Paris zu führen."

"Ei wohl, aber sie wußte ihm zu entwischen," erwies berte Masseran. "Db ber Graf wirklich ein so vollkommes ner Neuling in der Kenntniß weiblicher Schlauheit ist, oder ob er sich etwas rücksichtslos und ungestüm benommen, kann ich freilich nicht sagen, aber schon am Schluß der ersten Tagsreise wußte sie zu entsommen, wie oder wann? weiß Niesmand. Ich war auf meiner Reise hieher begriffen, um mich wegen der Festhaltung Vernhards von Nohan zu rechtferstigen, überhaupt mein ganzes Benehmen dem Könige ausseinanderzusetzen, allein der gute Graf, in der Meinung, ich hätte bei des Fräuleins Flucht die hand im Spiel, eilte mir augenblicklich nach, ohne sich zu Nachforschungen an Ort und Stelle irgend Zeit zu nehmen."

Divided by Google

Die Bergogin horte ibm bis gu Enbe gu, aber ihr Beift war weit vorgusaeeilt, und fie fah gebantenvoll zu Boben. Die wiberftrebenbften Gefühle befampften fich in ihrer Bruft, weit heftiger und anhaltender ale ihre beiben Gefellichafter fich traumen ließen. Bernhard von Roban, bas mußte fie, war ber intimite Freund bes Mannes, ber ihre bochfte Ach= tung, wo nicht gar ihre hochfte Neigung befag - bes Marfcalle von Briffac, und fie hatte um Alles in ber Belt nicht an einer Intrique Theil nehmen mogen, Die Lettern beleibigen, verlegen mußte. Wir konnen noch mehr fagen : von Matur nichts weniger als hart ober unfreundlich, mar fie nicht im Beringften geneigt, folden Machingtionen gegen amei Liebende Borfdub zu leiften. Auch burchichaute fie bas ichwarze, nieberträchtige Bunbnig ber beiben Anwesenben vollfommen, ein Bunbnig, bas feinen anbern 3med hatte, als bie Absichten bes Grafen von Brienne zu vereiteln, und ber Reigung feiner Tochter Gewalt anzuthun. Diefe Bes trachtungen brangten Anfange ben Gebanten an eine Alliang mit ben beiben Berren in ben hintergrund. Allein Diana's eigene Absichten, ihre eigenen theuersten Blane waren ja nur burch baffelbe Mittel zu erreichen, bas auch bie beiben Anbern zu ihrem Biele führen mußte, und fle fab wohl ein, welch' fraftiges Gewicht biefer neue Borfall in bie Dag= ichaale ihres Ginfluffes legen mußte. Sielt man bie wahren Abfichten ber Betheiligten verborgen, ftellte man bem Ronige bas Bange ale neues Beifviel einer gegen ben Dillen ber Eltern inegeheim gefchloffenen Gbe vor, fo war an augenblidlicher Auswirfung bes für bie Blane ber Ber-

soain fo nothwenbigen Befetes gar nicht zu zweifeln. Co paufirte fie benn noch immer, und bebachte und erwog bie fich bekampfenden Motive, bie fie balb auf biefe, balb auf jene Seite brangten, bie fie fich endlich fragte, ob fich benn nicht Beibes mit einander vereinigen ließe, ob es benn nicht möglich ware, fich ber Thatfache ju Erwirfung ber fonige lichen Unterfchrift ju bebienen, ohne Bernharbs und 3fabellens Sanbe auf immer von einander zu reifen. Wonige Minuten überrebeten fie von ber Möglichfeit. Maturlich mußte bas Chift bie Trauung unwirffam machen, aber bann bachte fie: "bie großen Dienfte bes jungen Ritters, Briffac's Freundschaft, ber Ginflug Montmorency's, die fdriftliche Gins willigung bes Batere fichern ihm die Sand bes iconen Rinbes beim Ronige. Benigftens foll meine Bermenbung all bem ben nothigen Nachbruck geben." Und im Bertrauen, bağ es gar nicht fehlen tonne, entschloß fie fich ju jener un= feligen Politif, fich folechter Mittel gu guten 3meden gu bebienen, einer Politif, bie felten, menn je, einen anbern Ausgang hatte, als Glend und Berberben.

"Und was fagt die Mutter?" fragte fie nach biefer langen Baufe.

"Die benkt natürlich wie ich," erwieberte Mafferan.

"Natürlich!" versetzte die Dame, indem sie die Lippe eiwas höhnisch verzog. "Das hatt' ich vergessen! Befindet sie sich hier?"

"Berfteht fich," erwiederte Mafferan, "und zwar ift fle nicht nur bereit, die Erflarung zu geben, bag die Berbin=

bung gegen ihren Willen, fonbern es ift bieß ihr bringenber Bunich."

"Birklich?" fagte bie Herzogin, "und ber Bruber? Ich erinnere mich, ihn bei hof gesehen zu haben — ein heisterer, gebankenloser, etwas eingebilbeter Junge, ber sich unster bemselben Baron Nohan einiges Nenommee erworben. Was fagt er zur Berbindung?"

""D! ber ift noch zu jung und zu gebankenlos," meinte Graf Meyrand. "Man hat ihn noch nicht barüber gefragt, boch können wir unfere Beforgniß nicht bergen, er möchte fich zu Gunften feines alten Kameraben aussprechen."

"Aber soviel ift flar und gewiß," fügte Herr von Masseran bei, "seine Zustimmung ward nicht eingeholt, somit fehlt diese, und die Mutter war bagegen."

"Ganz richtig," erwiederte Diana. "Nun hort mich, meine herren; Ihr mußt mir die ganze Leitung überlaffen, und verpflichtet Ihr Euch, meinen Anordnungen aufs punktzlichfte nachzukommen, fo mach' ich mich zu Erwirkung eines Edicis anheischig, durch das die Ehe binnen zwölf Stunden annulitt fenn foll."

Ein freudiges Lächeln überflog Meyrand's Gesicht, ber Gebieter von Masseran bagegen erlaubte sich in füßlispelnsbem Tone die Frage: "Und wie lauten biese Bedingungen, Madame?"

"Ihr follt fle fogleich erfahren," erwieberte bie hers jogin. "Bedenkt aber wohl, meine herren, ich laffe nicht mit mir fpaßen. Burdet Ihr von Eurer Seite nicht gang ehrlich zu Werke gehen, so möchte Euer Werk über Euern

Sauptern gusammen brechen und Guch unter feinen Rufnen Gleich nach Erlaffung bes Gbifte habt 3hr, bearaben. berr von Mafferan, ohne eine Minute Bergug, von Baris abzureifen, und ben jungen Ritter Bernhard von Rohan aufe Schlennigfte in Freiheit zu fegen. - Rein, unterbrecht mich nicht, es ift bieß unerläßlich. Die Marquife moat 3hr hier laffen. Bu Befeitigung ber fcblimmen Folgen, bie, wie ich febe, Guch bange machen, foll ber junge Graf Brienne augenblidlich feine Schwester auffuchen, und fie balb moglichft vor bas fonigliche Antlit bringen. 36r bagegen, herr von Meyrand, durft Euch mit biefer Aufgabe nicht im Beringften befaffen, ja 3hr follt feinen Jug aus Baris Der junge Graf, von bem Inhalte bes fraglichen feten. Cbifte und feiner alebalbigen Erlaffung guvor unterrichtet, eignet fich als natürlicher Bertheibiger ber Ehre feiner Schwester und zugleich als Freund herrn von Rohans am Beften, bas Fraulein ficher unter ben Sous ihrer Mutter und feiner Majeftat zurudzugeleiten. Gein eigenes Schicklichfeitegefühl wird ihm unter folden Umflanden nicht er= lauben, feine Schwefter auch nur eine Stunde lang in Befellschaft eines Mannes zu laffen, ber nicht ihr Gemahl, und nun -- "

"Verzeift Mabame," fagte Graf Mehrand, "wenn mir anbers diese unschiedliche Unterbrechung erlaubt ift, mocht' ich auf ein kleines hinderniß aufmerkfam machen, bas Euer ganzes Arrangement über den haufen wirft, und meine eigene Abreise zu dem bewußten Zweck unumgänglich erfors

District by Google

dert. Die ich hore, ift Seinrich von Brienne gegenwartig

"Nun wohl, mein Herr," fagte bie Herzogin gebieter risch; "so muß sonst wer gehen; Ihr burft es einmal nicht sen! Und ware bieser Jemand ber niedrigste Diener in meinem Haushalte, er eignete fich besser bazu, als Ihr."

Bisher hatte Masseran geschwiegen, nun aber siel er mit einem seiner sanstesten Tone ein: "Da irrt ber Graf, gnäbige Frau; Heinrich von Brienne besindet sich in Paris. Allerdings wollte er nach Grenoble gehen, aber er fam nicht bazu. Kaum vor einer Stunde befand er sich bei seiner lieben Mutter."

"Nun wohl, hort mich," fagte bie Gerzogin. "Bersfprecht Ihr, Gerr von Meyrand, Guch jeber Nachforschung zu enthalten?" Der Graf legte bie Hand aufs herz, versbeugte sich mit spöttischer Unterthänigkeit und sagte: "Wer wiberftand je Guren Befehlen? Nein, ich scherze nicht, ich versvreche, anabige Frau."

"Cuch, herr von Masseran," suhr die herzogin fort, "hab' ich nur soviel zu sagen: bleibt fünf Minuten hier, bis ich oben ein Billet zu Stande gebracht. Das gebt Ihr heinrich von Prienne, und instruirt ihn gehörig, wie er seine Schwester sinden mag, um sie augenblicklich nach Bazis zu bringen. Unmittelbar nach seinem Abgang findet Ihr Euch mit Eurer schönen Semahlin im Pallast ein, und bringt Eure Klage wegen der geheimen heirath bei Seiner Maziestät an. Ich sorge für unmittelbares Sehör und gebe mein Wort, daß in dieser Nacht noch das Ebict unterzeichnet wird.

Morgen früh mit Tagesanbruch reist Ihr allein mit Bostspferben ab, Bernharden von Rohan in Freiheit zu setzen. Soll's so seyn?" und damit hielt sie das durchdringende Auge sest auf ihn gerichtet.

"So sep's, gnabige Frau," erwieberte Masseran, vers gnügter über bas Arrangement, als bie Herzogin sich bachte.

"Bas Euch betrifft, Meyrand," feste fie lächelnb hinzu, "fo nehmt meinen Rath: erscheint gleichfalls bei Gofe, aber thut, als ginge Euch ber ganze Handel nichts an, und bringt erft nach Erlassung bes Ebitts Eure Bitte an ben König."

"Frauen-Politif ift immer bie beste," erwiederte Mey= rand. "Und dießmal will ich ihr buchstäblich folgen."

"Nun muß ich mich empfehlen," fagte bie Dame, "es ift bereits zu fpat. Wartet hier auf bas Billet, und bann eilig Jeber auf feinen Poften."

Noch vor Ablauf ber bestimmten Zeit überbrachte ein Diener ein offenes Billet, bes Inhalts:

"Diana, Herzogin von Valentinois, an Seinrich, Gras fen von Brienne, unfern Gruß.

"Es bient Euch zur Nachricht, baß Eure Schwester, Isabella von Brienne, sich mit Bernhard, Baron von Roshan, heimlich vermählt hat. Da nun diese Nacht noch ein bergleichen Ehen annullirendes Ebikt erscheint, so ist es für Eure und Eurer Schwester Ehre unumgänglich nöthig, daß Ihr sie aufsucht und nach Paris bringt, bis zu weiterer Entschließung Seiner Majestät. Baron Rohan wurde im Augenblick der Trauung verhaftet, soll aber alsbald in Freiheit gesetzt werden. Inzwischen müßt Ihr jeder Coms

munitation beffelben mit Gurer Schwefter bie nach erfolgter Genehmigung Seiner Majeftat vorzubeugen fuchen."

Herr von Mafferan machte fich nicht ben geringften Scrupel, ben Inhalt zu lesen. Er hielt bas offene Billet bem Grafen hin, ber es lächelnb durchlief und bann sagte: "Wir muffen uns nun bes Jungen versichern." Damit entsernten sie fich.



G. p. n. James'

Romane,

in

deutschen Uebertragungen

herausgegeben

non

F. Motter und G. Pfizer.

·36·

Dreiunbfiebengigftes Banbchen.

<del>∘∌€</del>∘

Stuttgart.

Verlag der I. B. Mehler'schen Buchhandlung. 1843.

## Corse de Leon

ober

## der Mäuber.

Roman

nod

G. P. N. James,

Verfasser bes Darnley, be l'Orme, Attila, ber Zigeuner 2c.

Aus bem Englischen.

Drittes Banbaen.

·360

Stuttgart.

Verlag der J. B. Mehler'fchen Buchhandlung. 1843.

## Cechzehntes Rapitel.

In ber großen Louvrehalle waren Abenbe um bie gehnte Stunde bie Pringen, Gblen und Frauen Franfreichs versammelt, furg Alle, welche vermoge Range und Stels lung ben großen Soffesten beiwohnen burften, ober auf ir= gend eine Beife vom Ronige felbft eine Ginlabung erhalten Der Monarch mar noch nicht erschienen, benn es gehorte gur Sofetifette, bie Bafte ein wenig warten gu laf= fen. Dagegen hatte es Beinrich feinen Großoffigieren gur Bflicht gemacht, bei folden Belegenheiten fich aufe Leuts feligste und Artigfte mit Jebermann zu unterhalten. Co reprafentirte benn in biefer Nacht ber berühmte Marquis von Bieilleville, wenn auch nicht offiziell, wenigstens fattifch, bie Berfon bee Ronige; er empfing, von einigen eigens hiezu beauftragten Cbelleuten und Difizieren unterflust, ben Sof, und fuchte Allen bie Beit bes Bartens bis gur Un= funft bee Monarchen möglichft furg ju machen.

Nichts war vergeffen, bie Gemacher im vollsten Glanze erscheinen zu laffen, und gar manche Bierath und Deforastion, bie wir für ein Werf bes mobernen Geschmads halten,

James. Corfe be Beon. III.

während sie in ber unaufhörlichen Revolution ber Moben nur eine neue Auflage erlebt hat, war zu Berherrlichung ber königlichen Festscenen angebracht. Einige Zimmer, mit goldenen und silbernen Berzierungen jeder Art bedeckt, funkelten im reinsten Lichte, reiche Draperien bedeckten die Wände, an der Decke wehten Banner, Guirlanden schlanzen sich um die Karnieße und Musik schwebte durch die Räume. In andern hatte die Beleuchtung eine grüne Farbe, und war durch Blumen und grüne Zweige zu einem sansten Zweischt ermäßigt. Hier forgten offene Fenster, wohlbewässerte Pflanzen für erquickende Kühle, und kein Laut unterbrach die seierliche Stille, außer etwa die fernen Musiktöne, das Murmeln entsernter Stimmen, das Seufzzen der Nachtlust durch die Gärten.

Wir wollen indeg bei bem Meußern ber feflichen Scene nicht langer verweilen, ba es vorausfichtlich tauben Dhren predigen hieße, benn wir haben feinen Brund gu ber Annahme, bag ber Lefer irgend mas bavon behalten murbe. Bir halten und einzig an ben großen Saal, ober beffer gefagt, an bie bort versammelte Befellichaft. Rurg nach gebn Uhr trat ber Ronig mit ber Konigin , ber berüchtigten Ratharing von Medicie, und mehreren feiner Rinber in ben Sinfichtlich ber Lettern ermabnen mir bes bemer-Saal. fenewerthen Umftanbe, bag nicht weniger als funf vom Schickfal bestimmt waren, bereinft bie Rronen machtiger Nationen zu tragen, nemlich brei als Ronige, zwei als Roniginnen. Die fonigliche Familie nahm am obern Enbe bes Sagle Blat.

Dazumal war's Sitte, die Hofballe bei hellem Tageslicht zu geben. Uns mag freilich ein Tanz ohne Kerzenlicht gar feltsam bunken, es wäre benn auf bem grunen Rasen, wo das lachende Antlit der Natur diese ErstlingsNeußerung überstrudelnden Lebens aus ben jugendlichen Schopfungstagen heranzurusen und zu rechtsetigen scheint. Und boch waren jene Tänze in bemalten Sälen unter den gar zu scharsen, etwas indiscreten Augen der lieben Sonne, so heiter und lustig als unsere modernen. Allein der heutige Tag war unter Geschäften ober Festlichkeiten anderer Art vorübergegangen, und so ergab sich, wie wir bereits bemerkten, die Gelegenheit zu einem der seltenen Nachtbälle von selbst.

Kurz nach-feinem Eintritt richtete ber König einige Worte an ben jungen Grafen von Duilly', bem damaligen Tagslowen in regelrechter, anmuthiger Tanzfertigkeit. Dieser trat alsbald zu ben Musikanten und theilte ihnen ben königlichen Besehl mit. Nun begann ber sogenannte "königliche Tanz," und Heinrich, äußerst graziös und in allen Spielen und Leibesübungen ungewöhnlich gewandt, eröffnete in Person den Ball. Dann kam die Reihe an die "Galliarde," und wer zu den gewandtesten Tänzern gehörte oderzugehören glaubte, eilte in ihr zu siguriren. Je weniger wir übrigens von dieser wundersamen Tour vermelden, um so besser möchte es für uns Beide, den Leser und ben Schreiber ausfallen, denn es läßt sich nun einmal nicht läugnen, daß die Namen der sunstvollen Pas, als da sind: Desportes, Capriolen, Hin= und Wiederwendungen,

Fleuretten, geschlossene und zerstreute Samberotten ic. nicht bie geringste Ibee von ihrem eigentlichen Wesen zu geben vermögen. Senug, daß Alles auss Beste gelang, und ber eigenhändige Bericht bes Herzogs von Nieilleville keinem Zweisel Kaum läßt, daß manch jugendliches Frauenherz bei bieser Gelegenheit burch die anmuthigen Bewegungen gewisser Ritter auss Tiesste verwundet worden.

Wie gesagt, nahm ber König am Tanze Theil, aber auf würdevolle Weise; nachdem er das Beispiel gegeben, zog er sich balb möglichst zurück. Er blickte rund um, als vermisse er Jemand, und balb entbeckle er die schöne Herz zogin von Valentinois, die er zuvor nicht bemerkt, denn um Aufsehen zu vermeiben hatte sie allgemeine Bewegung um die Galliarde zum Eintritt benütt. Ihr Gesicht hatte einen so auffallend ernsten Ausdruck, daß Heinrich, ohne an seinen gewöhnlichen Standort zurückzukehren, ihr entz gegentrat. Er zankte sich Ansanzs scherzend mit Henrietten de la Mark, daß sie nicht unter den Tanzenden seh, und fragte dann die Herzogin leiser, ob ihr was sehle?

Diana erwiederte lächelnd: "Das nicht, Sire, es fehlt mir nichts, aber ich habe biefen Abend zu ungewöhnlicher Stunde Besuch bekommen, Besuch von zwei Herren, die biese Nacht noch bei Guer Majestat vorgelassen zu werden wunschen, in außerst wichtigen Angelegenheiten."

"Und wie follte bas eine Wolfe hervorrufen auf biefer fconen Stirne?" fragte ber König eben fo leife. "Ich geb' ihnen vor Schlafengehen Audienz, wenn Guch bae Freube machen fann, glanzenbe Konigin ber Nacht. Laft es fic

aber verschieben, so mogen fie morgen kommen. Guer Name foll ihnen die Thure meines Kabinets öffnen, und gehörten fie ber niedrigste Boltsklasse an."

"Letteres ift nicht ber Fall," erwieberte Diana. "Sie fteben boch genug, fich ungelaben biefe Racht bier einzus Aber morgen, furchte ich, ift es ju fpat, benn auf Guer Majeflat Enticheib muß alebalo ein Rurier in ben Guben abgehen. Doch lagt mich gefteben, ehe fie nas her fommen, - ich febe fle fo eben eintreten - laft mich gerabezu gefteben, mas mich fo ernft macht. Ihre Bitte um Aubiens hat feinen Theil baran, auch nicht ihr bringenbes Anfuchen zu biefer unpaffenben Stunde, fonbern ber ebenfo zufällige ale verbrießliche Umftand, baß ihr Anlies gen auf eine hinauelauft mit bem meinigen von heute Morgen. Da man mich heute jum erftenmal unerlaubter Runfigriffe verbachtigte, ale maßte ich mir, bie Grengen ber Grörterung überichreitenb, eine ungebührliche Leitung meines Ronigs an, fo fonnte man geneigt fenn, auch bie Ericbeinung biefer Berren theilweife wenigftene auf meine Rechnung zu bringen, mabrent, Gott ift mein Beuge, Dies mand mehr bavon überrascht warb, als ich felbft."

"Nun, was soll das?" fragte ber König begütigend, bann kehrte er sich zu Fraulein von der Mark, und rief: "Sieh da! Henriette, — schöne Henriette, hier kommt Damville, nichts als Liebe und Ambra, um Eure schöne Hand zu werben — zum Tanze. Reicht sie ihm Fraulein, reicht sie ihm! Und nun, Diana, was bewegt Euch so? Auf Ehre, ich verbächtige Euch nicht, habe Euch nie ver-

bachtigt. Ich lachte biesen Worgen nurüber Euer hestiges Drängen, das sich freilich recht gut erklären ließ. Nuch machte es mir Spaß, zu sehen, wie wir Könige überall ebene Bahn sinden, wie Alles und Jedes bereit, zurecht gemacht ist, uns dahin zu bringen, wo uns weise, getreue Räthe zu unserem eigenen Besten gerne hätten. Ein Fehler, liebe Diana, der Gewalt ankledend, und nichts weiter. Wie hohes Alter wieder kindisch wird, so und nicht anders mit den Königen: die Gewalt selbst macht sie schwack.— Aber es hat nichts zu sagen, Euer Anliegen hatte die beste Absicht und mischte sich ein wenig Intrigue ein, so konnte das nur wenig verlegen."

"Bei einem fo verfohnlichen Gemuth, wie bas Gure, Sire, ließ es fich nicht anbere erwarten," erwieberte bie Bergogin mit einem freundlichen Blide. " Begenwärtig aber handelt es fich um Folgendes: Seute Abend befuchte mich herr von Mafferan, einer Gurer treuften Unbanger in Savonen, und bat, ihm und feiner ichonen Gemablin uns mittelbare Aubieng bei Gurer Majeftat auszuwirfen, und awar in einer unauffchieblichen Angelegenheit. irrigen Meinung, ich hatte einigen Ginfluß auf Guch, bat er mich. Guer Majeftat unter Mittheilung feiner Grunbe au unverweilter Erlaffung bee Gbifte über bie geheimen Ehen zu vermögen. Ich fcblug ibm Beibes ab, mit ber Bemerfung, bag ich bereits mein Beftes hinfichtlich bes Gbifte gethan, bag ich meine eigene Sache, ja fogar nach meiner Anficht Guer Majeftat eigenes Intereffe babei verfochten batte und nun in biefer Begiehung für feine Seele

mehr auf ber ganzen Welt ein Wort vorbringen fonne. Somit ift Alles, was ich zu munschen habe, Sire, baß Ihr ben Marquis hören und Euren Entscheib geben mögt."

Ueber ihre Rebe nahm Beinriche Beficht einen Aus: bruck an, ber Dianen nicht wenig beunruhigte. Schwere, finftere Wolfen zogen fich auf bes Ronigs Stirne gufams men, und gornig erglubte fein Auge. Als er aber bie Betlegenheit ber Dame gewahrte, fo zwang er fich zu einem freundlichen Lacheln, um ihr zu verfteben zu geben, bag fein Unwille nicht fle zum Gegenftanbe habe. Auch fam feine Bergensmeinung alebalb an ben Tag in folgenben leife gefprocenen Borten: "Ich balt ibn für einen ausgemachten Schurfen, biefen herrn von Mafferan; auch haben wir Brund genug, ibn eines falfchen Spiels gwifden Frantreich und Savoyen zu bezüchtigen. Wirflich ber leibhaftige Bolf, und zwar von ben bubichen," fuhr er fort, bie finftere Stirne ber Seite zugewandt, wo Diana's Augen zus erft herrn von Mafferan gesucht hatten. "Indeß er foll augenblicklich Aubieng haben. Lagt ihn ine weiße Bemach führen neben bem Confituren-Bimmer. Schickt aleicher= weise nach Bertranbi, er ift in meinem Closet; bort treffen wir uns in einer Biertelftunbe. Bielleicht, bag wir einer Bache beburfen, ehe wir gang im Reinen find. Sagt beffe balb im Borbeigeben Beaufolais, er folle fich in ber Mabe ber Thure halten."

Mit biefen Worten wenbete fich ber Konig zu anbern Gegenständen und Berfonen. Er fprach mit ben ausges zeichnetften Gaften und lachte auf biefer Runbe burch ben

Saal gar heiter mit mancher schönen Dame. Die herzogin behielt eine Weile ihren alten Stanbort, und bazu hatte sie zwei gewichtige Gründe. Sie hatte es nämlich äußerst ungern gesehen, wenn der Scharfilnn der Anwesenben ihre lange Unterredung mit dem Könige in irgend eisner Weise mit dem Resultate von Masserans Audienz zu verbinden gewußt. Sodann war sie mit sich selbst nicht eins, ob sie seiner Audienz anwohnen solle oder nicht. Siecher hatte heinrich auf Ersteres hingebeutet, aber sie mochte sich nicht zu tief in die Sache einlassen, und hätte sie Masseran vertrauen können, würde sie gewiß weggeblieben sehn.

Aber einem solchen Manne vertrauen, war nicht moglich, benn in seinem ganzen Anblick, Ton und Benehmen
lag bes Berbächtigen genug. Auch gab er sich nicht einmal
Mühe, bieses Mißtrauen irgend zu beseitigen, benn Ges, wandiheit, Schlauheit, Falschheit und Arglist für die eins
zigen tüchtigen Eigenschaften haltend, machte er gar keinen
Anstrich auf Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit. Noch immer
schwankte Diana, als Graf Menrand im glänzendken, viels
leicht geschmackvollsten Anzug, ber biese Nacht bei Gose zu
sehen, nach ausgetanzter Tour an ihr vorbeikam. Er bückte
sch aufs Chrerbietigste, doch mit einem bezeichnenden Aus
genwinke nach der Stelle, wo der Gebieter Masserans sich
aufgepflanzt hatte.

"Ich muß ein wachsames Auge haben auf Alles, was vorfällt," bachte bie herzogin. "Ich mische mich nicht ein, wenn's nicht bie Noth erforbert, aber fein Wort, kein Schritt barf mir entgehen."

Demgemäß zog fle fich allmälig aus bem Gebrange, und, die augenblickliche Berwirrung bei einer Tourveransberung benügend, eilte fie bem bestimmten Zimmer zu.

Balb barauf erschien ein foniglicher Diener im Ballfaal, und flufterte herrn von Mafferan einige Worte gu. Diefer folgte ihm augenblicklich mit einer Dame, die feit ibrem Gintritt nicht von feiner Seite fam, ohne bag er ben gangen Abend auch nur Gin Bort mit ihr gemechfelt batte. Sie war von bohem Buchfe und bubid, und in ihrem Beficht ließ fich eine gewiffe Achnlichfeit mit ber iconen 3fabelle von Brienne nicht verfennen, nur bag bie Buge, obwohl noch immer fein, breiter und harter waren. Dagegen ließ bas fleine, fcmarge, flechenbe Auge in feiner Beife eine Bergleichung gu. Die Dame war blag, fah überhaupt frantlich aus, und an bie ftrengen Buge um Stirne unb Braue fchloß fich ber Ausbrud von Rummer und Sorge, fo bag man fle nicht ohne ein peinliches Befühl betrachten fonnte. Schien boch auf biefem Beficht in gar lesbaren Buchftaben bie Gefchichte eines gebrochenen, hochfahrenben Beiftes gefdrieben.

Serr und Frau von Masseran fanden im königlichen Gemache Niemand als die Herzogin von Valentinois. Diese empsing sie aufs Artigste, aber doch mit etwas königlichem Anstand, und hieß die Marquise sich setzen. Ueberhaupt benahm sie sich nicht anders, als wenn sie hier zu Hause ware.

"Der Brief wird für mich fenn, herr von Mafferan?" fragte fle, nachdem fle ben Gaften bie baloige Anfunft bes

Konigs verkundigt und sich in ben gewöhnlichen Etikeites Formen nach ber Gesundheit ber Marquise erkundigt hatte. "Der Brief in Eurer Hand hier ist wohl für mich?"

"Ja, gnabige Frau, " erwiederte ber Marquis. "Er ift von herrn von Brienne, ben wir in Stiefeln und Spoten, bie Pferbe vor ber Thure, verließen. Er ift bereit, auf ben erften Wint aufzubrechen."

Die Bergogin nahm und las. " Enabige Frau," lautete bas Billet, "ich bin jeben Augenblick bereit, nach ber favonifchen Brenze abzugeben, fobalb ich über meinen Auftrag vollfommene Bewißheit habe. Meine theure Schwefter Sfabella ift entweber bie rechtmäßige Battin meines Jugenbfreunbes Bernbard von Roban, bem fle von meinem Bas ter jugefagt warb, und bem fle auch meine innigften Bunfche bestimmten, ober bie, wie ich hore, bereits gefchloffene Che ift nichtig. Im erften Falle bewahre mich ber Simmel, baß ich je einen Berfuch zu einer Trennung machen follte, ber fich naturlich Roban augenblicklich und mit vollem Recht wiberfeten murbe. Sollten jeboch Seine Majeftat, wie ich bore, es für angemeffen erachtet haben, ein Gbift, über bas mir fein Urtheil guftebt, ju erlaffen, fraft beffen bergleichen Chen für bie Bergangenheit fowohl, als für bie Butunft, unwirkfam fenn follen, fo wird es mir naturlich gur unerlaflichen Bflicht, meine Schwefter alebalb aufzusuchen, und fie fo lange bei mir gu behalten , bis wir Seiner Majeftat Erlaubniß zu ihrer enblichen Bereinigung mit meinem Freunde erhalten. Zuerft aber muß ich vollfommene Bes wifibeit baben von ber Erlaffung eines folden Gbifte. Rann ich es Nohan vorweisen, so kenne ich ihn zu gut, um über sein Benehmen ben geringften Zweisel zu hegen, im anbern Fall wage ich nicht, Maßregeln zu versuchen, benen er unssehlbar Wiberstand entgegensehen würde. Hebei kann ich Euch, gnäbige Frau, in aller Ehrerbietung seh's gesagt, nicht vorenthalten, daß ich gröblich getäuscht ward. Man theilte mir falsche Nachrichten über Nohans Bewegungen mit, einzig um unsere von ihm gewünschte Zusammenkunst in Grenoble zu vereiteln. Auch bin ich auss vollste überzzeugt, daß meine Schwester Isabella zu bieser plößlichen Trauung mit ihrem verlobten Bräutigam nur durch Umsstände getrieben ward, die uns unbekannt sind."

"Bernünftiger, als ich ihm zutraute," fagte bie Ser=

"Ift mir ein Blick auf bieses Blatt vergönnt, Mas bame, bas fich Eure Bewunderung in folchem Grabe erwors ben?" fragte ber Marquis mit kaltem Hohnlächeln.

"Nein, Herr von Masseran," war bie Antwort, "zum öffentlichen Besten ift es nicht geschrieben."

"Und wohl auch nicht zu meinem Privatbesten," meinte Jener, "wenigstens war ber junge Herr nicht in ber besten Laune."

"Er erwähnt nicht einmal Eures Namens, mein Herr," erwieberte die Herzogin, "fpricht mit keiner Sylbe von Euch. — Aber hier kommt der Herr Kanzler, und Seine Majestät wird nicht mehr lange auf sich warten lassen."

Ihre Prophezeiung ging in Erfüllung, benn kaum war Bertranbi eingetreten, fo erfchien heinrich felbft, von

seinem Sohne, bem nachherigen Könige Franz bem zweiten, begleitet. Ihnen folgte ein Bage, ber an ber Thure ftes hen blieb, um ben Unberechtigten ben Eintritt zu verwehren. Die Anwesenben traten mit tieser Berneigung vor ber Maziestät zurück, Heinrich aber schrift mit gerunzelter Braue quer burch bas Kabinet einer kleinen Tasel zu, an ber et Platz nahm. Der Dauphin setze sich ihm zur Rechten, ber Kanzler aber trat nach einer entschuloigenben Berbeuzgung gegen die Herzogin an die linke Seite bes Königs.

"Ich bebaure, Mabame," fagte Heinrich, sich auss Höflichste gegen bie Marquise wenbend, "ich bebaure, Eure Gesundheit augenscheinlich angegriffen zu sehen. Es scheint, bie savonische Luft, sonft so rein und klar, sagt Eurer Konstitution nicht recht zu. Wir mussen Euch mehr bei und in Baris haben,"

"Es hat mir allerbings an Rummer und Leib nicht ganz gefehlt, Sire," erwiederte die Dame, aber alebald hielt der Marquis seine Augen scharf und drohend auf fle gerichtet.

"Das bedaure ich fehr," sagte der König. "Wir hoffsten, als wir Euch einen so ebeln, hochstehenden Gemahl, wie Herrn von Mafferan, auswählten, jede Art von Kumsmer und Leib von Luch zu wenden. Hoffentlich haben wir uns in bem ebeln Marquis nicht getäuscht," fuhr er, mit ftrengem Blick nach dem Savoyarden, fort.

"Guer Majeftat icheint bie Worte ber vortrefflichen Dame unrecht aufgefaßt zu haben," erwiederte Mafferan -

"ich wenigstens konnte barin keine Anklage gegen mich ents beden. Dber lag eine barin, theuerste Gemablin?"

"Ach nein," erwieberte fie haftig, und wie es schien ängftlich, "feine, gewiß keine. Ich meinte nur ben Rums mer, bas Leib, bas mich hergeführt, um, falls uns die Gnabe einer Aubienz zu Theil wurde, es Euer Majestat zu Füßen legen zu können."

"Dann bitt' ich Euch, Mabame," fagte ber König, "Guch fogleich und genügend auszusprechen. Bertraut mir wie einem Bruber, und erinnert Euch, daß Ihr, wer immer der Beleibiger fep, am Könige einen natürlichen Beschützer und Rächer habt. Ja, ber König schützt gegen jedes Unprecht, gegen jede Unbill, von welcher Seite sie kommen mag."

Die Dame warf ihrem Gemahl einen schückternen Blick zu, etwa wie wenn bas Kind beim Gersagen bes Penstums nach einem zurechtweisenden, ausmunternden Worte sich umthut. Endlich begann sie: "Ich danke Euer Majestät für diese huldvolle Zusicherung und komme zu Euch mit vollem Bertrauen, denn ich bin überzeugt, daß Ihr mir Eure Hülfe nicht verweigert gegen eine schwere Undist, die mir widersahren. Weine Klage ist solgende: ein hochstes hender Edelmann, mit einigen der edelsten Familien des Neichs in nahen Verhältnissen, dazu ein ausgezeichneter Soldat und disher wegen seines Charakters sehr geachtet, überdieß angeblich mit dem Kriege in Piemont an der Spiße eines Theils Eurer Truppen beschäftigt, dieser Geles mann, sage ich, hat in Abwesenheit meines Gemahls, des

herrn von Masseran, meine Tochter Isabella von Brienne heimlich eniführt. Er verleitete sogar einen Priester zu Bornahme ber Trauungs-Cermonie; boch setzte bie rechtzeitige Rückfehr meines Gemahls biesen in den Stand, sich des Paars noch am Altar zu bemächtigen. Dieß ist meine Klage, Sire, und ich bitte nun um Abhülse. Gewiß wird mir solche um so mehr zu Theil, als der betressende Gbelmann Eure strenge Mißbilligung solcher geheimen Chen wohl kannte, und ihm nicht verborgen war, daß Euer Masiestät sogar ein Edist vorgeschlagen, wodurch sie für ungülstig und wirkungslos erklärt werden sollten."

"Und wer ist dieser Ebelmann, mit Berlaub?" fragte ber König in strengem Tone. "Wie Ihr die Sache barsstellt, Mabame, hat er sehr unrecht gethan, und ergeben sich feine Milberungsgrunde, soll er strenge bestraft werben. Nang, Auszeichnung und Dienste haben hier um so wenis ger Einsluß, als er Unwissenheit, Unerfahrenheit, Thorheit nicht für sich in Anspruch nehmen kann."

Mafferans Zuge milberten fich zu einem finftern Lächeln, und seine Gemahlin versetzte: "Sein Name, Site, war einst mir und ben Meinigen theuer und befreundet es ift Bernhard, Baron von Rohan."

"Wie, unfer guter Freund und wackerer Saubegen?" rief ber König — "wirklich, schlimm genug. Herr von Rohan hatte boch wiffen sollen, baß er fich bloß an uns wenden durfte, um unferer foniglichen Einwilligung gewiß zu sehn. Ja, wir warben unsern ganzen Einfluß bei ben-

Dividued by Google

jenigen Berwandten bes Frauleins geltenb gemacht haben, bie fich feinen Bunfchen wiberfeben mochten."

"Sire," erwiederte die Dame, eine augenblickliche Paufe benützend, "der junge Mann hat in jeder Weise übel geihan. Er schenkte weder Ener Majestät Vertrauen, noch mir, bat nie um meine Einwilligung, hat mich seit seinem Uebergang über die Alpen nie gesehen."

"Schlimm, fehr schlimm," versette ber Konig. "Ihr fagt, fle find getraut," fuhr er nachbenklich fort, "wo ift bie junge Dame ? ich mochte fie sehen und sprechen."

Solche Communication hatte nicht in Masserans Kram getaugt, ware die Einführung Isabellens auch möglich geswesen, und nun, nachdem seine Gemahlin die Klage ganz nach seinen Wünschen vorgebracht, nahm er ihr den übrigen Theil der Arbeit aus den Händen, aus Furcht vor irgend einem raschen Zugeständnis von ihrer Seite. "Ach, Sire!" begann er, "was Euer Majestät befehlen, ist leider außer dem Bereiche der Möglichseit. Die Dame besindet sich nicht nur nicht in Paris, sondern sie ist sogar denen entwischt, deren Händen ich sie anvertraute. Ihr Aufenthalt, ihr Treiben ist uns unbekannt, und unter solchen Umständen wenden wir uns an Eure Majestät, nicht sowohl um Abshüse, als um Beistand."

"Das verwickelt freilich die Sache noch mehr," fagte Seinrich, "und vermuthet Ihr, fie habe ben Baron gefunsben?"

"Nein, Sire," antwortete ber Marquis, "gang unb gar nicht, benn ich magte einen Schritt, beffen ich mich,

obwohl auf meinem eigenen Grund und Boben unumschränkster herr und Gebieter, nie unterfangen, hati' ich nicht ges wußt, baß Euer Majeflat ebenfo gerecht, als mächtig find. Ich ertappte einen Eurer Unterthanen auf meinem Gebiet über einer ungesetzlichen That, bie ich an meinen Bafallen mit bem Tobe bestraft haben wurde, und ich wagte —"

"Ihn boch nicht zu tobten?" rief ber Ronig auf- fabrenb.

"Nein, Sire, nein," erwiederte der Savoharde, "das kam mir nie in den Sinn! Aber ich wagte, ihn festzunehs men und einzusperren, um dem Berlauf der unseligen That zuvorzukommen. Sofort macht' ich mich alsbald auf den Weg, mich Eurer Majestät zu Füßen zu werfen, Euch von dem Borgefallenen genauen Bericht zu geden, Eure Inade zu erstehen für meine Kühnheit, und das Schicksal des Gefangenen ganz in die Hände Eurer Majestät zu legen."

"Daran habt Ihr weislich und wohl gethan," fagte ber König, "und ba bem so ist, soll Euch nicht blos Abhülse, sonbern auch Beistand zu Theil werden. Das Edist über die Unwirksamseit geheimer Ehen soll augenblicklich unterzeichnet und morgen von unserem Parlament einregistrict werden. — Herr Kardinal, Ihr sommt hossentlich biese Nacht so six und fertig, als heute Worgen. Habt Ihr das Edist bei Euch?"

"Nein, Sire, erwieberte Bertranbi; "aber es befindet fich in Guer Majestat Rabinet."

"Lafit es fogleich holen," versette ber Konig. "Dies fes neue Beispiel rechtfertigt nicht allein bie Emanirung bes

Gefetes, sonbern erheischt auch ein für allemal bie Rlausel, bie ben Folgen allein abhelfen kann. Auch soll bieß nicht bie einzige Strafe senn für ihn, ber seine Pflicht gegen sich und uns so gröblich verlett hat. Man rufe ihn alebalb nach Paris; mittlerweile muß auch bas wiberspenstige Kinb an unsern hof geschafft werben. — Rasch, lieber herr Karbinal, man barf uns nicht allzulange im Saal vermissen."

Der Dauphin hörte seinem Bater schweigend und mit gar ehrerbietiger Miene zn. Als sich ber König, mit seinen Befehlen zu Enbe, nochmals gegen ben Marquis wenden wollte, kam ihm ber Sohn zuvor mit ben Borten: "Ich hosse, es ergeben sich für Herrn von Rohan einige Umstänbe, bie Euer Majestät Entrüstung gegen ihn milbern mögen. Herr von Masseran scheint mir in ein paar Punsten nicht ganz aufrichtig gewesen zu seyn. Darf ich mich unterstezhen, ihm in Ener Majestät Gegenwart einige Fragen vorzulegen?"

"Dhne Anstand, Franz," versette ber König. "Es freut mich immer, wenn ich Dich Deine geistigen Krafte an Gegenständen von Wichtigkeit üben febe."

Der junge Brinz erröthete anmuthig und verneigte sich, während ber Marquis, um einen Grad blässer als geswöhnlich, vor bem sechzehnsährigen Knaben die Augen nies berschlug. Der Prinz aber trat ihm einen Schritt näher und begann bas Examen mit ben Worten: "Ihr behauptet, herr Marquis, Baron Nohan habe Eure schone Gemahlin gar nie um ihre Einwilligung angegangen. Darf ich fragen, ob er sich je vor Eurem Balast, oder Schloß, oder James. Corse be Leon, III.

Divided by Google

wie man Eure Bohnung nennen mag, in folder Abficht einfand?"

"Die Marquise hat bas gesagt, nicht ich," versette Mafferan. "Ich war bazumal abwesenb."

"Wann?" fragte ber Prinz scharf, und als ber Savos narbe ftocke, fuhr er fort: "Wahr ober nicht mahr, daß sich herr von Rohan vor Euern Thoren einfand? Wahr ober nicht wahr, daß man ihn abwies?"

"Ich glaube, es war bem fo," fagte Mafferan, "ich glaube er fand sich vor ben Thoren ein, in meiner Abwefenheit."

"Er felbst glaubte nicht an Eure Abwesenheit," erwies berte ber Jüngling mit königlichem Ernste, zu heinrichs großem Erstaunen über biese genaue Bekanntschaft bes Soh; nes mit bem ganzen Sachverlaufe. Der Marquis aber war so betroffen, daß er es weniger zu verbergen wußte, als ber Monarch. "Auf mein Wort, Euer hohelt," stammelte er endlich, "bei meinem Leben, ich war abwesenb."

"So wußtet Ihr also boch, Herr von Masseran," suhr ber Prinz fort, "daß Herr von Rohan sich vor Eurem Thor eingesunden, zuerst Zutritt zu Euch begehrend, und bann, in Eurer Abwesenheit, zu Eurer schönen Gemahlin, die sicherlich zu Haus war. Und boch ließt Ihr sie — ohne Zweisel ohne ihre Absicht — Seiner Majestät die irrige Meinung beibringen, ihre Einwilligung seh nicht nachgessucht, ihre Auctorität gänzlich verschmäht worden. Das war nicht recht, Herr, es hieß den König irreführen."

"Bohl und weielich gesprochen, Frang," fagte fein

Bater, "nur zu, lieber Junge, nur zu, wenn Du noch mehr zu fragen haft."

"Euer Majestät halten zu Snaben, nur noch ein paar Punkte," erwiederte der Prinz mit stolzer Miene über den väterlichen Beifall, die Augen aber fortwährend fest auf den Marquis gerichtet. "Die nächste Frage ist: Da das Fräulein einen Bruder hat, der ihr nächster mannlicher Berzwandter ist, willigte er ein oder nicht in diese heirath feiener Schwester mit Rohan?"

"Darüberkann ich nichts fagen, gnäbigster Herr," verssetzte Masseran bem Prinzen. "Herr von Brienne, königsliche Hoheit, steht nicht unter meiner Obhut und Leitung. Alles, was ich zu sagen habe, ist, daß seine Mutter ganz bestimmt ihre Einwilligung verweigerte."

"Es möchte aufrichtiger feyn, mein herr," erwiederte ber Pring, "uns zu fagen, ob herr von Brienne Eures Wiffens einwilligte ober nicht?"

"Ich glaube, gnäbiger Herr," fagte Diana von Boistiers, etwas vortretend, "ich glaube, Eure Frage vollstänsbig beantworten zu können, wozu Herr von Masseran keine Lust zu haben scheint. Heinrich von Brienne billigte stets biese Berbindung, und Herr und Frau von Masseran wußsten das wohl."

"Ich läugn' es auch nicht," fagte Frau von Mafferan heftig. "Er ift ein halbstarriger, unlenksamer Junge."

"Nur noch eine Frage," fagte ber Prinz, "und wir find zu Ende. Rechtfertigt fich Rohans Sandlungsweise nicht einigermaßen burch ein schriftliches Cheversprechen Control of the Contro

von Seite bes Baters bes Frauleins? Wenige Tage vor feinem Tobe foll es biefer bem Baron übergeben haben. Ich frage Euch, Mabame, ist bem fo ober nicht?"

"Allerbings liegt eine folche Jusage vor," erwieberte Frau von Masseran in bem vorigen hestigen Tone, "aber badurch ist Nohan keineswegs gerechtsertigt, Euer Hohelt. Die Zusage erhielt nie meine Bestätigung. Iwar war ber verstorbene Herr von Brienne Nohans Vormünder und Erzieher, in den Knaben unmäßig vernarrt, und legte ihm alle möglichen schönen Eigenschaften unter, aber ich hatte immer ganz andere Plane für meine Tochter, und trat der Zusage niemals direkt noch indirekt bei."

"Ich bin in keiner Weise bei dieser Sache betheiligt, Sire," sagte der Dauphin, sich zu seinem Vater wendend, "denn ich kenne Herrn von Rohan nicht einmal von Person. Allein in Folge einer auf ziemlich weitschweisigem Wege erhaltenen Mittheilung hielt ich diese Fragen in Gegenswart Eurer Majestät für sachdienlich. Nachdem nun die Wahrheit zu Tage liegt, die Euch augenscheinlich Anfangs verschwiegen ward, mag Euer Majestät Weisheit eine Entschließung kassen —"

"Her ist bas Ebik, Sire," fagte Karbinal Bertranbi, zurücksommenb. "Es bebarf nur noch Eurer Majestät Unsterschrift und bes großen Siegels. Darf ich Cuch bie Fesber bieten?" und bamit breitete er bas Pergament auf ber Tafel vor bem Könige aus.

Heinrich nahm die Feber, befann fich noch eine Beile und fah bann die Gerzogin von Balentinois an. Gie aber

Divided by Goo

schlug bie Augen nieber und sprach feine Sylbe. Nun tauchte ber König bie Feber ein und schrieb seinen Namen hin. Der Kanzler gegenzeichnete, und nahm bas Pergament von ber Tafel.

"Nun, Diana," fagte Seinrich leife, fich zur Berzogin wenbend, "was meint 3hr?"

"Daß Euer Majestät recht gethan hat, vollfommen recht," erwiederte die Dame ebenso leise. "Nicht baß ich ben armen Rohan für wirklich tabelnewerth halte."

"Das weiß ich nicht," verfette ber Ronig, "aber wir werben balb feben. Man nuß ber Sache naber auf ben Grund fommen," fuhr er lauter fort, "ich will alle Betheiligten horen und bann enticheiben. Für jest ift bie Che 3hr, herr von Mafferan, eilt nach Cavoben jurud, und fest augenblicklich ben Baron in Freiheit. Auch foll fich fogleich Jemand auf ben Weg machen - ich bente ber Bruder taugt am beften, vielmehr allein, bagu - bas Araulein aufzusuchen und fie ohne Zeitverluft nach Paris ju bringen. Berr von Mafferan, 3hr befehlt bem Baron in Unferem Ramen, fich binnen vierzehn Tagen vom Datum feiner Befreiung an in ber Sauptstadt einzufinden. mocht' es in Gurem eigenen Intereffe fenn, fobalb ale moglich hieher zu tommen, benn unfer lieber Freund Briffac, etwas fanguinifch in feinem Berfahren, hat gegen ben baufigen Rurierwechsel in Gurem Lanbe allerlei einzuwenden. Es ware gerathen; bem Marfcall aus bem Bege zu gehen. -Berr Rarbinal, forgt fur Beobachtung ber nothigen Forms lichfeiten, und bag bas Cbift morgen im Parlament gehörig

Divided by Google

einregistrirt;wird. Komm, Franz, fomm. Es wird fich Alles über unsere Abwefenheit wundern."

## Siebzehntes Rapitel.

Mas ware Leben ohne Mannichfaltigfeit?

3ch weiß nimmer, wo ich's fant - ob in Rant ober bei feinen Schulern, ob in ben angeblichen Reflexionen unb Bhantaffen Zoroaftere, ober irgendmo in Blatos Lucubrationen, ober in ben Fragmenten Epicure, beffen zweibeutige Bhilo: fophie bie Belt im Zweifel gelaffen über feine Tenbeng jum Buten ober Bofen, jur Tugenb ober jum Lafter : ficerlich aber nicht bei Pyrrho, an bem überhaupt nichts Gutes; noch bei Confucius, bem großen Lehrer ber Theenation: - wie gefagt, bas Bo hab ich vergeffen, aber unter ber Daffe von Spefulationen, weisen und thörichten, gelehrten und unwis fenben, fpirituellen und materiellen, womit wir Rinber bet nieberen Sphare zu Zeiten uns amufiren, und zwar balb ebrerbietia, balb hochtrabend, balb voll Demuth, balb voll Sochmuth, gibte eine Theorie - vielleicht verbient fie ben bescheibeneren Ramen einer Sypothese - bie ber Gottheit fast als Attribut, jedenfalls als Nothwendigfeit eine endlose Mannichfaltigfeit von Schöpfungen gufchreibt, ja ihr noch überbieß - lagt fich anbere ber Ausbrud rechtfertigen eine Art von Gelbftzufriebenheit beim Anblid biefer ihrer ungablbaren Werfe.

Inzwischen maßen wir uns nicht an, mit biefen unfern

Digitated by Google

Augen bas große Beheimniß ber Schopfung ju burchbringen, bie Attribute Gottes, mit Ausnahme folder, bie er une gu offenbaren bie Gnabe hatte, enthullen zu wollen. Bir vermeffen une nicht, bem Unermeglichen Schranfen gu fegen, wollen bie thorichten Botenbiener alter Zeiten , bie griechis fchen und romifchen Erfinder bes unfinnigften Glaubens, nicht nachahmen. Dber läßt fich ein thorichteres Unterfangen benten, ale bas, ihre felbftgemachten Gotter mit ben ichamlo= feften menfclichen Laftern zu befleiben, um fle gulett an bas Befet ber Nothwenbigfeit zu feffeln, bas ihre Bottheit gur Unmacht fterblicher Menfchen verurtheilte? Aber auch ohne folde Bermeffenheit ober Thorheit brangt fich uns beim Anblid bes Universums bie leberzeugung auf, bag ber Allmächtige fich in unenblichen Schopfungen gefällt, bag bie Mannichfaltiafeit im Rreise ber Schopfung an fich portrefflich und harmonisch, bag bas Gine vom Andern feine Gigenthumlichfeit bezieht, bag alle jusammen einen großen Bau bilben, in welchem bie Berfchiebenheit ber einzelnen Theile au einem Ginen bewundernewurbigen Bangen gufammen= flimmt. Auge und Sinn, Berg und Befühl führen uns jeben Augenblick auf biefen Bunkt und vom prachtvollen Berge bis jum winzigen Graschen an feinem Abhange, vom unermeglichen Diean bis jum fruftallenen Tropfen, welcher ber Woge inwohnt, bie fich am Relfen bricht, jebe Mannichfaltigfeit tragt fichtbar ju unferen Benuffen unb gur Schönheit biefes munbervollen Naturichauplates bei.

So bilbet benn Mannichfaltigkeit und Wechfel einen Theil unserer Freube, aber nie kann biefe Thatsache, aus

Division of Google

ben Werken Gottes selbst abgeleitet, die Tendenz haben dem Bosen Borschub leisten, den ausgelassenen Bunsch nach ims mer neuen Vergnügungen erzeugen, jener frankhaften Unberständigkeit, die unbefriedigt von Segenstand zu Gegenstand eilt, das Wort reden zu wollen. Trot der unendlichen Mannichsaltigseiten, der ungeheuern Contraste herrscht in Gottes Reich eine allgemeine wundersame Harmonie, ein gar feines inniges Ineinandergreisen der einzelnen Theile. Zeder Wechsel, jede Verschiedenheit hat ihre Gränze, ihren Gegenstand, jeder Schritt seinen Zweck, jeder Kontrast irgend ein großes Resultat.

Aber im Streben nach Mannichfaltigfeit muffen wir und an biefelben Regeln halten, bie ber Gludfeligfeitelehre au Grunde liegen. Der Allmächtige hat uns bie Mittel gu einem unenblichen Freubenwechfel gegeben, boch innerhalb gewiffer, von ihm felbft gefetten Schranken. Die Freube an feinen Berfen, bie Betrachtung feiner Gute, bie Ergebung in feinen Willen, bie Berehrung feines Namens wurde mahrhaft weisen Beschöpfen mannichfaltigern Stoff gur Uebung ibrer Beiftestrafte bieten, als fich im Raum eines noch fo langen Lebens ericopfen ließe, hatte auch nicht eine gutige Baterhand taufend und aber taufend Unnehmlichfeiten auf unfern Lebenepfab geftreut, bie eben fo unfoulbig ale endlos in ihren Combinationen finb. Und fo foll benn auch wirflich ber Menfch feine andere Abmechelung in feinem Les ben fuchen, als bie in allen Theilen ein Abbild ift bes großen Wechsels in ber Maiur ber Dinge. Jeber neue Berfuch, jebe Beranberung in ben bisherigen Begiehungen

muß ihren Zweck haben, in fich felbst gut sehn, und wie wir und unsere Existenz nur Theile eines großen Systems, muß jeder Wechsel ein integrirender Theil unsers großen Lebenssystems sehn.

In einem bescheibeneren, beengteren Kreise mag ber Erzähler — welcher nicht blos sich und Andere eine müßige Stunde fürzen, sondern zugleich etwas Gutes mit dem Ergöts-lichen verbinden will — jedem Werte der Natur, jeder Seite und Weise des moralischen Lebens solgend, die Scene beständig wechseln, die Charaftere, die Personen, die Begebensheiten möglichst vermannichfaltigen, nur soll er dabei nie außer Acht lassen, daß jeder Einzelne einen integrirenden Theil des Allgemeinen bildet, daß alles auf einen besonderen, bestimmten Zweck sich bezieht.

So muffen benn auch wir vom französischen Hose, von ben heitern Scenen ber Hauptstadt nochmals zurücksehren zu ben steilen Gebirgspässen, von benen ber Faben unserer Erzählung ausgegangen, zu zweien Männern, beren Schicksal uns, die Wahrheit zu sagen, zumeist in Anspruch nimmt. Freilich sind wir auch um die schone Isabelle nicht wenig bestümmert, wir möchten gar zu gern wissen, wie sie entsomsmen, wo sie nun herumirrt, wer sich ihrer erbarmt, ihr zu Schutz und Wache dient. Dennoch aber mussen wir, obwohl bas Gefährliche, Dornige, Sorgenvolle ihres Pfabs nicht verkennend, zu Bernhard von Rohan zurücksehren, da wir ihn nicht länger auf ber Bergseite lassen bursen.

Der junge Ravalier trabte in Begleitung Corfe be

Windungen unterbrochene Weg nur immer zuließ. Die Diener, welche die Pferde gebracht, folgten nicht weniger schnell hinterher, und in etwa zwanzig Minuten war die bewußte Stelle im Thal erreicht, wo sich die beiben Wege schieden. Corse wollte mit der bisherigen Eile den fürzeren einschlagen, den andern, auf welchem er Isabellen zum Schlosse Wasseran zurück geleitet, zur Linken lassend; allein einer der Diener rief ihm alsobald zu: "Den Weg, Herr, könnt Ihr nur zu Fuß machen, gerade das hielt uns vorhin so lange auf. Der Strom ist angeschwollen, die Brücke wieder fort, wir mußten zurück und den andern Weg eins schlagen."

"Der Strom gefdwollen!" fagte Corfe be Leon nach: benflich, "ba geht etwas weiter oben in ben Bergen vor. Entweber fcmilgt ber Schnee ober fturat ein Gleifcher. Run fo muffen wir ben andern Weg einschlagen. Giner von Euch bleibt hier und fieht, ob man une folgt," fubr er, fic ju ben Leuten wendend, fort, "bie Unbern follen jum Rreug binab, und Binchesne mit ben Uebrigen über ben Sugel ichiden. Für ben Rothfall follen ein Baar im Thal gurud: bleiben. Run aber auf!" und bamit ritt er langfamer vors warts als zuvor, obwohl ber Weg jur Linfen ber langere war. Allein einer jener ichwermuthigen Anfalle war über ihn gefommen, worin fich bittere Erinnerungen mit bem ibm eigenen Reichthum abftrafter Behanten mischten. In folden Augenbliden verwandelte fich bas fonft flare, gefunde Urtheil bes geiftesfraftigen bochbegabten Mannes in ein murrifches, menfchenfeinbliches Bruten voll bufterer uners freulicher Bilber. Sein ganzes Wesen und Benehmen nahm bann einen anberen Charafter an, ber sich selbst in ber äußern Haltung, bem schnellen ober langsamen Schritt, bem Blick, ber Stimme kund gab. War er auf seiner Hut, so gabs wohl keinen bestimmteren, vorsichtigeren, in Blick, Wort und Geberbe abgemessenen Mann; bas aber war Folge ber liebung und erworbener Selbstbeherrschung. Bon Natur bagegen gehörte er zu benen, beren physische Erscheinung, ihnen selbst unbewußt, ber immer bereite Stlave ihres Gemüths ist.

Seitbem fle fich zu Pferbe gefett, war augenscheinlich eine Beränderung in ihm vorgegangen, und barin lag bas Bebeimniß ber verminberten Gile. Hebrigens mochte auch bie Rucfficht für fein Thier einigen Theil baran haben, benn wie gefagt, war biefer Weg an bie zwei Meilen langer, und die Nacht überaus schwul und brudend, fo bag ber weiße Schaum bem Pferbe um Sals und Bugel hieng. Und boch war fein Bolfchen in ber Luft ju feben und bie Sterne funtelten berab, obwohl fleiner und ferner icheinend als gewöhnlich. Bei einer Rrummung bes Bege brafentirte fich ber feine fpitige Gipfel eines Gieberge; weiß und gli= Bend im Sternenlicht, ragte er über einen ber Bebirgebaffe bervor, wahrend ohne eine Spur von Bolfen gu Beiten ein glangenbes Betterleuchten, einem ichwachen Blibe vergleichbar, um ihn ber funtelte. Corfe beobachtete eine Weile ein tiefes Schweigen, endlich fagte er, bie Sanb vor bie Stirne baltenb : "Ware ber Simmel irgenb bewolft, murbe ich auf biefe Racht einen Sturm prophezeien. Gar

Districtory Google

felten geben uns bie Elemente Sturm ohne Wolfen, mahs rend uns bas fo oft im menschlichen Leben begegnet. Jene laffen gewöhnlich eine allgemeine Warnung vorangehen."

"Es zieht ein Alageton über bie Höhen." fagte Bernsharb, "und boch verspure ich nichts vom Winde — Aber send Ihr nicht auch," suhr er, auf bes Gefährten Bemerkung eingehend, fort, . send Ihr nicht auch ber Meinung, daß uns sehr oft im Leben Mahnungen befallen von den nahenden Stürmen?"

"Wenigstens nicht von außern Gegenstänben," meinte Corfe be Leon. "Allerbings aber vereinigen fich oft ohne ben geringften Anstoß von außen, auf einmal taufend wibrige Gefühle, uns zu bewältigen. Doch mag es auch anbere Anzeichen-ganz verschiebener Art geben."

"Nun das meinte ich gerade," antwortete Bernhard von Rohan. "Meint Ihr nicht auch, daß wir zu Zeiten ohne solche äußerliche Borboten, als da sind finstere Wolfen am Himmel, oder eine rothe Sonne — eine warnende Stimme in unserem Innern vernehmen, die und den Sturm verfünstet, den wir noch nicht sehen und und Schutz suchen heißt gegen seine Wuth?"

"Wie das dumpfe Murmeln, das sich so eben hörbar macht," meinte Corse be Leon.

"Erinnere ich mich boch," fuhr Bernharb, ohne von seinen Worten sonberlich Notiz zu nehmen, fort, "erinnt' ich mich boch einer solchen bufteren Stimmung, als ich vor wenig Tagen auf meiner Reise burch biese Berge kam. Ich konnte mir keine Rechenschaft barüber geben, benn meine

Aussichten waren heiter und glanzend. Und boch fonnt' ich biefer Stimmung einige Zeit nicht los werden, es war verzgeblich, daß ich fie hinweg zu lachen fuchte. Ich mußte ihr nun einmal ihren Lauf laffen, es war mir, als stände mir irgend ein Unglud bevor, und obwohl ich feines der seitzherigen Begegnisse voraussehen konnte, traf mich boch, wie Ihr wißt, wenig Tage darauf Jammer und Clend genug."

"Und bergleichen Dinge nennt Ihr Jammer und Elend?" fragte Corfe be Leon. "Da seyd Ihr wirklich jünger am Herzen als ich bachte. Und boch find Eure Borte sehr zu beachten. Habt Ihr wirklich eine Uhnung von Uns glück gefühlt, so nehmt mein Wort, es hat kaum begonnen. Ihr mögt eines wachsamen Auges für Euch bedürsen," suhr er nachdenklich fort, "eines kräftigen Armes, der Euch Schutz und Hufe gewährt — ich habe mein Versprechen nicht vergessen und will es halten — Aber schnell, laßt uns vors wärts! Unsere Pferde wittern etwas in der Luft und ich möchte vor dem Ausbruche Gandelots Thüre erreichen."

"Die bürfte uns," meinte Bernhard von Rohan, "ziemlich unwirksamen Schutz verleihen. Das Haus liegt fo nahe am Fuße bes Berges, baß es mich wunbert, wie es im Winter nicht ganzlich vom Schnee bebeckt wirb."

"Zweimal wenigstens ward es unter einer Lawine bes graben," erwiederte sein Gefährte, "und doch erreichten sie es immer wieder auf berselben Stelle. Aber das Haus hat nicht weniger von Wasser zu fürchten als vom Schnee und gerade, weil es kein sicherer Aufenthalt ift, möchte ich bort sehn."

Bernhard verstand ihn augenblicklich und ber Gedanke an Jsabelle reichte hin, ihn zur Eile zu vermögen. Eine halbe Meile vorwärts wand sich die Straße um eine Felsssiße und kaum hatten sie biese hinter sich, so spriste ihnen das Stäuben eines Wassersalls ins Gesicht. Zugleich sahen sie eine ungeheure Wassersalls ins Gesicht. Zugleich sahen sie eine ungeheure Wassermasse wüthend einige hundert Ellen hoch den Berg herabstürzen, ein Andlick, der in der grauen Dämmerstunde einem ungeheuern Niesen, in weißem Gewand an den Berg angelehnt, glich. Der Strom wälzte sich quer über die Straße, und Bernhard sah dem Gesährten fragend ins Gesicht, da er sich dieses Hemmuisses von seiner ersten Neise her nicht erinnerte.

"Vier bis fünf Stunden früher," fagte Corfe de Leon, "als ich hier vorüberkam, war kaum Wasser genug da, den Durst eines Wolfs zu stillen, und nun ists ein ganzer Strom. Es muß eine gewaltige Beränderung da oben vorgehen. — Aber vielleicht ist alles schon vorüber, und es sind nur die Folgen. Sedenfalls mussen wirs versuchen durch zu kommen; haltet Euch möglichst nahe an den Felsen."

Mit biesen Worten sette er beibe Sporen ein, aber nur mit größter Mühe konnten fie bie Pferbe vorwärts bringen. Das Ausprallen bes Gischts, bas Tosen bes Stroms machte die Thiere scheiffund als endlich fortgesettes Schelten und Schmeicheln sie ins Wasser trieb, fanden sie einen rauhen unsichern Grund. Nun gings mitten burch; zweimal stolperte Bernhards Pferb, und war nahe am Fallen, aber zweimal half ihm ber Neiter, obgleich ihm bas Wasser in Strömen über ben Kopf stürzte und er unter bem

brudenben Gewicht faum Athem schöpfen konnte, mit Ferfe und Sand wieber auf bie Beine, bis es auf ber anbern Seite auf festem Boben ftanb.

Ganz betäubt und verwirrt sah sich Bernhard nach Corfe be Leon um. Dieser ftand, vom Pferbe gesprungen, hart neben ihm, ben Zügel seines Thiers sest in ber einen Hand, während die andere dem bewegten, aber sehr aufs merksamen Blicke zum himmel solgte. Im nächsten Ausgenblick suhr seine Hand nach des Ritters Arme und er rief: "Rührt Euch nicht von der Stelle. Jest kommt's, jest kommt's! Nun ist leben und sterben in Gottes Hand wie jemals, und Tod schwebt nahe über uns."

Noch hatte er nicht geenbet, ale fich ein Getofe erhob, eniferntem Ranonenbonner vergleichbar, Schuf an Schuf ju gleicher Zeit, ober hart auf einanber folgenb, bann eine murmelnbe Paufe, nun ein neues Betofe, bas, naber unb naher fommend, lauter und lauter erfcholl, bis endlich bas betäubende Rrachen bes Donners felbft fo viel als Richts war bem ichredlichen Tofen gegenüber, bas burch alle bie hohlen Thaler wieberhallte. Es war nicht anbers, als mifchten fich taufend und aber taufenb Tone in einanber. Noch immer brauste ber Wind heulend burch die Luft, als wollt' er bas Aechzen und Wehflagen leibenber Gefcopfe nachahmen, mahrend bas Rrachen ber auf Felfen nieber= fallenben Relfen, ber farten Balbbaume, bie in taufend Stude zerftoben, ber gewaltigen Erb= und Schnee= und Steinmaf= fen, welche bie Berghälfte in ihrem Stury begleiteten, an fich foon und von jedem andern Betofe abgefehen, volltom=

men zu betäuben vermochte. Nun benke man sich noch ben schweren Luftbruck, ber beinahe bas Athmen unmöglich machte, man benke sich bas Gefühl ber kommenden Berenichtung, vollkommen geeignet, bem Schlagen bes Herzens ein Ende zu machen, noch ehe es ber Tob mit eistgem Griff zum Stehen brachte.

Bernharben blieb taum noch bie Beit zu furgem Gebet an ben Berricher in ber Sohe und ju einem Gebanten an bie Geliebte, ehe ber allvernichtenbe Ruin-in's Thal bernieberflürzte. Sart flog bie Sturgmaffe am Stanborte ber beiben Freunde vorüber. Fele: und Steintrummer flurgten ihr voraus, ein ungeheures Stud traf Bernhards Bferb an Rnie und Bruft, bag es rudwarts auf bie Suften fant, und Thier und Reiter Ropf über vom fcmalen Uferfaum in ben Strom rollten. Bernhard verlor für ben Augenblick bas Bewußtfeyn; wieder erwacht, fand er fich im Thal unten, bom Strom gegen bas felfige Ufer gefchleubert. Pferbe mar er los und ledig, und obwohl ibn Felemaffen, Baume, aus bem Baffer ragende Rlippen, por allem ber gewaltige Stromlauf felbft am Schwimmen hinberten, ge-Tana es ihm bod, fich an einem vom hohen Ranbe berab: bangenben Strauche festzuhalten und, fich am Ufer hinaufichwingenb, feften Boben ju erreichen. All bas war bas Wert bes Inftinfis, benn wie er ben 3meig gefunden und ans Land gefommen, barüber fonnte er fich felbft feine Aus: funft geben. Aber auch jest noch fühlte er fich fo fchwach, baß er fich nieberwerfen und bie Sanbe gegen bie Stirne bruden mußte, benn alles ichwamm um ihn berum, bie Erbe schien unter seinen Füßen zu wanken und das Arachen fallender Fels= und Steinmassen mischte sich noch immer mit dem lauten Toben des stürzenden Bergwassers, dem er so eben erst entsommen. Doch war der gewaltigere Lärm vorüber, dieses furchtbar rauschende Getöse, das keiner Versgleichung Naum gab, und allmälig wurde es stiller und stiller, bis man zuletzt nichts weiter hörte als die Fluthen des Stroms, schäumend und kämpsend um die in seinen Weg geschleuberten hemmnisse.

Als sich Bernhard zu erheben und rund umzusehen vermochte, war alles dunkel, mit Ausnahme der blinkenden Schaaren der Nacht droben am Himmelsgewölbe, die aber schon von der Ankunst des Morgens zu erbleichen schienen. Er lauschte, ob sich nicht irgendwo eine Stimme vernehmen ließe, aber war je eine vorhanden, so verhallte sie jedenfalls unter dem wilden Toben der Fluth.

Mit tausend peinlichen Gefühlen im Herzen, ohne eisnen erleichternden Gedanken, ohne irgend eine Hoffnung als auf die Rückehr bes Tageslichts, warf er sich nieder, nachdem er den Namen Corse de Leon ein paarmal, aber vergeblich, gerusen. Er wußte gar nicht, wohin ihn die furchtbare Katastrophe geschleubert hatte. Nichts war in seiner nächsten Umgebung sichtbar als einige verschonte hohe Bäume und ringsherum ungeheure schwarze Felsmassen. Zwar erhob sich der Schatten des Riesendergs noch immer vor ihm, aber in ganz veränderter Gestalt, und unser Freund starrte mit weitgeöffnetem Auge nach dem Sames. Corse de Leon, III.

Bunber empor, als wollte er ber ftattgehabten Berwands lung naher auf die Spur kommen.

Allmälig nahm die Spite der Anhöhe einen hellern Ton an, die sich endlich die Erstlingöstrahlen der aufgehens den Sonne darauf resectirten. Mit jedem Augenblick versmehrte sich der Glanz in der Höhe, und endlich war der ganze Hügelsaum nebst den umgebenden Nebeln wie von einer goldnen Einfassung bordirt. Nun begann es auch im Thale zu tagen, und Bernhard sand sich in der grauen Dämmerung inmitten einer Welt von Ruin und Zerstörung. Da war auch nicht die Spur einer Straße, einer menschlischen Wohnung zu sehen, denn der enge Pfad, der ihn gesstern hergeleitet, lag nun völlig begraben unter den ungesheuren Wassen des eingestürzten Berges.

## Achtzehntes Rapitel.

Mit dem feltsamen, schwindelnden Gefühl, womit wir von den ersten betäubenden Wirkungen einer ungeheuren Ratastrophe erwachen, sah sich Bernhard einige Minuten ringsum, als der Morgen heller und heller über der wilden Zerstörungssene emporstieg. Unser Freund fand sich mehresach gequetscht und verletzt, die Kleidung hatte da und bort Blutslecken, der starte mussulöse Arm konnte ihm beim Anslehnen an ein Felsstück kaum zur Stütze dienen, und zu Zeiten wurde es ihm wieder schwindelig vor Augen und Stirne, Alles Folgen der gewaltigen Erschütterung, die er

burch ben fdweren Kall, und vor : und nachaebenbe Stoffe Inbeffen feffelte forberlicher Schmerz weniger feine Aufmerkfamkeit als bas ichreckliche Gemalbe, bas fich mit bem erften Tageslichte um ihn entfaltete. nichts als Spuren ber verheerenben nachtlichen Rataftros Die gange Umgegenb, namenflich in norboftlicher Richtung, ichien total umgefehrt und veranbert. Die Granitfelfen ber höhern Berggipfel lagen nun unten im Thal in ungeheure Maffen aufgethurmt, rings um fie ber Un= bangfel ber verschiebenartigften Substangen, g. B. Schiefer und Sanbfteine, gewöhnliche vegetabilifche Erbe, bichte Schneeschichten, bie, ba und bort aus ben Spalten herausquillend, in langen Streifen bie Spuren ber manchfachen Erbarten, über bie fie gefommen, an fich trugen. quetichte Fohren, ungeheure Gichenftamme, bas grune Blatterwerf noch immer in ber Luft wiegend, ragten bier und ba in vollendeter Unordnung aus bem chaotischen Dies bericblag von Rels. Sand: und Erbtrummern bervor. Enbs lich ließen bie Ueberbleibfel eines Suttenbache, umgefehrt auf ber improvisirten Feleppramibe thronend, feinen 3meis fel übrig, bag bie rabifale Berftorung jebenfalle Gine Bobs nung menschlicher Befen getroffen habe.

Das war die Scene gegen Nordoften, es ließ sich aber nicht verkennen, daß die gefallenen Massen sich auf ihrem neuen Standorte, den sie nun wahrscheinlich wieder für Jahrhunderte einnehmen follten, noch nicht gehörig festgesett hatten. Ju Zeiten rollte noch ein Felöstück herab, aber langsam, und nur je weiter es ins Thal herabkam, mit verstärkter Eile, oft aber auch halben Wegs anhaltend, und sich auf einem neuen Fundamente fixirend. Aber keines brohte Bernharden Gefahr, benn er befand sich wenigstens breihundert Ellen entfernt von der Basis des heute Nacht entstandenen Berges.

Beim Berabfturgen ward bie foloffale Maffe von ungabligen einzelnen Feloftucken und Steinen begleitet, bie nun auf allen Seiten ben Thalgrund bebectten. großer Abftand von gestern Abend! Da hatte ein faufter, aleichmäßiger Rafen bas grune Thal bebectt, nur hie und ba burch einen ichlanten Baum ober burch artig grubbirtes Geftrauch und Bufdwert unterbrochen. Bon Geftein war wenig ju feben gemefen, bochftens ein paar bobe phantaftifche Feleblocke, bie, vor unfürbenflichen Jahren berabgefturzt, allmälig von ber Sand ber Zeit mit Moos und Schlingpflangen befleibet waren. Run aber war, wie gefagt, alles mit frifden Trummern befat, bie ba und bort bie Baume auf ihrem Wege gerichmettert hatten, ober ber Boben war mit langen Geleisen vielfarbiger Erbarten bes fcmust, die ftromartig bem großen Bergfall ins Thal gefolgt waren.

Moch immer geschwollen, trübe und wild rauschte ber Strom über und zwischen ben Felsen ins Thal hinab, aber bie Spuren seiner frühern Sohe zeigten bereits eine bebeutenbe, rasche Abnahme. Rohan solgte bem Wasser stromauswärts mit ben Augen bis zur Stelle, wo es sich von ber Höhe herab über bie Straße stürzte, bie sich längs ber Thalseite auf einem stellen Vorsprunge hinzog. Der Was-

ferfall, burch ben er vorigen Abend sein Pferd geirieben, war noch in ziemlicher Breite vorhanden, obwohl sehr gesichwächt in Bergleichung mit seiner gestrigen Größe.

Dießmal aber kam sein Daseyn bem jungen Ritter gut zu statten, er hatte nun einen Anhaltspunkt zu Berechenung ber Distanzen, und er überzeugte sich, daß er wenigstens dreihundert Ellen weit vom Strom fortgerissen worden war, ehe er wieder zu sich gekommen und das Land gewonnen. Daraus ersah er denn auch, wie nahe der Bergsturz an seinem Standort vorübergegangen war, sa, daß das losgerissene Felsstück, welches, der Hauptmasse vorauseilend, sein Pferd getrossen, und ihn mit diesem in den Strom geschleudert, ihm wahrscheinlich das Leben gerettet hatte.

Aber was war aus feinem Gefährten geworben? fragte er sich selbst, aus bem Manne, ber seltsam, wild, und ohne Zweisel auf dem Wege des Irrihums, nicht allein seine volle Neigung, sondern sogar in ungewöhnlichem Grade seine Bewunderung und Achtung zu gewinnen geswußt hatte. War er ein Opfer der schrecklichen Scene gesworden? hatte er sein wildes unruhiges Dasehn in dieser allgemeinen Naturerschütterung eingebüßt? Nohan fürchstete es, und doch, wenn er unter den gewaltigen, theilweise ganz ungangdaren Steinmassen, keine dreißig Ellen jensseits des Wassersalls die deutlichen Spuren der Straße erskannte, hoffte er wieder, freilich nur mit einem schwachen Schimmer, daß auch Corfe entsommen sey.

In biefem Fall mußten fich Spuren von ihm und

bem Wege, ben er eingeschlagen, sinben lassen. Doch balb brängte sich noch eine andere Möglickseit Rohans Geiste auf: ber Räuber mochte auf bieselbe Weise durch ein Felse stück über ben Straßenrand geschleubert worden sehn, und lag nun vielleicht verstümmelt und mit dem Tode ringend in der Nähe. Ohne Verzug raffte er sich auf und suchte emsig dem User entlang, da der hohe Wasserstand und die reißende Strömung den Uebergang noch immer unmöglich machten.

Aber von Corse be Levn war auch nicht die leiseste Spur zu sehen. Dagegen fand der Nitter wenige Ellen unterhalb der Stelle, wo sich der Wassersall auf der Straße ausschlagend, ins Thal flürzte, mitten im Strombette den surchtbar verstümmelten, zusammengebrochenen Körper des armen Thiers, das ihn selbst vor Kurzem noch getrasgen. Bei seiner Größe war es von den Felsmassen früher angehalten worden, als der Reiter; augenscheinlich aber hatte ihm das erste Felsstück den Tod gebracht, denn die zwei vorderen Beine waren gebrochen und die Brust gänzelich eingeschlagen.

Ein peinlicher, ergreifenber Anblick inmitten einer so wilben, furchtbaren, außerorbentlichen Scene, und boch sehlte eine schauberhafte Zugabe, bie sich gar wohl hatte vorsinden können. Die Geier, die sich sonst durch kein Wunder von der Verfolgung ihres Naubes abhalten laffen, hatten sich noch nicht eingefunden, und Vernhard betrachtete mit gekreuzten Armen das Kadaver, wie es theilweise aus dem rauschenden Stoom hervorragte, theilweise in

bemfelben begraben lag. Manch truber, bufterer Gebanke brangte fich hiebei bem Geifte unseres helben auf, fo fehr er bergleichen Regungen in ber Geburt zu ersticken fich bemuhte.

Als er fo baftanb und ichaute, begann ein Bogelein auf einem Baume, ber, wie es, unverfehrt geblieben, einen wilben, melancholischen Gefang. Bernharbs Berg wurbe barob nur schwerer und schwerer, er kehrte fich um und ging wieder rudwarts in ber Soffnung, weiter unten im Thal eine Furth zu finden. In biefer Erwartung fand er fich getäuscht, bas Baffer wurde immer breiter, tiefer, reißenber, burch andere fleine Bachlein, bie an ben Berg= feiten berabfloken, verftarft. Enblich, nach anberthalb= ftunbiger Manberung, erreichte er bas Enbe bes Strome, ber fich hier in einer tiefen Feldfluft verlor. Diese aber verfcloß bem jungen Manne jebes weitere Borbringen auf biefer Seite. Satte er über bas Baffer fommen fonnen, fo mar's ihm ein Leichtes gewesen, die fleine Bergstrafe wieber zu gewinnen, auf ber er vorige Nacht berabgeritten und bie ihm noch immer vor ben Augen lag. Aber fo war er eingeschloffen auf ber einen Seite von Baffer, auf ber andern von bem neuen Feleberge, und obwohl er Suß: tritte und Wegspuren von Schafen bergaufwarts bemertte, wußte er doch nicht, wohin fle ihn führen wurden. Jebenfalls mußte ihn biefe Richtung von bem Orte entfernen, ben er balbmoglichft zu erreichen wunschte, um fich bie ichwerfte Sorge von ben vielen, bie auf ihm lafteten, vom Bergen gu malgen. Defhalb machte er noch einen verzweifelten, aber fruchtlofen Berfuch, sich über bie herabges fturzie Bergmaffe einen Weg zu bahnen; auf halbem Bege mußte er umtehren, und nun befand er sich ungefähr wies ber an bemfelben Orte, die er zu Anfang bes Morgens inne gehabt.

Die wunden Stellen gaben sich allmälig durch cempssindliche Schwerzen kund, und erschöpft von Anstrengung und Mangel an Nahrung sette er sich nieder, um ein wesnig auszuruhen. Nachdem ihn ein Trunk aus dem immer noch trüben Strome etwas erfrischt haite, entschloßer sich zu einem neuen Bersuche; er wollte die Bergwand auf dieser Thalselte ersteigen in der Hossung, Jemand zu sinden, der ihm den nächsten Beg zum Wirthshause an der östlichen Hügelsenkung zeigen könnte. Der Pfad war steil und geskrümmt, der Berg nacht und kahl, und mehrere Stunden vergingen über dieser Manderung, ohne daß ihm eine Spur von Lebendigem ausstließ.

Um jedoch ganz genau zu Werke zu gehen, muffen wir unsere lette Bemerkung nachträglich eiwas einschränken. Es fließen ihm nämlich ein Paar Stücke Wild auf, die bei seiner Erscheinung Reißaus nahmen, auch da und dort eine golbschimmernde Eidechse, die, an der Sonne liegend, das Schlangenköpschen der ungewohnten menschlichen Erscheinung neugierig entgegenkehrte.

Enblich gegen funf Uhr bes Abends, als er sich, von Hunger und Durft gleich sehr gequalt, ganzlich erschöpft fühlte, horte er, man bente sich mit welcher Freude, das Bellen eines Hundes. Er folgte ber Richtung mit ben Aus

Districtory Google

gen und erblidte auf einer Felsenspige in ber Sohe ein ebles Thier von ber Alpenraçe, bas dem Fremben heftig entgegenbellte.

Bernhard klomm hinan, dem Hunde nach, der sich vor ihm zurückzog, und bald vernahm er das Blöcken von Schafen, und wenig Minuten später sah er eine kleine Rauchsäule in Kräuseln zum klaren Gebirgsäther emporpleigen, unter ihr das Dach einer kleinen Hütte in einer schützenden Ecke bes Hügels. Wohl war das Obdach so armselig, als man sich eines benken kann, aber dem jungen Ritter war's ein erfreulicher Andlick, und er näherte sich mit unendlichem Vergnügen dem kleinen Vorplatz mit seizner niedrigen Umzäunung, der allem Anschein nach zugleich die Stelle des Pferchs zu vertreten hatte.

Das Hundegebell rief ben Schäfer herbei, der sich mit einem großen Topf siedender Schasmilch in der Hand prässentirte. Ein kleines Männchen mit schlichten Jügen, ets was einfältig, ohne eine Spur von jener Wisbegierde, die gewöhnlich das Resultat freiwilliger Abgeschiedenheit in den Klöstern ist. Dagegen war er gastreundschaftlich und guthmuthig, und nahm den Fremden mit herzlichem Willsomm auf. Borerst setze er ihm das Beste vor, das er hatte, dann fragte er etwas unruhig um Neuigkeiten aus dem Thal, denn er wußte bereits die Katastrophe vom vorigen Abend, ja vielleicht mehr davon als Rohan selbst.

Der junge Nitter erzählte ihm alles, was er wußte, und erkundigte sich dann von seiner Seite gar ängfilich und bekummert um das Schicksal von Gandelots Schenke. Um wie viel freier athmete er, als ihm ber Alte erwiederte: "O, die besindet sich in gutem Zustande. Der Fall kam ihr auf eine halbe Stunde nicht nahe."

"Wißt Ihr bas gewiß? gang gewiß?" fragte Berns

"Mein Sohn war heute unten mit Kase," antwortete ber Schäfer, "und sah Alles. Er wird balb hier sehn mit ben andern Schafen, und kann Euch vielleicht mehr sagen."

"Traf er ein junges Fraulein bort an?" fragte Berns barb, möglichste Ruhe heuchelnb.

"Ja wohl, er erzählte von einem fremben Fraulein aus Frankreich," war die Antwort, "nebst einer Anzahl Soldaten und Dienerschaft, die einem französischen Herrn gehörten, um den sie Alle bitterlich klagten und weinten, weil er irgendwo umgekommen ware."

"Wie lange wird's noch bauern, bis Guer Sohn heimkehrt?" fragte Bernhard, ber trop aller erbulbeten Strapazen biesen Abend noch bas Wirthshaus zu erreichen wünschte.

Die Antwort gehörte zu ben vagen und unbestimmten, wie man sie gewöhnlich von Leuten dieses Schlags erhält, benen die Zeit von wenig ober keinem Belang dunkt. Sein Sohn, meinte ber Alte, wurde nicht mehr lange ausbleisben, aber Stunde an Stunde verstrich, ohne daß er sich blicken ließ.

Rohan ward ungebulbig, und bei ber Unmöglichfeit, aus bem Gefchwaß bes Alten ben Pfab zum Wirthehause

fennen zu lernen, brang er mit vielen Berfprechungen in biefen, ihm bas Geleite bahin zu geben.

Aber ber Borschlag einer Ballfahrt nach Jerusalem möchte bem guten Schäfer kaum unaussührbarer vorgekommen sehn. Daran seh gar nicht zu benken, meinte er, seine Frau seh tobt, wer sollte benn in ber Hütte bleiben? Die Entsernung betrage volle vier Stunden, und in kurzerer Zeit würden sie nicht hinkommen. "Und in einer halben wirds bunkel," suhr er fort, "und da möchten wir wohl über ben Felsen und Abgründen den Hals brechen."

Bernhard erkannte, baß hier alle Ueberrebungskunft umsonft war. Der Sohn kam erft mit Anbrechen ber Dams merung nach Hause, und so mußte benn ber junge Ritter wider seinen Willen alle Hoffnung aufgeben, seine Braut noch heute zu sehen.

Der Alte und sein Sohn kannten, die volle WintersZeit ausgenommen, kein anderes Licht, als das ihnen die Sonne spendete, und obwohl Bernhard gar manche Stunde mit Fragen an den jungen Mann über alles was er im Wirthshaus gesehen und gehört, hätte zubringen können, war ihm doch vor Schlasengehen nur wenig Zeit dazu vers gönnt.

Aber auch der Sohn wußte nicht viel zu fagen, benn er war wie der Alte nicht sonderlich verftändig noch gespräschig. Doch errieth er alsbald, was seinem Bater nie in den Sinn gekommen war, daß ihr zufälliger Gast eine und bieselbe Person sehn muffe mit dem fremden herrn, deffen

Divitied by Google

vermutheter Tob bas Fraulein im Wirthshaus in so tiefe Befummernig versetht habe.

"Die wird fich freuen, Euch wieberzusehen!" sagte er, bie Sache als ausgemacht annehmend, "und brechen wir morgen mit bem Tageslicht auf, so überrascht Ihr sie beim Erwachen, benn ihr Bornehmen seyd rechte Schlasmüten."

"Aber fagt mir boch vor Schlafengehen," versetzte Bernhard, "wie erfuhr benn das Fräulein die Gefahr, ber ich so glücklich entsommen? Etwa burch Corse de Leon?"

Der Jüngling fuhr zusammen, und bei bem matten Lichte, bas seinen Weg zur Thüre hereinfand, warf er seinem Gesellschafter einen ernsten Blick zu. "Corse de Leon!" sagte er endlich, "Corse de Leon! ein Name, bessen wir hier zu Lande nie erwähnen. Mein! nein! von Corse de Leon weiß ich nichts, obwohl es heißt, der Segen armer Leute werde ihm in so reichlichem Maße beschieden, als der Fluch der Reichen."

Rohan fah, daß diefer Name bem jungen Schäfer wirklich ben Mund verschloffen halte und konnte kein Bort mehr über biefen Gegenstand aus ihm herausbringen.

Nun wollte er die guten Leute in ihrer Gewohnheit frühen Schlafengehens nicht länger ftören, und von seiner Seite bediente er sich bes Lagers, das sie ihm bieten konnsten, aufs Beste. Bon der langen Anstrengung erschöpft, siel er bald in tiefen Schlaf mit der glücklichen Gewißheit, daß die Geliebte frei war und sich förperlich wohl besand, während die Seelen-Schmerzen, die fie, wie er wohl

wußte, empfinden mußte, am kommenden Morgen auf bie erfreulichste Weise beseitigt werben follten.

Der körperliche Schmerz an ben verletten Stellen weckte ben Ritter auf, sobalb sich seine ausnehmenbe Müsbigkeit einigermaßen verloren, allein es war die Zeit der kurzen Nächte, und das Tageslicht ließ nicht lange auf sich warten. Die beiden Schäser erhoben sich mit dem ersten Sonnenstrahl, und ohne ein anderes Frühstück als einen Trunk warmer Milch, begannen Bernhard und sein Gesfährte ihre Wanderung quer übers Gebirge. Sie brauchsten dazu volle vier Stunden, wie der Alte gesagt hatte, denn Bergmeilen sind im Allgemeinen gut gemessen und der Weg war rauh und schwierig zu gehen.

Allmählig breitete sich eine ebenere Gegend vor ihnen aus, und beim Herabsteigen an ber offenen Bergseite mittelst eines stellen Fußpsabs erblickte Rohan die wichen Umsgebungen Chambery's, und in einer Entfernung von saum einer halben Stunde am Juße der Pässe Gandelots kleine Wirthschaft. Sie lag gar friedlich und ruhig im Morgenslichte, aber bei dem Andlicke der stillen einsamen Scene, konnte sich der junge Nitter eines Gesühls von Unbehagen nicht erwehren, das ihm selbst unerklärlich war. Keiner der Seinigen lehnte an der Thüre, um ein halbes Stündschen des frühen Morgens in lautlosem Nichtsthun zuzubrinsgen. Auch an der Stallthüre war keine Spur zu sehen von dem gewöhnlichen geschäftigen Treiben der Diener und Stalljungen; da wurde kein Pferd gestriegelt, keine Decke gereinigt, keine Wasse geputzt. Nur ein paar Hausthiere

fanben am Eingang bes Pachihofe, und vor ber hausihure fceuerte bas hausmabcen im bunifarbigen Unterrock einis ges Ruchengerathe.

Der Ritter befdleuniate feine Schritte und ftanb, bem Kührer vorauseilend, bart vor bem Mabden, ebe ihn biefe gewahr wurde. Beim Rlang feiner Schritte fuhr fle auf, und brach ploglich in einen lauten Schrei aus, ben Bernbard leicht zu beuten wußte, als Ausbruck ber Bermunberung, ben Tobtgeglaubten lebend zu feben. Er begab fich alebalb burch bie halboffene Thure in bie Ruche, aber gu feiner Betrubnif bot biefe bas vollfommene Bild eines Wirthshaufes nach ausgeflogenen Gaften. Alles war in gehörige Orbnung gebracht, fab falt und leer aus. Der rein gescheuerte Seerd befag nicht mehr Feuer, als man in bie boble Sand nehmen mochte, und bie Wirthin ftand bavor, fich und ihrem Chemann bas gewöhnliche Frühftuck bereitenb. Der Lettere aber gahlte auf ber frisch abgewaschenen Tafel einige Gelb: flude, bie er bei bem Schrei bes Mabchens mit ber Sanb bebectte, inbem er einen angftlichen Blid nach ber Thure · warf.

Sein Erflaunen war nicht geringer, obwohl es sich nicht in einem lauten Schrei Luft machte, sondern blos Form und Ausbruck einer töbilichen Blasse annahm. Insymischen erholte er sich augenblicklich wieder, er ergriss mit dem Blicke der aufrichtigsten Freude, trop aller Berschiedens heit des Standes, und im Widerspruch mit seiner gewohnsten, ehrerbietigen Zurückhaltung, Bernhards Hand, mit dem Ausruse: "Jesus Maria! Da sind vieltausend Thränen

unnothig vergoffen. Bei meiner armen Seele, wie glad.
lich wird fich bas Gerg bes armen Frauleine fuhlen!"

"Und wo ift fie?" fragte Bernhard heftig. "Wo ift fie? Scheint es boch, als ware Niemand hier."

"So ist's auch," erwiederte Ganbelot, "und nicht ans bers. Kein Mensch ist hier, als Euer Gnaden unterthänis ger Diener und seine arme Chehälste. Welcher Unstern, daß Ihr gestern nicht gekommen um diese Stunde? Ihr hättet dem armen Fräulein manche kummervolle Minute erspart."

"Wo ist sie benn? wo?" fragte Vernhard heftiger als je. "Wann ging sie und wohin? Wo sind meine Diener, meine Solbaten?"

"Ach! ach! gnäbiger Herr!" erwieberte ber Wirth, "die sind alle ausgestogen, haben sich zerstreut wie ein Flug Ristipe. Borgestern Abends kam das Fräulein hier an mit dem guten Pater Willand und einigen zehn bis zwölfen von Euren Leuten. Da war ein Berathen und Berathen, was nun zu thun wäre, denn schon hatten sie Eure Gesangensschaft im Schlosse Masseran vernommen. Der junge Herr, welcher an der Spise Eurer Leute kam — ich meine nicht die Diener, sondern die Gensd'armen, die nach Euch kamen — schwur, daß er das Schloß angreisen, die Thore mit einer Petarbe aussprengen und Euch befreien wolle. Nachsehm er dergleichen viel in hohem Tone geschwaht, hieß ihn Bater Willand das Maul halten, denn fürs Erste beständen die Schloßmauern aus Steinen, hart genug, sich die Zähnedaran auszubeisen, und sodann hätte er ja keine Petarde

bas Thor aufzublasen als etwa bie in seinem Munde, und bie würde ihm von wenig Nupen seyn. Darüber kam nun ein Bote von Einem, den ich nicht nennen darf, derließ dem Fräulein und dem Priester sagen, sie sollten nur ruhig seyn, er wollt' Euch den andern Morgen vor Tagesanbruch bestreien, und da sein Wort nie sehlt, so verhielten sie sich rushig und wir blieben auf und wachten, zu sehen, was da kommen würde. Ihr wist, es war eine schreckliche Nacht, aber wir sollten einen noch schrecklicheren Morgen haben, benn mit Tagesanbruch kamen Nachrichten das Thal herauf —"

"Daß ich im Bergflurg verungludt fen," fiel ihm Bernharb ins Wort.

"Das nicht," fuhr ber Mirth fort. "Ganz und gar nicht, sondern daß der Kerkerthurm des Schlosses Masseran in Brand gerathen und zusammengestürzt seh und Euer Gefängniß und also auch Euch unter seinen Trümmern des graden habe. Das Fräulein kam beinahe von Sinnen, obgleich ste es nicht glauben wollte, bis Bater Willand selbst sich in die Nähe des Schlosses wagte, freilich mit einer Bedeckung der Eurigen, damit ihn Masserand Leute nicht griffen, und die Bestätigung davon zurückbrachte. Ueders dieß erzählt er ihr, schwüren die Leute im Schloß, hoch und theuer darauf, es habe es Jemand von Seite des Fräuleins gethan, in der Absch. Euch zu befreien, und deßhalb rieth er ihr, zu schleunigster Flucht über die Grenze. Aber sie war so darnieder geworfen von Kummer, daß sie sich wenig mehr in dieser Welt um sich selbst zu kümmern schien. Sie

kniete mehr neben bem Bette, als baß fle barauf lag, wie mir meine Frau erzählte, bas Gesicht mit ben Rleibern bes beckenb, und sie seufzte ohne Unterlaß fo schwer, baß es eis nen Stein erbarmen mußte. Sie war zu keiner Rebe, keiner Antwort zu bringen, und inmitten biefes Jammers kam Einer an, ben 3hr kennt."

"Wer? mer?" fragte Bernharb.

Der Mirth flufterte faum hörbar: "Corfe be Leon," und ber junge Ritter rief mit so vieler Freude, als er gegens wartig fühlen konnte. "So ift wenigstens Er gerettet boch wieder Eine Beruhigung."

"So weit gerettet," versette ber Andere, "daß er nicht erschlagen ist, was ihm leicht hatte passiren konnen. Bei seiner Ankunft stand ihm das linke Schulterblatt heraus, und er ware auf immer verkrüppelt geblieben, hatten unsrer Bier ihm nicht mit aller Kraft den Schaden hineingedrückt. Dabei blinzelte er nicht mit den Augen, gab keinen Schmerzgenslaut von sich, bis der Knochen mit einem gewaltizgen Rack wieder hineinsuhr; ba bis er die Jähne fest zusfammen."

"Er hatte ihr aber fagen fonnen," rief Bernhard, "baß ich por bem Brand aus bem Thurm entfam."

"Darüber kann ich feine Anskunft geben," erwiederte ber Wirth, "aber gewiß halt ec Euch für todt, wie die Ans bern. Er hatte im Geheimen eine lange Unterredung mit Bater Willand in bem kleinen Gemache, bort in ber Ecke, bas Ihr noch nie gefehen, vielleicht gar nicht kennt, beun bie Thure ift im Finstern hinter bem Schrank und Kamin.

Sames. Corfe be Leon. III.

— Was sie da verhandelten, weiß ich nicht, aber zulest hört' ich ihn sagen: "Sagt ihr nichts davon, dis sie noch mehr tragen kann. Da er nun einmal todt, liegt wenig daran, wie es geschah." Run begab sich der Priester zu dem Fräulein und brachte sie durch vieles Jureden herab, ließ sie etwas Wein zu sich nehmen, und zulest machten sie sich auf den Weg mit etwa acht oder zehen von den Eurigen. Das war gestern gegen zwölse Mittags; ein paar Stunden später zogen auch Eure übrigen Leute ab, und zwar über die Verge, um sich mit dem guten Marschall von Brisac zu vereinigen. Der bewußte Jemand gab ihnen die nöthige Richtung."

"Ein ungludlicher Umftand," fagte Bernhard, nachs benklich; "wirklich ein ungludlicher Umftand. Und wift Ihr, welchen Weg bas Fraulein eingeschlagen?"

"Sie wollte zuerft nach Bonvoifin," erwieberte ber Birth. "Bohin fle fich von ba wenben wird, weiß ich nicht."

"Und ich bin hier allein gelaffen " fuhr ber junge Ebelmann fort, "ohne Pferd und Waffen, im Augenblick, wo ich ihrer am meisten bedarf. Könnt Ihr mir ein Pferd geben, Ganbelot?"

"Meiner Treu, ich hab' feins zu geben," versette Diefer, "sonft wollt' ich Euch trauen, wenn 3hr mir's auch por einem Jahre nicht bezahltet."

"Nein," erwieberte Bernharb, "Euer Schuldner braucht' ich nicht zu fenn, Ganbelot. Gelb, Gott fen Dank, hab' ich bei mir, aber ich muß mich an Corfe be Leon wenden. Wo trifft man ihn?"

"Pft, pft," flüfterte ber Wirth, über bie laute Stimme erschroden, womit Bernhard ben Rauber nannte. "Pft, pft, ums himmels willen. Es spricht Jemand bie ganze Zeit über mit bem Mabchen braußen vor ber Thure."

"Blos ber Schäfer, ber mich herführte," erwieberte ber Ritter. "Aber Antwort möcht' ich haben, lieber Gans belot, wo kann man ihn treffen ?"

"Bollt Ihr eine ober zwei Stinden hier verweilen," meinte ber Wirth, "fo foll gleich meine Frau eiwas zum Frühftuck machen, und ich gehe ben Hügel hinauf, nach bem Bewußten zu fehen."

"Aber ich follte augenblicklich von bannen," rief Bern= harb. "Könnt' ich nur ein Pferd haben, ich brache unver= weilt auf."

"Es kann Euch Niemand ein Pferd verschaffen ober Wassen in einem Umkreise von fünf Stunden," sagte der Wirth," außer der Mann, von dem wir sprachen. Er kann Beides thun und noch mehr, er kann Euch Auskunst geben, wie Ihr die Dame sinden mögt, was mir unmöglich ist. Unterredung mit ihm halten ist das Einzige, was Ihr thun könnt. Es wäre wohl das Beste, den Schäfer nach Haus zu schiefen, und Ihr bezeht Euch inzwischen ins kleine Gesmach daneben, oder die Treppe hinauf in Euer altes Imsemer. Denn wiederholte Gefangenschaft wäre nichts wenisger als erfreulich, und obwohl wir hier auf freiem Bodenstehn, nehmen's die Leute dieses Herrn von Masseran nicht sonderlich genau, wen sie ins Gesicht tressen, in wessen. Schüssel sie mit dem Lössel sahren."

Obgleich frank vor Ungebuld, konnte ber junge Ritter boch nicht umbin, bem Borschlag seine Billigung zu geben. Er belohnte ben jungen Schäfer für seine Mühe, und ließ sich von dem guten Birth in sein Bersted bringen. Mit ber dringenden Bitte an Diesen, doch ja keine Zeit zu verlieren, feste er sich nieder, bemüht die zögernden Stunden möglichst hinwegzuscheuchen, wozu ihm die bunte Gedankens masse von Bergangenheit und Zukunft reichlich Gelegensheit bot.

## Neunzehntes Kapitel.

Bernhard wartete lange 1 und war auch seine Einbilbungefraft hinsichtlich ber Schwierigkeiten und Gesahren
feiner eigenen Lage nicht besonders geschäftig, so verhielt
es sich damit doch anders in Beziehung auf Isabella. Gebachte er bes lieben Kindes, das, auss Sorgfältigste, Järtlichste, Liebevollste von seinem Bater erzogen, nie von einem schuhlosen Zustand, von der Nothwendigkeit für sich
selbst zu sorgen gewußt hatte, siel ihm ferner ein, daß sie
bie Reise nach Paris nun ganz allein unternehmen musse,
ohne eine einzige bekannte Seele, die ihr liebevoll und treu
mit Rath und That an die Hand ginge, ohne anderes Geleite als das einiger gedungenen Diener, so konnte er sich
ber schwermuthigsten Stimmung nicht erwehren. Wenn
er sich aber vollends Isabellens Gemüthszustand vorstellte,

in ber Bergongenheit bie Erinnerung an ben unerfetiliden Berluft bes geliebten Mannes, für bie Bufunft bie ichrede liche Ausficht auf ein Bufammentreffen mit ihrer harten Mutter und einem Stiefvater, ber fie niebertrachtig und verratherifch behandelt hatte,fo mußte fich fein Berg nicht au foffen, jebe Sefunde Beitverluft ichien ihm Berrath, er febnte fich hinaus, bem theuren Begenfland feiner Liebe nachqueilen, fie gu befchuten, ju troften, ju befreien von ber ceninerichmeren Sorge, Die auf ihr laften mußte. Stunde nach Stunte verrann, und ichon begann bie Sonne fich zu fenten, ohne bag fich Jemand blicken ließ, ale bie aute Wirthin, bie ihn bei zwei Anlaffen befuchte. Das erfte Mal galt's ihm ju fagen, bag ein Bug Reifenber, welche fich eine Biertelftunde im Wirthohause aufhielten, blos Bauern maren aus einem benachbarten Dorfe, bas anbere Mal bat fle ihn, boch ja nicht jum Fenfter binauszuseben, fich überhanpt in feiner Weife bliden zu laffen, benn fo eben goge eine Bartei von Mafferans Leuten vorüber und eine zweite wurde augenblidlich folgen.

Endlich erschien der Wirth selbst, ganz erhist und mit Staub bedeckt, er schloß sorgfältig hinter sich ab, und benachrichtigte seinen Gast, daß er den Bewusten gefunden und ein paar Zeilen von ihm auf einem Stücken Leber mitgebracht habe. Die Schrift war schwer zu entzissen, und lautete also: "Ich hielt Euch für heimgegangen auf immer. Da Ihr aber bestimmt sehd, noch länger bei uns zu bleiben, so seh dem so. Ich besuch' Euch heute Nacht, Ihr sollt das Fräulein sinden. Aber in keinem Kall ents

fernt Euch, ehe Ihr mich gefeben. Sonft mögt Ihr fie und Guch in Gefahr fegen, und bas Wieberfehen verzos gern."

Bernhards Blide blieben eine Weile auf bem Geschriesbenen haften, bann sah er unmuthig zum himmel empor. "Poffen," bachte er, "ich muß sobald als möglich über bie Grenze. Isabella mußte mein langeres Berweilen hier für einen Alft ber Graufamkett halten, ba ich weiß, baß sie sich in Gefahr, Rummer und Sorgen befindet."

"Sabt Ihr noch immer fein Pferd aufgetrieben, guter Gandelot?" fagte er zum Birthe. "Ich fann unmöglich fo lange warten; wie weit ift's bis zur Grenze?"

"Zu Pferde zwei gute Stunden," meinte Diefer, "und an die vier bis fünf zu Fuß. Allein wir haben fein Pferd, und zu Fuß durft Ihr es unmöglich wagen, gnädiger herr. Bebenkt, die Leute aus bem Schlosse halten die ganze Straße rein von hier bis Bonvoifin."

"Aber fie fennen mich nicht," antwortete Bernhard. "Kaum Einer unter ihnen hat mich je gefehen. Funf Stunden? Allerdings weit, fehr weit! Aber in Chambery könnt' ich ein Pferd kaufen."

"In keinem Falle vor Anbruch ber Nacht," meinte ber Wirth, "und es mußte fur Guch gerathener febn, hier ben Mann zu erwarten, ber Guch schneller helfen kann, als fonft Jemand."

"Und warum follt' ich mich nicht zu ihm begeben?" fragte Bernhard. "Wenn Ihr ihn finden konntet, kann ich's auch." "O gewiß!" erwieberte ber Wirth. "Aber Ihr louft große Gefahr gefangen zu werben."

"Ift's weiter nichts," sagte ber Mitter, "so möchte bas Risto auf ber Anhöhe geringer seyn als hier. Jedensalls muß man etwas wagen, Ganbelot. Gebt mir einen Bauernstittel, Freund, und einen breiten Hut, ben meinen verlor ich, wie Ihr seht, bei bem Siurz. In ber Verkappung, wollt' ich wetten, somme ich unerkannt burch, und wär's auch mitten burch die Leute des Herrn von Masseran."

"Gleichwohl muß ich Euch ben Weg weisen," erwies berte ber Wirth. "Wartet eine Weile, ich hol' Euch bas Nöthige — wirklich kein schlechter Einfall."

Gandelot entfernte sich und kehrte balb mit einem Bauernkittel und Gürtel und einem breiten Strohhute, wie wir ihn bei der ersten Begegnung an Water Willand gesehen, zurück. Schon die Umkleidung gewährte Bernharben eine Herzenserleichterung, denn dem an Thätigkeit gewohnsten Manne fügt Unthätigkeit eine beinahe unerträgliche Last zu Sorge und Rummer bei. Als ihm endlich der Kittel auf den Schultern, der Hut auf dem Kopfe saß, konnte sich Gandelot des Lachens nicht enthalten. "Wahrhaftig," sagte er, "gnädiger Herr, ich muß mich selbst in Acht nehmen, daß ich Euch nicht für einen Bauern halte, und Euch Eier abkausen will. Wußt' ich doch zuvor nicht, wie sehr Kleider Leute machen."

Dhne Notig von bem zweibeutigen Komplimente zu nehmen, außerte Bernhard ben Bunfch nach augenblicklischer Abreise. Ganbelot ging hinaus und spahte überall ums haus herum, ob fich nichts Verbächtiges zeige, trat aber in wenig Minuten wieder ein. In der hand hielt er ein kurzes Schwert und einen Dolch, die gewöhnliche Waffe der sogenannten Neuen Banden, welche damals in französischen Diensten den Krieg in Piemont führten.

"Man weiß nicht voraus, was geschehen mag, gnable ger herr," sagte er, "beshalb solltet Ihr biese Dinge unter ben Kittel nehmen. Zieht aber ben Gurtel nicht zu fest an, sonst kommt bas heft zum Norschein."

Bernhard griff nach der Wasse, wie nach der hand eines alten Freundes, und verbarg sie sorgsältig unter dem Rittel. Er solgte dem Wirth, der ihn zum hintern hof hinaus dem Berge zu sührte. Bald stiegen sie einen steilen Pfad zwischen Felsen hinan und gelangten an der Seite der Anhöhe hin in eines der Thäler, die, obwohl unanges baut, dennoch milder als die ringsum herrschende Alpennatur, sich in der Richtung gegen Albano hinziehen. Der Wirth schlenderte voraus, der Ritter hinter her, Beide ein tieses Schweigen beobachtend, die ihnen das Mirthshaus mit seinen Umgebungen gänzlich aus dem Gesicht war.

In der Thaltiefe öffnete endlich Gandelot den Mund, indem er, freilich noch immer leife, fagte: "hier find wir ficher, die Gefahr war dort oben."

Bernhard antwortete nicht birekt, sonbern er fragte, ob ihn bieser Weg nicht zuweit von seiner nachherigen Richt tung entserne. Darüber beruhigt, seste er ben Marschschweigend fort. Die Länge des Wegs überzeugte ihn, daß Gandelot biesen Morgen keine Zeit verloren hatte. Endlich

schlug Dieser eine etwas nörbliche Richtung, ein kleineres Thal hinauf, ein. Bor ben vielen Eden und Winkeln konnte man nie über mehr als zweihundert Ellen vor sich hinssehen. Nach Berlauf einer Biertelstunde, vom Eintritt in dieses Nebenihal gerechnet, erblickten sie ein einsames Haus, dem Anscheine nach so verlassen, als man sich nur benfen konnte. Es war alt, aus grauem Gestein, mit einem Schieferbache, und stand inmitten einer niedern Gartensmauer, die einen Flächenraum von höchstens anderthalb Ackerlängen einnahm. Der Anblick des Hauses war übrisgens durch letztere nicht im Geringsten gehemmt.

Ringsum sah man nichts als nackte Hügel, zwar weit niedriger, als die Umgebungen auf Bernhards heutigem Wege, aber bedeutend kahler und bürrer. Da war auch nicht die geringfte Spur von einem Strauche, geschweige von einem Baume, zu sehen. Nichts als ein dürftiger Rafen, mit Steinen befät, und da und bort durch Felstrümmer unterbrochen, bedeckte die Abhänge, und ohne diese wenigen, bunnen und kurzen Grashalme hatte man sich in die Zeiten der Borwelt vor Anfang der vegetabilischen Schöpfung verssetzt glauben können.

"Hier findet Ihr ihn, lieber, junger Herr," sagte Ganstelot, auf das Haus beutend. "Ich will inzwischen hier bleiben. Aber oben angelangt, müßt Ihr pfeisen, Ihr wist ja wie, daß er vorhereitet ist auf Euer Kommen. Sobald Ihr seht, daß Ihr vor Nacht nicht zurücksommt, und es wird schon etwas spät, so laßt es mich wissen, und ich eile nach Hause."

"Nein, laßt mich, laßt mich, guter Ganbelot," erwies berte ber Ritter. "Ich will ben Pfab schon zuruckfinden, ich vergeffe nie einen Weg, ben ich einmal gemacht habe."

Mit biesen Worten näherte er sich dem scheinbar verslassenen Hause, und in kurzer Entsernung davon ahmte er, so gut es sich thun ließ, das besondere Pfeisen nach, das er mehr als einmal von Corse de Leon und seinen Gefährten gehört hatte. Kaum war der Ton von seiner Lippe, so zeigte sich der Näuber unter der Thüre, und ohne das gezringste Zeichen von Furcht oder Zögern ging er dem Anzismmlinge entgegen. Er trug denselben weiten Mantel und Hut, worin ihn Rohan in der bekannten Nacht zum erstenmal gesehen, aber der Mantel hüllte dießmal nicht die ganze Gestalt ein, — so daß der junge Edelmann auf den ersten Blick gewahrte, daß sein Freund den linken Arm in der Schlinge trug.

Er bewillsommte Bernharben mit einem warmen Sanbebruck und ben Worten: "So seyd Ihr noch am Leben! seyd wirklich noch am Leben! Das hatt' ich nie gebacht, daß wir uns nochmals hienieben sehen würben. Ich wähnte schon biese Hoffnung für das Ienseits aufsparen zu muffen, dem die große Ausgleichung vorbehalten ist für all die schlimmen Werke des großen bösen Geistes, dem die Erde zum lebelzthun anheimgegeben. Ein trauriger Irrihum von meiner Seite, ich ließ Eure holbe Dame von bannen ziehen, im Glauben an Euren Tod."

"Gerabe beffhalb," fagte Bernharb, "brangt es mich, abzureifen, um fie balb möglichft zu beruhigen. Aber ich

weiß nicht, wo ich fie finden kann, welchen Weg fie genommen. Auch hab' ich weder Pferd noch Waffen, ja, ich fürchte, nicht genug Gelb im Beutel zum Ankauf Beider und zum Ausreichen auf bem Wege."

"Und 3hr fommt zu mir um All bieß!" fagte Corfe lachelnd. "Wer hatte bas vor fieben, acht Jahren gebacht, ale ber junge herr von Rohan ben Intenbanten ber Grafin von Brienne ju Boben ichlug wegen bes Unrechte, bas er ber Schwester eines armen Solbaten angethan, ber in ber Frembe für fein Baterland fampfte ? Wer hatte fich bamals traumen laffen, bag ber arme Solbat je im Stanbe fenn wurbe bem jungen Berrn gum Befige ber geliebten Sanb zu verhelfen, ober ihm in ber Stunde ber Noth Pferd, Waffen, Gelb zu reichen? So gibt es benn wirklich eine Bergeltung icon binieben! Bahrlid, icon bier eine Bergel= Aber fommt, gnabiger Berr, ich bin Guer unter: thaniger Diener und vielleicht ein treuerer Freund, als Ihr unter Guren Stanbesgenoffen finben mogt. Rolat mir ins Saus hinein; wir ruben bie übrige Tageszeit aus. 3br reist ichneller, beffer, ficherer in ber Nacht. Bor Connenuntergang follt Ihr Euch im Befit alles Mothigen feben, und zwifden heute und morgen Nacht habt Ihr Gure Dame eingeholt."

Corfe be Leon sah wohl, baß Bernhard, trog ber ans geführten Gründe mit dem so kurzen Berzuge ganz und gar nicht einverstanden war. Da er, selbst kein Freund von langen Erklärungen, sich in die Lage eines unruhigen Tempes raments versehen konnte, so fuhr er gleichsam in Beantwors

tung ber Blide seines Gefährten fort: "Es ift nun einmal nicht anders möglich ich mußte vier Stunden weit nach Pfers den schicken, und sie können vor Nacht nicht hier sehn, obs wohl der Bote nun an die zwei Stunden weg ist. Ihr kas met nicht schneller fort, wenn Ihr auch ins Wirthshaus zuruckwolltet. Rommt herein, nehmt Plat, ruht aus, und tragt das Unvermeibliche mit möglichster Geduld. Allerdings liegt die Hälfte Unterschied zwischen großen und kleinen Wenschen in der Ansicht über Mögliches und Unmögliches, und obgleich die Hälfte aller angenommenen Unmöglichkeiten so leichte Arbeit ist als Wasserschöpfen aus einem Bache, so gibt es dennoch Dinge, die unmöglich sind, und gegen sie ankämpsen ist vergebliche Mühe."

Er führte den jungen Gbelmannzur offenen hausthure hinein. Beim Eintritt in die Flur hörte Bernhard Stimmen in einem der Räume; Corse führte ihn aber nicht dashin, sondern in ein kleines Gemach zur Linken, wo sie sich allein fanden. Bom Fenster aus hatte man eine umfassende Aussicht ins Thal hinab, aber die ganze Physlognomie dieses Aufenthalts sah so undewacht und schuplos aus, daß der junge Ritter, wohlbekannt mit dem Kriegszustande, worin Corse mit den Großen und Mächtigen des Landes lebte, seine Berwunderung über eine solche Wahl nicht ganz verbergen konnte.

"Seyd Ihr hier nicht," fagte er, einen Blid ans bem Fenster werfend, "seyd Ihr hier nicht außerst ausgesett? Da konnt' Euch ja der Gerr von Masseran ober ein anderer biefer kleinen Tyrannen gu jeber Beit, ohne bie Möglichkeit bes Entfommens, angreifen ?"

"Fehlgeschoffen," sagte Corse te Leon ohne viel Umstände; "ehe er mir auf zwei Stunden nahe kame, hati' ich von Allem Wind; wir würden und über den Hügel zersstreuen und Schlupswinkel erreichen, wo man eher nach Steinbocken und Gemsen, als nach Gorse de Leon suchen sollte. Auch wär's möglich, daß wir dem guten Hern einen gastlichen Willsomm bereiteten, einen Willsomm, der ihm nichts weniger als willsommen sehn sollte, und den er in keiner Weise erwiedern könnte. Wir haben Hülfsmittel, von denen Ihr Euch nichts träumen laßt, und weder er, noch sonst Jemand weiß mehr davon, als um gehörigen Respekt zu haben."

"Daß Ihre ungeheure Hülfsmittel in Eurer Thätigkeit und Erfahrung habt," erwiederte Rohan, "mag ich gerne glauben, aber verlaßt Euch darauf, hättet Ihr die Leitung fo kiplicher Angelegenheiten Andern anzuvertrauen, sie würs ben bald überwältigt fepn."

"Gewiß nicht," meinte ber Andere, "ja, ich kann Euch vom Gegentheil versichern. Zweimal hab' ich in meinen eisgenen Angelegenheiten ganz Frankreich bereist, meine Leute hier zurücklassend, und waren sie vielleicht auch nicht ganz so thätig wie ich, — ja und sich solbst überlassen etwas graussam und unordentlich dazu — so ist ihnen doch-kein Unstern widersahren. So eben bin ich im Begriff, es nochmals zu wagen, und ich ihu's mit vollstem Bertrauen."

"Und fend Ihr in Balbe bagu entschloffen?" fragte Bernhard nicht ohne Zeichen bes Erftaunens.

"Ei freilich," war die Antwort; "wenigstens, balb genug, um Euch eines Tages in Paris zu tressen, ja Euch auf
ber Reise dahin zu überholen. Und da wir nun doch einmal
von diesen Dingen sprechen, so möcht' ich Euch bitten, mich
niemals anzureden, ohne daß ich es zuerst thue. Dann beobachtet Ihr benselben Ton, den ich angegeben, seh er unser
rer alten Bekanntschaft gemäß, oder wie er unter Fremden
gebräuchlich. Auch dürst Ihr nicht vergessen, daß es jenseits
der savonischen Grenze keinen Corse de Leon gibt. Dagegen
ist in manchen Theilen Frankreichs ein Chevalier Lenoir bekannt und in großer Achtung."

"Das will ich mir merken," erwieberte ber junge Ebels mann. "Nun aber, mein lieber Freund, fagt mir ein Nas heres über die Reife meiner armen Jabelle."

"Borerst wollte sie fich nach Grenoble begeben," erwiesberte Corfe be Leon, "in der Hoffnung, baselbst ihren Bruster zu finden. Ware dieß nicht ber Fall, will sie sich ohne Weiteres dem Könige zu Füßen werfen."

"Aber wißt Ihr auch gewiß," fragte Bernhard, "baß fie bem schändlichen Manne entkommen, der ihre Mutter gesheirathet hat?"

"Gewiß," erwieberte Leon; "ich fah fie gestern mit bies fen meinen Augen jenseits ber Granze. Ueberbieß, wie ich Euch schon fagte, ist ber Gebieter von Masseran abwesenb. Die Entbeckung seiner Berathereien furchtenb, hat er sich in ben Rachen bes Lowen gesturzt, ber Gewalt in bie Sanbe gegeben. Denn biefe, die Gewalt, ist der einzige achte Bassilist. Ihre Augen allein sind im Stande, die fleinen hers umflatternden Dinger dergestalt zu bezaubern, daß sie sich in ihren Nachen flürzen. Aber das Fraulein ist geborgen, deßhalb dürft Ihr ruhig seyn; Ihr mögt sie einholen vor ihrer Ankunft zu Grenoble. Ich hieß ihre Leute mir Botsschaft senden, salls sie ihren Bruder daselbst nicht träse, denn im Begriff, nach Paris zu gehen, hielt ich es in diesem Fall sür passend, in ihrer Nähe zu bleiben, um ihr im Nothfall helsen zu können; allein ich zweise nicht, Eure Leute reischen dazu aus, und wenn überhaupt, kann ich nur Wenige mitnehmen."

"Aber ift's nicht gefährlich für Euch," fragte ber Ritter, "mit einer fo schweren Berlegung zu reifen ?"

"Gefährlich!" fagte Corse be Leon; "o, bei bergleichen Dingen ist keine Gesahr. Ich benke, meine Lieblinge, die Berge, erschlagen mich zulett, benn zweimal bin ich ihnen fast wie durch ein Bunder entkommen. Aber gerade diese Berletung, wie Ihr Euch auszudrücken beliebt, hat meinen Reise-Entschluß zur Neise gebracht. Hier bin ich von wesnig Nutzen bis ich wieder die Felsen hinanklimmen und den linken Arm so gut als den rechten brauchen kann. Niemand ist zu Einer Stunde Müßiggang berechtigt, was auch sein Beruf seh. Wegen des Schlass din ich noch immer nicht recht mit mir im Neinen, er ist eine seltsame Unterbrechung unserer Thätigkeit, ein stehender Sumpf in Mitten eines Stroms; ich halt' ihn einzig des Körpers wegen vorhans den. Ehe der Tod in die Welt kam, konnte wohl kein

Schlaf feyn, benn bem Berfall noch nicht unterworfen bes burfte bie irbische Form so wenig ber Erholung, ale ber Beift. Aber wie gefagt, faule, unthatige Drobnen meinen Rube und Erholung nothig zu haben bei geringftem Ropf: meh, bei jeber Sandverletung halten fle fich zum Denten, jum Arbeiten für unfabig. Aber ber Beife und Energifche richtet feinen Beift ab wie jene monftrofe Schlange, bie, wenn man ihr bas Saupt abgeschlagen, fogleich ein anberes bervorftredte. Rann ber Menfc nicht geben, fann er boch reiten ; ift bes Mannes rechter Arm gebrochen, mag er fich bes linfen bedienen : find ihm bie Augen ausgeschlagen, bo: ren bie Ohren um fo beffer, und fo moge er fie benn brau-Unfere manchfachen Sinne find nichts weiter als den. mandfache Fabigfeiten, und ift bem Beifte ber Bebrauch eines feiner Werkzeuge verfagt, muß er ein anderes nugen. Reinem fehlt es an Befchaftigung fur Sinne, Blieber unb übrige Rrafte, wenn er nur barnach fuchen mag. Rur bie nachfte Beit taug' ich jum Bebirge nicht, beghalb geh' ich in bie Stabt; einmal mußt' ich boch geben, alfo geb' ich lieber gleich. Aber hier fommt bie Alte mit meinem Abends brobe: 36r mußt es mit mir theilen. Diemand verfteht fich beffer auf Bereitung eines guten Gemfen = ober Wilb= bratens, auf's Roften ber Forelle in ber Afche ober bes Schneevogels überm Feuer, als bie Alte, und was ben Bein betrifft, fonnte ber Reller eines Erzbifchofe ober Briord Guch feinen beffern reichen, ale meine einfame Sutte. Dein, nein, fein Ropficutteln, 3hr mußt effen und trinfen, und mare bie Ungebulb noch fo groß. Un Rraft barf es Reinem febe

len, und Speise und Trank ift nun einmal wesentlich für un= fer Fleisch und Blut."

Unter folchen Gesprächen vergingen ihnen bie Stunden. Sie blieben die ganze Zeit über fast immer allein, nur eins mal kamen zwei junge Bursche in Schäfertracht bis an die Thüre und richteten, an dieser stehen bleibend, wenige Worte an Leon. Es schien sich um nichts Wichtiges, sondern um gewöhnliche Dinge zu handeln; doch war Bernhard geneigt, ihren Reden eine geheime Bedeutung unterzulegen.

Enblich breitete sich zu nicht geringer Freude bes Ritzters ein merkliches Dämmerlicht über bas Thal, nachdem sich zuvor schon die Schatten der hügel barin gelagert hatzten. Die Dämmerung wurde grauer und grauer, und Bernsharb stand auf und trat aus Fenster, indem seine Ungeduld nach den Pferden mit jedem Augenblick stieg. Corse sah ihm mit einem leisen Anstug von Lächeln zu, bald aber stand auch er auf, verließ das Zimmer, und kehrte mit den beiben jungen Leuten zurück. Diese trugen verschiedene Wassen und Kleidungsstücke, die aus manchem Winsel der Erde zusammengeschleppt zu sehn schienen. Sie breiteten alles auf Tisch und Boden aus und entsernten sich, ohne eine Splbe zu äußern, nachdem sie zuvor das Gemach mit Licht versehen hatten.

Corfe be Leon blickte mit etwas fpottischem Lächeln ben Ritter an, und bann ben baltegenben Haufen.

"Eine gesegnete Ernte," meinte Rohan, ber fich einis ger Bebenten über bie Erwerbsart so reicher Stoffe nicht ers wehren konnte.

6

"Bohl wahr," erwieberte ber Räuber, "aber betenkt, wir find auch eine zahlreiche Schaar Schnitter. Auch ist's ber Erwerb vieler Jahre, und Ihr mögt Kleiber gar versschiebener Perioden und Nationen sinden. Hier zum Beisspiel," suhr er fort, einen schwarzen Sammtrock mit reicher Golbstickerei aushebend, "hier seht Ihr ein Kleid, wie man es vor vierzig, fünfzig Jahren trug. Es gehörte einem setten Engländer, welcher zweiselsohne mit dem fürzlich verstorbenen Erzseher und Blutsaufer Heinrich nach Frankreich fam. Ich wette, sein Besiber wollte fremde Länder sehen, war auf einer Reise nach Italien begriffen, und ließ einen Theil seis nee Garderobe hier in den Bergen zurück."

"Ein gezwungen Bermachtniß, bent' ich," verfeste Bernharb.

"Das wohl," war die Antwort, "aber das Loch, das Ihr da so neugierig visirt, rührt von keiner Angel her. Wenn ich nicht irre, sagen unsre Traditionen — benn auch wir haben unsre Traditionen — ber gute herr kam mit heiler haut davon, obgleich eiwas magerer am Beutel und knapper an Rleidung als bei seinem ersten Aussug. Nun wählt Euch einen bescheibenen Anzug, der keine Ausmerksamkeit erregt, denn Ihr durft nicht nach Frankreich reiten wie ein savopischer Bauer. Da, der schwarze hat und die Feber, nicht unpassend für einen sollben Paduaner Studensten, der sich zum erstenmal cavalierement ausnehmen will. Dann möcht ich Euch das seste, büssellederne Bamms hier anrathen mit den schwarzen Borden und Schnüren. Freislich ist es etwas schwer, aber dahinter stedt was. Dolch

und Schwertspitze bringt burch bas Doppelleber nicht burch, und gelänge bas einer Pistolenkugel, würbe sie nur sehr schwach tressen. Dann bie Reiterstiefel hier, wirklich keine üble Zugabe zum Uebrigen. Das lange, scharfe Schwert mit ber schwarzen Scheibe past vollsommen zum hut und nicht minber für die Hand; ich sag' Euch, ein ächter Tosledo. Nun sucht nach zwei ähnlichen Dolchen und einem Paar Pistolen an den Sattelbogen. Beim lebendigen Gott, ist das Pferd, das sie bringen, ein spanischer Mohrenschimmel mit ungewöhnlich langem Schweise, so halten sie Euch für einen studirten Schwarzkünstler aus Salamanca oder gar für einen verkleibeten Lasendiener der Inquisition. — Ist Euch das Wamms weit genug? wohl, wohl, es sitzt recht gut. Nun noch einen passenden Mantel dazu."

Mit hulfe seines Geführten fleibete sich Bernhard mögs lichst gut, und machte ihn auch ber neue Anzug etwas unstenntlich, so nahm sich bennoch seine stattliche Figur nicht übel barin aus. Jum Schluß öffnete ber Räuber einen kleisnen Sach, ber mit bem llebrigen hereingebracht worden war, und sagte: "Da nehmt so viel Ihr wollt, Ihr könnt es mir nachher wieder heimgeben."

Der junge Ritter nahm aber von ben blinkenben Golbsftucken nicht mehr als zum bringenbften Bedürfniß, indem er auf Corfe's Borftellungen erwiederte, daß er in der Nähe von Paris mehrere Freunde habe, die ihm willig aushelfen würden.

"Nun gut," versette ber Rauber, "es hat nichts ju fas gen, jetenfalls bin ich Cuch nabe. Aber nun lagt uns fort ich bore bie Pferbe und fehe Eure Ungebulb. Wir treffen fle auf bem Wege."

Bernhard konnte noch nichts vor bem Schalle vernehmen, ben das feine Gehör feines Gefährten bereits untersichieb; bennoch aber folgte er ihm freudig auf den Bergspfad, und sie schritten eine Weile neben einander her, ohne von den Pferden etwas zu erblicken. Endlich drangen Hufschläge auch zu Nohans Ohr, und bald darauf erschien ein Reiter mit einem Handpferde, im raschen Ritt auf sie zustommend. Das Handpferd war ein startes und allem Anschein nach auch schnelles Thier; das Jurechtmachen der Wassen und Steigbügel brachte nur kurzen Verzug, dann sagte Vernshard seinem seltsamen Gefährten tausenbsachen Dank sur seinen vielen Dienste und schwang sich in den Sattel, die Richstung nach Chambery nehmend.

## Zwanzigstes Kapitel.

Mir verfügen uns in ein Keines Rabinet im foniglichen Schloffe zu Fontainebleau, und zwar etwa acht Tage nach ber erwähnten großen Unterhaltung im Louvre. Sier finden wir König Seinrich II. von Frankreich im Gespräche mit einem seiner vertrautesten Diener und treuesten Freunde, bem bekannten Marschall von Bieilleville. Dürsen wir einen Augenblick bei der Phystognomie des Gemache vers weilen, so fällt uns an der Decke das dunkle eichene Täselwerk auf, geschmuckt mit goldenen, kunstvoll geschnisten Sternen.

Die Manbe waren mit einer reichen, etwas alterthumlichen Tapete bekleibet, zwar noch immer hubsch, boch mit Farben, bie sich im Laufe der Jahre so ziemlich entfarbt hatten. Der Grundton, ein dunkles Grün, ward nicht länger belebt von den prächtigen roth und gelben Gewändern, dem ursprüngslichen Schmucke der Hauptsiguren; auch war das Gemach gar trüb und schwermuthig beleuchtet, was zum Theil das von fam, daß das Tageelicht durch ein paar dichtbelaubte. Bäume seinen Weg zum Fenster sinden mußte.

Aber nicht der eigenthümlichen Farbe der Tapete, nicht dem spärlich eindringenden Lichte war die ungewöhnliche Blässe auf dem königlichen Antlike zuzuschreiben, als Heinsrich, die Schreibseder auf den Tisch legend, Herrn von Wiseilleville starr ins Gesicht sah. "Bas sagt Ihr, Marschall?" begann er. "Todt! erschlagen unter einem der Schloßthürme! Der beste, hoffnungsvollste Soldat Frankreichs! der intime Freund Brissac's — dem selbst Montmorench's Lod zu Theil ward! Himmel und Erde! Erwähntet Ihr nicht der Nücksehr dieses Herrn von Masseran? Schickt augenblicklich nach ihm, laßt alsbald einen Courier in die Hauptstadt abgehen. Bei meiner Krone, dächt' ich, daß er dabei die Hand im Spiel gehabt, vor morgen Abend sollte sein Kopf im Hose brunten sallen. Schickt augenblicklich nach ihm, sag' ich!"

"Sire, er befindet fich gerade im Pallaste," erwiederte ber Marschall. "Ich sah ihn über ben Gof gehen, um sich eine Audienz zu erbitten, und deshalb brangt' ich mich bei Eurer Majestät ein. Ich erhielt die traurige Nachricht lette Nacht burch einen Brief von Brissac, aber ich wollt's Guer Majeftat nicht fagen, um nicht Gure Rube zu floren nach einem fo unruhigen Tage."

"Wie? so gehört Ihr benn auch zu Denen, Bieilles ville," sagte ber König mit einem leichten Lächeln, "bie ba meinen, ber Tob eines getreuen Unterthanen sey im Stanbe, ben Schlummer selbst vom königlichen Pfühl zu verjagen?
— Gleichviel indeß, die Depesche muß geschrieben werben. Laßt mich auf eine Stunde allein, und bringt bann herrn von Masseran her. Aber habt ein scharfes Auge auf ihn, benn er ist salsch wie eine Kape. Er soll aber sinden, daß ich nicht mit mir spassen lasse.

"Ich möchte nur eine Bitte wagen, Sire," fagte ber Staatsmann, "baß Ihr bei Eurem Verfahren gegen biefen Mann nicht außer Acht laßt, baß er ein souverainer herr ift. Es möchte ein gefährliches Erempel sehn."

"Wenn ich ein Crempel an ihm statuire, soll's für die Guten seyn, nicht für die Bosen, Bieilleville," versetzte der König. "Es mangelt wirklich mehreren tieser kleinen Sous veraine an einem Muster, was sie zu gewarten haben für Werrath und boppeltes Spiel. Seit seiner letzten Reise nach Savoyen hab' ich mehr von ihm gehört, als je zuvor, und ich zweiselte sehr, ob er je wieder nach Frankreich zurückstehren würde. Sabt ein scharses Auge auf ihn, lieder Bie eilleville, und bringt ihn in einer Stunde her. Bis bahin bin ich fertig."

Der Marschall entfernte fich und-fünbigte herrn von Mafferan an, baf ihn heinrich noch nicht empfangen tonne.

Aber noch war die Stunde nicht zu Ende, als ein foniglicher Bage Beibe zur augenblicklichen Audienz rief.

Bei ihrem Eintritt hatte fich bie buftere Wolfe auf ber königlichen Stirne noch nicht verloren, bo'ch rebete Heinrich ben Marquis höflich an mit ben Worten: "Ihr send wirfstich eine etwas unerwartete Erscheinung, mein werther Herr. Das wußt' ich nicht, baß man so schnell nach Savoyen reisen und zurücksommen könne. Wie gelang Euch benn solch' ungewöhnliche Abkürzung bes weiten Begs?"

"Eine traurige Unterbrechung, Sire," erwieberte ber Savoyarbe, "löst bas ganze Rathsel. Sie veranlaßte mich, auf halbem Weg umzusehren. Etwas herwärts von Lyon stieß ich auf einen Boten, ber mir eiligst entgegenkam mit biesem Briefe hier, ben ich Euer Majestät zu Füßen zu legen mich erfühne."

Der König nahm ben Brief und las, wobei er jebe Linie einer gar strengen Prüsung unterwaif, um sich von allen Merkmalen ber Aechtheit und Authentizität aufs Geswisses zu überzeugen. Er fand jedoch nicht das Geringste, was ihm verdächtig vorkommen konnte. Der Brief, von einem Seneschal oder sonstigen Beamten geschrieben, dem herr von Masseran das Commando während seiner Abwessenheit übergeben, enthielt die Nachricht von dem Brandsunglücke, in dessen Folge der Gesängnisthurm zusammens gestürzt seh und Rohan's Berließ unter seinen Trümmern begraben habe. Weiter hieß es, man habe bereits die nöthisgen Arbeiten zum Wiederaufbau begonnen; auch war ein Kostenüberschlag bes neuen Werse beigelegt.

"Ein theures Mittel," murmelte Heinrich zwischen ben Zahnen, "wirklich ein theures Mittel, einen lästigen Freund los zu werden. Ich bachte, bas ließe sich in Savonen wohlfeiler thun. Habt Ihr benn keine Nachrichten, Herr von Masseran," fagte er laut, "über die Ursache ber schrecklichen Begebenheit?"

"Eure Majestät wissen soviel als ich," erwieberte ber Marquis. "Gleich nach erhaltener Botschaft eilt' ich nach Paris zurud, und ba"ich Euch bort nicht traf, hieher.

"Und was fagt Ihr bazu, Bieilleville ?" fagte ber Kosnig; "Ihr bekamt ja meines Biffens lette Nacht Briefe aus ber Nachbarfchaft."

"Sie bringen biefelbe traurige Nachricht, Sire," ers wieberte ber Marschall; "fprechen aber von ber allgemeis nen Berwunderung der ganzen Gegend über die Möglichkeit eines solchen Ereignisses, da der Thurm vom Schlosse ges sondert, fast ganz von Stein gebaut und ohne Zweisel mit einer zuverläßigen Wache versehen war."

"Es ift allerbings fehr auffallend," versette ber Marquis äußerst nachbenklich; "es muß eine heillose Nachläßigskeit mit untergelaufen sehn."

"Man muß der Sache auf ben Grund kommen," sagte ber König. "Mein lieber Marschall ruft ben Pagen für die Depeschen. Eine genaue augenblickliche Untersuchung ift Eure nächste Aufgabe, herr von Mafferan; Ihr sollt bas bei burch einen Commisfarius von unserer Seite allen Borsschub und Beistand erhalten. hier die Depeschen, Knabe.

— Was wartest Du, was soll's?"

"Eucr Majestät halten zu Gnaben," erwieberte ber Page; "eine Dame braußen bittet eifrigst um Zutritt. Sie neunt sich bie Schwester bes Grafen von Brienne, und ich erinnere mich ihrer bei hofe vor einigen Monaten. Sie scheint in tiefer Trauer und —"

"Führe fle alsbalb ein," fagte ber König. "Ihre Ausfage mag über biefe Sache Licht verbreiten. Nicht wahr, herr von Mafferan?"

Der Marquis entfärbte sich ein wenig, benn Isabellens Erscheinung ftand mit seinen Bunschen und Berechnungen im vollsten Wiberspruch. Er hatte sich eine günstige Gelesgenheit zu Borbringung seines Mährchens in Aussicht gestellt, bas durch die übereinstimmende Aussage seiner Gesmahlin in jeder Beziehung befrästigt werden sollte, und babei Isabellens unvermuthetes Auftreten ganz außer Besrechnung gelassen. Er wußte, daß Graf Meyrand, unter dem Schein völliger Theilnahmlosigseit an allen biesen Bezgenissen, sich sorgfältig und gewandt das Terrain zu derzeinstiger Durchspielung seiner Rolle geebnet, sich namentlich um Freunde und Schildhalter unter den Bertrauten bes Königs umgesehen, ja, allem Anschein nach selbst bei der schönen Herzogin von Balentinois ziemlich glücklich gewessen war.

Inbeffen barf man bem ehrlichen Herrn von Masseran teine persönliche Neigung ober Rücksicht für Graf Mehrand zuschreiben. Zwischen biesen Beiben gab es nur Ein Band — bas bes Interesses, und im Augenblick, wo ber Marquis bie Neberzeugung gewann, daß mit bem Grafen mehr zu

verlieren, ale ju gewinnen fen, mar er auch bereit, feiner Meigung zu bem ebeln Freunde zu entfagen. Allein er war, wie wir bereits gesehen, in gewiffer Beziehung in bes Grafen Bewalt, und er hatte gehofft, ihre vereinigten Dpera= tionen wurden binreichen, ben Ronig ju einem einseitigen Enifcheiben, ohne vorberiges Unboren bes iconen Rinbes felbft , zu vermögen. Ueberbieß hatte er auf bie Rachricht von Rohans Tobe fich bem Glauben hingegeben, nach Befeitigung biefes bedeutenben Sinberniffes murbe fich alles Hebrige verhaltnigmäßig leicht abmachen laffen. Dun war ibm Afabellene Unfunft außerft ungelegen, benn bei ber gegenwärtigen übeln Laune bes Ronige mochte, bas fab er ein, eine mahrhaftige Enthullung ber Begebenheiten bet letten brei Wochen auch noch in anderer Beife verberblich mirfen. Micht allein war nun eine gangliche Befeitigung feiner fünftigen Plane binfichtlich bes Frauleins von Brienne ju beforgen, fonbern Dafferans eigenes Saupt war mit ber verbienten Buchtigung für feine früheren Thaten bedroht.

Da sich indes die Audienz auf keinerlei Weise abwenden ließ, so war der Marquis in seinem Innern äußerst geschäfztig, Entschuldigungen und Scheingrunde für sein Benehmen auszuhecken. Allein ehe er mit einem Operationsplane ins Reine kommen konnte, trat Isabella ein, gelehnt auf den Arm eines Mannes, der Masseran beinahe noch ungelegener kam, als das Fräulein. Es war nämlich kein Anderer, als der gute Bater Willand; aber Masserans Erstaunen und Bestürzung erreichten den höchsten Grad bei dem Anblick des überaus gnädigen Willsomms, welcher dem Priester zu Theil

warb. Seine Majestät empfingen ihn mit huldreichem Läscheln als alten Bekannten, fasten ihn vertraulich am Arm, und fragten um die Ursache seiner Rücksehr aus der Bersweisung.

"Reine anbere, Sir," erwieberte Vater Willand in seiner gewöhnlichen heitern, geraben Weise, "feine anbere, als ein armes Lamm zu Eurer Majestat Heerbe zurückzubringen. Meiner Treu, Sire, hielten alle Schäfer, wie Ihr, ben Wolf für den Schafhund, würde das Hammelsteisch gar bald theuer im Lande seyn."

"Wie fo, wie jo, guter Vater?" fragte Heinrich laschend; zugleich ergriff er Jsabellens hand und kam mit hulbreicher Geberde ihrem Fußfall zuror. "Faßt Euch, liebes Kind," fuhr er fort, "ber König wird Euch schühen, wird Euch ein Vater sehn. — Wie nun, kecker Priester? warum nennt Ihr mich einen einfältigen Schäfer, der ben Wolf für den Schashund hält?"

"Ei beshalb," antwortete Bater Willand ked, die Ausgen fest auf den Marquis gerichtet, "well Ihr bas beste Stud Eurer Heerde — damit wies er auf Isabellen — ber Obhut eines favohischen Wolfs übergabt."

"Husch! husch! guter Bater!" rief berKönig. "Beim Himmel! mit einer folchen Sprache mögt Ihr auf Eurer Pfarre zum heiligen Johann von Bonvoisin in größere Noth gerathen, als bas erstemal, wo wir Euch zu Sicherung Euerer Ohren vor gewissen Messern von Paris entfernen mußten. Meiner Seel, wir muffen für Eure Junge noch einen Zügel aussindig machen."

"Allerbings, Sire," rief ber Marquis, ber mit Bergungen ben leichten Anslug auf des Königs Stirne bemerkte, "allerdings, Sire, solch' ein Zugel ware sehr vonnöthen, benn es ist nicht allein ein loses, sondern auch ein Lugens maul."

"Stille, mein Herr!" rief ber Rönig streng; "Ihr sprecht von einem ber ehrlichsten Männer Frankreichs," und bamit reichte er Bater Willand die Hand, der sie ehrerbietigst füßte. "Bollte Gott, wir hätten mehr solche Männer!" suhr der König fort; "denn Leute, die im Rabinet nicht minder als auf der Kanzel die Mahrheit sagen, sind uns sehr vonnöthen. Freilich," sehte er lachend hinzu, "lassen sie gelegenheitlich in ihrem Hasse gegen Heuchler und Schurken ihrer Junge und wohl auch ihrem Benehmen gar zu freien Lauf. — Ihr, guter Bater, werdet wohl nie zu Verstand kommen, und so fürcht' ich denn, ich werd' Euch noch gar zum Bischof machen müssen, nur um Guch aus dem Bereich grober Fäuste und Knittel zu bringen. Nun aber zur Sache der jungen Dame. Der Page melbete mir Euer bringend Anliegen um augenblickliches Gehör. Mas begehrt Ihr?"

"Euren königlichen Schut, Sire," erwieberte Isabella, bas schöne Gesicht mit bem Ausbruck tiesen, hoffnungslosen Kummers zum Könige erhebend. Dieser Anblick rührte ben milbherzigen Monarchen und er sagte noch gütiger benn zuvor: "Den sollt Ihr haben, mein Kind. Aber last hözren, warum seyd Ihr schutzbedürstig? Habt Ihr nicht Mutzter und Bruder zu Schutz und Trutz?"

"Ach Sire," war bie Antwort, "meine Mutter ift nicht

mehr meines Naters Weib, noch meines Naters Wittwe. Sie ist nun die Gemahlin eines Mannes, in bessen Willen sie sich mit psichtmäßigstem Gehorsam fügen muß. Gegen mich aber hat mütterliche Sorge und Zärtlichkeit ein Ende.

"Schone Dame," verfette ber Ronig, "ich fann Guch nur wenig Zeit wibmen, und es mag Euch Berwirrung unb Rummer, vielleicht auch aus ber ober jener Urfache ein Er= rothen erfvaren, wenn ich mich ohne Rudhalt mit bem Borfall bereits vertraut befenne. Falls 3hr jeboch Grund habt ju ber Beforgniß, meine Dhren mochten getäuscht, Guer Benehmen in einem falfchen Lichte bargeftellt worben fenn, geb' ich Guch eine furze Ueberficht bes Berlaufe in Folgens bem : '3fr habt geliebt einen tapfern Cbelmann, ber feinem Ronige und ganbe große und treue Dienfte geleiftet, und Gure Liebe murbe von ibm ermiebert. Gure Mutter, bem Gegenstande Gurer Dahl nicht fo holb ale wir ober Ihr, war ber Berbinbung entgegen und fuchte Guch von ihm gu Er, mit bem vollen Unbedacht ungeflumer Liebe, überrebete Guch, wie es icheint, ju Flucht und geheimer Trauung, ein Act, ben Bernunft und Gefet fur null unb nichtig erflaren. Aber wie ich hore, murbet 3hr am Als tar von Gurem murbigen Stiefvater hier überrafcht, ber, Buch von bem fühnen Manne trennent, feine Magregeln gegen einen weitern Berfehr zu treffen wußte, und Euch nach Paris bringen ober fenden wollte, was Ihr jeboch burch bie Klucht zu vereiteln mußtet.' Das Alles miffen wir; mat's fonft noch mas? Die Geschichte ift unseres Bebuntens giemlich einfach."

Am Schluß ber Rebe sah ber König in die Runde mit einem leifen Anflug von Lächeln, bas eine borpelte Auslegung zuließ, entweber: "bie Sache ist völlig flar," ober: "ich weiß, es eristirt noch eine andere Lesart."

Aber wer zuerst fich antwortend vernehmen ließ, war ber gute Priester. - "Die Erzählung hat allerdings ihre Nichtigkeit, Sire," sagte er. "Wirklich ein vortresslich Stud Zeug, nur schmedt es ein wenig nach bem Weber."

"Wie so? Doch laßt bie Dame sprechen und sagen, ob es wahr ift ober nicht."

"Wahr, Sire," erwiederte Ifabella, jum großen Erflaunen bes Serrn von Mafferan. "Gewiß mabr, nur ift noch Manches barüber ju fagen, bas ich aber vielleicht nicht beweifen fann, befonders gegenwärtig, wo tiefer Gram mich barniet er brudt. Wie Guer Majeftat richtig bemerfte, und ich errothe nicht über bem Geftanbnig - liebt' ich und ward geliebt von einem fo ebeln Mann, ale je einer biefem Lanbe jur Bierbe gereichte. 3ch fann aber auch meine Liebe nicht thoricht nennen, benn von meinem funfzebenten Jahr an war ich biefem Manne bestimmt. Mein Bater, mein guter Bater, Sire, ber in vergangenen Zeiten in mancher Schlacht und auf manch anberem Ghrenfelbe an Gurer Seite firitt, legte unfere Sante in einander, eine Bufage, bie ich mit gangem Bergen zu erfüllen geneigt war. Bohl benahm fich meine Mutter eiwas talt gegen ibn, feitbem er einen elenben Menfchen, ihren Intenbanten, wegen Mighanblung eines ichuplofen Dlabchens ju Boben gefchlagen, aber auch fie war gegenwartig bei bem Berlebniß, fie war gegenwartig, als ich meinem Bater auf seinem Sterbebette wieberholt versprechen mußte, daß ich dem Manne seiner Bahl meine Hand geben wolle. Und o wie gern versprach ich's, wie freudig hätt' ich das Versprechen erfüllt! allein sie wußten es unmöglich zu machen!" und unfähig sich länger Zwang anzuthun, brach sie in Thränen aus und weinte bitterlich.

Heinrichs Augen hatten im Berlauf ihrer Nebe abs wechselnb auf Isabellen und dem Herrn von Masseran gesruht. Nun ergriff er gütig ihre Hand und versehte: "Faßt Euch, liebes Kind, faßt Euch. Das andert die Sache besbeutend. Habt Ihr sonst was beizufügen?"

"D viel, viel, Sire," erroiederte Jfabella, indem sie sich bie Thränen abwischte. "Aber ich will furz seyn, Sire, gewiß, ich will furz seyn, Euch nicht um Eure fostbare Zeit bringen. Bernhard von Nohan, mein Berlobter, begab sich im Dienste seines Königs nach Italien."

"Und hat ihm baselbst recht wacker gebient," sagte ber Konig. "Aber fahrt fort."

"Er war einige Zeit abwesend gewesen," begann sie wieder, "und ich sehnte mich nach seiner Rücksehr, als ein Ravalier von Eurer Majestät Hofe sich um meine Hand beswarb, und zwar zu meinem großen Erstaunen mit der Unsterstützung meiner Mutter. Ich hielt ihn für getäuscht und sagte ihm die reine Wahrheit, aber bennoch setzte er seine Bewerbung fort. Gerne würd' ich seinen Namen verschweisgen, Sire, aber es wird wohl nicht möglich sehn."

"Graf Mehrand," fagte ber Konig. "Er hat uns bes

reits fein Anliegen ans Herz gelegt. Bas mehr von ihm, schone Dame ?"

"Er befürmte mich, Sire," antwortete Sfabella, "auch bann noch, ale er icon mußte, bag ich ju Gunften eines Anbern über mein Berg und meine Sand verfügt hatte, und gwar eines Unbern, ber fein Freund war. Er fuchte mich auf, Sire, verfolgte mich, erlaubte fich Borte, bie ich nicht wieberholen will, ja fogar Drohungen, Alles mit Bewillis aung meiner Mutter, bie, wie ich glaube, ober beffer, wie ich weiß, ben Befehlen ihres neuen Gemable fich gebors fam erwies. 3ch hoffte Erleichterung, ale une Berr von Mafferan fo unvermuthet nach Savonen führte, aber ber ermabnte Berr folgte une balb babin nach. Man verbot mir, ferner an Bernhard von Roban zu benfen, man fagte mir, ich ware bem Manne beflimmt, ben ich verabscheute, man brobte mir mit Magregeln, bie mich jum Behorfam awingen wurben. Unbestimmte, fcredliche Beforgniffe murben in mir rege, endlich aber hatte ich Belegenheit, meinem Berlobten einen Brief zu fenden, und o! batt' ich es nie gethan, biefer Brief bat ibn getobtet."

"Meines Bebunkens, Sire," fagte ber Marquis etwas höhnisch, "möchte bas schöne Fraulein, wenn sie wirklich so thrannisch in meinem armen Saufe behandelt warb, besser gethan haben, an ihren Bruber inder Sauptstadt ju schreiben."

"Das that ich," erwiederte Ifabella, "oft und febr befümmert."

"Und verlangtet Ihr je feine Gegenwart?" fragte Mafferan. "Er wenigftens zieht es in Abrebe."

"Nie verlangt' ich fie," erwieberte Ifabella. "im Gegentheil, ich bat ihn, nicht zu kommen. Ich verschwieg bie Hälfte meines Kummers, bie tägliche Qual, die Leiben meiner Mutter mitansehen zu mussen, ben Hohn, ben Spott, die Bitterfeit, die gleich ber ägyptischen Pestilenz unsere Nahrung in Schlangenkost verwandelte — ich verschwieg viel, sehr viel, das ich hätte sagen können, und bat ihn nur immer, nicht zu kommen."

"Und warum bas, Franlein?" fagte ber König ausgenscheinlich höchlich verwundert. "Bieilleville, bahinter stedt Etwas. Ich muß Alles wissen," fuhr er fort, als er ihr Zögern bemerkte. "Fraulein, es muß ans Tageslicht."

"Aus keinem andern Grunde, Sire," fagte Isabella mit unterdrückter, aber vernehmlicher Stimme, "als weil ich um Alles in der Welt nicht Bruder und Schwester in bemselben Hause außerhalb der Grenzen Eures Königreichs sehen wollte. Stellt Euch einen Ort vor, wo nur wenig Fragen gestellt, und geheime Thaten nicht leicht ruchbar werden. Mit Einem Worte, ich fürchtete für meines Brusbers Sicherheit."

"Ich verftehe," sagte ber König, "ich verftehe. Aber folche Thaten sepen immer einen im Berhältniß stehenben 3med voraus."

"Die ganze Erbschaft, Sire," stüsserte Vieilleville bem Könige zu, "fällt im Fall kinderlosen Absterbens von Sohn und Tochter, an die Mutter zurück."

"Inzwischen mar's," fuhr Isabella fort, "ein bloßer Berbacht, und vielleicht ein ungerechter, Sire."

James. Corfe be leon. III.

"Ja wohl ein ungerechter, wie ich Eure Majeftat betheure," fagte Herr von Mafferan, langst ungebulbig ihr in die Rebe zu fallen, und bieher nur durch Miene und Geberben bes Königs zurudgehalten. "Dergleichen schlechte Gebanten kamen mir nie in ben Sinn."

"Bielleicht war mein Verbackt ungerecht, Sire," suhr Ffabella fort, "aber ich gehe zu Thatsachen über. Mehr als einmal hatte man mich zu Jagdparthieen genöthigt, wobei sich Graf Meyrand einfand, und endlich zwang man mich, Herrn von Masseran bei einem angeblichen Besuche auf einem Landhause im Gebirge zu begleiten. Ich ging mit Vurcht und Jagen, Sire, aus mehrsachen Gründen, benn einmal kam mir die gewählte Stunde, kurz vor Sonenenuntergang, sehr verdächtig vor; sodann war meine Mutzter nicht dabei, und endlich war die Begleitung minder zahlereich, als gewöhnlich. Balb nach Anbruch der Nacht wurzben wir plöplich von einer starken Abtheilung angegrissen und überwältigt."

"Fand wirkliche Gewalt flatt?" fragte ber Ronig. "Burbe Jemand getöbtet ober verlett?"

"Niemand als einige alte und geireue Diener meiner Familie," erwiederte die junge Dame, "welche, uneinges benk ihrer bermaligen Lage, ihre junge Gebieterin mit Gesfahr ihres Lebens vertheibigten. Einer bavon entkam hülfes rufend nach einer kleinen Schenke, inzwischen aber waren wir übermannt und wurden, herr von Massera und ich, ins Gebirge geschleppt. Allein ich kann mich ber Bermusthung nicht erwehren, daß es nicht so gang ohne seinen Willen

war, wenigstens befanden sich unter ben Angreisenden einer, wo nicht mehrere von seines guten Freundes, des Grassen Meyrand Leuien. Nachdem man und eine Strecke forts geschleppt, — mir wenigstens däuchte es ziemlich lange, fam und ein Kavalier, der sich gerade in jener Herberge befand, zu Hülfe. Es war Heir von Rohan mit einer Handvoll aufgeraffter Leute, die zu unserer Besreiung genügten."

"Einer Rauberschaar!" fiel ihr herr von Mafferan ins Bori: "Rauber wollt Ihr fagen, junge Dame, Rauber!"

"Sa, ba, ba!" rief ber Briefter, "jum Entguden! Gin geschickter Pfeil, mein guter Berr, ber ben rechten Ried getroffen! Da Ihr nun aber bie Erzählung bes Frauleins um ein Bort bereichert habt, will ich ein anderes beifugen. Sie fpricht von einer Sanbvoll Leute, Ihr von Raubern, ich bediene mich bes Ausbrucks: wen immer Serr von Rohan aufbringen fonnte. 3ch war nemlich auch brunter, fobann andere Leute aus ber Berberge, und endlich famen allerdinge auch bie Rauber bagu. Denn, wie fich Seine Majeftat wohl vorftellen fonnen, batten Lettere aar feine Luft, fich von bem guten herrn von Dafferan und einem anbern Ravalier ins Sandwert greifen gu laffen. lich schlug herr von Roban nirgend Gulfe aus, wo er fie haben konnte. Chevalier Meyrand, ber fich bei ber Er= icheinung ber Sulferufenden in ber Schenke befanb, blieb rubig an ber Tafel hinter Rapaunen und Flaschen, naturlich nichts weniger als geneigt, feine eigenen Plane gunichte ju machen , und gegen feine eigenen Leute zu fechten.

So feste benn herr von Rohan mit bem Beifiand Derer, bie er auftreiben konnte, bas junge Fraulein in Freiheit unb ben herrn von Mafferan obenbrein."

"So befanden fich benn wirklich Rauber auf Gurer Seite, guter Bater?" fagte ber Ronig.

"Allerdings Sire," war die Antwort, "und zwar von ben besten zwischen hier und Neapel, ja ich ware zur Ansnahme geneigt, daß Corfe be Leon selbst dabei war."

"Birklich!" fagte ber König lachenb, "bann möcht' ich auch babei gewesen sehn. Ich gabe eine halbe Provinz barum, ben Mann zu sehen, ber, zum General geboren, nur burch Jufall Näuber geworben zu sehn scheint."

"Auch versicherte mich Briffac in seinen Briefen, Sire," fagte ber Marschall, "Corfe habe Guch beffere Dienste ges leiftet in Piemont, als brei Kapitane Curer Truppen zus fammen genommen."

"Das mag fenn," fagte ber Konig, "boch wir burfen bergleichen liebe Leute nicht zu öffentlich begunftigen. Aber, Fraulein, wir haben Euch zu lange unterbrochen."

"Ich habe nur noch wenig zu fagen, Sire," erwieberte Ifabella. "Auf bem Beimwege unter bem Schute unserer Befreier hatte ich zum erstenmal seit Jahren ungefiorte Gelegenheit, mich mit meinem Berlobten zu besprechen. Er eröffnete mir ben Iweck seiner Reise, er fam nicht nur, sich um meine Hand zu bewerben, sondern auch als liebers bringer von Depeschen bes Marschalls von Brisac an Herrn von Masseran. Den ferneren Berlauf tenne ich nur theilmeise aus eigener Ersahrung, aber möge der herr

Marquis bie Thatfachen ablaugnen, wenn er es wagt; benn es gibt Leute, beren Zeugniß ihn in biefem Kall vollfommen überführen wirb. herr von Mafferan befam Binb von Berrn von Rohans Inftruttionen und Devefden, beren Inhalt ibm nicht fonberlich angenehm fenn mochte, und er verließ bas Schloß, um fle nicht annehmen zu muffen. Auch gab er ftrengen Befehl, feinem Fremben ben Butritt gu meiner Mutter und mir zu gestatten, und Alles verleitet mich jur Annahme, bag ein neuer Plan gefdmiebet warb, mich zu einer Berbindung mit Graf Meyrand zu zwingen. Unter biefen Umftanben fah ich feinen anbern Answeg, als fo gu hanbeln, wie ich that. Gurer Majeftat fcugenber Urm war ferne, ich befand mich nicht in ber Bewalt meiner Mutter, sondern thatsachlich auf Gnade und Ungnade einem Manne unterworfen, ber meinem Saufe, meinem Bolfe ein Frembling, und zogert' ich ober verschob ich bie Ausführung meines Blans auch nur um wenige Tage, fo hatt' ich bie Ausficht auf gewaltsame Entführung an einen fernen Ort, wo feine Gulfe, feine Befreiung möglich war. 36 bielt mich burch ben Willen und bie Buniche meines Batere ge= rechtfertigt bei Bornahme eines Afte, ber unter andern Um= ftanben vorschnell, vielleicht unziemlich mare, und ale fich Be= legenheit zu einer Unterrebung mit meinem Berlobten, fa jur Flucht ergab, gauberte ich feinen Augenblicf. Abficht mar, une unverweilt an Guer Majeftat Soflager gu begeben und zu Guren Rufen um buldvollfte Bergeibung gu .bitten. Bir wurden am Altar ergriffen, wie Guer Daje= ftat gefagt hat, und ich ward scheinbar nach irgend einem

entferntem Ort abgeführt, in Bahrheit aber gab man Beren von Menrand Gelegenheit; in einer neuen Romobie als mein Befreier, aufzutreten." Gie erzählte nun fürzlich bie nachherigen Begegniffe, und fuhr bann fort: "Allerbinge zweifle ich nicht, bag mich herr von Meprand nach Paris führen wollte, und mich julett auch Guer Dajeflat vorgeftellt baben murbe, aber nach allem Borgefallenen hatte ich feine Luft, mich feiner Gewalt und Berfügung ganglich anauvertrauen; auch wollt' ich jene Gegenb nicht verlaffen, wo ich meinen Bruber jeben Augenblick erwartete, und mo mein Bemahl - ja Gire, mein Bemahl, benn ein Gelubbe war gesprochen, bas nur ber Tob lofen fann - ein Befangener war in ben Sanben biefes gefährlichen Mannes. Mit Bater Willands Gulfe entfam ich, aber ach! nur um gu erfahren, bag er, ber mich treu und reblich geliebt, nicht mehr lebte, mich nicht mehr ichuten und fuhren fonnte. Gin fcredlicher Tob war ihm geworben im Schloffe Mafferan, er lag begraben unter ben Trummern bes Thurms, ber ihm gum Rerfer gebient hatte."

Sie sprach äußerlich ruhig, selbst bei ben letten Worten war ihre Stimme vernehmlich, obwohl leise. Nun aber fenkte sie Augen zu Boben, ja schloß sie einen Augenblick gänzlich, währenb die Thränen in vollen Tropfen burch bie langen schwarzen Wimpern brangen, nicht unähnlich ben Resten eines zerschlagenen Diamants.

"Ich bebaure Euch, theures Fraulein," fagte ber Rosnig, "Ihr habt mein volles Mitgefühl, benn ich war bem jungen Ebelmann von Gerzen zugethan. Aber fagt, habt 3hr Berbacht, bag es bei feinem Tobe nicht ehrlich zuge= gangen?"

"Nein, Sire," erwieberte fie, "bazu hab' ich keinen Grund. Ich weiß weiter nichts, als baß es fo ift, wie ich fagte."

"Ihr feht, Sire," fagte Masseran, "sie selbst spricht mich von jedem Borwurfe frei in dieser Sache."

"Nein, Herr, nein," erwiederte der König." Sie weiß nur nichts Näheres von des Nitters Tode, aber hinsichtlich Eures frühern Benehmens thut sie Alles eher, als Euch entschuldigen. Hab' ich sie nicht ganz mißverstanden, so hatte sie gute Gründe zu dem Verdachte, daß man sie zu einer Ehe mit Graf Mehrand zwingen, ja an einen entlegenen, die Möglichkeit der Befreiung ausschließenden Ort, bringen wollte. Und dieß nennt Ihr Euch entschuldigen?"

"Ich läugne aber bas Daseyn einer solchen Absicht, Sire, " erwiederte der Marquis. "Wie kann fie etwas von meinen Planen und Absichten wissen? Nichts als vage Bersmuthungen, aus Jorn und Mismuth über vereitelte Hossnungen entstanden."

"Nein, mein Herr, das sind sie nicht," entgegnete Isas bella. "Es sind keine vagen Bermuthungen, es sind Thats sachen, die ich noch Niemand in ihrem vollen Umfang mitgetheilt habe, nicht einmal dem Manne meiner Liebe, und zwar deßhalb nicht, weil Ihr meiner Mutter Gemahl sehd. Aber darf ich Euch an den geheimen Besuch eines deutschen Kuriers erinnern, am neunundzwanzigsten versgangenen Monats — ich meine nicht den Ersten, der an

jenem Tage tam — ja wohl und an ben Spanier, ber zwei Tage fpater fam —"

Mit einer Tobtenblässe im Gesicht, die die Weiße seis ner Halskrause zu übertressen brohte, schlug der Gebieter Masserans gnadesiehend die Hände zusammen, und Jsabella suhr fort: "Mit Seiner Majestät Eclaubniß will ich Euch zuerst ins Ohr sagen, mein Herr, was ich von diesen Kurieren weiß. Wollt Ihrs aber nicht anders haben und legt Ihr Euch fortwährend aufs Läugnen, so sprech' ichs laut aus, und ruse Diesenigen zu Zeugen, die es beweisen können."

Der König nickte beifällig mit bem Haupt und Isabella trat mit Masseran zu einer geheimen Unterredung bei Seite. Inzwischen sagte ber König mit ernster Miene zu Vieilleville: "Ihr seht, Brissacs Nachrichten waren gut."

"Bar's nicht beffer, Sire," flüsterte Bieilleville, "man schickte ben Mann auf wenige Tage in die Bastille, bis zu völliger Aufklärung der Sache."

"Es ist nicht ber Muhe werth," erwiederte der König eben so leise. "Der Bertrag ist seinem Abschlusse so nahe, daß dieser Mann kein Unheil mehr anrichten kann, besons bers wenn wir ihn bei Hofe zuruckhalten. Im Gegentheil hoff' ich, Bieilleville, er wird das arme Madchen nicht zu nahern Mittheilungen zwingen. Denn, sagte sie Alles, so müßt' ich, fürcht' ich, ihn strasen, und wie schwer, wie unanzenehm einem das Schwert der Gerechtigkeit wird, weiß ich aus Erfahrung. — Nun, meine schone Dame, gibt Euer Beichtlind die Thatsache zu?"

"Wenigstens läugnet er nicht, Sire," erwiederte Isabella, "daß ich guten Grund zum Berdacht hatte. Auch hat er mir in seinem und meiner Mutter Namen aufs Heiligste gelobt, mich fünstig nicht mehr mit Heirathsprojekten zu verfolgen, vielmehr soll mir der einzige Schritt, der mir für dieses Leben noch übrig. unverwehrt sehn, nemlich Entfernung aus einer Welt, die mir wenig anderes als Kummer bot, und die Wahl des Schleiers."

"Nein, nein," fagte ber König, "bas nicht, schönes Kind, bas nicht, barüber sollt' Ihr Euch noch besinnen. Reize wie bie Euern find nicht fürs Kloster gemacht. Jesbenfalls wartet bas erfte Stadium Eures Rummers ab, Ihr wißt ja nicht, ob Euch nicht später ein anderer Ropf wächst."

"Das kann nie der Fall sehn, Sire," erwiederte Isabella. "Euer Majestät möge bebenken, daß ich mit meinem theuern Toden von früher Jugend ausgewachsen bin. Die süßen Jahre der Kindheit, die glücklichste Zeit, die ich kannte, sind voll Erinnerungen an ihn und seine Liebe. Mit ihm verwoden sich von je alle meine Gedanken, alle meine Bunsche, daß sie ein integrirender Theil meiner selbst geworden sind. Seinen Ruhm liebt' ich wie meinen eigenen, um sein Glück sleht' ich in meinem Gebet vor dem meinen, sein Lob zu vernehmen war meinem Herzen stets der süßeste aller Töne. Nie kann ich diese Gestinnung wechseln, Sire, deßhalb bitt' ich Euer Majestät inständig, doch ja dem guten Herrn von Masseran keinen Borwand zur Zurücknahme seines Worts zu geben.

"Nein, bas foll auch nicht geschehen," sagte ber Konig. "Ich halte ihn fest bei seinem Worte, weber er, noch Eure Mutter soll sich in bieser Beziehung Euren Bunschen wibersehen. Aber es ist Eures Königs Berlangen, baß Ihr bie Aussührung Eures Entschlusses wenigstens noch auf furze Zeit verschiebt."

"Ich fürchte, Sire," versette Herr von Mafferan, "es wird vergeblich seyn. Guer Majestät weiß, und ich mache kein Gehl baraus, baß ich andere Abstichten mit ihr hatte, aber ich kenne ihr festes, entschiedenes Wesen. Sat sie sich einmal in der vollen Ueberzeugung von ihren Nechten etwas vorgeset, so läßt sie sich durch nichts davon abbringen."

"Wir wollen feben," fagte ber Konig. "Ich möchte nicht gern eine ber iconften Bierben bes Sofe verlieren. -Bieilleville," fuhr er fort, "Gurer Dbbut vertrau' ich bas icone Rind, bringt fie bei Gurer und meiner Tochter Claubia unter. Sagt ber Pringeffin, fie moge fie lieben und troften und benehmt Guch mit ber Ronigin über eine paffenbe Bohnung im Schloffe, wo ihr jebe Art von Bequemlichteit und Erholung ohne bie geringfte Beunruhigung von Seite bes larmenben, frohlichen Goflebens zu Theil werben mag. Letteres wurde Guch unter ben gegenwärtigen Umftanben natürlich febr gur Laft fenn, mein Fraulein. Berr von Mafferan, wir wollen fur bie nachfte Beit Bater und Mutterftelle bei ihr vertreten. Bater Billand, ich hoff Euch biefen Abend zu feben, ich hab' Guch etwas zu fagen, mein Freund."

"Da wird ber bienfithuente Almosenier eifersuchtig

werben," fagte Bater Willand. "Aber ich hoffe, Guer Masieftat läßt mir zu effen geben, benn ich zweifle faft, ob fich in Eurem ganzen Palafte auch nur Eine Seele fande, barmsherzig genug, einem armen wandernden Geiftlichen meines Schlags ein Almofen zu geben."

"Da irrt Ihr Euch guter Bater," fagte Bieilleville. "Ihr sinbet ein Gebeck an meiner Tafel. Rommt mit, wir burfen Seine Majestät nicht länger um bie Zeit bringen."

Damit führte er Isabella zur Thure, allein ber König rief ihn zurück und fagte leise: "Laßt ben Savoyarden nicht abreisen. Sagt ihm nöthigenfalls, ich verlange übermorgen seine Gegenwart. — Bertreibt dem Mädchen bie Nonnengebanken. — Der arme Meyrand ist rasend verliebt, es ist gar merkwürdig zu sehen, wie sich die Leibenschaft auf seinem süfstsanten, selbstsüchtigen Gesicht abspiegelt. — Bielleicht gibt sie nach."

"Ich möcht' es bezweifeln, Sire," erwieberte Bieille= ville furz, indem er fich mit tiefer Berneigung entfernte.

|          | . 9 |        |
|----------|-----|--------|
| DATE DUE |     | •      |
|          |     | Anne & |
|          |     | -      |
|          |     |        |
|          |     |        |
| 133 25M  |     | Google |

823.7 J27XG 71-73

innex 823.7 J27XG

James'

Annex

823.7

J27XG

v.71-73

334975

334975

